

Cartea ce trebuie citită înainte de Star Wars® Episodul III!

# STAR WARS

## LABIRINTUL RĂULUI

JAMES LUCENO



# LABIRINTUL RĂULUI

V.1.0



James Luceno



Labyrinth of Evil  
2005



## James Luceno

Născut în 1947 James Luceno este autor a mai multor romane din universul Star Wars, trei dintre ele aflându-se și pe lista de best-seller-uri ale lui *New York Times*.

El a adaptat pentru cinematografie *Masca lui Zorro* și *Cronicile Tânărului Indiana Jones*.

Labirintul Răului trebuie citită înaintea Episodului III Răzbunarea Sith. În această carte ni se arată cum Cancelarul este răpit, cum Coruscantul este atacat și cum Obi-Wan și Anakin – odată Maestru și ucenic acum

echipă imbatabilă – trec prin niște situații prin care mulți Jedi s-ar gândi de două ori înainte de a o face...



# 1

Întunericul înghițea emisfera vestică a planetei Cato Neimoidia, deși valurile de lumină neîntreruptă de deasupra lumii asediate sfâșiau noaptea amenințătoare. În hăul de sub cerul neuniform, într-o livadă de copaci manax presărată pe meterezele joase ale fortificației maiestuoase a viceregelui Gunray, companii de soldați clone și droizi de luptă se măcelăreau cu o precizie de invidiat.

Un evantai de energie albastră lumina pe sub coroana unui pâlț de copaci: sabia de lumină a lui Obi-Wan Kenobi.

Atacat de doi droizi santinelă, Obi-Wan rezista fără probleme, învârtind sabia de lumină în stânga și în dreapta pentru a para salvele blasterelor emise de cei doi droizi. Prinși în capcana propriilor salve, s-au dezintegrat amândoi, într-o învâlmășeală de membre metalice.

Obi-Wan mai făcu o mișcare.

Rostogolindu-se pe sub trunchiul segmentat al unei insecte neimoidiane culegător, sări în picioare și se



avântă înainte. Lumina strălucitoare reflectată de ecranul deflector al citadelei inunda pământul lutos, aruncând umbrele lungi ale copacilor cu tulpini groase. Ignorând haosul care le înconjura, coloanele lungi de cinci metri ale culegătorilor își continuau marșul masiv spre dealul care susținea fortăreața. Purtau, în falcile tăioase sau pe spatele lat, încărcătura crengilor curățate. Sunetul insuportabil al molfăitului lor neconținut adăugase o ritmicitate bizară detunăturilor răsunânde, șfichiuiturilor și gemetelor salvelor de blaster.

Din stânga lui Obi-Wan se auzi un sunet metalic; la dreapta răzbătu o avertizare înăbușită:

— La pământ, Maestre!

Se ghemui înainte ca Anakin să fi terminat de rostit ultimul cuvânt, cu sabia îndreptată spre pământ pentru a nu-și răni fostul padawan, care acum se grăbea înspre el. O rază de energie albastră sfârâi prin aerul umed, urmată de un miros ascuțit de circuite arse și de iz amar de aer încins. Un blaster se descărcă în pământul reavăn, apoi capul desprins al unui droid de luptă se rostogoli până aproape de picioarele lui Obi-Wan, lucind în cădere, și dispăru din peisaj, repetând: Am înțeles, am înțeles... Am înțeles, am înțeles...

Dintr-o săritură, Obi-Wan se înțepea pe piciorul drept exact la timp pentru a vedea trupul nevolnic al droidului desfăcându-se în bucăți. Faptul că Anakin îi salvase viața nu era o noutate, dar sabia de lumină a acestuia trecuse mult prea aproape pentru a nu-i tulbura siguranța. Cu ochii largi de uimire, se ridică.

— Era cât pe ce să mă lași fără cap.

Anakin își ținea sabia într-o parte. În lumina intensă a înfruntării, ochii albaștri îi luceau, vădit amuzat.

— Scuze, Maestre, dar capul tău se afla în drumul sabiei mele.

Maestre.

Anakin folosea această adresare nu ca de la

învățăcel la profesor, ci de la Cavaler Jedi la Membru al Consiliului. Legăturile ce-i definiseră statutul anterior se destrămaseră ritualic ca urmare a comportamentului său îndrăzneț de la Praesitlyn. Tunica, cizmele înalte până la genunchi și pantalonii strânși pe trup erau negri precum întunecimea nopții. Fața-i purta cicatricele înfruntării cu Asajj Ventress, discipolul lui Dooku. Brațu-l drept, mecanic, era înmănușat până la cot. Nu se mai tunsese de câteva luni, iar părul îi ajungea acum până la umeri. Își rădea impecabil obrazul, spre deosebire de Obi-Wan, ale cărui maxilare puternice erau împodobite de o barbă scurtă.

— Probabil că ar trebui să fiu recunoscător că nu a luat-o intenționat pe acolo.

Surâsul lui Anakin se lungi până la urechi.

— Ultima oară când s-a pus problema, mi se pare că eram de aceeași parte a baricadei, Maestre.

— Și totuși, dacă eram cu o secundă mai leneș...

Anakin împinse la o parte blasterul droidului de luptă.

— Temerile astea sunt numai în mintea ta.

Obi-Wan rânjii.

— Și, fără cap, nici c-aș mai fi purtat acum grija minții, nu-i așa?

Făcu apoi semn cu sabia indicând o cărare printre copacii manax:

— După dumneata.

Își reluară atacul, mișcându-se cu viteza și grația supranaturale pe care le permitea Forța, mantia maronie a lui Obi-Wan involburându-i-se în urmă. Victime ale primului bombardament, zeci de droizi de luptă zăceau pe pământ. Alții spânzurau precum marionetele dintre ramurile copacilor unde fuseseră aruncați.

Frunzișul era, pe alocuri, în flăcări.

Doi droizi deja pârjoliți, dar cu ceva forță rămasă în membre, țintiră armele la apropierea celor doi Jedi, dar



Anakin nu-și ridică decât mâna stângă și-i zvârli, prin puterea Forței, pe spate.

Se lăsară spre dreapta, rostogolindu-se sub trupurile mari a două insecte culegător, apoi împleticindu-se în hățișul unui tufiș spinos ce se aciuse miraculos în livada bine îngrijită. Răsăriră de la marginea livezii, de pe buza unui canal lat de irigație alimentat de un lac ce delimita citadela neimoidiană din trei laturi. La apus, un trio de crucișătoare ascuțite de atac clasa Venator plutea printre norii amenințători. La miazănoapte și la răsărit cerul fierbea, întretăiat de salve ionice, raze turbolaser, izbucniri de lumină stacojie izvorâte din afara ecranului de energie al planetei. Înălțându-se de pe colinele de la capătul peninsulei, rezistența etajată amintea de turnurile de comandă ale navelor Federației Comerciale, și chiar le slujise drept sursă de inspirație.

Undeva în interior, prinsă în capcană de forțele republicane, se afla elita Federației Comerciale.

Lumea natală îi era amenințată; Deko și Koru Neimoidia, cele două lumi îmbelșugate, pustiite; așa că ar fi fost mai înțelept ca viceregele Gunray să se retragă pe Inelul Exterior, cum se pare că făceau și ceilalți membri ai Consiliului Separatist. Dar gândirea rațională nu fusese niciodată punctul forte al neimoidianilor, mai ales în condițiile în care pe Cato Neimoidia rămâneau averi fără de care – s-ar fi zis – viceregele nu putea trăi. Susținut de un batalion de nave de război ale federației, se furișase până pe Cato Neimoidia intenționând să prade citadela înainte ca aceasta să capituleze. Dar forțele republicane stătuseră la pândă, nerăbdătoare să-l prindă viu și să-l aducă în fața justiției – cu o întârziere de treisprezece ani, după judecata unora.

Cato Neimoidia era la fel de aproape de Coruscant pe cât de apropiati fuseseră Obi-Wan și Anakin în aproape patru luni standard.

Ultimele puncte de rezistență fiind îndepărtate de

pe Nucleu și din Colonii, se așteptau să se întoarcă pe Inelul Exterior până la sfârșitul săptămânii.

Obi-Wan sesiză mișcare undeva pe celălalt țărm al canalului de irigații.

O clipă mai târziu, patru soldați clonă se târâră de la marginea copacilor pe celălalt mal pentru a ocupa poziții de tragere printre stâncile lustruite de ape ce străjuiau șanțul. Departe, în spatele lor, o navetă prăbușită ardea. Frunzișul lăsa să se vadă coada boantă a LAAT-ului, pe care era inscripționată emblema de luptă în opt raze a Republicii Galactice.

O navetă se iți din josul canalului, îndreptându-se spre locul în care se aflau cavalerii Jedi. Din carlingă, un comandant clonă pe nume Cody le făcea semne din mână soldaților de pe mal și celor din navă, care se răspândiră imediat pentru a crea un perimetru de siguranță.

Soldații puteau comunica unul cu altul prin intercomul încorporat în cascheta cu vizieră în formă de T, dar soldații din comandourile avansate de recunoaștere își creaseră un sistem elaborat de gesturi menit să descurajeze orice tentativă inamică de a-l desluși.

Câțiva pași mărunți îi aduseră față în față pe Cody și pe Obi-Wan, însoțit de Anakin.

— Domnilor, am ultimele noutăți de la comandamentul forțelor aeriene.

— Arată-ne, spuse Anakin.

Cody se așeză pe un genunchi, activând cu mâna dreaptă un dispozitiv încorporat în mânușa mâinii stângi. Un con de lumină albastră emană din acesta, lăsând să apară o hologramă a comandantului Dodonna.

— Domnilor Generali Kenobi și Skywalker, unitatea provincială de recunoaștere raportează că viceregele Gunray și anturajul său se îndreaptă spre partea de nord a fortăreței. Forțele noastre au bombardat ecranul din



poziții de deasupra și de-a lungul coastei, dar generatorul acestuia se află într-o locație întărită și greu de atins. Navele de susținere sunt supuse unor tiruri susținute din partea tunurilor turbolaser situate în meterezele inferioare. Dacă echipajul vostru dorește în continuare să îl captureze pe Gunray în viață, va trebui să evitați aceste locații și să găsiți o altă cale de intrare în palat. În acest moment nu vă putem trimite întăriri, repet, nu vă putem trimite întăriri.

Obi-Wan îl fixă cu privirea pe Cody după ce holograma pieri.

— Sugestii, comandante?

Cody acționează asupra proiectorului de la încheietură și un plan tridimensional al fortăreței se materializă în aer:

— Presupunând că fortăreața lui Gunray este similară cu cea ce am găsit pe Deko și Koru, nivelurile subterane găzduiesc ferme de ciuperci, zone de procesare și expediere. De acolo vor exista căi de acces spre nivelurile intermediare unde se găsesc incubatoarele de larve și mai apoi vom putea pătrunde spre nivelurile superioare.

Cody avea asupra sa blasterul DE-15 și purta armura albă și cascheta cu sistem de afișaj care ajunseseră să simbolizeze Marea Armată a Republicii – crescută, educată și antrenată în lumea îndepărtată a planetei Kamino, în urmă cu trei ani. Numai că, acum, zone albe se mai zăreau doar unde nu se uscaseră încă noroi și sânge sau unde nu se vedeau găuri, zgârieturi sau arsuri. Rangul lui Cody era dezvăluit de însemnele portocalii de pe caschetă și de pe umeri. Pe brațul drept avea dungile care indicau la ce campanii participase: Aagonar, Praesitlyn, Paracelus Minor, Antar 4, Tibrin, Skor II și zeci de alte lumi de la Nucleu și până la Inelul Exterior.

De-a lungul anilor, Obi-Wan legase parteneriate de

luptă cu mai mulți dintre comandanții comandourilor avansate – Alpha, cu care fusese prizonier cu Rattatak, și Jangotat, pe Ord Cestus. Primele generații de CA fuseseră antrenate de Jango Fett, modelul mandalorian pentru clone. Kaminoanii reușiseră să le inculce și clonelor soldați în armata regulată câteva dintre obiceiurile lui Fett, dar fuseseră mai selectivi în cazul comandourilor avansate. Drept consecință, acestea se defineau prin inițiative individuale și abilități de lider. Mai pe scurt, semănau mai mult cu regretatul vânător de recompense, adică erau mai umane. Cody nu era genetic un CA, dar era antrenat ca atare și împărtășea multe dintre atributele acestora.

În stadiile inițiale ale războiului, soldații clone primeau același tratament ca navele de război pe care le pilotau sau ca armele din dotare. Nu puțini considerau că au foarte multe în comun cu droizii de luptă care curgeau neîncetat de pe liniile de asamblare baktoidiene din lumile controlate de separatiști. Dar atitudinea a început să se schimbe pe măsură ce tot mai mulți soldați își pierdeau viața. Devotamentul necondiționat al clonelor pentru Republică și pentru Jedi i-au arătat a fi adevărați tovarăși de arme, meritând tot respectul și compasiunea pe care acum le primeau. Jedi înșiși, împreună cu alte oficialități cu o gândire progresistă din rândul Republicii, au insistat ca celei de-a doua și a treia generații de clone să li se atribuie nume, și nu numere, pentru a asigura crearea unei relații din ce în ce mai apropiate.

— Sunt de acord că am putea ajunge la nivelurile superioare, Comandante, spuse în cele din urmă Obi-Wan. Dar cum crezi că vom ajunge la fermele de ciuperci?

Cody stătea acum țeapăn pe picioare și indică înspre livezi:

— Intrăm împreună cu culegătorii.



Obi-Wan se uită neîncrezător la Anakin și îl trase deoparte.

— Suntem numai noi doi. Ce zici?

— Maestre, eu nu-mi fac atâtea griji.

Obi-Wan își încrucișă brațele.

— Uite tocmai de-aia sunt eu aici, ca să aibă cine își face griji.

Anakin înclină capul și surâse ironic:

— Mai sunt și alții.

— Sunt sigur că te referi la C-3PO. Și când te gândești că tu ai fost cel care l-a construit.

— Poți crede ce vrei.

Ochii lui Obi-Wan se îngustară.

— Aha, înțeleg. Aș fi crezut că Senatorul Amidala te interesează mai mult decât Cancelarul Suprem Palpatine.

Înainte de a-i da lui Anakin șansa de a răspunde, adăugă:

— Cu toate acestea, și ea este politician.

— Să nu crezi că nu am încercat să îi trezesc interesul, Maestre.

Obi-Wan îl privi pentru un moment pe Anakin.

— Mai mult, cred că dacă pe Cancelarul Palpatine l-ar fi preocupat mai mult soarta ta, nu te-ar fi trimis atât de departe de Coruscant.

Anakin își sprijini mâna artificială pe umărul stâng al lui Obi-Wan.

— Atunci, Maestre, cine ar mai avea grijă de tine?

## 2

În ciuda celor două perechi de picioare viguroase și a cleștilor ca niște fierăstraie ținându-le loc de dinți ce le ieșeau din mandibule, culegătoarele mari la trup erau creaturi fără prea multă minte, inofensive, cu excepția

cazurilor în care se simțeau amenințate direct. Din capetele plate răsăreau antene spiralete care slujeau nu numai ca organe de simț, ci și de comunicare, grație feromonilor puternici. Fiecare insectă putea să care frunze și ramuri cântărind de cinci ori propria greutate. Fiind domesticite de neimoidiani, organizarea lor socială era ierarhică, incluzând lucrători, culegători, soldați și educatori, fiecare dintre ei slujind unei regine ce le răsplătea truda cu mâncare.

Obi-Wan, Anakin și soldații din brigada a șaptea erau nevoiți să alerge ca să țină pasul cu insectele ce-și purtau poverile proaspăt culese din livadă către intrarea ca de peșteră a dealului de la baza fortăreței. Carapacele insectelor le ofereau protecție împotriva tirurilor patrulelor de droizi de luptă PAM. Mai mult, acestea cunoșteau și fâșiile de pământ neminate care separau livada de fortăreață.

Obiceiul frecvent al insectelor de a-și coborî capul pentru a comunica cu tovarășii de muncă ce mergeau în direcția opusă îi silea pe Jedi și pe soldați să meargă mai ales între picioarele din spate ale culegătoarelor. Alergând cu spatele încovoiat, Obi-Wan ținea în mână sabia de lumină dezactivată. În momentul în care fortăreața a început să se vadă, părea că o oarecare neliniște puse stăpânire pe creaturile ce până atunci înaintaseră ordonat, în coloane. Obi-Wan bănuia că insectele ce veneau din sens opus anunțau pericolele pe care blocada nezdruincinată a Republicii le reprezenta pentru securitatea adăpostului. Ca reacție la această situație de criză, insectele soldați se alăturau procesiunii, încercând să reinstaureze calmul în rândul celor care, de teamă, se rătăciseră.

Fiind mai înalt, Anakin trebuia să rămână mai în spate, chiar sub coada scurtă a insectelor. De-a dreapta lui Obi-Wan alerga Cody, companionii săi asigurându-i ariegarda.



Cu sau fără soldații insecte, disciplina se destrăma cu repeziciune.

O insectă culegător ce-i oferea protecție unui soldat ieși din rând și scăpă de atenția celor care îi mânuiau înapoi în coloană. În loc să caute alt adăpost, soldatul rămase sub insecta sa rătăcită și se trezi singur, în câmp deschis.

Obi-Wan simți o tulburare în forță cu o clipă înainte ca piciorul din față al insectei culegător să atingă o mină.

O explozie puternică se născu din pământul stâncos, smulgându-i insectei jumătate din picior. Soldatul se rostogoli pentru a scăpa de celelalte trei picioare topăind în cercuri frenetice, întrucât insecta părea hotărâtă să îl stârpească sub tălpi. La o lovitură aplicată cu piciorul din spate, soldatul căzu. Derutată, insecta începu să lovească de sute de ori, cu capul, obiectul alb și rezistent care îi stătea în cale, până când nu mai rămase loc neatins pe armura albă.

Agitația soldatului avea un impact și asupra celorlalte insecte.

În timp ce cele mai multe dintre ele se îngrămădeau una în alta, altele se îndepărtau din coloana principală, alertând la maximum soldații insectă. Călcând pe două mine o dată, o altă insectă culegătoare sări în aer cu următoarele explozii. Atunci, coloana se frânse, culegătoarele și soldații fugind unde vedeau cu ochii, soldații clonă și Jedi făcând tot ce le stătea în putință pentru a se pune la adăpost.

— Rămâneți pe lângă cei care se îndreaptă spre cuib! izbuti să strige Anakin.

Chiar asta făcea Obi-Wan în momentul în care observă că soldatul clonă se ridicase în picioare, lovindu-se cu palma peste caschetă, nepăsător față de locul în care pune piciorul. Clătinându-se drept spre ventrele colinei, o insectă culegătoare se năpusti peste acesta, cuprinzându-l cu cleștii din jurul taliei și ridicându-l în

aer, deasupra capului. Adunându-și ultimele puteri, soldatul făcu eforturi zadarnice să se elibereze.

Într-o clipită, Anakin ieși de sub insecta sub care se adăpostea. Strângând cu putere sabia de lumină în pumnul înmănușat, se năpusti de-a latul locului pustiit, Forța ghidându-l către locurile sigure, neminate. Dacă nu ar fi fost preocupate să-și protejeze încărcătura și să se pună la adăpost, culegătoarele l-ar fi putut confunda cu vreun greiere turbat.

Ultima săritură a lui Anakin îl aduse față în față cu insecta ce-l luase ostatic pe soldat. Cu o tăietură rapidă a sabiei de lumină, seceră cleștii acesteia, moment în care insectele soldat parcă își ieșiră din minți. Obi-Wan simțea emisia de feromoni și descifra informația transmisă: Zona este plină de răufăcători!

Din adunătură răzbătu un țipăt de-abia perceptibil și se dezlănțui nebunia. Minele începură să explodeze de peste tot; din frunzișul fumegând negru roiră peste o sută de droizi de luptă PAM.

Versiune neimoidiană a rapidei platforme aeriene cu elevatoare repulsoare folosită drept vehicul de observare în întreaga galaxie, fiecare Platformă Aeriană Monoloc era dotată cu blaster gemene ce scuiuau mai mult foc decât modelele cu țeavă scurtă cu care erau dotați droizii de infanterie.

De la distanță, stolul eliberă salve de energie peste întreg terenul, culegătoarele căzând în craterele ce se formau și transformând pământul stâncos în zonă de masacru. Deflagrațiile izbucneau zigzagat, întrucât zeci de mine explodau. Susținându-l cu un braț pe soldatul clonă și încercând să evadeze, Anakin trebuia să se ferească și de focurile blasterelor. Restul Comandoului încerca să îi ușureze misiunea, izvorând foc neîntrerupt către droizii PAM.

Cody îi îndemna pe toți să se ascundă într-un canal de irigație nu foarte adânc de la baza colinei. Pe când li



se alătură și Obi-Wan, soldații se așezaseră deja în poziție circulară, trăgând neconținut înspre ceruri. O clipă mai târziu, Anakin se strecură și el în canal, trăgându-l încet după sine, peste buza măloasă, pe soldatul clonă. Veni și medicul comandoului, care îi scoase cureaua și cascheta grav deteriorată.

Obi-Wan se uită la chipul clonei rănite.

O față pe care n-ar fi putut-o uita niciodată; o față pe care chiar n-o va uita de-acum înainte.

Încă își mai amintea discuția pe care o avusese cu Jango Fett, pe Kamino. Îi privi apoi pe Cody și pe ceilalți. O armată formată dintr-un singur om, dar omul potrivit pentru însărcinarea aceasta...

Strigătul de adunare al clonelor.

Soldatul rănit reușise deja să își injecteze tranchilizantele din armură, așa că era liniștit în timp ce i se îndepărta apărătoarea de pe piept și i se spinteca și costumul de protecție de dedesubt. Cleștii culegătoarei străpunseseră prin armură în abdomen. Pielea era neatinsă, dar vânătăile arătau destul de îngrijorător.

Viața fiecărei clone era neprețuită, deoarece numai jumătate din armata inițială, ce număra 1,2 milioane, se afla în condiția perfectă pentru luptă. Sângele și organele de transplant – la care ceilalți se refereau prin piese de schimb – nu erau greu de găsit; războiul fiind în apogeu, numărul victimelor creștea, fiind tratate ca prioritate maximă.

— Nu prea am ce să fac pentru el aici, spuse medicul. Poate că dacă am putea obține un FX-7...

— Nu avem nevoie de un droid, interveni Anakin. Îngenunchind, puse mâinile pe abdomenul soldatului rănit și folosi o tehnică Jedi pentru ca acesta să nu intre în stare de șoc.

Un zgomot de deasupra le atrase tuturor atenția. Zeci de obiecte de forma unor bulgări cădeau din nișele meterezelor mai joase ale fortăreței. Cody își puse

macrobinoclul la ochi și privi în sus.

— Nu e o simplă avalanșă, spuse acesta, dându-i binoclul lui Obi-Wan.

Acesta îl aduse la ochi și așteptă ca imaginea să se autofocalizeze. Se rostogoleau înspre canal, cu mai mult de optzeci de kilometri pe oră, unele dintre piesele cele mai de temut ale infanteriei Separatiștilor.

Droizeki.

### 3

Cunoscuți, de asemenea, și sub apelativul înspăimântător de droizi distrugători, droizekii erau mașini de ucis produse de o specie străină care încuraja instalarea haosului ori de câte ori avea ocazia. O combinație de inerție pură și microrepulsoare secvențiale le permitea droizilor cu armură de bronz să se rostogolească precum niște mingi și apoi să se desfacă, cât ai clipi din ochi, în tripoduri protejate de un ecran deflector și înarmate cu blastere gemene, de mare putere.

Din moment ce ecranele erau destul de puternice, încât să reziste săbiilor de lumină, blasterelor, chiar și salvelor de artilerie ușoară, strategia ce s-a dovedit cel mai eficientă pentru abordarea droizekilor era pur și simplu să o iei la sănătoasa. Cu atât mai mult cu cât a te preda nu era o soluție.

Dar Anakin avu o altă idee.

— Comunică foc de acoperire pentru un atac de artilerie, îi ordonă lui Cody, urlând ca să acopere sunetul blasterelor PAM și SC-15. Acum.

Cody era mai mult decât dornic să ducă la îndeplinire ordinul. La urma urmelor, venise tocmai din partea Eroului neînfricat, cum i se spunea uneori lui Anakin. Războinicul infinitului. Cu toate acestea, trebuia



respectată o linie ierarhică, astfel încât Cody îl cercetă mai întâi cu privirea pe Obi-Wan. Acesta încuviință:

— Fă precum spune.

Cody își chemă specialistul în comunicații, care lipăi prin apa puțin adâncă și se întinse lângă el. Când se stabiliră coordonatele necesare, Cody deschise o frecvență către escadrila de susținere a focului și vorbi cu repeziciune.

— Către ESF din Brigada a șaptea. Suntem supuși unui tir continuu din partea PAM în sectorul Jenth-Bactalon și aproape că ne îngroapă sub droizii distrugători ce se revarsă din fortăreață. Cerem sprijin direct de la artilerie la coordonatele transmisiei. Recomandăm rafale EMP aeriene tactice, urmate de baraj de turbolasere de artilerie grea autopropulsate.

— Comandante, armele cu impulsuri nu aleg, preciză Obi-Wan.

Cody ridică din umeri:

— Este singura modalitate, domnule.

— Spune-le că avem un soldat rănit pentru USMR, spuse Anakin.

Termenul se referea la Unitatea Sanitară Mobilă Republicană.

Cody transmite mesajul.

— Avertizați pilotul de la evacuare că este nevoit să aterizeze într-o zonă dificilă. Vom semnaliza cu fumigene o zonă sigură de aterizare și vom lăsa în urmă doi oameni pentru a-l ajuta.

Asistentul lui Cody făcu o serie de gesturi cu mâna dreaptă. Când gesturile fură repetate până la ultimul dintre ei, soldații își scoaseră caschetele și dezactivară sistemul electronic pe care îl aveau încorporat în armură. Se aruncară apoi în apa fetidă. Dinspre sud se auzi un țipăt.

Mai apoi, urmară o lumină de strălucirea unei stele nova și, două secunde mai târziu, un sunet care îi topi

timpanele lui Obi-Wan. O undă de șoc se propagă dinspre metereze înspre pământul de la picioarele colinei și pe deasupra livezilor deja arzând. Din susul canalului, jumătate dintre droizeki, prea devreme ieșiți din stadiul de mingi, începură să se rostogolească pe costișă într-o învălmășeală de membre și arme. În spatele canalului, PAM cădeau precum bolovanii, plonjând din ceruri în copacii în flăcări.

Culegătoarele care reușiseră să rămână în viață se învârteau orbește în cerc, risipindu-și prețioasa încărcătură.

Acum, dinspre sud, se auzea un geamăt infernal întrucât întreaga artilerie pedestră a Republicii – bombarda cu lasere droizekii ce supraviețuiseră armei cu impulsuri. Lipsiți de energie deflectoare și incapabili să tragă, se topeau precum ceara în ploaia de energie radiantă care biciuia dealul.

Încă nepurtând cască, Cody se ridică, făcând semne cu ambele mâini.

Obi-Wan traduse gesturile: Numărați până la 60, apoi pregătiți-vă și forțați intrarea în cuibul culegătoarelor.

Se pregăti, impunându-și să fie calm.

În ciuda încrederii pe care o aveau în droizi și a afecțiunii pentru tehnologia de vârf, în ciuda lașității, lăcomiei și lingușelii lor înnăscute, neimoidianii aveau un punct slab: tinerețea – șapte ani ca larve, luptând cu neajunsurile alimentației insuficiente din fagurii comuni, descoperind precoce avantajele ipocriziei și ale iubirii de sine. Materiile mucilaginoase ale anilor copilăriei le erau la fel de dragi și ca adulți și nu era de mirare, din moment ce acestea cuceriseră specii din toate galaxiile și îi transformaseră pe neimoidiani într-o societate bogată, deoarece împânziseră spațiul cu numărul mare de nave care atrăseseră și atenția vestitei Federații Comerciale, dispunând totodată de o armată de droizi.



S-ar spune, firesc, că aceste ciuperci, foarte apreciate pentru valoarea lor nutritivă și medicinală, erau fructul – interesant – al frunzișului de manax adunat de către culegătoare. De fapt, frunzele și ramurile ofereau ceva mai mult decât un mediu favorabil creșterii. Enzimele produse de insecte și umiditatea din ascunzișurile și cuiburile acestora încurajau dezvoltarea rapidă a unui produs care necesita o doză infimă de îngrijire specială pentru a fi comestibile.

În timpul asediului de pe Deko sau Koru Neimoidia, Obi-Wan nu vizitase nici o asemenea fermă, dar în clipa în care el și Anakin pășiră prin gura ca de peșteră a cuibului, informațiile pe care le primise cu mai mult de zece ani standard în urmă îi înviară brusc în minte.

Frunze parțial mestecate stivuite ordonat; grămezi de ramuri și alte resturi; insecte lucrătoare; droizi supraveghetori; transmițători și alte dispozitive destinate sortării și transportului... nici urmă de vreun neimoidian, dar, la urma urmei, doctrina lor preciza că orice fel de efort se va abate asupra ta ca un adevărat blestem. În măruntaiele adânci ale colinei, nemângâiate de lumina soarelui, ciupercile-mamă – mucegaiuri, ciuperci palide – erau supuse unor tratamente cu agenți naturali și sintetici de accelerare a creșterii. Mai sus, în ceea ce reprezenta subsolul citadelei, produsul finit ajuns la maturitate era probabil molfăit de larve sau împachetat și pregătit pentru expediere.

Cody a ordonat brigăzii să securizeze zona. Cei rămași mai în spate mai suportau salvele sporadice din partea PAM, dar piloții droizi nu se puteau apropia de intrare din pricina stârvurilor de insecte moarte adunate în prag.

Medicul brigăzii a șaptea se reperi înspre Obi-Wan și Anakin.

— Domnilor, vă recomand să țineți la îndemână dispozitivele de respirat. Probabil că nu veți fi nevoiți să

pătrundeți prea adânc în cuib, dar în alte zone este posibil să dați peste spori.

Sprâncenele lui Obi-Wan se uniră:

— Sunt toxici, sergente?

— Nu, domnule. Dar s-a dovedit că sporii au efecte adverse asupra oamenilor.

— Ce vrei să spui? Întrebă Anakin.

— Efectul este cel mai adesea definit drept dislocare, domnule.

Obi-Wan îl privi pe Anakin.

— Atunci aş spune să procedăm precum ne sfătuiește.

Scotea cu degetele de la mâna stângă aparatul din husa agățată la cureaua în momentul în care un vălătuc de salve de blaster pătrunse în grotă. Nimeriți drept în piept, doi soldați fură secerați de pe picioare.

Sursa neașteptată a focului era deschizătura unui tunel din apropiere, care putea fi rapid închis cu o ușă glisantă. Anakin se avânta deja într-acolo, cu mâinile încleștate pe sabia de lumină, parând majoritatea salvelor și trimițându-le înapoi înspre intrare.

Obi-Wan făcu un salt într-o parte pentru a se ocupa de două salve pe care Anakin le ratase. Prima ricoșă înspre sursă; pe a doua o trimise intenționat într-o direcție descendentă. Lovind solul bățătorit al grotei, aceasta se proiectă mai întâi într-un perete, apoi în tavan, apoi în celălalt perete și înapoi în pământ de unde nimeri drept în tabloul de comandă care acționa ușa tunelului.

Cu o ploaie de scânteii, dispozitivul fu scos din funcțiune și o placă de aliaj gros se abătu din locașul ei, blocând, cu un bufnet profund, intrarea în tunel.

Dezactivând sabia de lumină, Anakin aruncă peste umăr o privire apreciativă:

— Frumoasă execuție, Maestre.

— Frumusețea mișcărilor elegante, răspunse Obi-



Wan cu nonșalanță teatrală. Ar trebui să încerci și tu.

— Întotdeauna te-ai priceput mai bine decât mine la îmbrobodit. Eu prefer tacticile mai directe, continuă Anakin.

Obi-Wan dădu ochii peste cap.

— Tu ești maestrul modestiei...

— Generale Kenobi, strigă specialistul în transmisiuni din celălalt capăt al grotei. Agenții de recunoaștere comunică faptul că viceregele Gunray și anturajul său se îndreaptă spre pistele de decolare. Sunt apărați de droizi de luptă ultraperformanți, o parte dintre aceștia îndreptându-se chiar acum înspre noi.

Anakin se răsuci înspre Obi-Wan.

— Unul dintre noi trebuie să-i oprească pe droizi.

— Unul dintre noi, repetă Obi-Wan. Oare n-am mai trecut o dată prin asta?

— Frumusețea muncii în doi, Maestre. Tu te ocupi de gărzi și eu îl capturez pe Gunray. Până acum nu am dat greș, nu-i așa?

— Dintr-un anume punct de vedere, Anakin, spuse Obi-Wan din vârful buzelor.

Anakin nu-și putu stăpâni un surâs.

— Știam eu că vei asculta vocea rațiunii, Maestre.

După aceea alege patru soldați:

— Voi veniți cu mine.

— Am înțeles, strigară ei într-un glas.

Obi-Wan, Cody și restul brigăzii a șaptea porniră spre puțurile turbolifturilor. Nu parcurseseră cinci metri când se opri și se învârti pe călcâie.

— Anakin, știi că trebuie să reglăm conturile cu Gunray, dar nu o transforma într-o afacere personală. Trebuie să îl prindem viu.

## 4

Din păcate este o chestiune personală”, își spuse Anakin în sine în timp ce îi privea pe Obi-Wan, Cody și patru soldați dispărând în turbolift.

Era o chestiune personală din pricina a ceea ce se petrecuse cu planeta Naboo, cu treisprezece ani în urmă, din ordinul lui Nute Gunray.

Era o chestiune personală, deoarece, cu trei ani în urmă, Gunray îl angajase pe Jango Fett pentru a o asasina pe Padme – mai întâi ascunzând o bombă la bordul navei sale și apoi strecurându-i o pereche de kouhuni în apartamentele senatoriale de pe Coruscant.

Femeia pe care Anakin o iubea mai mult decât orice pe lume. Soția lui. Cea mai adâncă, dar și cea mai strălucitoare dintre tainele sale. Nici măcar Obi-Wan nu i-o știa, pentru că i-ar fi provocat neplăceri.

În cele din urmă, era o chestiune personală din pricina a tot ceea ce se petrecuse pe Geonosis: procesul ce fusese de fapt o cacealma, sentința, execuțiile care trebuiau să aibă loc în arenă...

Chiar dacă ar fi reușit să treacă cu vederea toate acestea, după cum îi sugerase mai mult decât deschis Obi-Wan, tot era o chestiune personală, deoarece Gunray se aliase cu Dooku și separatiștii, iar războiul pe care îl stârniseră devastase mii de planete.

Moartea liderilor separatiști reprezenta acum unica soluție. De fapt, aceasta fusese dintotdeauna soluția, în ciuda obiecțiilor ridicate de unii membri ai Consiliului Jedi, care mai credeau încă în rezolvările pacifiste. În ciuda încercărilor Senatului de a-l face inutil pe Cancelarul Suprem Palpatine, pentru ca politicienii corupți să-și strângă profitul necinstit. Să-și deschidă buzunarele hainelor lor spilcuite către finanțările companiilor imorale ce ungeau roțile mașinii de război. Să alimenteze ambele tabere cu arme, nave, tot ceea ce



era necesar pentru a prelungi și extinde confruntarea.

Lui Anakin îi fierbea sângele în vine.

Într-adevăr, așa cum sesizase și Yoda după ce Qui-Gon Jinn și Obi-Wan îl eliberaseră din robia de pe Tatooine și îl aduseseră la templul Jedi, era bântuit de mânie. Ceea ce nu înțelesese Yoda era că acea mânie putea fi un izvor de energie. În momentele de pace, Anakin reușea să și-o țină în frâu, dar acum se baza pe ea pentru a-l propulsa înainte, pentru a-l metamorfoza în ceea ce trebuia să fie.

Taie-i capul.

Pe Dooku l-ar fi putut ucide de două ori, cu mâna lui, dacă nu l-ar fi împiedicat Obi-Wan. Nu-i purta pică pentru asta fostului său Maestru. În ciuda tuturor aptitudinilor sale, tot Obi-Wan era cel care îi putea oferi îndrumare.

Ori de câte ori avea nevoie.

În momentul în care el și cei patru soldați ieșeau din grotă, atinse ceva cu vârful cizmei. Folosind Forța, chemă acel obiect la sine, îl prinse cu mâna stângă și își dădu seama că era dispozitivul de respirat al lui Obi-Wan; probabil că îi căzuse de la centură în momentul scurtului schimb de salve cu droizii nevăzuți. Nu mai conta: era sigur că Obi-Wan se afla deja în nivelurile inferioare ale fortăreței, unde aparatul acesta nu-i era de mare ajutor. Anakin agăță dispozitivul la centura sa.

Îi încurajă pe soldați să meargă înainte și aceștia îl urmară îndeaproape.

Mai sus: coridoare, rampe și puțuri folosite numai de droizi. Străbăteau sectoarele de prelucrare și expediție, crescătoriile de larve scâncind. Tot mai sus: prin nivelurile intermediare luminoase ale citadelei... Prin camere largi precum pistele de aterizare cu pereții invadați de... ceva. O colecție nesfârșită de inutilități, cadouri ritualice, achiziții făcute ca rezultat al unor impulsuri de moment. Zeci de dispozitive odată la modă, nefolosite vreodată, dar prea iubite pentru a fi aruncate,

donate, dăruite sau chiar distruse. Mostre de tehnologie ce depășeau orice imaginație, claie peste grămadă, umplând orice petic liber.

Anakin nu-și mai revenea din uimire. În Mos Espa, pe Tatooine, el și mama sa duseseră o viață simplă, nerâvnind niciodată la nimic.

Rânjetul ironic îi dispăru într-o clipită.

Mânia și disperarea îl făcură să scrâșnească din dinți.

Tot în sus: până ajunseră la piste de decolare suspendate, semicirculare, care ofereau priveliștea unui lac și a unui lanț de munți împăduriți.

Anakin le spuse celorlalți să se oprească. Unul dintre soldați întinse mâna cu palma în sus și apoi apăsă pe o parte a caschetei indicând sosirea unui mesaj. Soldatul ascultă, după care îi comunică lui Anakin conținutul prin gesturi.

Gunray și ai lui sunt pe-aproape.

— Acum testează vectorii de evacuare pentru navetă prin neutralizarea ecranului deflector și lansarea de nave fantomă, șopti soldatul. Turbolaserelor le-au permis câtorva dintre acestea să rupă blocada noastră și să atingă navele principale de susținere.

Anakin scrâșni iarăși din dinți.

— Asta înseamnă că trebuie să ne mișcăm repede.

Nimeni nu-i contestă decizia. Soldații acceptară tacit faptul că armurile lor și sistemul de vizualizare erau primitive în comparație cu puterea Forței. Pășeau grijiulii printr-un labirint de coridoare elegante, abandonate în grabă, presărate cu bunuri pierdute în timpul fugii.

Apropiindu-se de o încrucișare de coridoare, Anakin ridică mâna dreaptă și îi opri.

Pentru un moment, ciuli urechea. Auzi de după colț tropăitul greu al droizilor de luptă ultraspecializați. Soldatul din stânga lui Anakin dădu din cap a înțelegere, apoi întinse o holocameră subțire cât un deget după colț



și activă holoproiectorul din mână. Apărură în aer imagini zgomotoase ale lui Nute Gunray și ale anturajului său de ofițeri de elită. Se avântau pe coridor, plecându-și capetele pe unde nu le încăpeau mitrele, cu mantiile fluturând, apărați din față și din spate de droizi robuști de luptă.

Anakin ceru să se facă liniște, și era cât pe ce să intre în alt coridor când un droid de protocol limbut îi apăru din față, ridicându-și încântat mâinile.

— Bine ați venit, domnilor, începu, vorbind foarte tare. Nici nu vă pot descrie ce bucurie este să ai oaspeți la palat. Sunt TC-16 și mă aflu la dispoziția dumneavoastră. Aproape toată lumea a plecat din pricina invaziei, dar sunt convins că vă putem face pe plac și că viceregele Gunray va fi extrem de fericit...

O mână îl plesni peste vocabulator pe droidul vorbăreț, iar un soldat îl trase din drum, dar era prea târziu. Anakin trecu repede colțul și-i văzu pe neimoidiani reușind să fugă; Gunray – cu ochii injectați și nasul turtit – aruncă o privire agitată peste umăr.

Droizii de luptă erau extrem de vigilenți, mărșăluind țeapăn înspre Anakin. Când îl văzură, brațul drept rămase în poziție de tragere.

Apoi, coridorul fu inundat de salve de blaster.

## 5

Qui-Gon Jinn nu crezuse în momeli, se gândea Obi-Wan în momentul în care cobora cu turboliftul, însoțit de ceilalți soldați, la ultimul nivel al fortăreței. A plasa momeli presupunea o oarecare pregătire, iar Qui-Gon nu avea atâta răbdare. Lăsa lucrurile să meargă de la sine, îndreptându-se din umeri și călcând îndrăzneț în inima întâmplărilor, bazându-se în egală măsură pe instinctele sale și pe sabia de lumină pentru a face față

consecințelor. Probabil că i-a fost foarte greu să fie ucenicul unui maestru atât de meticulos precum era Dooku, un luptător și un anticipator desăvârșit. Acum un Sith.

Ceea ce era, într-o oarecare măsură, explicabil. Prin dorința de a domina și de a controla. O vreme, conflictele dintre Obi-Wan și Anakin se învârtiseră în jurul acelorași probleme. Neîndoielnic, Anakin era la fel de puternic întru ale Forței pe cât fusese oricare Jedi care făcuse parte din Consiliu. Dar, așa cum îi repetase fără încetare Obi-Wan, a fi un cavaler Jedi nu se rezuma numai la a controla forța, ci și la a fi stăpân pe tine însuși. Într-una din zile, Anakin urma să ajungă să accepte acest lucru și atunci va fi cu adevărat de neoprit. Qui-Gon își dăduse seama de asta cu mai mult de zece ani în urmă, iar Obi-Wan simțea că are față de fostul său Maestru datoria de a-l ajuta pe Anakin să-și îndeplinească destinul.

Încrederea sa în Anakin devenise atât de puternică, încât Obi-Wan ajunsese cel mai înfocat avocat al acestuia în fața membrilor Consiliului care își dăduseră seama de mândria tânărului și considerau nepotrivită relația sa strânsă, aproape familială, cu Palpatine, cancelarul Suprem. Dacă Obi-Wan era într-adevăr, așa cum Anakin afirmase adesea, tatăl pe care nu-l avusese niciodată, Palpatine era unchiul, sfătuitoarea și mentorul său în ceea ce privea viața de dincolo de zidurile Templului.

Obi-Wan înțelegea că Anakin îl invidia, deoarece fusese numit în Consiliu. Și avea dreptate, din moment ce aproape că el fusese uns Alesul, cocoloșit neconținut de laudele lui Palpatine, dornic să îi demonstreze fostului său Maestru că putea fi cavalerul Jedi perfect.

În nenumărate ocazii, faptele îndrăznețe ale lui Anakin le permiseseră să învingă, în ciuda imposibilului. La fel de des însă, firea prevăzătoare a lui Obi-Wan îi împiedicase să ajungă pe marginea prăpastiei. Acesta din urmă nu putea spune dacă precauția era o trăsătură



înnăscută sau rezultatul fascinației sale permanente față de Forța unificatoare – ce-i dăruia o viziune de ansamblu. Putea spune însă că învățase să aibă încredere în instinctele lui Anakin.

De cele mai multe ori.

Altfel, nu ar fi reușit să facă pe momeala.

— Generale, la următoarea coborâm, îl auzi pe Cody spunând din spatele lui.

Obi-Wan se întoarse spre el, îl privi pe Cody îndesând un nou încărcător în blasterul lui DE-15 și auzi tânguital arhicunoscut al mecanismului de reîncărcare al armei.

Își puse instinctiv degetul pe butonul activator al sabiei de lumină.

— Cum procedăm, domnule?

— Tu ești maestru în arta războiului, Comandante. Te voi urma.

Cody încuviință, cel mai probabil rânjind satisfăcut sub vizieră.

— Ei bine, misiunea noastră este extrem de simplă: să ucidem cât mai mulți inamici.

Obi-Wan își aminti de o discuție pe care o avusese pe Ord Cestus cu un soldat clonă numit Nate, privind asemănările dintre Jedi și clone: primii îndemnați de midicloriane să slujească Forța; cei din urmă crescuți și programați să slujească Republica.

Asemănările se sfârșeau aici, deoarece clonele nu-și îngăduiau niciodată răgaz să se gândească la repercusiunile faptelor lor. Dacă primeau un ordin, îl executau cât puteau de bine, în timp ce în ultimul timp chiar și cei mai puternici Jedi trăiau momente de îndoială. Consiliul îl criticase întotdeauna pe Qui-Gon deoarece era prea autoritar și cultiva metode inflexibile de predare. Considera Templul un loc unde candidații erau programați să devină Jedi și nu unul unde indivizilor li se permitea să pătrundă întru tainele ordinului. Qui-

Gon cunoștea prea bine ce sens avea expresia Jedi negocieri agresive, acestea implicând mai degrabă folosirea săbiilor de lumină decât diplomația. Iar Obi-Wan se întreba ce ar fi avut acesta de spus despre război. Își amintea de parcă ar fi fost ieri tachinările lui Dooku, de pe Geonosis, pentru ca Qui-Gon să i se alăture în încercarea de a face să triumfe cauza separatistă.

În momentul în care turboliftul se opri, doi soldați aruncară grenade de șoc pe coridorul din spatele lor. La dreapta și la stânga, droizii de luptă explodară în bucăți pe pereți și pe tavan. Obi-Wan n-avea nevoie să vadă, deoarece coridorul devenise un șuvoi de salve de blaster. El, Cody și alții se aruncară în schimbul de focuri de pe coridor. Blasterelor reînviară asurzitor. Salvele neregulate făceau victime printre droizi, dar deja li se trimiteau întăriri.

Doi soldați căzură în timp ce echipa lui Obi-Wan își croia drum pe coridorul ce ducea la camerele de împachetare și expediere ale citadelei. La jumătatea drumului, se întâlniră cu contingentul de droizi de luptă ultraperformați pe care neimoidianii îl trimisese să îi elimine pe intruși.

A compara droizii pirpirii de infanterie cu solizii droizi de luptă ultraperformați era ca și cum ai compara un Muun cu un campion la șocbal. Decapitarea rapidă era imposibilă, deoarece capul le era adânc îngropat și bine sudat în pieptul lat. Armuri grele le protejau mâinile și picioarele lungi. Mâinile cu apucătură unică erau potrivite numai pentru apucat și pentru a trage cu blasterul cu dispersie de energie înaltă.

— Generale, se pare că au înghițit momeala! exclamă Cody în momentul în care el, Obi-Wan și doi soldați se adăpostiră într-o cameră alăturată.

— Altă misiune terminată cu succes! Nu mai e nevoie decât să supraviețuim!

Cody arătă înspre intrarea de la o a doua cameră,



peste drum de actuala lor ascunzătoare.

— Pe acolo, spuse. Un al doilea grup de turbolifturi în capăt. Îl bătu pe Obi-Wan pe umăr: Mergi tu primul. Noi te vom acoperi. Pleacă!

Obi-Wan străbătu încăperea, parând salvele și scoțând din luptă doi droizi de luptă ultraperformanți ce-i stăteau în cale. Camera din urma sa era ticsită cu containere de expediție cu elevator repulsor, de forma unor sicrie, făurite dintr-un soi de aliaj cu greutate mică. Droizi lucrători cărau containere dintr-o zonă de împachetare vecină. Pe neașteptate, un droid de luptă apăru în prag. Obi-Wan aruncă o privire pe perete, la mecanismul de operare al ușilor glisante. Adoptând o poziție defensivă, procedă la fel ca în peșteră, făcând să ricoșeze prima salvă de blaster a droidului și să lanseze o a doua pe o traiectorie care să dezactiveze mecanismul ușilor.

Dacă un droid lucrător ce căra un container de expediție nu ar fi intrat în cameră în momentul inoportun, lucrurile ar fi mers conform planului. Ricoșând din podea, salva penetră containerul înainte de a lovi mecanismul ușii. Cele două uși glisante dădură să se închidă, dar containerul afectat era acum în drum, așa că începură să culiseze, să se închidă, să culiseze din nou...

De fiecare dată când se deschideau, un droid de luptă se strecura în încăpere trăgând neconținut, forțându-l pe Obi-Wan să se retragă înspre coridorul de unde venise, unde un schimb violent de focuri se desfășura între soldații clonă și droizii de luptă ultraperformanți.

Între timp se mai petrecea ceva. Șiroaie dintr-o materie albicioasă, transparentă, se scurgeau din containerul găurit.

Obi-Wan își dădu seama pe dată despre ce substanță era vorba.

Își desprinse o mână de pe mânerul sabiei și începu

să caute nervos respiratorul de la centură, dar ia-l de unde nu-i.

— Pe capătul stelelor, blestemă el, mai mult dezamăgit decât înfuriat.

Începuse deja să se simtă amețit.

## 6

Domnilor, comiteți o greșeală groaznică! Spuse TC-16 într-o scurtă pauză, când nu se mai trăgea.

— Fă-l să tacă, se răsti Anakin la soldatul aflat cel mai aproape de droid.

— Dar, domnilor...

Un al doilea soldat se uită la Anakin și se strecură pe coridorul din spatele lor.

— Șase droizi de infanterie înaintează. Vom fi prinși în schimbul de focuri.

Anakin scutură din cap.

— Eronat. Urmați-mă... și aduceți și droidul.

Din vocabulatorul lui TC-16 răzbătu un sunet înăbușit de deznădejde.

Privirea lui Anakin se întunecase de mânie. Ținând sabia de lumină în brațul său drept încovoiat, se năpusti pe coridor. Nu era nevoie să folosească Forța, așa cum se exprimau mulți Jedi, deoarece Forța nu-l părăsea niciodată. Din contră, făcu apel la furie, aducându-și în minte imagini care s-o alimenteze. Nu era nicidecum dificil, din moment ce avea atâtea la dispoziție: imagini ale unei tabere de tuskeni de pe Tatooine, Yavin 4, înfrângerea de pe Jabiim, Praesitlyn...

Lumina albastră a sabiei lucii, croindu-i drum printre droizii de luptă ultraperformanți, deschizându-le carapacele cu tăieturi încrucișate, retezându-le brațele cu blastere, lăsându-i infirmi grație salvelor direcționate înspre genunchii lor protejați ermetic. Nu permitea nici



unei salve să treacă pe lângă el pentru ca soldații care îl urmau să-și concentreze focul asupra droizilor pe care Anakin nu-i scosese definitiv din joc.

Dușmanii se lăsară pe-o parte, ca și cum ar fi renunțat la luptă.

Concentrându-se asupra direcției în care se duseseră Gunray și clica sa, Anakin se avântă pe coridoare fără ezitare, grăbindu-se spre terminalul de decolare de la capătul ultimului coridor. Ajuns în fața unor uși blindate își înfipse sabia de lumină în metal, de parcă ar fi tăiat în carne vie. Dinții încleștați i se iveau de sub buzele încordate în timp ce încerca să taie un cerc în ușă. Toată voința i se concentrase în acest scop, căci sabia de lumină nu putea fi îndeajuns, nici chiar în mâinile unui Jedi puternic.

Renunțând la sabie, făcu un pas înapoi și chemă Forța în ajutor, silind portalul să se deschidă. Ușa se clătină, dar nu se deschise. Eliberând un strigăt printre dinții scrâșnind, încercă încă o dată.

În momentul în care soldații îl ajunseră din urmă, se întoarse către ei.

— Dă-râmați ușa.

Un soldat se grăbi să pună încărcăturile magnetice pentru a pulveriza ușa. Anakin veghea în spatele său, așteptând. Un alt soldat trebui să îl tragă la o parte ca să-l pună la adăpost.

Încărcătura explodează și ușa cedă. Anakin pătrunse prin ușă chiar înainte ca aceasta să se fi deschis total.

Terminalul de decolare era presărat cu recipiente, veșminte, obiecte pe care neimoidianii le lăsaseră în urmă, din lipsă de timp sau de spațiu.

Naveta dispăruse.

Vapori ușori pluteau în jur și aerul mirosea vag a combustibil. Anakin alergă până la capătul terminalului, scrutând cerul luminat parcă ștregărește al planetei Cato Neimoidia pentru a întrezări vreo urmă a navetei ce

tocmai își luase zborul. Ecranul deflector al palatului fusese dezactivat. Jeturi compacte de lumină stacojie pufniră din bateriile de tunuri laser de pe coastele povârnișului.

Colegii săi de echipă i se alăturară pe buza terminalului, unul cu mâna încleștată pe brațul lui TC-16.

— Ce fel de navetă e? îl întrebă Anakin pe droid.

TC-16 înclină capul într-o parte.

— Navetă, domnule?

— Naveta, naveta lui Gunray, ce model e?

— Cred că e o navetă Sheathipede, domnule.

— Navete de transport Haor Chall Engineering de clasa Sheathipede, explică unul dintre soldați. Designul se bazează pe modelul soldaților insectă. Botul ridicat, rampa arcuită, tren de aterizare solid. Gunray a botezat-o Lapislcizuli.

Un al doilea soldat vorbi, indicând faptul că primea o transmisiune.

— Generale. Din partea navei-amiral a Colonelului Dodonna: peste șaiseci de navete și dispozitive de asolizare au fost lansate din fortăreață. Treisprezece distruse, optsprezece capturate. Un număr necunoscut a reușit să andocheze la bordul navelor de susținere ale Federației Comerciale și transportoarelor cu inel deschis de clasa Lucrehulk. Sunt pregătite navete suplimentare.

Anakin se răsuci pe călcâie, mâna înmănușată strângând cu putere mânerul sabiei de lumină, iar cealaltă făcută pumn. O conductă din apropiere îi distrase atenția de la furia sa. Despicate de către sabia de lumină, căzu în mii fărâme pe fundul nemărginit al platformei de asolizare. Anakin reîncepu să măsoare locul cu piciorul, apoi se opri, aruncând un ordin peste umăr.

— Soldatul de la transmisiuni. Vreau ca nava și astromecul meu să-mi fie aduse aici imediat. Unul dintre piloții ARC-1-70 le poate aduce.



Soldatul încuviință, transmise mesajul, apoi spuse:

— FCC vă vor executa ordinul, domnule. Vânătorul stelar vă va fi pus la dispoziție imediat.

Anakin se reîntoarce pe marginea platformei, respirând în noapte. Se părea că băătăia era pe sfârșite, dar nu și în sufletul lui. Cel puțin nu până nu punea mâna pe Gunray...

— Generale Skywalker, rosti un soldat dinapoia sa. Apel urgent din partea colonelului Cody. El și generalul Kenobi sunt încolțiți la primul nivel.

Anakin îl interogă cu o privire curioasă.

— De către droizi.

— Foarte mulți, se pare...

Anakin mai scrută o dată cerul strălucitor și apoi pe soldatul care livrase mesajul lui Cody.

— Generale, ni se comunică faptul că vânătorul stelar este în drum spre noi, îl informă un alt soldat.

Anakin mai cercetă o dată cerul și se întoarce înspre acesta.

— Unde spuneai că se găsesc Obi-Wan și Cody?

— La nivelul 1, domnule, în zona de expediere.

Buzele lui Anakin se subțiară.

— În regulă, să mergem să-i salvăm.

## 7

În sectorul de expedieri, ușile glisante nu conținiseră jocul lor ciclic - lovind containerul de expediere deteriorat, retrăgându-se, încercând din nou să se închidă. Droizii de luptă intrau de fiecare dată când ușile se deschideau, iar sporii pluteau încă prin aer.

Nu se schimbaseră prea multe, cu excepția lui Obi-Wan, care se simțea de parcă golise trei sticle de Rezerva lui Whyren. Cu ochii încețoșați, dar lucid, amețit, dar ținându-se încă pe picioare, epuizat, dar vigilent, Obi-

Wan părea o îngemănare a tuturor contrastelor.

Mai mult sau mai puțin sigur pe picioare, se legăna, se clătina, se înclina, se unduia, eschivându-se sau parând un torent aproape neconținut de salve de blaster. Mantia sa arsă și găurită constituia dovada tuturor loviturilor nimerite, dar droizi de-a valma, unul peste altul, cu trupurile strălucind și membrele zvâcnind – era martora ricoșeurilor reușite.

Simțea uneori că el doar ținea în mână sabia de lumină și că aceasta făcea totul, de una singură. Cu o mână, cu ambele, nu mai avea nici o importanță. În alte ipostaze era capabil să anticipeze salvele, să se ferească în ultima clipă și să permită pereților și podelei să primească ricoșeurile.

Uneori chiar își lua un răgaz pentru a se felicita pentru măiestria modului în care reușea să pareze salvele.

Forța era încă alături de el, fără îndoială, dar pătrunsese, de asemenea, și într-o altă lume, și era îmbătat de uimire, pe măsură ce aceasta i se dezvăluia, au ralenti.

Avertizat de către soldați că aerul era saturat cu spori, Anakin avea deja respiratorul în gură pe măsură ce se apropia de camera în care Obi-Wan ținuse piept la mai bine de cincizeci de droizi, care zăceau acum, cu toții, pe podea. Obi-Wan – împleticindu-se, târându-și picioarele, nesigur – se ocupa de ultimii dintre ei în momentul în care Anakin intra.

În momentul în care ultimul droid se prăbuși, Obi-Wan îndreptă lama sabiei înspre podea ca și cum nimic nu i s-ar fi întâmplat și rămase ținut locului, clătinându-se, respirând cu greutate, dar aproape rânjind.

— Anakin, spuse el fericit, ce mai faci?

Când Anakin ajunse în dreptul lui, Obi-Wan i se prăvăli în brațe.

Anakin dezactivă sabia lui Obi-Wan și îi introduse un



respirator în gură – același pe care îl găsisese pe podeaua peșterii. Apoi îl duse în camera unde așteptau Cody și alți câțiva soldați, dintre care unii își scosese rășchetele.

— Poți să-mi spui și mie sub ce formă ai folosit sabia de lumină, Maestre? îl întrebă Anakin pe Obi-Wan în momentul în care acesta din urmă își reveni și respiratoarele deveniseră deja inutile.

— Formă?

— Cred că, de fapt, nu avea nici un fel de formă, spuse Anakin cu un hohot scurt de râs. De te-ar fi văzut Mace; Kytt sau Shaak Ti.

Obi-Wan clipi a nelămurire și privi înjur la droizii masacrați din zonele de expediție.

— Noi am făcut asta? îl întrebă pe Cody.

— De fapt, mai degrabă tu, Generale.

Obi-Wan se uită derutat la Anakin.

— Îți povestesc mai târziu, spuse acesta.

Obi-Wan își trecu mâna prin păr și apoi, amintindu-și brusc, întrebă:

— L-ai prins pe Gunray?

Umerii lui Anakin se încovoieră.

— A scăpat din palat, cu toată clica lui...

Obi-Wan medită pentru câteva clipe.

— Te-ai fi putut duce după ei.

Anakin ridică din umeri.

— Și să te părăsesc pe tine? Ezită un moment, după care continuă: Evident, dac-aș fi știut că vei deveni maestru al noii forme de luptă cu sabia de lumină...

Ochii lui Obi-Wan se luminau.

— Vor fi reparați pe orbită...

— Poate.

— Dacă nu, vor mai fi și alte ocazii, Anakin. Ne vom ocupa de asta...

Anakin încuviință:

— Știu asta, Maestre.

Obi-Wan dădu să răspundă, dar un soldat ieși dintr-

un turbolift din apropiere și se grăbi înspre ei.

— Generale Kenobi, Generale Skywalker, am găsit ceva interesant în echipamentul pe care neimoidianii l-au lăsat în urmă.

## 8

Faptul că nava Steathipede reușise să se strecoare prin tornada de salve de turbolaser și să andocheze în turnul de comandă babord al navei principale de susținere, nu reprezenta o garanție că pericolul trecuse. Într-adevăr, în timp ce pasagerii coborau pe limba rampei de îmbarcare, nava principală era în continuare bombardată de navetele de război ale Republicii.

Primul care a pus piciorul pe punte a fost viceregele Nute Gunray, învăluit în mantie roșie și fălindu-se cu o mitră înaltă, de forma unui coif; solicită încă din primele clipe un raport asupra situației de la unul dintre tehnicienii cu ochelari de protecție care aștepta în cala de andocare.

— Chiar acum se calculează coordonatele pentru saltul cu viteza luminii, Vicerege, spuse cel mai apropiat dintre tehnicieni. În câteva clipe vom fi departe de Cato Neimoidia. Partenerii din Consiliul Separatist ne așteaptă pe Inelul Exterior.

— Nu putem decât să sperăm, spuse Gunray, pe când naveta era scuturată de o explozie serioasă.

În urma lui Gunray pășea ofițerul Rune Haako, purtând un coif cu un soi de creastă; în spatele lui Haako se înșiruiau diferiți ofițeri diplomatici, de justiție și finanțe, fiecare având pe cap un coif distinctiv în funcție de misiunea pe care o îndeplinea. Droizii începuseră deja să descarce avuțiile – comorile pentru care Gunray își asumase un asemenea risc.

În timp ce ceilalți părăseau terminalul de andocare,



Îl trase pe Haako deoparte:

— Crezi că mai există vreo șansă să ne întoarcem și să recuperăm ceea ce am lăsat în urmă?

— Nici una, spuse Haako fără ocolișuri. Lumile noastre aparțin acum Republicii. Singura noastră speranță este să găsim adăpost pe Inelul Exterior. În caz contrar, naveta asta ne va sluji drept cămin – și chiar loc de îngropăciune!

Tristețea se cuibări în orbitele vineții ale lui Gunray.

— Și colecțiile mele, odoarele mele?...

— Odoarele cele mai de preț vă sunt alături, spuse Haako, arătând înspre containerele deja stivuite la picioarele rampei de imbarcare. Ceea ce contează este că am scăpat cu viață. Dacă mai întârziem o clipă, Jedi ar fi pus mâna pe noi.

Gunray își îngădui o încuviințare.

— Mă avertizasei.

— Așa e.

— Conte Dooku ne va ajuta să descoperim noi lumi în care să ne sălășluim după ce războiul va fi câștigat.

— Dacă va fi câștigat, vreți să spuneți. Republica pare să țină cu tot dinadinsul să ne gonească din galaxie.

Gunray flutură a respingere degetele-i durdulii.

— Obstacole efemere. Republica nu a văzut încă fața adevăratului său dușman.

Haako ridică ușor din umeri la această aluzie.

— Dar oare este el îndeajuns? Întrebă el pe șoptite.

Gunray rămase tăcut, deși el însuși își pusese – timp de câteva săptămâni – aceeași întrebare.

Un lucru era cert: zilele de glorie ale Federației Comerciale apuseseră – înainte de vreme. Ironia sorții, persoana foarte responsabilă pentru acest moment de decădere rapidă – și pentru ascensiunea lui Gunray însuși – era aceeași care îl trădase în mod repetat și la care Gunray și ceilalți separatiști erau acum siliți să caute scăpare.

Lordul Sith, Darth Sidious.

Fusese prezent la Dorvalla și Eriadu, manipulând evenimentele pentru ca puterea și influența să încapă pe mâinile neimoidianilor; pe Naboo, comandând blocada planetei, moartea cavalerilor Jedi, asasinarea reginei... o înfrângere pentru Federația Comercială. Ani întregi în care Republica a tot încercat să îi condamne pe Gunray și pe ofițerii săi de elită, să spargă monopolul pe care Federația Comercială îl deținea pe transporturile galactice. Dar, în tot acest timp de dispreț public, Gunray nu pomenise nici măcar o singură dată rolul pe care îl jucase Sidious.

De teamă?

Fără îndoială.

Dar și pentru că simțise că Sidious nu-l abandonase complet. Mai mult, Lordul întunericului stătea de veghe în așa fel încât nici unul dintre acele procese să nu se termine printr-o sentință, ca nici un verdict sau pedeapsă să nu se pronunțe. Pe măsură ce mișcarea separatistă devenea mai puternică, amenințând securitatea navelor și a transporturilor din sectoarele îndepărtate, Federația Comercială reușise să-și înmulțească armata permanentă de droizi de luptă, tratând direct cu lumile în care se găseau topitoriile, cum ar fi Geonosis și Hypori. Profitând de instabilitatea neașteptată a Republicii, afaceri bănoase fuseseră încheiate între Federația Comercială și Alianța Corporațiilor, Clanul Bancar InterGalactic, Techno Union, Ghilda Comercială și alte entități corporative.

În timpul ultimului proces, Gunray fu abordat de contele Dooku, ce îi promisese că – în cele din urmă – Federația Comercială nu va avea decât de câștigat. Într-un moment de slăbiciune, Gunray revelă adevărul despre legăturile sale cu Darth Sidious. Dooku ascultase cu atenție; promisese să supună problema atenției Consiliului Jedi, deși el însuși părăsise ordinul cu câțiva



ani în urmă. Gunray nu era foarte lămurit în privința dorinței lui Dooku de a crea o mișcare separatistă, mai ales din pricina faptului că tocmai corupția din Senatul Republicii funcționase în avantajul Federației Comerciale. Dacă însă Confederația Sistemelor Independente a lui Dooku putea elimina mita și obstacolele obișnuite din comerțul galactic, cu atât mai bine.

Încetul cu încetul, ieșiră la iveală și adevăratele scopuri ale lui Dooku: era mai puțin interesat de a crea o alternativă la Republică și mai degrabă dornic de a o umili – cu de-a sila, dacă era necesar. În aceeași manieră în care Federația Comercială adunase o armată chiar sub nasul Cancelarului Suprem Finis Valorum, Dooku – fără a se feri câtuși de puțin – se îngrijea ca Uzinele baktoidiene de arme să alimenteze cu armament orice corporație care se învoia să-i devină aliat.

În ciuda acestei stări de fapt, Gunray nu acceptase ofertele de a-i susține necondiționat pe separatiști – nu atâta timp cât se mai puteau stoarce profituri din nenumăratele sisteme stelare ale Republicii. Jucându-și atu-ul, ducându-l de nas pe Dooku, îi făcu acestuia cunoscut faptul că o condiție primordială a intrării într-o relație exclusivă era moartea fostei regine a planetei Naboo, Padme Amidala, care se confruntase de două ori cu Gunray și care constituise cea mai pregnantă voce a acuzării la procesele sale.

Dooku angajase un vânător de recompense pentru a se ocupa de afacerea asta, dar două încercări de asasinat eșuară.

După care, urmă Geonosis.

Dar tocmai când Gunray o încolțise pe Amidala – judecată sub acuzația de nici mai mult nici mai puțin decât spionaj – Dooku dădu din colț în colț, refuzând s-o elimine fără întârziere și neridicând nici un deget împotriva cavalerilor Jedi până când nu apărură cam două sute dintre aceștia, însoțiți de o armată de soldați

clone pe care Republica îi crescuse în taină.

În ziua aceea, Gunray trăi prima scăpare pe muchie de cuțit. Alergând spre catacombe alături de Dooku, Gunray și Haako reușiseră cu greu să părăsească locul luptei și să numere ce nave principale și transportoare de droizi rămăseseră neatinse.

Cu toate acestea, pe vremea aceea, era deja prea târziu pentru a te putea retrage din Confederația lui Dooku.

Războiul începuse și era rândul lui Dooku să aibă parte de niște revelații: el însuși era un Sith și Maestrul său nu era nimeni altul decât Sidious! Fie că era un înlocuitor pentru teribilul Darth Maul sau poate Sith încă din primii ani petrecuți în ordinul Jedi, pe Gunray nu-l interesau aceste amănunte. Ceea ce conta era pur și simplu că Nute Gunray se afla în aceeași poziție în care se aflase și în urmă cu câțiva ani: în slujba unor forțe asupra cărora nu avea nici un fel de control.

În momentele în care războiul avansa în avantajul lor, nu conta pe cine slujea. Comerțul mergea în continuare, iar Federația Comercială acționa în umbra forțelor întunecate. Într-o vreme se părea că visurile lui Dooku și ale lui Sidious de a ruina Republica chiar aveau sorți de izbândă. Dar descoperiră în persoana Cancelarului Suprem Palpatine – de asemenea originar de pe Naboo – un adversar redutabil, care nu-l impresionase nicicând prea mult pe Gunray, dar care reușise – printr-o combinație de șarm și iscusință – nu numai să-și păstreze funcția, deși ar fi trebuit să fi plecat demult, dar și să poarte, împreună cu Jedi, acest război. Treptat, norocul se întoarse împotriva lor: rând pe rând, lumile separatiste intrau sub jurisdicția Republicii; iar acum, viceregele Nute Gunray era izgonit din Nucleu.

O tragedie pentru Federația Comercială; se temea însă că era o tragedie pentru toată nația neimoidiană.

Privea insistent cele câteva posesiuni pe care



reuşise să le strângă: mitre şi robe costisitoare, bijuterii nepreţuite, capodopere inestimabile...

Se înfioră. Groaza îi provoca înţepături dureroase în fruntea proeminentă şi-n falca inferioară. Cu ochii ieşiţi din faţa-i pătată, se îndreptă înspre Rune Haako.

— Scaunul! Unde este scaunul?

Haako se holbă la el.

— Mecano-scaunul, nu-l văd nicăieri! spuse Gunray.

Ochii lui Haako se măriră: pricepuse.

— Este imposibil să-l fi uitat.

Gunray nu putea sta locului de îngrijorare, încercând să-şi reamintească unde şi când văzuse ultima oară dispozitivul.

— Sunt sigur că-l trimisesem la terminalul de decolare. Chiar îmi amintesc că l-am văzut acolo! Dar, în graba plecării...

— Spuneţi-mi că l-aţi programat să se autodistrugă, spuse Haako. Spuneţi-mi că l-aţi programat!

Gunray se uita fix la el:

— Credeam că te ocupi tu de asta.

Haako gesticulă înspre el:

— Eu nici măcar nu cunosc codurile secvenţiale.

Gunray căzu în tăcere.

— Haako, ce se va întâmpla dacă pun mâna pe el?

Crăpătura pe care Haako o avea drept gură se strâmbă a îngrijorare.

— Ce-ar putea obţine dacă nu ştiu codurile?

— Ai dreptate, sigur că da, ai dreptate.

Gunray încerca să se convingă pe sine însuşi. La urma urmelor, nu era decât un mecano-scaun; măiestrit lucrat, dar pur şi simplu un scaun umblător. Un scaun umblător dotat cu un transmiţător de hiperunde. Un transmiţător de hiperunde pe care i-l dăduse, cu paisprezece ani în urmă...

— Şi dacă el află că l-am lăsat acolo? spuse Gunray cu o voce răguşită...

— Sidious, spuse Haako moale...

— Nu Sidious!

— Vă referiți la Conte Dooku...

— Te-ai prostit? scârțâi Gunray. Grievous, dacă află Grievous!

Comandantul Suprem al armatelor de droizi, Generalul Grievous fusese cadoul lui San Hill și al lui Poggle cel Mic pentru Dooku:

Cândva doar o ființă vie necioplită, acum un ciborg monstruos, devotat morții și distrugerii. Măcelarul a specii întregi, pustiitorul a nenumărate lumi...

— Nu e prea târziu, interveni deodată Haako, și de aici putem lua legătura cu scaunul.

— Îl putem programa să se autodistrugă?

Haako negă vehement din cap:

— Dar i-am putea trimite instrucțiuni să se auto-programeze pentru asta.

Un tehnician îi opri pe când se grăbeau înspre o consolă de comunicații.

— Vicererege, suntem pregătiți să facem saltul în hiperspațiu.

— Nici gând! țipă Gunray. Așteptați ordinul meu.

— Dar, vicererege, nava noastră nu va rezista acestui bombardament.

— Bombardamentul este ultima noastră grijă.

— Să ne grăbim, nu avem prea mult timp la dispoziție, insistă Haako.

Gunray i se alătură în grabă la consolă.

— Nu spune nimic nimănui, îl avertiză.

## 9

Picioare în formă de seceră, spătar încovoiat, decorațiuni complicate: acesta era mecano-scaunul, abandonat acum în terminalul de decolare al fortăreței



proaspăt cucerite, în mijlocul unei grămezi de comori care mai de care mai de preț, lăsate în urmă de neimoidianii ce se retrăgeau.

Obi-Wan se tot învârtea în jurul lui, mângâindu-și barba cu mâna dreaptă.

— Cred c-am mai văzut undeva scaunul ăsta.

Chircindu-se lângă el, Anakin privi în sus:

— Unde?

Obi-Wan se opri:

— Pe Naboo. Imediat ce viceregele Gunray și clica sa au fost arestați pe Theed.

Anakin scutură din cap.

— Nu-mi amintesc să-l fi văzut.

Obi-Wan mârâi.

— Cred că erai prea fericit pentru că aruncasei în aer nava ce controlează droizii ca să mai și vezi ceva înjur. Nici eu nu l-am zărit decât o clipă. Îmi amintesc însă că m-a șocat designul plăcuței holoproiectorului. Nu mai văzusem nicicând una la fel - și nici de atunci înapoi.

În celălalt capăt al terminalului larg, se zărea vânătorul stelar galben și strălucitor al lui Anakin. În apropiere se afla și R2-D2, comunicând cu TC-16. Cody și restul brigăzii a șaptea se aflau altundeva, în palat, făcând curățenie, așa cum le plăcea clonelor să spună.

Anakin examina holoproiectorul scaunului fără să-l atingă. Un oval din aliaj bombat, era echipat cu o pereche de mufe dorsale potrivite pentru celule de informații de o anumită mărime.

— E neobișnuit. Știi, Maestre, aceste celule ar putea avea stocate mesaje valoroase.

— Un motiv în plus să nu ne legăm de ele până nu vine cineva de la Logistică.

Anakin se încruntă.

— Ceea ce ar putea dura o veșnicie.

Obi-Wan își încrucișă brațele și îl privi.

— Te grăbești, Anakin?

— Nu e exclus să fie programate să se șteargă.

— Ai vreo dovadă?

— Nu, dar...

— Atunci nu avem altceva de făcut decât să așteptăm un specialist care să pună un diagnostic.

Anakin făcu o grimasă.

— Maestre, ce știi tu despre a pune un diagnostic?

— Nu sunt chiar un novice în ceea ce privește laboratoarele cibernetice ale Templului, Anakin.

— Știu asta, dar și R2 poate pune un diagnostic. Îl chemă pe droid lângă mecano-scaun.

— Anakin, începu Obi-Wan.

— Domnilor, e de datoria mea să protestez, îi întrerupse TC-16, urmându-l îndeaproape pe R2-D2. Aceste articole rămân proprietatea viceregelui Gunray și a altor membri ai guvernului său.

— Nu ai nici o autoritate în problema asta, răspunse Anakin.

R2-D2 fluieră și ciripi către droidul de protocol mustrat. Cei doi schimbaseră replici șuierate încă de când sosise R2-D2, ceva mai devreme.

— Sunt perfect de acord că circuitele mele sunt deteriorate, spuse TC-16. În ceea ce privește poziția mea, nu pot face nimic în direcția asta până ce nu se intervine asupra centurii pelviene. Astromecii dumneavoastră vă respectă foarte mult numai pentru că sunteți capabil să pilotați vânători stelari.

— TC, nu-l băga prea mult în seamă pe R2, spuse Anakin. A fost răsfățat de alt droid de protocol, nu-i așa, R2?

R2 bâlbâi un răspuns, își extinse brațul interfațat cu calculator și introduse extremitatea magnetică într-o mufă din scaun.

— Anakin, rosti tăios Obi-Wan.

Anakin se ridică în picioare și i se alătură lui Obi-



Wan pe platforma de lansare. Kenobi arăta înspre o lumină pâlpâitoare, care devenea din ce în ce mai mare pe cerul nopții.

— Vezi? Ar putea fi nava pe care o așteptăm. Iar e posibil ca ofițerilor de la logistică să nu le facă mare plăcere că ne băgăm nasul în treaba lor.

— Domnilor, îi întrerupse TC din spatele lor.

— Nu acum, spuse Obi-Wan.

R2-D2 revărsă o serie lungă de fluierături, ciripituri și triluri.

— Când și numai dacă ei își dau acceptul, continuă Obi-Wan, vei fi liber să diseci scaunul ăsta, dacă ăsta e scopul tău în viață.

— Nu acesta este, Maestre.

— Poate c-ar fi fost mai bine dacă Qui-Gon nu te-ar fi luat de la prăvălia de vechituri a lui Watto.

— Nu cred că vorbești serios, Maestre.

— Sigur că nu, dar îți știu pasiunea de a-ți băga nasul în orice.

— Domnilor...

— Ia mai taci, TC, spuse și Anakin.

R2-D2 bombănea metalic, de la distanță.

— E valabil și pentru tine, R2.

Obi-Wan aruncă o privire peste umăr și-l cuprinse descumpănirea.

— Unde este mecano-scaunul?

Anakin se învârti pe călcâie și scrută terminalul.

— Unde-i R2?

— Am tot încercat să vă spun, domnilor, spuse TC-16, gesticulând înspre intrarea distrusă de explozii a terminalului. Scaunul a făcut picioare, luându-l cu sine și pe droidul dumneavoastră extrem de inteligent.

Obi-Wan îl privi stupefiat pe Anakin.

— Maestre, nu cred că au ajuns prea departe mergând pe jos.

Se năpustiră pe coridor, se asigură că e pustiu și

începură să cerceteze camerele din jurul terminalului. Un lung chelălăit electronic îi chemă pe amândoi înapoi pe coridor.

— Era R2, spuse Anakin.

— Ori ai dreptate ori TC e ventriloc.

Cu droidul de protocol urmându-i îndeaproape, intrară cu repeziciune într-o cameră compactă de comunicații, unde-l văzură pe R2-D2 și brațul său interfață conectat încă la scaun, în timp ce cu celălalt se ancora de un dulap. Încordat la maximum, un cablu de interfață conecta mecano-scaunul la un soi de consolă de control. Picioarele sale ca niște gheare se mișcau neconținut, într-un efort de a căpăta sprijin pe podeaua prea lustruită și de a aduce scaunul cât mai aproape de consolă.

— Ce face? întrebă Obi-Wan.

Anakin făcu o față lungă și scutură din cap.

— Se încarcă.

— N-am mai văzut un mecano-scaun atât de tenace până acum.

R2-D2 tot ciripea și scârțâia.

— Ce zice R2? îl interogă Obi-Wan pe TC-16.

— Spune, domnule, că mecano-scaunul tocmai s-a programat pentru autodistrugere!

Anakin se repezi nebunește înspre consolă.

— R2, deconectează-te! strigă Obi-Wan. Anakin, îndepărtează-te de chestia asta.

Degetele lui Anakin nu mai pridideau să dezactiveze căile care legau unitatea holoproiectoare de scaun.

— Imposibil, Maestre. Acum suntem siguri că scaunul are stocată informație pe care cineva nu vrea s-o aflăm.

Obi-Wan îl privi îngrijorat pe R2-D2.

— Cât timp mai avem, R2?

TC-16 traduse răspunsul astromecului:

— Câteva secunde, domnule.



Obi-Wan i se alătură lui Anakin.

— Nu mai avem timp, Anakin. În plus, e posibil să fie programat să explodeze în cazul în care se intervine asupra lui.

— Mai am puțin, Maestre...

— Ne vei dezactiva și pe noi...

Obi-Wan percepse o tulburare în Forță.

Fără să stea pe gânduri, îl trase pe Anakin la podea cu o secundă înainte ca scaunul să facă să țâșnească un jet de vapori albi în direcția locului unde stătuse Anakin.

Deoarece tușea, Obi-Wan își acoperi gura și nasul cu măneca largă a veșmântului său.

— Gaz otrăvitor! Pot să bag mâna-n foc că e același pe care Gunray a încercat să-l folosească împotriva mea și a lui Qui-Gon pe Naboo.

— Mulțumesc, Maestre. La cât a ajuns scorul, 25 la 37?

— 36, dacă tot te preocupă atât de mult exactitatea datelor.

Pentru un moment, Anakin cercetă scaunul.

— Trebuie să ne asumăm riscul.

Înainte ca Obi-Wan să poată măcar schița un gest prin care să încerce să-l oprească, Anakin se și întinsese și smulsese cablul de interfață din consola de control.

R2-D2 se tânguia împreună cu TC-16, cuprins de disperare.

O ceață de energie albastră plutea în jurul scaunului și al consolei, făcându-l pe Anakin să-și piardă echilibrul.

În același timp, o hologramă albastruie de rezoluție înaltă se proiectă din holoplăcuța scaunului.

R2-D2 scheună alarmat.

Vocea inconfundabilă a lui Nute Gunray îi promitea siluetei înalte, înveșmântate în mantie cu glugă:

— Da, da, desigur, puteți avea încredere că mă voi ocupa personal de asta, Lord Sidious.

# 10

În momentele acestea, o întâlnire cu Cancelarul Suprem Palpatine nu era ceva ce putea fi tratat fără seriozitate – nici măcar de un membru al așa-numitului Comitet Loialist.

Întâlnire?

Mai degrabă audiență.

Tocmai ajunsese pe Coruscant și Bail Organa, care mai purta încă mantia albastru-închis, cămașa cu guler înfioat și cizmele înalte până la genunchi pe care soția sa i le pregătise pentru plecarea de pe Alderaan. Nu lipsise din capitala galactică mai mult de o zi și nu-și putea crede ochilor câte schimbări îngrijorătoare se petrecuseră în timpul scurtei sale absențe.

Alderaan nu semănase nicicând mai mult ca acum cu un paradis, un sanctuar. Numai gândul la frumoasa sa lume natală în tonuri de albastrui și alb îl făcea să tânjească după acele locuri, după compania iubitei sale soții.

— Am nevoie de mai multe dovezi pentru a vă putea identifica, îi spuse soldatul clonă de la punctul HomeSec de control al terminalului.

Bail arătă înspre identicipul pe care îl trecuse deja prin scanner.

— Sergente, ai toate informațiile acolo. Sunt un membru de vază al Senatului Republican.

Soldatul se uită la ecranul de afișaj și încuviință:

— Așa se pare, dar tot voi avea nevoie de mai multe dovezi.

Bail oftă exasperat, dar băgă degetele în buzunarul de la piept al tunicii și scoase cipul de credit.

Iată noul Coruscant, îi trecu prin minte. Fără de chip, înarmați cu blastere puternice, soldații erau peste tot: pe platformele de aterizare, în piețe, înșirați în fața hotelurilor, băncilor, teatrelor, oriunde se amestecau sau



se aglomerau mulțimile. Le scanau, opreau pe oricine se potrivea portretului unui terorist căutat, executând percheziții ale indivizilor, avuțiilor, domiciliilor. Nu dintr-un capriciu, nu acesta era principiul de acțiune al acestora. Pur și simplu astfel fuseseră antrenați să procedeze, iar misiunile pe care le îndeplineau erau în beneficiul Republicii.

Se vehiculau zvonuri despre demonstrații anti-război înăbușite cu forța; despre dispariții și confiscarea bunurilor private. Dovezi referitoare la asemenea abuzuri de putere ieșeau arareori la lumină, iar dacă acest lucru se întâmpla, erau cu ușurință desființate.

Bail Organa părea mai deranjat de omniprezența soldaților decât puținii săi prieteni de pe Coruscant sau colegii săi din Senat. Încercase să dea vina pentru nervozitatea sa pe faptul că era originar de pe pacifistul Alderaan, dar asta nu o putea justifica decât parțial. Ceea ce-l enerva cel mai mult era ușurința cu care majoritatea locuitorilor de pe Coruscant se adaptaseră schimbărilor. Bunăvoința – ba chiar nerăbdarea – cu care renunțaseră, în numele siguranței, la libertățile individuale. O siguranță iluzorie, de altfel. Deoarece, deși Coruscant părea departe de război, se afla în chiar inima acestuia.

În acest moment, la trei ani de la începerea unui conflict căruia i s-ar fi putut pune capăt la fel de brusc cum se și declanșase, orice nouă măsură de securitate părea extrem de firească și era acceptată ca atare. Cu excepția, desigur, a membrilor acelor specii intim asociate cu intențiile separatiste – geonosiani, muuni, neimoidiani, gossami și ceilalți – dintre care mulți fuseseră forțați să părăsească orașul sau ostracizați. Deoarece trăiseră atâta timp în frică și ignoranță, puțini dintre locuitorii de pe Coruscant se întrebau ce se petrecea în realitate. Cu atât mai puțin Senatul în sine, care era atât de preocupat cu modificarea Constituției,

încât își abandonase în totalitate rolul de forță de generare a echilibrului.

Înainte de război, tentaculele corupției sufocaseră procesul legislativ. Legile erau amânate, nu se lua nici un fel de măsură cu anii, voturile erau mereu contestate și rediscutate la nesfârșit... Unul dintre efectele războiului însă fusese înlocuirea corupției și a inerției cu abandonarea datoriei. Discursul și dezbaterile raționale deveniseră atât de rare, încât păreau antice. Într-un mediu politic în care reprezentanților le era teamă să fie sinceri, era mai lesne – și, poate, chiar mai sigur – să încredințezi puterea celor care cel puțin păreau că pricep o iotă de adevăr.

— Poți pleca, spuse soldatul în cele din urmă, aparent satisfăcut de faptul că Bail chiar era cine pretindea a fi.

Bail râse în sine a sa.

„Chiar sunt liber de a merge oriunde?” se întreba.

La acest nivel al Coruscantului, nu puteai fi pieton. Mersul pe jos era o activitate rezervată pentru scursorile care ocupau subnivelurile prost luminate ale orașului. Bail chemă un aerotaxi liber și îi ceru șoferului droid să-l ducă la clădirea Senatului.

Dincolo de coridoarele aeriene normale, deasupra canioanelor infinite, abisale, ce zig-zagau peisajul urban, departe de patrulele de soldați de securitate sau de ochii indiscreți ai spionilor Republicii, Coruscantul arăta exact așa cum și-l amintea Bail. Traficul era la fel de intens, întrucât navete soseau permanent din toate punctele galaxiei. Restaurante noi își așteptau clienții; artele evoluau. În mod paradoxal, aerul se încheaga de mai multă veselie, iar viciul era mai îmbietor ca oricând. În ciuda faptului că nu se mai făcea comerț cu Inelul Exterior, mulți dintre locuitorii Coruscantului duceau un trai îmbelșugat; mare parte dintre senatori continua să se desfete cu privilegiile nelimitate de care se



bucuraseră în anii premergători războiului.

De aici, de sus, trebuia să te zgâiești cu atenție pentru a observa schimbările.

În taxiul oval, cu dublă comandă, de exemplu.

Pe ecranul de afișaj din fața scaunului pasagerului curgea, cu litere exagerat de mici, un text publicitar al serviciilor publice care ridica în slăvi virtuțile COMPOR – Comisia pentru Protecția Republicii.

NON-UMANII SUNT RUGAȚI SĂ NU SE ÎNSCRIE.

Ceva mai încolo, ștergând strălucirea unei clădiri înalte de birouri, un fragment din știrile recente de pe HoloNet detalia victoria republicană de pe Cato Neimoidia. În ultimul timp, triumfurile curgeau unul după altul, născând omagii pentru Măreața armată a Republicii și laude pentru soldații clonă.

Rareori se pomenea de Jedi, cu excepția momentelor când Palpatine mai rostea aprecieri la adresa lor în Rotonda Senatului. Tânărul Anakin Skywalker sau altul. Altfel, nu prea mai vedeai vreun Jedi pe Coruscant. Răspândiți cu generozitate în întreaga galaxie, conduceau companiile de soldați în luptă. Editorilor de știri le făcea plăcere să utilizeze sintagma menținerea agresivă a păcii pentru a le descrie acțiunile. În măsura în care puteai lega o prietenie cu Jedi, Bail îi cunoscuse pe unii dintre ei: Maeștrii Jedi Obi-Wan Kenobi, Yoda, Mace Windu, Saesee Tin – puținii privilegiați cărora li se permisese să se întâlnească personal cu Palpatine.

Bail se frământa pe scaun.

Nici chiar criticii cei mai înfocați ai lui Palpatine din Senat sau din diverse alte medii nu puteau arunca pe umerii acestuia întreaga responsabilitate pentru starea în care ajunsese Coruscantul. Deși nu era nici chiar atât de curat ca lacrima pe cât pretindea, Palpatine nu putea fi acuzat. Talentul său de a fi în același timp sincer și exigent îi asigurase succesul în alegeri. Cel puțin așa pretindea Bail Antilles, predecesorul lui Bail în Senat.

Cu treizeci de ani în urmă, Senatul nu era preocupat decât de a scăpa de Finis Valorum, i-a mărturisit odată Antilles lui Bail. Valorum, cel care crezuse că va putea include onestitatea printre valorile senatorilor. Chiar și atunci, Palpatine avea cercul său de prieteni influenți.

Bail însă se tot întreba cine ar fi putut deveni succesorul lui Palpatine în funcția de Cancelar Suprem în cazul în care crizele de pe Raxus Prime și Antar 4 nu s-ar fi petrecut chiar atunci când se petrecuseră, adică în momentul în care mandatul lui Palpatine se apropia de final, își aminti de disputele care se încinseseră din pricina promulgării Legii Puterilor de Urgență; se pledase că era periculos a se renunța la picăturile de rouă tocmai pe vârful unei dune de nisip. Pe atunci, mulți senatori considerau că Republica trebuie să aștepte un moment oportun și să-i permită mișcării Contelui Dooku să-și facă jocul.

Dar nu și după ce dimensiunea reală a amenințării separatiste deveni evidentă.

Nu după ce aproximativ șase mii de sisteme, ispitite de promisiunea unui comerț liber și neîngrădit, se rupseseră de Republică. Nu după ce corporații puternic înarmate precum Ghilda Comercială și Techno Union deveniseră aliații lui Dooku. Nu după ce întregul traseu exterior al Rutei Comerciale Rimma devenise inaccesibil comerțului republican.

În consecință, cu o majoritate copleșitoare, Senatul votase modificarea Constituției pentru a prelungi mandatul lui Palpatine pe o perioadă nedefinită, acesta angajându-se să demisioneze în momentul în care criza s-ar fi rezolvat. Imediat însă, se spulberă posibilitatea unei încheieri rapide a conflictului. Delicatul și inocentul Palpatine deveni rapid campionul democrației, jurându-se că nu ar fi putut tolera o Republică măcinată de disensiuni interne.

Începură să circule zvonuri referitoare la votarea



unei Legi de Formare a Armatei. Palpatine însuși refuzase să pledeze în favoarea creării unei armate pentru Republică. Lăsa asta în seama altora – cum ar fi Sand Panthers. În cele din urmă, încercă să organizeze o conferință de pace, dar Contele Dooku refuzase să participe.

Se stârni însă războiul.

Bail își amintea limpede ziua în care stătea cu Palpatine, Mas Ameda, Senatorii malastariani și mulți alții într-un balcon al clădirii Senatului pentru a trece în revistă zeci de mii de soldați clone mărșăluind în nave enorme ce urmau să-i poarte înspre războiul cu separatiștii. Își amintea acut și neliniștea ce-l încerca. La gândul că, după o mie de ani de pace, războiul și răul se reinstalaseră.

Mai bine zis, li se permisesese să se reinstaleze.

Cu toate acestea, Bail își ignorase simțămintele și își îndeplinise rolul, votând legi pe care altfel le-ar fi respins, susținând sistematizarea birocrăției eficiente a lui Palpatine. Abia cu paisprezece luni în urmă, în momentul în care se votase Amendamentul Reflex, temerile sale reîncepură să se ițească și să se amplifice. Senatorul Seti Ashgad dispăruse brusc după ce contestase instalarea camerelor de supraveghere în incinta clădirii Senatului; la fel de misterios, un transportor stelar printre pasagerii de la bordul căruia se afla Finis Valorum a explodat; se votă o lege de siguranță care îi acorda lui Palpatine puteri nelimitate asupra Coruscantului...

La care se adăugau comportamentul Cancelarului Suprem însuși – ascuns cel mai adesea în sânul comitetului său de consilieri și protejat ilegal de gărzii de corp înveșmântate în roșu; hotărârea sa neclintită de a continua războiul până în momentul în care se obținea victoria. Acel Palpatine umil, smerit, devenise o amintire. Ca și ascultătorul Bail Organa. Acesta din urmă hotărâse să vorbească deschis despre îngrijorările care-l

frământau și întreținea legături cu acei senatori care i le împărtășeau.

Unii dintre ei îl așteptau în momentul în care aerotaxiul ateriză în piața largă din fața clădirii Senatului, în formă de ciupercă. Padme Amidala, de pe Naboo; Mon Mothma de pe Chandrila; senatorii umanoizi Terr Taneel, Bana Breemu și Fang Zar; senatorul extraterestru Chi Eekway.

Mon Mothma, slăbuță și tunsă scurt, se grăbi să îl întâmpine.

— Ce ocazie importantă, îi șopti în urechea stângă. O audiență la Palpatine.

Bail zâmbi în sinea sa. Gândeau la fel.

Padme îl îmbrățișă și ea, deși oarecum mai țeapăn. Era strălucitoare. Puțin mai plinuță la față decât și-o amintea Bail, dar întruchiparea frumuseții pure cu hainele ei elegante și coafura sofisticată. Un droid de protocol auriu stătea în spatele ei. Femeia îi spuse că tocmai se întorsese de pe Naboo, unde petrecuse o săptămână împreună cu familia.

— Naboo e o lume cu adevărat extraordinară, spuse Bail. Nu voi pricepe niciodată cum de cineva așa de încăpățânat ca Palpatine poate proveni de-acolo.

Padme îl mustră cu o încruntătură.

— Bail, el nu e încăpățânat. Tu nu-l cunoști la fel de bine ca mine. Sunt sigură că va înțelege toate îngrijorările noastre.

— Nu știu la ce-ar ajuta asta, interveni Chi Eekway, cu chipul schimonosit de revoltă.

— Nu subestimați puterea de înțelegere a lui Palpatine, comentă Padme. Și nu uitați că apreciază când i se spun lucrurile verde-n față.

— Noi am fost întotdeauna sinceri, Doamnă Senator, spuse și Fang Zar, cel cu pielea smeadă și barbă bogată. Și cu ce ne-am ales din asta?

Padme îi cercetă pe rând cu privirea.



— Ei bine, când ne va vedea pe toți...

— Chiar de-ar fi venit zece la sută din Senat, tot ar fi fost prea puțin, replică Bana, care era îmbrăcat din creștet până-n tălpi în mătăsuri unduitoare. Este foarte important să ne ducem intenția până la capăt.

Eekway încuviință cu seriozitate.

— Putem spera, dar nu avem nici o siguranță, adăugă Fang Zara.

Pe când intrau în clădirea imensă, discuția se învârtea deja în jurul unor chestiuni personale. Se transformaseră într-un grup animat în momentul în care ajunseră la biroul de sub chiar Marea Rotondă; secretara umanoidă a lui Palpatine le ceru să aștepte în sala de primire.

După o oră de așteptare, nervii începură să dea în clocot. Apoi se deschise ușa de la biroul lui Palpatine, iar Sate Pestage, unul dintre consilierii de frunte ai Cancelarului, apărură.

— Domnilor Senatori, ce surpriză! Începu acesta.

Bail se ridică de pe scaun, vorbind în numele tuturor:

— N-ar trebui, întâlnirea a fost confirmată încă de acum trei săptămâni.

Pestage îi aruncă o privire secretarei:

— Serios? N-am fost pus la curent.

— Ba cred că ați fost informat, îi răspunse Padme, din moment ce orice întâlnire este mai întâi acceptată de biroul dumneavoastră.

— Mulți dintre noi și-au asumat multe riscuri și au venit de la distanțe apreciabile, adăugă Eekway.

Pestage își desfăcu brațele dominator:

— Asemenea vremuri cer sacrificii, Domnilor Senatori. Sau poate considerați că ați înfruntat mai multe riscuri decât Cancelarul Suprem însuși.

Bail interveni.

— Nimeni nu a sugerat că Palpatine, Cancelarul

nostru Suprem, ar fi ezitat vreo clipă în... devotamentul său. Realitatea este însă că a acceptat să ne primească și că nu vom pleca de aici până nu-și onorează promisiunea.

— Nu-i vom ocupa prea mult timp, spuse Terr Taneel, pe un ton impenetrabil.

— Poate că nu, dar trebuie să înțelegeți că este foarte ocupat. Mai ales că atâtea lucruri se petrec în fiecare zi.

Pestage îi aruncă o privire lui Bail.

— Am auzit că sunteți destul de apropiat de Consiliul Jedi. Ce-ar fi să le faceți o vizită în timp ce eu încerc să vă reprogream?

Mânia răvășea chipul lui Bail.

— Nu plecăm până nu stăm de vorbă cu el, Sate.

Pestage făcu un efort să zâmbescă.

— La urma urmei, ai dreptul, Domnule Senator.

## 11

Nava ale cărei lumini de aterizare îi atrăseseră atenția lui Obi-Wan pe Cato Neimoidia nu avea la bord numai specialiști în logistică și tehnicieni. Yoda însuși era acolo, dornic să vadă cu ochii lui ce descoperiseră Anakin și Obi-Wan.

Tehnicienii reușiseră să intervină asupra holoproiectorului scaunului, astfel încât să redea imaginea lui Lord Sidious, iar decodorii republicani care lucrau cu Jedi erau încrezători că acel dispozitiv unic avea să dezvăluie secrete și mai mari dacă era dus pe Coruscant și cercetat extrem de atent.

Refuzând să scape mecano-scaunul din ochi, Anakin ceruse să supravegheze transferul acestuia pe navă. Văzând că nu au nimic altceva de făcut, Yoda și Obi-Wan hotărâra să facă o plimbare pe coridorul palatului lui



Nute Gunray, acum cucerit. Venerabilul Maestru Jedi era cufundat în gânduri, așa că tăcerea era spartă doar de salvele de blaster ce se auzeau în depărtare și de țâcănitul bastonului lui Yoda pe podeaua lustruită.

Bătrânul Maestru era de nedeslușit.

Obi-Wan nu știa dacă acesta se gândea la imaginea lui Sidious sau la faptul că doi Jedi pieriseră în băătălia de pe Cato Neimoidia. În fiecare zi se stingeau alți cavaleri Jedi. Mulți dintre ei erau la fel de afectați precum soldații clonă. Răniți, orbi, mutilați, rămași fără mâini sau picioare... cârpiți cu diferite piese de bota sau bacta. Peste o mie de padawani fuseseră văduviți de prezența maestrilor; peste o mie de Maeștri rămăseseră fără padawani. Acum, când se întâlneau, Jedi nu mai discutau despre Forță, ci despre campaniile militare la care luau parte. Se construiau noi săbii de lumină nu în scopul unui exercițiu meditativ, ci pentru a face față cerințelor luptei corp la corp.

Ajungând la capătul coridorului, Obi-Wan și Yoda se întoarseră. Fără a ridica privirea din podea, Yoda spuse:

— Ceva foarte important tu ai descoperit, Obi-Wan. Că Dooku este aliat cu cineva dovada aceasta este. Că în acest război Sithii joacă un rol foarte mare, noi înțelegem.

De la începutul războiului, numele Sidious se rostise numai o dată – pe Geonosis, când Dooku îi dezvăluse prizonierului Obi-Wan faptul că un Lord Sith cu acel nume putea avea oricând de partea sa sute dintre senatorii republicani. În acel moment, Obi-Wan presupusese că Dooku mințise doar pentru a-l convinge că era încă de partea cavalerilor Jedi, deși încerca să anihileze puterile părții întunecate prin propriile metode. Cu toate acestea, deși Dooku mărturisise că era instruit de un Sith, Yoda și ceilalți membri ai Consiliului continuă să creadă că mințise cu privire la Sidious. Doi membri ai Consiliului erau convinși că Dooku era Lordul

întunericului și că se auto-instruise cumva – printr-un holocron Sith, cel mai probabil – în a folosi puterile părții întunecate.

Acum – când se părea că Sidious nu era o închipuire – Obi-Wan nu mai știa ce să creadă.

Vânarea aliaților Sith ai lui Dooku era în derulare încă de la începutul războiului. Se cunoștea faptul că Dooku antrenase cavaleri Jedi în artele întunericului – cavaleri Jedi care nu mai credeau în idealurile Republicii, padawani fascinați de puterea părții întunecate, novici ignoranți precum Asajj Ventress, care avuseseră un mentor Jedi – dar persista o întrebare: cine, dacă acea persoană exista, fusese maestrul lui Dooku?

Oare cu treisprezece ani în urmă, când Obi-Wan purtase o luptă și ucisese un Sith pe Naboo, ucisese un Maestru sau un discipol? Întrebarea era ancorată în credința că Sithii, care se auto-eliminaseră cu un o mie de ani în urmă, învățaseră că o armată de Sithi nu ar fi rezistat niciodată și că, din acest motiv, era imperios necesară existența a numai doi Sithi în același timp: pentru a evita ca doi discipoli să-și unească forțele și să-l elimine pe Maestru.

Mai mult o doctrină decât o regulă; dar era doctrina care reușise să mențină în viață, tainic, ordinul Sith, pe parcursul celor o mie de ani.

Sithul încornorat și plin de tatuaje pe care Obi-Wan îl ucisese nu putea să fi fost profesorul lui Dooku, pentru că, pe atunci, acesta din urmă era încă membru al ordinului Jedi. Oricât de mult înnegurase partea întunecată anumite lucruri, era pur și simplu imposibil ca Dooku să fi dus, între pereții Templului, o viață dublă.

— Maestre Yoda, spuse Obi-Wan, este posibil ca Dooku să nu fi mințit despre faptul că Senatul este controlat de Sidious?

Yoda scutură energic din cap.

— Prin Senat profund am căutat. Și mult am riscat,



făcând asta - în secret interogând pe cei pe care-i slujim. Dar nici o dovadă n-am găsit.

Se uită în sus la Obi-Wan.

— Dacă sub control Sidious Senatul ar avea, n-ar fi învinsă deja Republica? Confederației n-ar aparține deja Nucleul și Inelul Interior?

Făcu o pauză, după care continuă:

— Poate pe Geonosis, un accident a fost că Dooku s-a demascat. Dacă nu, pe Sidious l-am fi tot căutat, lăsându-l pe Dooku războiul să câștige. Ce tu crezi, Obi-Wan? Hmmm?

Obi-Wan își încrucișă brațele.

— M-am tot gândit la incidentul din acea zi, Maestre, și cred că Dooku nu s-a demascat întâmplător - deși probabil a regretat-o. În momentul în care căuta refugiu alergând înspre naveta sa, era ca și cum voia să fie văzut; de parcă ar fi vrut să ne angajeze într-o căutare. Primul meu gând a fost că încerca să le asigure cale liberă de scăpare lui Gunray și celorlalți lideri separatiști. Instinctele îmi spun însă că a încercat cu disperare să demonstreze cât de puternic a devenit. Cred că a fost cu adevărat surprins să te vadă. Și, în loc să ne ucidă pe mine și pe Anakin, ne-a lăsat intenționat în viață, pentru a trimite un mesaj ordinului Jedi.

— Dreptate ai, Obi-Wan. Mândria l-a mânat. L-a silit adevărata față să ne-arate.

— Crezi că ar fi putut fi antrenat de acest... Sidious?

— Întemeiată ipoteza aceasta pare. Acceptat de Sidious a fost, după moartea celui pe care l-ai ucis.

Obi-Wan medită la asta.

— Am auzit zvonuri despre faptul că Dooku era fascinat de mult timp de partea întunecată. Nu s-a înregistrat la Templu un incident legat de furtul unui holocron Sith?

Yoda încuviință cu ochii închiși.

— Adevărat acest zvon este. Dar înțelege, un Jedi

Dooku era. De mulți ani. Dificilă decizia de a părăsi ordinul este. Influențat de multe lucruri a fost. Moartea fostului tău Maestru, de exemplu – deși răzbunat Qui-Gon a fost.

Îl privi pe Obi-Wan.

— Complicat este. Nu numai de ceea ce știm, dar și de ceea ce nu știm; de ceea ce trebuie să presupunem.

Yoda se opri, apoi arătă înspre o bancă sculptată.

— Puțin să ne așezăm. Să te lămuresc pot.

Obi-Wan se așează, cu inima bătându-i nebunește în piept.

— Un Maestru rigid Dooku a fost, pentru Qui-Gon și ceilalți, începutu Yoda. Puternic era; priceput, orgolios. Mai mult, că vălul de pe chipul părții întunecate cădea, convins era. Semne peste tot erau, înainte cu mult ca la Templu tu să vii; înainte ca Qui-Gon să vină. Nedreptăți flagrante, nepotism, corupție... Din ce în ce mai mult, Jedi chemați erau pentru a instaura pacea. Morți din ce în ce mai mulți erau. De sub control evenimentele scăpau.

— Consiliul simțea că se întorseseră Sithii?

— Niciodată absenți nu fuseseră, Obi-Wan. Brusc mai puternici deveniseră. Mai prezenți. Mult despre profeție Dooku vorbea.

— Profeția despre Ales?

— Profeția majoră: că se vor dezlănțui vremurile întunecate. În inima timpurilor acestea se va naște Alesul, pentru a reda echilibrul Forței.

— Anakin, spuse Obi-Wan.

Yoda îl privi lung.

— Greu de spus, spuse acesta cu repeziciune. Poate că da, poate că nu. Mai important este vălul părții întunecate. Multe, nenumărate discuții a avut Dooku. Cu mine, cu alți membri ai Consiliului. Și mai ales cu Maestrul Sifo-Dyas.

Obi-Wan așteptă.

— Buni prieteni erau. Legați de Forța unificatoare.



Dar îngrijorat pentru Maestrul Dooku Sifo-Dyas era. Îngrijorat față de nemulțumirile adunate împotriva Republicii și a identității cavalerilor Jedi. Efectul morții lui Qui-Gon asupra lui Dooku Sifo-Dyas l-a întrezărit. Efectul pe care reînvierea Sithilor l-a avut.

Yoda scutură cu tristețe din cap.

— De plecarea iminentă a lui Dooku Sifo-Dyas știa. Simțise, poate, nașterea mișcării separatiste.

— Și totuși Consiliul l-a etichetat pe Dooku drept idealist, spuse Obi-Wan.

Yoda privea în pământ.

— Cu propriii ochi ce-am devenit am văzut și să cred am refuzat eu.

— Dar cum l-a căutat Dooku pe Sidious? Sau poate s-a întâmplat invers?

— Imposibil de știut. Dar ca mentor Dooku pe Sidious l-a acceptat.

— Oare Sifo-Dyas a prevăzut și asta?

— Tot imposibil de știut. Credeam că da, că Sidious pe Dooku-l va vâna. Pentru a-l distruge.

— Oare asta să-l fi determinat pe Dooku să părăsească ordinul?

— Poate. Dar de puterea părții întunecate, chiar și cea mai puternică inimă poate fi sedusă.

Obi-Wan se întoarse către Yoda.

— Maestre, Sifo-Dyas a fost cel care a ordonat armata de clone.

Yoda încuviință.

— l-a contactat pe kaminoani el.

— Fără știrea ta?

— Fără, într-adevăr. Dar există o înregistrare a acestui prim contact.

Frustrarea lui Obi-Wan ieși la iveală.

— Ar fi trebuit să-l interoghez mai serios pe Lama Su.

— Interogați kaminoanii au fost. Multe informații au

furnizat.

— Chiar așa? Întrebă Obi-Wan cu uimire. Când?

— Reticenți au fost atunci când pe Kamino m-am dus. Numai ceea ce deja îți spuseseși și ție am auzit. Că Sifo-Dyas ordinu-l dăduse. Că Tyranus a furnizat clona donatoare. Că pentru Republică clonele erau. De kaminoani nici Sifo-Dyas nici Tyranus văzuți nu fuseseră. Dar mai apoi, când atacat fu Kamino, mai multe am aflat de la Taun We și Ko Sai. Despre plăți.

— De la Sifo-Dyas?

— De la Tyranus.

— Oare Tyranus va fi fost un pseudonim al lui Sifo-Dyas? Oare va fi adoptat acest nume pentru a-i oferi un alibi față de Jedi în cazul în care armata era descoperită?

— Mi-am dorit asta și eu. Dar ucis a fost Sifo-Dyas înainte ca Jango Fett să ajungă pe Kamino.

— Asasinat?

Yoda își strânse buzele subțiri.

— Nerezolvată crima rămâne, dar, da: asasinat.

— Cineva știa, spuse Obi-Wan, mai mult pentru sine însuși. Dooku? Îl întrebă pe Yoda.

— Doar o teorie am, nimic mai mult. Crimă, Dooku a comis. Apoi, din arhivele Jedi Kamino a șters. De aceste imixtiuni, Maestra Jocasta Nu dovezi a descoperit – dovezi ale faptelor lui Dooku, deși acestea bine tănuite au fost.

Obi-Wan își aminti de vizita la arhive pentru a identifica locația lui Kamino, dar că Maestra Jocasta Nu îi spusese că sistemul planetar nu exista. Oare ce-l determinase, în ziua aceea, cu trei ani în urmă, să se uite atât de fascinat la bustul din bronz al Contelui Dooku, din bibliotecă?

— Cu toate acestea, armata de clone a continuat să fie finanțată și organizată, spuse în cele din urmă. Este posibil ca Sifo-Dyas și Tyranus să fi fost parteneri?

— Alt exemplu al ignoranței tale acesta este. Dar



pentru ambele tabere Jango Fett lucra. De către cineva din partea Republicii ales a fost pe Bogg Four pentru a fi matrița pentru clone. Dar pe Dooku îl slujea, ca ucigaș plătit. În atacurile care au vizat-o pe Amidala, intermediar a fost.

Obi-Wan și-l aminti pe Fett în arena de execuții de pe Geonosis, stând în spatele lui Dooku în loja rezervată demnitarilor.

— El avea cunoștință despre ambele armate. Oare el să fi fost cel care l-a ucis pe Sifo-Dyas?

— Poate.

— Ai putut identifica sursa plăților? Dincolo de Tyranus, vreau să spun.

— Din Bogg Four într-un labirint înșelător, au condus.

— Au mărturisit kaminoanii dacă cineva a încercat să-i convingă să nu formeze acea armată?

— De intervenit, nimeni nu a făcut-o. Prea devreme inamicii noștri s-ar fi demascat.

— Prin urmare, Dooku nu a avut altă scăpare decât să creeze o armată înainte ca acele clone să fi fost antrenate și pregătite.

— Se pare așa, într-adevăr.

Obi-Wan căzu în tăcere pentru câteva momente.

— Când am fost ținut captiv pe Geonosis, Dooku mi-a spus că Federația Comercială fusese aliata lui Sidious în timpul blocadei de pe Naboo, dar că acesta o trădase mai târziu. A mai spus că Gunray îi ceruse ajutorul și că Dooku încercase să apeleze la Consiliu. Pretindea că acesta din urmă nu i-a dat crezare nici măcar după mai multe avertismente. Este ceva adevărat din toate acestea, Maestre?

— Minciuni multe, replică Yoda. Să te convingă să te alături cauzei sale Dooku încerca.

Alătură-mi-te mie, Obi-Wan, striga Dooku, și împreună îi vom distruge pe Sithi!

— Totul ar fi fost altfel dacă Gunray nu ar fi ținut neapărat să o omoare pe Padme Amidala, spuse gânditor Obi-Wan; dacă n-aș fi ghidat săgeata care l-a ucis pe metamorf.

— Despre armata clonelor nimic n-am fi știut...

— E sigur însă că am fi fost contactați de kaminoani, Maestre...

— În cele din urmă... dar mult armata separatistă ar fi crescut. Și invincibilă poate ar fi devenit.

Ochii lui Obi-Wan se îngustară.

— În ceea ce mă privește, nu am avut un noroc chior.

Yoda scutură din cap.

— Despre armata clonelor oricum am fi aflat. Acest război oricum l-am fi purtat.

— A fost la mustață. Consiliul nu vedea în Dooku decât un idealist. Probabil el n-a crezut că Jedi vor deveni generali.

— Prostii, spuse Yoda. Războinici mereu am fost...

— Dar oare faptele noastre vor reda echilibrul Forței sau nu fac decât să contribuie la întărirea părții întunecate?

Peste fața lui Yoda trecu o umbră de neplăcere.

— Această discuție mă îngrijorează. Tainic acest conflict este – felul în care s-a declanșat, felul în care se desfășoară. Pentru idealurile Republicii luptăm însă. A face pacea să triumfe și a o menține idealurile noastre sunt. Mai târziu în inima ascunsă a acestei probleme vom pătrunde. Adevărul îl vom scoate la iveală noi.

Yoda are dreptate, își spuse Obi-Wan. Dacă Jedi nu ar fi aflat despre armata de clone, separatiștii lui Dooku ar fi intrat în scenă cu zeci de milioane de droizi de luptă, escadrile de navete de război, și s-ar fi desprins de Republică fără nici un fel de ripostă. Dar nu ar fi existat nici o modalitate de a conviețui cu Confederația. Republica ar fi fost secătuită. Războiul ar fi fost inevitabil,



iar Jedi ar fi nimerit între ciocan și nicovală, exact ca acum.

De ce nu-i vorbise Yoda mai devreme despre Sifo-Dyas?

Sau era vorba despre o altă lecție, așa cum fusese și căutarea sistemului Kamino? Yoda îl determinase să caute ceva ce nu părea să fie acolo prin analizarea efectelor pe care le avea asupra lumilor înconjurătoare. Iată diferența dintre destoinicie și înțelepciune, ar fi spus prietenul lui Obi-Wan, Dex, așa cum o făcuse și în momentul în care a identificat sursa loviturii de sabie care îl omorâse pe Zam Vessel – deși droizii analizatori de la Templu nu izbutiseră.

Simți privirea lui Yoda ațintită asupra lui în momentul în care ridică privirea din pământ.

— Gândurile tale te dau de gol, Obi-Wan. Că trebuia să-ți fi spus mai devreme gândești.

— Înțelepciunea ta este milenară, Maestre.

— Nu anii contează. Ocupat cu războiul ai fost. Cu educarea padawanului tău încăpățânat. Cu vânarea lui Dooku și a aliaților săi... Mai întunecată situația a devenit. În favoarea lor încearcă să întoarcă cursul acestui război Dooku și Sidious.

— Pe Dooku îl vom găsi în curând.

— După victoria ta de pe Naboo, vălul părții întunecate sfâșiat nu a fost. Lui Dooku i-a priit acest război. Amândoi aduși acum în fața justiției trebuie. Și toți acei pe care către partea întunecată Sidious i-a atras.

Yoda îl privi insistent pe Obi-Wan.

— Să descoperi urmele lui Sidious trebuie. O șansă ca acest război să se termine ați oferit tu și Anakin.

## 12

Pe terminalul de decolare, Anakin nu scăpa din ochi

mecano-scaunul, în timp ce R2-D2 și TC-16 nu-l scăpau din fotoreceptori pe Anakin. O dată ce analiștii terminaseră procedurile de diagnosticare, tehnicienii se pregăteau să împacheteze dispozitivul pentru a fi expediat, în siguranță, către Coruscant.

Așa cum prevăzuse și Obi-Wan, nu le plăcuse câtuși de puțin intervenția lui Anakin, deși, dacă acesta nu ar fi procedat așa cum o făcuse, scaunul ar fi fost acum mii de fărâme, antrenând în neant și holoimaginea lui Sidious și orice alte urme de comunicații pe care le conținea.

Poate că ar fi fost mai bine dacă Qui-Gon nu te-ar fi luat din prăvălia de vechituri a lui Watto.

O glumă a lui Obi-Wan. Cuvintele însă provocaseră suferință, dintr-un motiv sau altul. Poate din pricina gândurilor lui Anakin referitor la ce-ar fi ajuns dacă Jedi nu ar fi fost siliți să asolizeze forțat pe Tatooine pentru a găsi o piesă de schimb pentru nava lui Padme. Nu-i era greu să se imagineze în continuare sclav pe Mos Espa. Împreună cu mama sa; și cu 3PO, privat însă de strălucitorul său înveliș auriu...

Nu.

La nouă ani era deja expert în curse de atașe; ar fi ajuns campion galactic până la douăzeci și unu. Cu sau fără ajutorul lui Watto ori al lui Qui-Gon, ar fi câștigat în cele din urmă cursa de pe Boonta Eve și și-ar fi clădit o reputație incontestabilă. Ar fi răscumpărat libertatea sa și a mamei sale, a tuturor sclavilor de pe Mos Espa, ar fi câștigat și Marea Cursă de pe Malastare, ar fi fost adulat în cazinourile din Ord Mantell și Coruscant. În schimb, nu ar fi devenit un Jedi pentru că ar fi fost prea bătrân pentru a începe educația și nu ar fi învățat nicicând să mânuiască o sabie de lumină. Ar fi fost însă capabil să-i amețească cu lupinguri chiar și pe cei mai iscusiți piloți Jedi, inclusiv pe Saesee Tiin.

Și tot ar fi fost mai destoinic într-o ale Forței decât



oricare dintre ei.

Poate că nu ar fi întâlnit-o niciodată pe Padme...

O considerase un înger, venit pe Tatooine din Lunile lui Viago. O remarcă jucăușă din partea sa, deși nu chiar atât de nevinovată pe cât părea. Chiar și așa, ea nu vedea în el decât un băiețel amuzant. Padme nu știa pe atunci că precocitatea sa nu se rezuma la a construi și repara diferite lucruri. Putea prevedea, într-un mod bizar, ceea ce urma să se întâmple; era sigur că toată lumea urma să îl admire. Era diferit – era ales cu mult înainte ca ordinul Jedi să-i fi acordat acest titlu. Reprezenta o îngemănare de ființe mitice – îngeri și Jedi – și ieșea învingător în înfruntări în care oamenii nu aveau ce căuta. Cu toate acestea, deși avusese drept oaspeți în casa sa un Jedi și un înger – nu întrezărise plecarea sa inopinată de pe Tatooine, antrenamentul Jedi, căsătoria.

Nu mai era de mult un băiețel amuzant. Padme rămânea însă îngerul său...

Imaginea lui Padme îi tulbură reveria.

Ceva... ceva se schimbase. Inima i se revărsa de dor. Nici măcar Forța nu îi putea lămuri sentimentele. Nu știa decât că își dorea să fie cu ea. Că trebuia să fie acolo, pentru a proteja...

Își încordă mâna artificială.

Rămâi în prezentul Forței, își spuse. Un Jedi nu trăiește în trecut. Un Jedi nu nutrește pasiuni pentru persoane și lucruri care au ieșit din viața sa. Un Jedi nu hrănește închipuiri și nici nu visează la ce ar fi putut fi...

Ochii îi căzură pe trei tehnicieni oameni care legau mecano-scaunul cu un ham de siguranță din spumă protectoare. Unul dintre ei făcea mișcări pripite, motiv pentru care aproape că răsturnă scaunul.

Anakin sări imediat în picioare și se năpusti de-a lungul terminalului.

— Ai grijă! răcni.

Cel mai în vârstă dintre ei îi aruncă o privire

disprețuitoare.

— Ușurel, puștiule, știm ce facem.

Puștiule.

Scutură din mână pentru a chema Forța și a susține scaunul în nemișcare. Cei trei tehnicieni se străduiau să-l urnească, cuprinși de uimire de ce se întâmpla până își dădură seama ce făcuse Anakin. Apoi, același se îndreptă de șale și îl privi cu mânie.

— Haide, dă-i drumul.

— Nu, până nu mă conving că știți ce faceți.

— Uite ce e, puștiule...

Anakin se încruntă furios și făcu un pas înainte. Cei trei se retraseră.

Se tem de mine. Au auzit de ce sunt în stare.

Pentru o clipă, frica lor îi dădu puteri. Apoi se rușină și lăsă privirea în pământ.

Cel mai în vârstă ridică mâinile.

— Ușurel, Jedi, nu am vrut să te jignim.

— Ce-ar fi să-l împachetezi chiar tu, dacă ești așa de sensibil... îndrăzni altul.

Anakin înghiți cu greutate.

— Pur și simplu este o chestiune importantă. Nu vreau să i se întâmple nimic.

Dădu drumul scaunului.

— Mai cu grijă, de data asta, spuse cel mai vârstnic, refuzând până și să-l învrednicească cu o privire pe Anakin.

— Generale Skywalker! Strigă un soldat din spatele lui.

Anakin se întoarce și îl văzu pe acesta mergând în direcția navei.

— Comunicație pe hiperunde pentru dumneavoastră. Din partea Cancelarului Suprem.

Cei trei tehnicieni îl priviră din nou. Așa și trebuia.

Fără a rosti un cuvânt, Anakin se roti pe călcâie și urcă pe rampa de îmbarcare. Deasupra plăcuței



holoproiectoare din centrul de comunicații al navei se materializă imaginea tremurândă a Cancelarului Suprem Palpatine. Când Anakin se așează pe consola de transmisiuni, Palpatine zâmbi.

— Felicitări, Anakin, pentru victoria de pe Cato Neimoidia.

— Mulțumesc, domnule. Vă informez însă cu regret că viceregele Gunray a scăpat și că luptele continuă în orașele principale.

Zâmbetul lui Palpatine se ofili.

— Da, mi s-a raportat.

Nu era pentru prima oară când Anakin era contactat de Palpatine chiar pe câmpul de luptă. La Jabiiim, Palpatine îi ordonase să se retragă înainte ca planeta să cadă în mâinile separatiștilor. La Praesitlyn, îl felicitase pentru faptele sale aducătoare de victorie. Cu toate acestea, comunicațiile erau la fel de ciudate pe cât de măgulitoare.

— Ce se întâmplă, băiete? întrebă Palpatine. Simt că ceva te tulbură. Dacă este vorba de Gunray, ai cuvântul meu că nu ne va scăpa la nesfârșit. Nici unul dintre ei nu va scăpa. Într-una din zile vei obține victoria totală.

Anakin își umezi buzele.

— Nu e vorba de Gunray, domnule. Ci despre un mic incident care m-a mâniat.

— Ce incident?

Anakin parcă i-ar fi dezvăluit detaliile despre descoperirea pe care o făcuse împreună cu Obi-Wan, dar Yoda îi spusese să nu sufle o vorbă despre mecano-scaun.

— Nimic important, spuse. Dar mă simt întotdeauna vinovat atunci când mă înfurii.

— Asta e o greșeală, răspunse Palpatine cu blândețe. Mânia este firească, Anakin. Credeam că lămurisem deja problema asta... și ceea ce s-a petrecut pe Tatooine.

— Obi-Wan nu se înfurie niciodată decât, evident, din pricina mea. Și chiar și atunci, e vorba numai despre... iritare.

— Anakin, tu ești un tânăr pățimaș. Asta este diferența dintre tine și tovarășii tăi Jedi. Spre deosebire de Obi-Wan și de ceilalți, tu nu ai crescut la Templu, unde copiii sunt învățați să-și înfrunte mânia trecând dincolo de ea. Tu te-ai bucurat de o copilărie normală. Tu poți visa, pentru că ai imaginație și viziune. Tu nu ești o mașinărie fără de minte, un robot fără suflet. Nu că ceilalți Jedi ar fi așa ceva, se grăbi Palpatine să se corecteze. Dar, pentru cineva ca tine, orice amenințare împotriva a cineva sau ceva important pentru tine are capacitatea de a-ți provoca o reacție emoțională. Așa s-a întâmplat și în cazul mamei tale; și nu a fost ultima oară. Dar nu ar trebui să te opui acestor reacții. Învăță din ele, dar nu le respinge.

Anakin își sufocă impulsul de a-i mărturisi despre căsătoria sa cu Padme.

— Crezi că eu sunt imun la mânie? Întrerupse Palpatine scurtul moment de tăcere.

— Nu v-am văzut niciodată furios.

— Ei bine, probabil că am învățat să mă manifest numai în momentele de intimitate. Dar îmi este din ce în ce mai greu să mă stăpânesc, date fiind dificultățile pe care le întâmpin din partea Senatului. Ca să nu mai spun despre evoluția acestui conflict... Offf, știu că tu și ceilalți Jedi faceți tot ce puteți... dar eu și Consiliul Jedi nu împărtășim aceleași păreri referitor la modul în care ar trebui purtat acest război. Știi că dragostea mea pentru Republică este nemărginită. De aceea mă străduiesc atât de mult pentru ca ea să nu se destrame.

Anakin respira cu greutate.

— Cred că Senatul ar trebui să vă urmeze întru totul. Dar ei nu fac decât să vă împiedice. Vă țin mâinile legate. Ca și cum ar fi invidioși pe puterea cu care v-au



învățat.

— Da, băiete, mulți procedează așa. Dar sunt și foarte mulți care mă susțin. Ceea ce contează însă este că trebuie să respectăm regulile și regulamentele Constituției, altfel nu suntem cu nimic mai buni decât cei care stau în calea libertății.

— Unii ar trebui să fie mai presus de reguli, bombăni Anakin.

— Se poate discuta despre asta. Și tu ești cu adevărat unul dintre aceia, Anakin. Dar trebuie să înveți când să acționezi și când să nu o faci.

Anakin încuviință.

— Înțeleg.

Făcu o pauză, după care continuă:

— Ce mai e pe Coruscant, domnule, îmi e dor de el.

— Coruscantul este, ca întotdeauna, un exemplu viu pentru cum ar putea fi trăită viața. Dar sunt mult prea ocupat pentru a mă desfăta în plăcerile sale nenumărate.

Anakin căuta o formulare cât mai potrivită pentru întrebarea pe care voia s-o pună.

— Cred că v-ați întâlnit adesea cu Comitetul Loialist.

— Așa e. Un grup lăudabil de senatori, care prețuiesc Republica la fel de mult ca mine și ca tine.

Palpatine zâmbi.

— Cum ar fi doamna senator Amidala. Plină de vigoare și înțelegere – aceleași calități pe care le-a demonstrat în timpul mandatului ca regină pe Naboo. Face valuri oriunde s-ar duce.

Se uită fix la Anakin.

— Mă bucură faptul că ați devenit prieteni atât de apropiați.

Anakin înghiți cu nervozitate.

— Vreți s-o... vreți s-o salutați din partea mea?

— Sigur că da.

Tăcerea ce urmă deveni stânjenitoare.

— Anakin, mă voi îngriji să te întorci cât mai repede

de pe Inelul Exterior, continuă Palpatine. Dar nu putem avea liniște până când cei responsabili de declanșarea acestui război nu sunt aduși în fața justiției și anihilați ca amenințare împotriva păcii. Înțelegeți?

— Voi face tot ce pot, domnule.

— Știu, băiete, știu.

## 13

Bail Organa măsoară cu pași neliniștiți perimetrul de așteptare al biroului lui Palpatine. Era cât pe ce să își verse exasperarea pe secretara acestuia în momentul în care ușa de la biroul Cancelarului Suprem se mai deschise o dată și consilierii se perindară printre gărzile impunătoare, îmbrăcate în roșu, care flancau intrarea.

Consilierii Sim Aloo și Janus Greejatus; directorul spionajului, Armând Isard; membrul onorific al Consiliului pentru Securitate și Spionaj, Jannie Ha'Nook de pe Glithnos; purtătoarea de cuvânt a Senatului, Mas Amedda de pe Chagrian; asistentul de personal Sly Moore, o arătare înaltă și eterică purtând o mantie umbaraniană. Ultimul care a ieșit a fost Pestage.

— Domnilor senatori, văd că sunteți încă aici.

— Răbdarea se numără printre calitățile noastre, replică Bail.

— Foarte bine, pentru că, din nefericire, Cancelarul nostru Suprem mai are încă foarte multe de făcut.

Chiar în acel moment își făcu apariția Palpatine, care se uită mai întâi la Organa și la ceilalți, și apoi la Pestage.

— Domnule Senator Organa, Doamnă Senator Amidala – Domnilor Senatori, ce încântare să fiți cu toții prezenți aici.

— Domnule Cancelar, răspunse Bail, eram cu toții convinși că avem o întâlnire cu dumneavoastră.



Palpatine ridică o sprânceană.

— Chiar așa? Eu de ce n-am știut nimic? Îl întrebă pe Pestage.

— Aveți un program atât de încărcat, încât nu am vrut să vă suprasolicităm.

Palpatine se încruntă.

— Nu sunt niciodată atât de ocupat, încât să nu îi pot primi pe membrii Comitetului Loialist. Acum lasă-ne singuri, Sate, și nu permite nimănui să ne întrerupă. Te voi chema când voi avea nevoie de tine.

Făcând un pas într-o parte, îi pofti pe senatori în biroul său rotund. C-3PO a fost ultimul care a intrat, răsucindu-și capul astfel încât să îi vadă pe ambii gardieni ce stăteau nemișcați la ușă.

Bail se așează chiar în fața scaunului cu spătar înalt al lui Palpatine, despre care se spunea că avea încorporat un generator de ecran protector, ca și gărzile de altfel, un lucru nemaîntâlnit cu trei ani în urmă, de exemplu. Inundat de roșu, biroul fără de ferestre, total acoperit de covoare al lui Palpatine, se lăuda cu nenumărate statui, ca și apartamentele sale din clădirea Senatului și apartamentul din Republica 500. Deși se spunea că muncește zile întregi fără a închide un ochi, Palpatine părea alert, curios, chiar extrem de curios.

— Ce probleme v-au adus aici într-o asemenea minunată după-amiază specifică pentru Coruscant? Începu, cufundat în scaunul său. Trebuie să vă spun că simt că e o chestiune urgentă...

— Vom trece direct la subiect, Domnule Cancelar Suprem, începu Bail. În condițiile în care Confederația a fost izgonită de pe Nucleu și de pe Inelul Exterior, am vrea să discutăm despre abrogarea unora dintre măsurile luate în numele siguranței publice.

Palpatine se uită la degetele încordate ale lui Bail.

— Victoriile noastre recente v-au făcut atât de încrezători?

— Da, Domnule Cancelar Suprem, spuse Padme.

— Mai ales Legea de Aplicare a Securității Sporite, continuă Bail, și acele măsuri care permit utilizarea nerestrictivă a droizilor de urmărire, ca și perchezițiile și arestările nebazate pe mandat sau pe un proces anterior.

— Înțeleg, spuse Palpatine încet. Din nefericire, adevărul este că războiul nu este nici pe departe câștigat și că eu, unul, nu sunt într-un totu convins că trădătorii și teroriștii au încetat să reprezinte o amenințare la adresa Republicii. Îmi dau seama că victoriile noastre ar putea crea aparențele că sfârșitul războiului este foarte aproape, dar chiar în dimineața aceasta am fost informat că separatiștii controlează încă multe sisteme de pe Inelul Exterior, ceea ce înseamnă că asediul nostru ar mai putea continua mult și bine.

— Mult și bine? reluă Eekway.

— Ce-ar fi să luăm în calcul renunțarea la unele dintre aceste sisteme, sugeră Fang Zar. Comerțul din Nucleu și Inelul Interior a revenit la volumul de dinaintea războiului.

Palpatine negă din cap.

— Unele dintre sistemele de pe Inelul Exterior sunt sisteme republicane, acaparate cu forța. Și mă tem că riscăm să creăm un precedent periculos în cazul în care le cedăm Confederației. Și mai cred că acum este momentul să ne intensificăm și să ne menținem atacul, până când separatiștii nu vor mai constitui o amenințare asupra stilului nostru de viață.

— Chiar nu mai există nici o altă soluție în afara conflictelor armate? întrebă Organa. Cred că acum Dooku poate fi convins să asculte și glasul rațiunii.

— Îi nesocotești determinarea, Domnule Senator. Chiar dacă mă înșel, să presupunem că suntem de acord să îi cedăm câteva sisteme, în semn de împăcare. Cine va alege care sisteme vor fi cedate? Eu? Dumneata? Vom supune această problemă votului Senatorilor? Și



cum vor reacționa locuitorii acestora față de gestul nostru? Cum se vor simți bunii cetățeni ai Alderaanului știindu-se unul dintre popoarele Confederației? La asta să se reducă loialitatea față de Republică? Asemenea decizii au determinat multe sisteme să i se alăture Contelui Dooku încă de la început.

— Dar mai avem oare sorți de izbândă pe Inelul Exterior, spuse Eekway, în condițiile în care armata este atât de redusă și Jedi sunt răspândiți peste tot? Nu va părea ca și cum Jedi alimentează acest război?

Palpatine se ridică și se îndepărtă de scaunul său, întorcându-le spatele.

— Iată o situație regretabilă, pe care am încercat să o îndreptăm, fără succes însă.

Se răsuci pe călcâie.

— Trebuie să ne gândim la modul în care alții văd acest război. Un fost Jedi la cârma mișcării separatiste; armata de clone a Republicii condusă de Jedi; multe sisteme îndepărtate consideră acest război o încercare a ordinului Jedi de a controla galaxia. După părerea multora, în aceștia nu puteai avea încredere nici înainte de război – și asta datorită negocierilor agresive pe care au fost nevoiți să le poarte în timpul mandatelor predecesorilor mei. Zvonurile care au ajuns pe acele sisteme i-au informat că Jedi au invadat Geonosis, și asta, pentru că doi dintre membrii ordinului fuseseră condamnați pentru spionaj. Noi știm adevărul, desigur, dar ce putem face pentru a schimba situația?

Dându-și seama că permisese ca discuția să devieze, Bail spuse:

— Să ne întoarcem la decizia de a abroga Legea Securității...

— Eu slujesc Republica, Domnule Senator Organa, i-o tăie Palpatine. Propuneți acest lucru Senatului. Eu mă voi supune, oricare va fi rezultatul votului.

— Și vă veți menține imparțialitatea în timpul

dezbaterilor?

— Vă promit.

— Și aceste amendamente aduse Constituției, încep Mon Mothma.

— Eu consider Constituția un document viu, interveni Palpatine. Ca atare, trebuie să i se permită să se dilate și să se contracte în funcție de circumstanțe. Altfel am rămâne în letargie.

— Am vrea să fim siguri că nu se va... abuza de putere..., spuse Bana Breemu.

Palpatine surâse acru.

— Bineînțeles.

— Atunci am început bine, spuse și Padme. Așa cum anticipasem. Palpatine o privi radiind.

— Doamnă Senator Amidala, nu e acela droidul pe care l-a construit Jedi Skywalker?

Padme îl privi pe C-3PO.

— Ba da, acesta este.

O clipă - dar nu mai mult de-atât - păru că C-3PO rămase fără grai.

— Sunt onorat de faptul că vă aduceți aminte de mine, Maiestate, spuse acesta.

Palpatine hohoti.

— Acesta e un titlu potrivit pentru un rege sau pentru un împărat. O privi pe Padme.

— Înălțimea Voastră, tocmai am vorbit cu el.

— Cu Anakin? Întrebă aceasta surprinsă. Palpatine îi susținu privirea.

— Doamnă Senator Amidala, mi se pare că roșiți.

## 14

Pe când se întorceau la terminalul de decolare, Obi-Wan observă un schimb de priviri extrem de scurt între Yoda și Anakin, al cărui înțeles îi scăpa. Nici unul dintre



Jedi nu părea deranjat și cu toate acestea Yoda se îndreptă cu greutate, în tăcere, către analiștii de la logistică ghemuiți lângă rampa de îmbarcare a navetei.

— Probleme privind Consiliul Jedi? întrebă Anakin când Obi-Wan se apropie de el.

— Nici gând. Yoda crede că mecano-scaunul ar putea oferi indicii despre locul în care se află Darth Sidious. Vrea ca noi să începem căutarea.

Anakin nu răspunse imediat.

— Maestre, nu suntem obligați să-l anunțăm pe Cancelarul Suprem despre descoperirea noastră?

— Ba da, Anakin, și o vom face.

— În momentul în care Consiliul va considera necesar, vrei să spui.

— Nu, după ce chestiunea va fi luată în discuție.

— Și dacă unul sau doi dintre voi nu sunt de acord cu restul?

— Deciziile nu sunt luate întotdeauna în unanimitate. În momentul în care avem păreri total opuse, ne adresăm judecății lui Yoda.

— Asta înseamnă că unul dintre voi poate fi mai puternic întru ale Forței decât restul.

Obi-Wan încerca să întrezărească intenția lui Anakin.

— Nici măcar Yoda nu este infailibil, dacă la asta te referi.

— Jedi ar trebui să fie. Anakin îi aruncă o privire piezișă lui Obi-Wan. Noi am putea fi.

— Te ascult.

— Pătrunzând mai adânc în Forță decât ne-o permitem acum. Ajungând în profunzimile sale cele mai ascunse.

— Maestrul Sora Bulq și mulți alții ar putea fi de acord, Anakin. Dar pe puțini Jedi îi țin puterile pentru o asemenea încercare. Nu suntem toți la fel de stăpâni pe noi înșine precum Yoda sau Maestrul Windu.

— Dar poate că greșim atașându-ne de Forță și

sacrificând viața pe care o trăiește majoritatea ființelor, și mă refer la dorință, iubire și alte pasiuni care nouă nu ne sunt îngăduite. Devotamentul pentru o cauză nobilă este lăudabil, Maestre, dar nu ar trebui să trecem cu vederea ceea ce ni se așterne în fața ochilor. Tu însuși ai spus că nu suntem infailibili. Dooku a înțeles asta. A înfruntat problema și a hotărât să facă totul de unul singur.

— Dooku este un Sith, Anakin. Poate că a avut motive întemeiate să părăsească ordinul, dar acum nu e nimic mai mult decât un maestru al înșelăciunii. El și Sidious profită de cei nevrednici. Se amăgesc cu gândul că sunt invincibili.

— Dar am văzut și cazuri în care Jedi se mint unul pe altul. Maestrul Kolar a mințit când l-a acuzat pe Quinlan Vos că a trecut de partea întunecată. Mințim și noi acum, când nu îi împărtășim lui Palpatine informațiile pe care le avem despre Sidious. Ce-ar spune Dooku și Sidious despre minciunile noastre?

— Nu ne compara pe noi cu ei, spuse Obi-Wan mai aspru decât ar fi vrut. Jedi nu sunt un cult, Anakin. Noi nu adorăm niște personaje perfecte. Noi suntem încurajați să ne găsim chemarea. Să ne adevărim prin experiența personală tot ceea ce ni s-a predat. Noi nu oferim explicații facile pentru a extermina un inamic pe care îl percepem. Suntem îndrumați de compasiune și de credința că Forța este mai cuprinzătoare decât numărul celor care i se dedică.

Anakin căzu în tăcere.

— Întrebam și eu, Maestre...

Obi-Wan respiră adânc pentru a se liniști. „Prea siguri de ei înșiși Jedi au devenit”, îi spusese Yoda la un moment dat. Chiar și cei mai vârstnici și mai experimentați...

„Cum s-ar fi comportat Anakin sub îndrumarea lui Qui-Gon?” se întreba Obi-Wan. El era doar un mentor



adoptiv pentru Anakin, departe de a fi perfect. Se simțea atât de dornic de a se ridica la standardele lui Qui-Gon, încât uita cu obstinație de încercările lui Anakin de a se ridica la așteptările sale.

— Greutatea galaxiei Obi-Wan pe umerii săi o poartă, spuse Yoda, apropiindu-se împreună cu unul dintre analiștii de la logistică. Această veste să-ți aline îngrijorarea ar putea, adăugă înainte ca Obi-Wan să poată răspunde.

Căpitanul Dyne, analistul cu părul negru și bine făcut, se cățăără pe o margine a containerului.

— Deși nu știm dacă scaunul a fost lăsat intenționat în urmă, pentru a servi drept capcană, imaginea lui Sidious este autentică. Se pare că transmisiunea datează de acum două zile, este locală, dar nu ne va fi ușor să identificăm sursa, pentru că a fost direcționată printr-un sistem de transceiveri de hiperunde, folosit de Confederație drept substitut pentru HoloNet, și a fost codată prin intermediul unui cod inventat de Clanul Bancar Intergalactic. Ne străduim de ceva timp să spargem codul și, când vom reuși, s-ar putea să putem folosi receptorul hiperundă al scaunului pentru a trage cu urechea la comunicațiile inamice.

— Mai bine deja te simți, mmm! îl întrebă Yoda pe Obi-Wan, gesticulând cu bastonul.

— Scaunul poartă unele dintre etichetele producătorilor aliați ai lui Dooku, continuă Dyne. Receptorul scaunului este dotat cu un cip omolog și o antenă transponder, similare celor descoperite la un droidameleon folosit pentru plantarea minelor adus de Maestrul Yoda de pe Ilum.

— O imagine a lui Dooku, droidul conținea.

— Pentru moment plecăm de la presupunerea că Dooku – sau Sidious – au conceput cipurile și apoi le-au instalat în transmițătoarele pe care le-au dăruit lui Gunray și celorlalți membri ai Consiliului Separatist.

— Mecano-scaunul acesta este același pe care l-am văzut eu pe Naboo? întrebă Obi-Wan.

— Așa credem, spuse Dyne. Dar a mai suferit niște modificări. Mecanismul de auto-distrugere de exemplu, împreună cu gazul de auto-apărare.

Îl privi pe Obi-Wan.

— Presupunerea dumneavoastră era corectă: este același scaun pe care neimoidianii l-au folosit timp de ani de zile și se pare că a fost construit de un cercetător separatist pe nume Zan Arbor.

— Zan Arbor, spuse Anakin înfuriat. Gazul folosit asupra gunganilor la Ohma-D'un.

Se uită la Obi-Wan.

— Nu e de mirare că l-ai recunoscut.

Dyne se plimbă cu privirea de la Anakin la Obi-Wan.

— Mecanismul ce emite gazul este identic cu cel cu care sunt dotați droizii ucigași E-5-22 ai Union Techno.

Obi-Wan se lovea peste bărbie în timp ce se gândea.

— Dacă Gunray avea de paisprezece ani scaunul, înseamnă că l-a folosit pentru a-l contacta pe Sidious în timpul crizei de pe Naboo. Dacă am putea afla cine este producătorul scaunului...

Yoda râse.

— Înaintea lui Obi-Wan expertii au gândit, îi spuse lui Anakin.

— Știm cine a gravat inscripțiile neimoidiane de pe scaun, explică Dyne. Un Xi Charrian al cărui nume nici măcar nu voi încerca să îl pronunț.

— De unde știi? întrebă Anakin.

Specialistul rânjii.

— Pentru că și-a semnat opera.

Padme nu se despărțise încă de Bail și de ceilalți membri ai grupului, îl văzu pe căpitanul Typho care îi făcea semne de pe platforma de asolizare și se grăbi înspre speederul care o aștepta. Statuile care



împodobeau piața păreau că se holbează la ea; clădirea nu fusese nicicând atât de coplesitoare.

Întâlnirea cu Palpatine îi provocase iritare, dar din motive eronate. Deși se gândea mereu la Anakin, hotărâse să și-l scoată din minte pe parcursul întâlnirii și să se concentreze asupra a ceea ce avea de făcut ca funcționar public și cetățean preocupat al Republicii. Și, cu toate astea, în ciuda intențiilor nobile ale lui Palpatine, reușise s-o facă să se gândească tot la Anakin.

„Oare îi mărturisise Anakin?” se întreba. Oare Cancelarul Suprem aflate – de la el sau de la alții – despre ceremonia tainică ce-i unise pe Tatooine?

O ușoară amețeală o făcu să încetinească. Ce fierbinte era după-amiaza... privirea aceea... și intensitatea evenimentelor recente...

Simțea că Anakin este în cumpănă. Se gândea la ea, era sigură de asta. Amintirile i se învolburau în minte: una o făcu să zâmbească – prima lor cină pe Tatooine. Qui-Gon îl certa pe Jar Jar Binks pentru purtarea sa nepoliticoasă. Anakin stătea chiar lângă ea. Shmi... Oare ea stătea în fața ei? Oare nu o fixa Shmi cu privirea în momentul în care spunea, referindu-se la Anakin: „destinul său este să te ajute?”

Realitatea nu avea nici o relevanță.

Așa își amintea ea că se petrecuseră lucrurile.

## 15

Escortată de două escadrile ale vânătorilor-vulturi ai Federației Comerciale, naveta rapidă a lui Nute Gunray lăsa o urmă stacojie prin golul adânc al spațiului, salve de plasmă venind dinspre o duzină de V-interceptoare republicane, mușcând din coada sa cârnă. Droizii de luptă răspundeau cu aceeași putere rotocoalelor și

slalomurilor navetelor inamice mai rapide, iar tunurile blaster înșurubate adânc în orificiile aripilor lor înguste scui-pau foc continuu de apărare.

De pe puntea crucișătorului Federației Comerciale botezat Mâna Invizibilă - nava amiral a flotei Confederației - Generalul Grievous urmărea acest dans nebun.

Orice alt privitor ar fi afirmat că Gunray își risca gâtul fragil, dar Grievous știa mai bine. Întârziind la întâlnire din pricina hotărârii de a face un ocol înspre Cato Neimoidia, viceregele dădea o reprezentare pentru ochii generalului, încercând să pară că fusese izgonit înspre Inelul Exterior când, de fapt, îngăduise, fără îndoială, ca vectorii săi hiperspațiali să fie interceptați de forțele republicane. Deși instinctul de supraviețuire ar fi dictat folosirea unor rute pe unde se încumetau numai membrii Federației Comerciale, deoarece erau numai de ei știute, nava principală din care se lansase naveta zburase pe traseele standard pentru a ieși din sistemele interne.

Mai exact, naveta lui Gunray nu se afla în pericol real. Depășiri numeric în proporție de mai bine de doi la unu și avântându-se drept înspre navele avangardei flotei Confederației, piloții din vânătorii stelari republicani erau cei care își riscau viața. În orice alt moment, Grievous le-ar fi aplaudat bravura și le-ar fi îngăduit să scape nevătămați, dar încercările transparente ale lui Gunray de a face ca situația să pară normală expusese poziția flotei Confederației și acum piloții Republicii erau sortiți pieirii.

Dar nu pe dată.

Mai întâi Gunray trebuia pedepsit pentru gafa sa; trebuia să simtă gustul a ceea ce-l aștepta în momentul în care ar mai fi ignorat un ordin.

Grievous întoarse spatele videoecranului și se îndreptă înspre consolele de tragere unde doi droizi



robuști monitorizau urmărirea.

— Trăgători, vânătorii stelari ai Republicii nu trebuie să părăsească acest sector. Țintiți și distrugeți-le inelele hiperpropulsoare. Apoi trebuie să țintiți și să distrugeți o escadrilă de vânători stelari-vulturi.

— Țintim, spuse unul dintre droizi.

— Tragem, adăugă celălalt.

Grievous se reîntoarse la videoecran exact la timp pentru a vedea o jumătate de duzină de inele hiperpropulsoare pulverizându-se în explozii scurte. O clipă mai târziu, rotocoale de foc erupseră din ambele aripi ale navetei lui Gunray și doisprezece droizi de luptă dispărură din aria vizuală. Exploziile neașteptate creară haos în restul escortei, lăsând naveta vulnerabilă raidurilor vânătorilor stelari. Cu formațiunea destrămată, vulturii urmară protocolul, încercând să se regrupeze, dar se expuseră astfel salvelor bine țintite ale vânătorilor stelari.

Consecința faptului că neimoidianii s-au împotrivit să amplifice capacitatea mentală a droizilor de luptă cu capacități de interfațare, remarcă Grievous. Deși aceștia funcționau mai bine acum decât cu cinci ani în urmă.

Încă trei vânători vulturi explodară, de această dată grație focului navetelor republicane.

Acum, piloții neimoidiani ai navetei nu mai știau cum să procedeze, încercările de a se face nevăzuți erau zădărnice de tentativele navetelor droizi de escortă de a o menține centrată în câmpul lor de protecție.

Salvele de laser inamice își găseau în continuare țintele.

Distrugerea inelelor hiperpropulsoare îi făcuse pe piloții Republicii conștienți de faptul că erau în bătaia armelor inamice și că trebuiau să se descurce cât mai repede, dacă intenționau să scape cu viață. Strecurându-se pentru a-și țese drum printre navetele droid, își intensificară atacul asupra navetei.

Grievous se întreba dacă printre piloți se aflau și Jedi, circumstanțe în care ar fi optat pentru a-i captura în loc să îi ucidă. Cu toate acestea, cu cât le observa mai atent manevrele, cu atât devenea mai sigur că era vorba despre piloți clonă. Iscușiți, fără îndoială, în arta pilotajului – așa cum fusese și matrița mandaloriană – dar fără a releva nici una dintre percepțiile supranaturale pe care Forța le pune la dispoziția cavalerilor Jedi.

Naveta lui Gunray era în continuare țintită. Unul dintre dispozitivele de aterizare fusese amputat și ieșea fum din coada-i boantă. Primitivele ecrane de particule și câmpuri de raze ale navetei rezistau încă, dar slăbeau cu fiecare lovitură directă. Convergența câtorva salve de plasmă le-ar fi făcut inutile. Apoi, naveta pe care acele ecrane o protejau ar fi putut fi făcută mii fărâme de orice torpilă protonică mai bine plasată.

Grievous și-i imagina pe Gunray, pe Haako și pe ceilalți legați cu centurile în cușetele luxoase de accelerare, tremurând de groază, regretând poate ocolul făcut pe Cato Neimoidia, întrebându-se cum reușise o mână de piloți republicani să le decimeze cu o asemenea ușurință escadrilele de escortă, cerând ajutoare din partea navei principale.

Generalul aproape că era în stare să le dea mână liberă piloților Republicii, deoarece el și Gunray avuseseră destule conflicte în ultimii trei ani. Fiind una dintre primele specii călătoare care construiseră o armată de droizi, neimoidianii se obișnuiseră să-i considere pe soldații și pe lucrătorii din slujba lor drept ființe de care te puteai lipsi cu ușurință. Bogăția nelimitată de care se bucurau le permitea să înlocuiască orice pierdeau așa că nu aveau nici un fel de respect pentru mașinăriile construite special pentru ei de Atelierele de arme baktoidiene, de Xi Charrien, colicoizi și de alții.

Încă de la prima întâlnire, Gunray făcuse greșeala



de a-l trata pe Grievous ca pe un droid oarecare, deși i se spusese că lucrurile nu stăteau chiar așa.

Poate că Gunray îl vedea drept o entitate lipsită de minte, cum erau reînviatul Gen'Dai, Durge; sau ucenicul derutat al lui Dooku, Asajj Ventress; sau vânătorul umanoid de recompense, Aurra Sing – toți trei atât de orbiți de ura personală împotriva cavalerilor Jedi, încât se dovediseră incapabili, inutili, în timp ce Grievous știa ce înseamnă cu adevărat războiul.

Atitudinea neimoidianilor se schimbase repede însă, parțial deoarece văzuseră capacitățile lui Grievous, dar mai degrabă drept consecință a ceea ce se petrecuse pe Geonosis. Fără intervenția lui Grievous, Gunray și restul ar fi împărțășit aceeași soartă cu locotenentul lui Poggle cel Mic, Sun Fac. Numai grație atitudinii pe care Grievous o adoptase în catacombe în acea zi – când geonosianii fugeau cu miile din arenă urmăriți de companiile de soldați clonă – scăpase viu Gunray de pe planetă.

Uneori chiar se întreba câte clone rănise sau ucisese în acea zi. Și câți Jedi, desigur, deși nici unul nu supraviețuise pentru a povesti despre el.

Cadavrele de Jedi care fuseseră recuperate erau mărturia a ceva atroce care sălășluia în acele pasaje subterane întunecate. Poate că Jedi crezuseră că un rancor sau un reek sfâșiasse trupurile camarazilor lor întru ale Forței. Sau poate consideraseră că vinovate erau armele sonice geonosiane fixate la putere maximă.

În orice caz, se întrebau mai mult ca sigur ce se întâmplase cu săbiile de lumină ale victimelor.

Grievous regreta că nu le putuse vedea reacțiile, dar el însuși fusese silit să fugă de pe Geonosisul capitulând.

Își dezvălui identitatea numai în momentul în care o mână de Jedi amărâți sosi în sistemul de topitorii de pe Hypori. Până atunci, Grievous strânsese deja o colecție apreciabilă de săbii de lumină; pe Hypori însă, avu posibilitatea de a mai culege câteva, iar două le purta

chiar și acum pe sub mantia sa de general.

Erau superioare, ca trofee, pieilor victimelor pe care știa că le colecționau vânătorii de recompense. Admira precizia și grija cu care erau făurite săbiile de lumină; mai mult, fiecare dintre ele părea că păstrează amprenta obscură a maestrului din mâinile căruia ieșise. Fost făuritor de săbii, putea să-și dea seama că erau lucrate manual și nu turnate în serie precum blasterile și lăncile de forță.

Îi respecta pe Jedi pentru asta, deși în rest nu simțea pentru ei, ca ordin, decât ură.

Grație faptului că locuia într-un sistem îndepărtat, specia sa, Kaleesh, nu avusese de-a face cu Jedi. La un moment dat, însă, între ei și vecinii lor planetari – o specie de insecte sălbatice numite Huk – izbucni un război. Grievous își câștigă reputația în timpul acestuia: cuceritor de sisteme, triumfător asupra unor armate imense, exterminator al coloniilor Huk. În loc să se supună, cum ar fi fost onorabil, hukii ceruseră ajutor Republicii și cavalerii Jedi sosiră pe Kalee. În timpul așaziselor negocieri – la care participaseră cincizeci de cavaleri și Maeștri Jedi gata să-și piardă săbiile de lumină în înfruntarea cu Grievous și cu armata lui – kaleeshii au fost descriși ca agresori. Motivul era simplu: Kalee nu avea nimic de oferit comerțului, în timp ce sistemele Huk erau bogate în minereu și alte resurse după care tânjeau Federația Comercială și mulți alții. Înfierăți de Republică, kaleeshii capitulară. Li se impuse plata de sancțiuni și pagube de război. Negustorii ocoleau planeta. Poporul lui Grievous era înfometat și murea pe capete.

În cele din urmă, le sări în ajutor Clanul Bancar InterGalactic, ajutându-i cu fonduri, reorganizând comerțul, oferindu-i lui Grievous o nouă carieră.

Câțiva ani mai târziu, veniră din nou Muunii...

Privirea lui Grievous urmărea traiectoria navetei vâdate.



Contele Dooku și maestrul său Sith nu i-ar fi iertat-o niciodată dacă i s-ar fi întâmplat ceva rău lui Gunray. Neimoidianii erau deștepți. Știau traseele secrete ca nimeni alții, iar imensa lor armată de infanterie și droizii de luptă ultraperformanți conțineau dispozitive care asigurau o reacție numai dacă le veneau ordine din partea lui Gunray și a acoliților săi. În cazul în care capii neimoidiani mureau, Confederația ar fi pierdut un aliat vital.

Era timpul să-l scoată pe Gunray din capcana pe care i-o pregătise.

— Lansați în luptă tri-vânătorii pentru a ajuta naveta, le ordonă Gunray trăgătorilor. Țintiți și distrugeți vânătorii republicani.

Pe videoecranele punții se văzură roind din crucișător noii droizi de luptă cu ochii roșii.

Alertați de apropierea tri-vânătorilor, piloților republicani le trecu prin minte că erau depășiți numeric. Lăsându-și în pace țintele, începură să caute o scăpare înspre cele mai apropiate planete locuibile, oriunde propulsiile ionice subluminice îi puteau ghida, dat fiind faptul că le fuseseră distruse mijloacele de a atinge viteza luminii.

Doi dintre vânătorii stelari întârziară. Cerând intensificarea urmăririi navetei, Grievous observă că aceștia erau ARC-170 proaspăt ieșite din uzină, navele copilate dotate cu tunuri laser de capacitate mare, dispuse în extremitatea aripilor lungi, și multiple lansatoare de torpile. Era dornic să vadă de ce erau în stare.

— Comunicați ca trei escadrile de tri-vânători să protejeze naveta și să o însoțească până la terminalul nostru de andocare. Restul să plece în urmărirea vânătorilor stelari care încearcă să scape, cu excepția celor ARC-170. Pe aceștia atrageți-i în bătaia focului, fără a-i dezintegra-chiar dacă unii dintre tri-droizi vor cădea

victimă salvelor inamice.

Grievous își încordă privirea.

Tri-vânătorii săi se separară în două grupuri, cel mai mare concentrându-se în jurul navei fragile a lui Gunray și trăgând înspre V-interceptorii care se retrăgeau, în timp ce escadrila cealaltă începu să atragă cele două ARC-170 într-un schimb arțăgos de focuri.

Pe Grievous îl impresionează modul în care cei doi piloți se ajutau unul pe altul. Susținerea în timpul luptei nu era o trăsătură pe care le-o sădiseră donatorii kaminoani și nici ceva învățat de la Jedi, ci o aveau în sânge ca moștenire din partea vânătorului de recompense mandalorian. Fett ar fi negat, cu siguranță, ar fi spus că nu era interesat decât de el însuși. Dar nu așa procedau cei din neamul său și nici clonele acestea. Puneau un preț exagerat pe fiecare viață, de parcă clonele ar fi fost umane.

Să fi fost Republica la o asemenea ananghie de nu-și putea permite victime?

Iată ceva ce nu trebuia uitat. Ceva ce putea fi exploatat la un anumit moment dat.

Fără a se uita măcar la trăgătorii de pe punte, Grievous ordonă:

— Terminați-i.

Apoi, întorcându-se spre un droid de la consola de comunicații, adăugă:

— Comunicați ca neimoidianii să ajungă direct în sala de ședințe. Voi fi și eu acolo în cel mai scurt timp.

Încă tulburat de calvarul transbordării din nava principală în Mâna Invizibilă, Nute Gunray se odihnea în cabina în care el și Haako fuseseră conduși imediat după debarcare. Se așteptase ca vânătorii stelari republicani să urmărească nava principală din Cato Neimoidia – așa cum se trimiseseră, fără îndoială, și alte nave ale Federației Comerciale în sisteme la fel de îndepărtate ale Inelului Exterior. Sperase că apariția acelor vânători



stelari va da impresia că fusese izgonit din lumea opulentă a Neimoidiei, dar scenariul nu se desfășurase așa cum plănuise. Ceea ce trebuia să fie o traversare scurtă, lipsită de emoții, se metamorfozase într-o luptă pe viață și pe moarte, într-o navetă serios avariată, căreia îi căzuse victimă mai mult de o escadrilă de vânători-vulturi.

Totul fusese inexplicabil până în momentul în care pilotul navei confirmă faptul că majoritatea vulturilor fuseseră pulverizați de foc tras de bateriile turbolaser ale crucișătorului.

Grievous!

Îl pedepsea pentru că întârziase.

Gunray ar fi înnebunit de plăcerea de a-i povesti lui Dooku despre acțiunile generalului, dar se temea de faptul că Sithul ar fi fost de partea lui Grievous.

La fel de înspăimântat, Rune Haako stătea lângă Gunray, în fața mesei perfect șterse din cabină. Alți membri ai Consiliului Separatist ocupau locurile ce le erau menite: San Hil, muunul ce era președinte al Clanului Bancar InterGalactic, atât de slab, încât aproape că era di-dimensional; președintele skakoan al Techno Union, Wat Tambor, prizonier în costumul presurizat, mătăhălos, care îl alimenta cu metan; geonosianul Poggle cel Mic, arhiduce de Stalgasin Hive, cu aripi boante; Shu Mai, președintele cu gâtul lung al Ghildei Comerciale, originară de pe Gossam; Passel Argente, Magistratul Alianței Corporațiilor, cu capul său împodobit cu coarne; foștii senatori republicani Po Nudo și Tikkes, aqualish și quarren.

Se întrețineau diferite conversații în momentul în care sunetul răsunător al unor pași hotărâți se auzi de pe coridorul lung ce conducea la sala de ședințe. Brusc, orice discuție se frânse și, o clipă mai târziu, Generalul Grievous apăru în intrare: coroana rotundă a coifului său ca o mască mortuară zgâria pragul de sus al ușii, iar

gulerul-rever înalt la ceafă al plastarmurii ceramice amintea de un guler de imobilizare. Învelite într-un metal mai degrabă adecvat unui vânător stelar, membrele superioare scheletice îi stăteau rășchirate, iar mâinile de duraniu, ca niște gheare, atingeau cadrul intrării. Cele două picioare, de asemenea aidoma unor gheare, îl mai puteau înălța cu câțiva centimetri. Membrele osoase din aliaj lucios păreau pregătite să îl lanseze pe orbită. Mantia sa de război, despicață din dreptul umărului stâng până la podea, era aruncată neglijent pe spate, pentru a dezveli vederii pectoralii îmbrăcați în armură strălucitoare, dar și apărătorile pentru abdomen care începeau din dreptul șoldului și se terminau la sternul împlătoșat. Sub toate acestea, închise într-un soi de gutsac plin de lichide, verde-crud, se aflau organele care alimentau partea sa vie.

În spatele găurilor din caschetă care îi transformau chipul într-o imagine atât tristă cât și înfiorătoare, ochi gălbejiți, de reptilă, îl fixau sfredelitor pe Gunray. Vocea lui procesată electronic, profundă și răgușită, rosti:

— Bine ați venit la bord, vicerege. Aproape că ne-a fost teamă că nu veți ajunge.

Gunray simți că toți îl priveau. Nu mai era un secret pentru nimeni faptul că nu avea încredere în ciborg. Și nici că Grievous nu era tocmai cel mai înfocat suporter al viceregelui.

— Și cred că erați extrem de tulburat de această posibilitate, generale.

— Cu siguranță știți că sunteți foarte important pentru cauza noastră.

— Știu, generale. Dar mă întreb în ce măsură știi dumneata acest lucru.

— Sunt protectorul dumneavoastră, vicerege.

Patrulând prin cabină, se învârti în jurul mesei și se opri chiar în spatele lui Gunray, dominându-l. Cu coada ochiului, acesta din urmă îl surprinse pe Haako în timp ce



se afunda de tot în scaun, refuzând să îl privească pe oricare dintre cei doi, frământându-și mâinile într-un gest ce trăda nervozitate extremă.

— Nici unul dintre voi nu îmi stârnește vreo simpatie ieșită din comun, începu în cele din urmă generalul. Vă susțin pe fiecare dintre voi. De aceea v-am chemat aici: pentru a vă asigura de faptul că vă veți bucura de protecția noastră totală.

Nimeni nu scoase nici un cuvânt.

— Republica se amăgește cu gândul că v-a pus pe fugă, dar, de fapt, Lordul Sidious și Darth Tyranus au urzit acest plan din motive care vă vor fi explicate ceva mai târziu. Totul se desfășoară așa cum s-a intenționat. Cu toate acestea, dat fiind faptul că sistemele voastre natale au căzut pradă Republicii, că sistemele pe care le storceați de bogății și coloniile din întreaga galaxie sunt amenințate, vi se ordonă ca, în viitorul apropiat, să rămâneți împreună. Mi s-au dat instrucțiuni să găsesc un loc sigur pentru voi aici, pe Inelul Exterior.

— Ce sistem ne va mai găzdui acum? întrebă fața cabalină a lui San Hill, cu o voce neliniștită.

— Dacă nici una nu se oferă, Domnule Președinte, voi cuceri una.

Grievous se îndreptă înspre intrare, zgârâind podeaua cu călcâiele.

— Pentru moment, întoarceți-vă la navetele voastre. În momentul în care un sistem va fi fost ales, vă voi contacta în maniera deja cunoscută și vă voi comunica coordonatele pentru întâlnire.

Foarte precaut, pentru a nu-și trăda îngrijorarea ce îl cuprinsese, Gunray schimbă câteva priviri cu Haako.

Maniera obișnuită însemna mecano-scaunul pe care îl lăsaseră, din neglijență, pe Cato Neimoidia.

## 16

Un amestec de roșu șters și maroniu palid, Charros IV umplea videoecranele frontale ale crucișătorului republican. Nava cu dublu pilotaj putea fi considerată o vechitură încă de acum douăzeci de ani, dar motoarele subluminice și hiperpropulsia erau în stare bună de funcționare; în plus, în condițiile în care flota acoperea atât de multe fronturi, Obi-Wan și Anakin nu-și permiteau să facă nazuri. Stacojiul odinioară emblematic al crucișătorului era ascuns acum de straturile proaspete de vopsea albă; războiul impusese și alte modificări: tunurile laser erau meșteșugit pitite la pupa, sub blocul radiator, și în față, sub carlingă, în spațiul ce slujise odată drept salon pentru pasageri.

Obi-Wan se îngrijise de cele trei salturi necesare pentru a ajunge de pe Inelul Interior în Xi Char, dar numai Anakin pilotase.

— Ne sunt comunicate coordonatele de asolizare, spuse Anakin, cu ochii ațintiți asupra ecranului de afișaj de pe bord.

Obi-Wan era plăcut surprins:

— Astfel voi învăța să nu mai fiu sceptic. În trecut, dacă ni se comunica faptul că Logistica își terminase deja munca, nu era câtuși de puțin aproape de adevăr.

Anakin îl privi și râse.

— E ceva amuzant în asta?

— Mă gândeam pur și simplu: lată-te din nou în aceeași situație...

Obi-Wan se lăsă pe spate în scaun, așteptând continuarea.

— Ceea ce vreau să spun este că, pentru cineva care are reputația că urăște călătoriile spațiale, ai luat parte la nenumărate misiuni exotice. Kamino, Geonosis, Ord Cestus...

Obi-Wan își mângâia barba.



— Să spunem că războiul m-a educat să văd imaginea de ansamblu a situației...

— Maestrul Qui-Gon ar fi fost mândru de tine.

— Nu fi prea sigur.

Obi-Wan obiectase față de plecarea pe Charros IV. Dexter Jettster, prietenul său besalisk de pe Coruscant, le-ar fi putut furniza, probabil, analiștilor de la Logistică toate informațiile necesare referitoare la mecano-scaunul viceregelui Gunray. Dar Yoda insistase ca Obi-Wan și Anakin să aibă o discuție față în față cu Xi Charrianul a cărui semnătură fusese descoperită pe scaunul umblător.

Acum Obi-Wan se întreba de ce se împotrivise atât de mult ideii de a face această călătorie. În comparație cu ultimele câteva luni, misiunea părea deja floare la ureche. Anakin avea dreptate afirmând că Obi-Wan îndeplinise nenumărate astfel de însărcinări. Dar mulți alți Jedi completaseră munca de spionaj în timpul războiului. Aayla Secura și Jedi Ylenic It'kla de pe Caamasi duseseră un dezertor din Techno Union pe Corellia; Quinlan Vos se infiltrase, sub acoperire, în cercul de discipoli întru ale părții întunecate ai lui Dooku...

Însă Cancelarul Suprem Palpatine nu fusese informat - și nici nu aflase pe alte căi - despre operațiunile clandestine.

Nu era o dovadă de neîncredere din partea Consiliului Jedi în Cancelarul Suprem; ci a faptului că acesta nu mai avea încredere în nimeni.

— Crezi că Xi Charrianul va sta de vorbă cu noi? Întrebă Anakin.

Obi-Wan se întoarse înspre el.

— Au toate motivele să fie primitori. Imediat după bătălia de pe Naboo, Republica a refuzat să mai facă afaceri cu ei, deoarece îi alimentaseră pe neimoidiani cu arme interzise. De atunci înapoi, fac eforturi să-și spele păcatele, mai ales acum, că armele pe care ei le-au inventat sunt produse, în serie, mult mai ieftin, de

atelierele baktoidiene și de alți furnizori ai Confederației.

Principală contribuție a Xi Charrienilor la arsenalul neimoidian fusese așa-numitul Vânător-droid de luptă auto-propulsat cu geometrie variabilă, o navetă cu combustibil solid, meticulos concepută, capabilă să se auto-configuraze în trei forme distincte.

Buzele lui Anakin se subțiară a îngrijorare.

— Sper că nu vor fi foarte supărați de faptul că le-am distrus atâtea vânători de luptă.

Obi-Wan râse scurt:

— Să sperăm că faima ta nu a ajuns chiar atât de departe pe Inelul Exterior. De fapt, succesul nostru atârână de o singură condiție: dacă TX-16 vorbește Xi Charriana chiar atât de bine pe cât pretinde.

— Maestre Kenobi, te asigur că vorbesc limba aproape la fel de bine ca un localnic, ciripi droidul de protocol dintr-unul dintre scaunele din spatele cabinei. În perioada în care l-am slujit pe viceregele Gunray, am fost silit să mă familiarizez cu limbajele comerciale folosite de toate speciile, inclusiv Xi Charrienii, geonosianii, colicoizii și mulți alții. Fluența cu care vorbesc va antrena colaborarea totală și necondiționată din partea Xi Charrienilor. Deși mă aștept ca înfățișarea mea să îi dezguste de-a binelea.

— De ce? se interesă Anakin.

— Devotamentul față de perfecțiunea tehnologică reprezintă fundamentul convingerilor religioase ale Xi Charrienilor. Este acceptat drept un principiu al credinței faptul că munca meticuloasă nu se deosebește prin nimic de rugăciune; și într-adevăr, atelierele lor au mai multe în comun cu templele decât cu o uzină. În momentul în care un Xi Charrian este rănit, se autoexilează, pentru ca semenii săi să nu fie siliți să dea ochii cu imperfecțiunile sau diformitățile sale. Un adagiul Xi Charrian spune că Dumnezeuirea constă în detalii.

— Nu te rușina de defectele tale, îi, spuse Anakin,



ridicându-și și arătându-și mâna dreaptă. Eu mă mândresc cu al meu.

Crucișătorul cobora în atmosfera înghețată a planetei Charros IV. Zgâindu-se prin videoecran, Obi-Wan întrezări o lume aridă, lipsită de copaci. Xi Charrienii locuiau în depresiuni înalte, mărginite de lanțuri muntoase încoronate de zăpezi. Lacuri întinse, cu ape negre, erau presărate ici-colo.

— O planetă înnegurată, afirmă Obi-Wan.

Anakin făcu manevrele necesare pentru ca naveta să poată ține piept vânturilor puternice care o biciuiau din toate părțile.

— O prefer oricând lui Tatooine.

Obi-Wan ridică din umeri.

— Pot să-ți dau exemple de locuri mai neprielnice vieții decât Tatooine.

Le apăru în față platforma de asolizare spre care fuseseră direcționați. De formă ovală, perfect adaptată pentru dimensiunile navei, părea proaspăt construită.

— Sunt sigur că a fost construită special pentru noi, spuse TC-16. De aceea Xi Charrienii nu s-au lăsat până nu au aflat dimensiunile exacte ale navei.

Anakin îl privi pe Obi-Wan.

— Republica ar cam avea nevoie de Xi Charrieni.

Stabiliză crucișătorul pe discurile sale largi de aterizare și desfășură rampa de îmbarcare. Ajuns în capătul ei, Obi-Wan își ridică gluga pentru a se proteja de vântul șfichiuitor ce bătea dinspre coaste, în față i se întindea un covor rulant de aliaj sclipitor, ce ducea de la platforma de aterizare înspre o construcție cu alură de catedrală, aflată la aproximativ un kilometru distanță. De ambele părți ale acestuia, așteptau sute de Xi Charrieni entuziasmați.

— Aș spune că nu au prea des musafiri, spuse Anakin în momentul în care pașii, împreună cu Obi-Wan și TC-16, pe covorul rulant.

Ca în majoritatea cazurilor, scornelile tehnologice ale Xi Charrienilor oglindeau propria lor anatomie și fiziologie. Cu trupurile scunde, chitinoase, patru perechi de picioare ascuțite, tălpi forfecătoare, capete în formă de lacrimă, ar fi putut reprezenta varianta vie a droizilor luptători multiformi pe care îi concepuseră pentru Federația Comercială – cel puțin în ceea ce privește formatul de mers și patrulare. Țârâiturile asurzitoare ale mulțimilor ce se adunaseră să îi întâmpine îl determina pe Anakin să strige pentru a se face auzit.

— Ce primire de vedetă. Începe să-mi placă.

— Te rog să faci ca mine, Anakin.

— Voi încerca, Maestre.

Cu cât se apropiau cei trei mai mult de capătul platformei de aterizare, cu atâta se înteteau uralele. Obi-Wan nu știa ce să înțeleagă din bucuria cu care îi întâmpinau extratereștrii. Era ca și cum urma să înceapă o întrecere de atletism. Adesea, câte un Xi Charrian frenetic sărea pe covorul rulant, dar era tras înapoi de confracții săi.

— TC, întrebă Obi-Wan, întotdeauna sunt atât de entuziaști?

— Da, Maestre, dar nu noi le provocăm starea aceasta, ci nava.

Semnificația remarcei se lămură în momentul în care cei trei coborâră de pe platforma de aterizare. Pe dată, Xi Charrienii se năpustiră și invadară nava, acoperind-o de la cabina boantă și până la pupa cu aspect de butoi. Obi-Wan și Anakin priveau neputincioși cum fâșii din învelișul de carbon dispăreau, adâncituri erau îndreptate, părți ale suprastructurii realiniate și videoecrane din oțel transparent lustruite temeinic.

— Să nu uităm să le dăm un bacșiș când om pleca de-aici, sugeră Anakin.

Din când în când, Xi Charrienii săreau în spatele lui TC-16 sau încercau să îl tragă de membre, dar droidul



reuşea să se debaraseze de unul singur de atacatorii săi.

— Mă tem că îmi vor şterge memoria în încercarea lor de a mă perfecţiona! spuse droidul.

— Şi oare va fi chiar atât de grav, comentă Anakin, ținând cont că nu ai avut o viaţă tocmai uşoară până acum?

— Cum aş putea învăţa din propriile-mi greşeli în condiţiile în care nu mi le amintesc?

Erau cam la jumătatea covorului rulant în momentul în care doi Xi Charrieni zburdară înspre ei. TC-16 schimbă fluierături şi ţipete scurte cu aceştia şi, după aceea, traduse.

— Cei doi ne vor duce la Prelat.

— Nu au arme, ăsta e un semn bun, observă Anakin.

— Xi Charrienii sunt o specie paşnică, explică droidul. Nu sunt interesaţi decât de mecanismul din spatele unei invenţii tehnice, nu de scopul ei. De aceea s-au simţit acuzaţi pe nedrept de către Republică pentru rolul pe care l-au jucat luptătorii droizi creaţi de ei în bătălia de pe Naboo.

Enorma clădire pe care TC-16 o numise atelier măsura două sute de metri în înălţime, fiind împodobită cu spirale măiestrit împletite şi turle care răpeau acorduri muzicale ciudate vântului permanent. Lumini puternice inundau spaţiul larg în care trudeau mii de Xi Charrieni. Arcadele coloanelor frumos sculptate susţineau un tavan arcuit, căruia îi puteai admira grinzile de care erau agăţaţi, prin intermediul picioarelor forfecătoare, câteva mii de Xi Charrieni fredonând satisfăcuţi.

— O fi schimbul de noapte? se minună Anakin, cu voce tare.

Cei doi ghizi îi conduseră într-o sală ale cărei uşi dezvăluiră privirii un spaţiu impecabil ce ar fi putut fi considerat, cu uşurinţă, cabina căpitanului unui yacht spaţial de lux. Cel mai mare Xi Charrian pe care Jedi îl

văzuse vreodată – de care se îngrijeau o duzină de confrăți de-ai săi mai pirpirii – ocupa un soi de fotoliu din centrul camerei. Peste tot, grupuri de meșteșugari Xi Charrieni frecau, curățau, lustruiau fiecare milimetru pătrat al încăperii.

Fără prea mult fast; TC-16 se apropie de Prelat și îl salută. Droidul își programase decodorul verbal pentru a le oferi lui Obi-Wan și Anakin o traducere simultană a cuvintelor sale.

— Dați-mi voie să vi-i prezint pe Jedi Obi-Wan Kenobi și Jedi Anakin Skywalker, începu droidul.

Făcându-le semn celor din jurul său să îi lase singuri, Prelatul își direcționează capul mare pentru a-l privi pe Obi-Wan.

— TC, spuse Obi-Wan, transmite-i că regretăm faptul că l-am deranjat în timpul ceremonialului de îngrijire personală.

— Nu-l deranjați, răspunse droidul, acesta este modul în care Prelatul este tratat pe tot parcursul zilei.

Prelatul scoase câteva fluierături.

— Excelență, vorbesc limba poporului dumneavoastră grație slujbei pe care am îndeplinit-o la curtea viceregelui Nute Gunray.

Droidul ascultă răspunsul Prelatului, după care adăugă:

— Da, înțeleg că asta nu vă stârnește nici o simpatie pentru mine. Dar ceea ce pot spune în apărarea mea este că perioada pe care am petrecut-o în sânul neimoidianilor a fost cea mai dificilă din existența mea. Martoră îmi este înfățișarea mea fizică, fără îndoială, cauza rușinii nemărginite pe care o trăiesc.

Vădit impresionat, Prelatul fluieră din nou.

— Acești Jedi au venit pentru a obține permisiunea de a-l interoga pe unul dintre muncitorii devotați din atelierele Xcan, un anume T'laalak-s'lalak-t'th'ak.

TC-16 pronunță impecabil sunetele glotale ale



numelui.

— Un gravor remarcabil, neîndoielnic, Excelență. În ceea ce privește interesul pe care Jedi îl manifestă pentru el, se crede că o operă de artă, căreia i s-a consacrat cândva, în trecut, va oferi indicii referitoare la locul în care se află acum un important lider separatist.

Droidul ascultă, după care adăugă:

— Îngăduiți-mi să spun că tot ceea ce aduce bucurie celor din neamul Xi Char este și pe placul Republicii.

Privirea Prelatului se îndreptă din nou înspre Jedi.

— Săbiile de lumină nu sunt arme, Excelență, spuse TC-16 după câteva replici scurte. Dar dacă permisiunea de a discuta cu T'laalak-s'lalak-t'th'ak depinde de renunțarea la acestea, sunt convins că Jedi se vor supune acestei cerințe.

Obi-Wan ducea deja mâna înspre sabia de lumină, iar Anakin arăta suspicios.

— Parcă promisesei că vei asculta de ordinele mele.

Anakin își desfăcu mantia.

— Am spus că voi încerca, Maestre.

Îi înmânără săbiile lui TC-16, care le duse la Prelat, pentru a fi verificate.

— Mă surprinde afirmația că ar putea fi îmbunătățite, Excelență, spuse droidul după câteva momente. Dar, dacă mă gândesc mai bine, orice armă poate beneficia de darul unui Xi Charrian.

Ascultă, după care continuă:

— Sunt convins că Jedi contează pe faptul că vă veți respecta promisiunea de a nu remedia imperfecțiunile.

— Totul a mers mai bine decât ne-am așteptat, spuse Obi-Wan pe când el, Anakin și TC-16 erau conduși în inima atelierului Xcan.

Anakin nu era la fel de convins.

— Ești prea încrezător, Maestre. Eu percep multă suspiciune.

— Cred că putem să îi mulțumim lui Raith Sienar

pentru asta.

Cu aproape două decenii în urmă, bogatul și influentul proprietar-președinte al Sienar Design Systems – unul dintre principalii furnizori de vânători stelari ai Republicii – petrecuse mult timp printre Xi Charrienii, învățând tehnici ingineresti de înaltă precizie, pe care mai apoi le-a încorporat în propriile sale creații. Demascată a fi un necredincios, Sienar fu exilat de pe Charros IV, devenind ținta vânătorilor de recompense; pe patru dintre ei, Sienar reușise să-i atragă într-o gaură neagră pe care o cunoșteau numai el și o mână de exploratori hiperspațiali mai șmecheri. Sienar se implicase în acte similare de spionaj în sânul Federației Comerciale, al Industriei Baktoidiene, Corelliene și al Corporațiilor Incom, dar Xi Charrienii nu uitau foarte ușor ceea ce considerau a fi un sacrilegiu. Cu șase ani înainte de bătălia de pe Naboo, o a doua încercare de a-i lua viața lui Raith sfârșise prin moartea tatălui său, Narro, la Dantooine. Încă o dată însă, vinovatul scăpase.

Cu zece ani în urmă, Obi-Wan și Anakin se întâlniseră și ei cu Sienar pe planeta vie cunoscută sub numele de Zonama Sekot. Deoarece Sienar era parțial responsabil de dispariția acesteia, tot el constituia și motivul pentru care Xi Charrienii nu mai acceptau ucenici umani.

Atelierul Xcan era o încântare pentru ochi.

Meșteșugarii Xi Charrienii lucrau individual sau în grupuri de la trei la trei sute asupra unor electrocasnice ultraperformante sau vânători stelari, adăugându-le piese perfecte sau înfrumusețându-i, perfecționându-i, personalizându-i, unicizându-i în mii de feluri. Se puteau admira toate dispozitivele neprețuite pe care Obi-Wan și Anakin le văzuseră îngrămădite în spațiile de depozitare ale citadelei lui Gunray de pe Cato Neimoidia. Atmosfera era tocmai opusul entuziasmului acerb ce caracteriza topitoriile baktoidiene, cum era cea pe care Republica o



controlase pe Geonosis. Xi Charrienii nu vorbeau între ei în timpul lucrului, preferând să-și amplifice concentrarea prin repetiția țârâiturilor ascuțite, ce semănau unor incantații. Puținii care observaseră prezența celor trei străini printre ei erau mai interesați de TC-16 decât de Jedi.

Cu toate acestea, în ciuda muncii solicitante prestate în atelierul Xcan, fabrica în formă de catedrală era mai degrabă o fază intermediară pentru mulți dintre Xi Charrieni, aceștia aspirând să lucreze pentru Conglomeratul Tehnic Haor Chall, care abandonase Charros IV în favoarea altor sisteme de pe Inelul Exterior.

Aceiași doi extraterestri piperniciți, care îi conduseseră la Prelat, le arătau acum drumul către altarul lui T'laalak-s'lalak-t'th'ak, situat în aripa vestică a atelierului, ale cărui coloane erau decorate cu mozaicuri de cărămizi colorate. Sub acoperișul înalt se odihneau, cu capul în jos, agățați de grinzile curbate care susțineau tavanul, Xi Charrieni; ai fi zis că sunt droizi de luptă, încărcăți într-un transportor al Federației Comerciale.

Obi-Wan își dădea seama că fredonatul lor neconținut avea un efect liniștitor.

T'laalak-s'lalak-t'th'ak era antrenat în gravarea unui logo corporațional în consola unei navete. Zeci de piese ce-i erau necesare erau atârdate pe un perete; piesele deja asamblate se aflau pe celălalt. Auzindu-se strigat, ridică ochii de la ceea ce meșterea.

Însoțitorii îi spuseră laconic ceva, după care conversația fu preluată de TC-16.

— T'laalak-s'lalak-t'th'ak, dă-mi voie să-ți spun că munca ta este de o asemenea calitate, încât cu siguranță zeii înșiși sunt invidioși.

Xi Charrianul acceptă smerit complimentul, după care ciripi un răspuns.

— Apreciem oferta de a te privi când muncești. De fapt, suntem chiar familiarizați cu unele dintre produsele

excelente care au ieșit din mâinile tale și unul dintre ele reprezintă motivul pentru care am făcut atâta drum ca să-ți vorbim. O piesă care a ieșit de curând la iveală pe Cato Neimoidia.

Xi Charrianul nu răspunse imediat.

— Un mecano-scaun pe care l-ai împodobit pentru viceregele Federației Comerciale, Nute Gunray, cu aproape paisprezece ani standard în urmă.

Droidul ascultă, după care continuă:

— Cu siguranță că era făcut de tine, pentru că, în interiorul piciorului din spate, se citește semnul tău distinctiv.

Ascultă din nou.

— O topitorie baktoidiană? Vrei să spui că munca ta poate fi imitată cu atâta ușurință?

Anakin îl făcu atent pe Obi-Wan, cu un cot în braț: Xi Charrienii care lucrau în apropiere ciuleau urechile la conversație.

— Îți înțelegem aversiunea de a discuta despre asemenea chestiuni, spuse încetișor TC-16. Dar simplul fapt că semnătura ta există pe un obiect ar putea fi considerat de către Prelat o dovadă de mândrie.

Mânia lui T'laalak-s'laalak-t'th'ak ieșea la iveală.

— Desigur, ai tot dreptul să fii mândru, dar, dacă Prelatul ar afla că obiectul i-a aparținut cuiva precum Nute Gunray timp de atâția ani...

Fără a mai scoate un ciripit, Xi Charrianul scăpă din mână unelte și sări de la locul său, nu la TC-16 sau la vreunul dintre Jedi, ci direct în labirintul de grinzi de deasupra capului. Nepăsător la chelălăiturile nemulțumite ale confrăților săi treziți din somn, începu să sară dintr-o grindă în alta, hotărât să ajungă la una dintre corpurile de iluminat care perforau tavanul.

Obi-Wan îl urmări pentru câteva clipe, după care se întoarse înspre Anakin.

— Aș zice că nu prea vrea să ne vorbească.



Anakin nu-l scăpa din ochi pe T'laalak-s'lalak-t'th'ak.  
— Mă tem că va fi nevoit s-o facă.

După aceea, se lansă în urmărirea Xi Charrianului.

— Anakin, așteaptă! strigă Obi-Wan, după care adăugă ca pentru sine: La ce bun..., și sări înspre tavan.

Avântându-se din grindă-n grindă precum artiștii zburătorii de circ, Anakin ajunse fără prea mult efort la ornamentele împletite care înconjurau fereastra parțial deschisă din tavan, prin care T'laalak-s'lalak-t'th'ak încerca să se strecoare. Picioarele din față, insectiforme, ale Xi Charrianului erau deja afară când Anakin sări din nou și îl prinse încercând să-l aducă înapoi pe sol. Extraterestrul era însă mai puternic decât părea. Schelălăind înnebunit, sări la o fereastră mai înaltă, trăgându-l pe Anakin după el.

Zece metri mai încolo, Obi-Wan parcurgea exact drumul Xi Charrianului în nivelurile mai înalte ale tavanului arcuit, unde urmărirea incitase deja spiritele Xi Charrienilor agățați de tavan la odihnă, îmboldindu-i pe unii să se ia după ei.

Anakin mai încerca să își tragă prada în jos, dar nu avea greutatea necesară. Temându-se de consecințe în cazul în care Anakin ar fi chemat prea intens Forța - deja își imagina cum întregul atelier se prăbușea la pământ - Obi-Wan se avântă după ei, reușind cu greu, chiar în clipa în care îi ajunse, să apuce picioarele din spate ale lui T'laalak-s'lalak-t'th'ak.

Și apoi se prăvăliră în gol.

Toți trei, învălmășiți, trăgând după ei peste treizeci de Xi Charrieni atârând cu capul în jos. Năruindu-se pe podea, Obi-Wan și Anakin îl scăpară din mâini pe T'laalak-s'lalak-t'th'ak și își dădură seama că nu mai puteau distinge între Xi Charrieni. Pierderea acestuia nu constituia câtuși de puțin un motiv de îngrijorare, deoarece Xi Charrienii din întreg atelierul se năpusteau în ajutorul celor pe care cei doi Jedi îi trântiseră la

pământ. Unii dintre ei încercau să îi aducă pe Jedi la supunere rotind amenințător prin aer unelte de lipit sau de gravat, în timp ce alții construiau deja o emisferă de plastoțel, sub care să îngroape scena violentă.

— Să nu-l mutilezi pe vreunul! strigă Obi-Wan.

Anakin îi aruncă o privire largă de sub o movilă de trei metri de Xi Charrieni ieșiți din minți.

— Cu cine vorbești acum?

Obi-Wan cerceta atelierul cu privirea.

— Răstoarnă ceva, repede, înainte să mă îngroape de tot.

Împingând-o cu mâna liberă, Obi-Wan răsturnă o masă la douăzeci de metri, răsturnând o stivă de comunicatoare și cipuri proaspăt gravate. Țârâind panicați, jumătate dintre Xi Charrienii care îl țintuiau la pământ – și majoritatea celor care alergau înspre el – dădură fuga să salveze dispozitivele avariate.

— Repede, Anakin!

Chiar cu mâinile prinse sub el, Anakin reuși să răstoarne câteva electrocasnice, apoi o colecție de jucării măiestrit aranjate și să smulgă din pereți peste jumătate de duzină de aparate de iluminat.

Speriați, mai mulți Xi Charrieni părăsiră zona.

— Nu te mai prosti, îl avertiză Obi-Wan.

Cu ochii țintuiți asupra unui container plin cu instrumente muzicale, era cât pe ce să se elibereze de micii săi torționari în momentul în care salve de blaster se făcură auzite în încăpere: în mijlocul mulțimii de Xi Charrieni înfuriați, apăru Prelatul însuși, așezat pe o litieră purtată de șase dintre servitorii săi. În fiecare picior, acesta avea o armă.

Douăzeci de Xi Charrieni se lipiră de podea, deoarece Prelatul îndreptase blasterele înspre Obi-Wan și Anakin. Înainte să se tragă vreo salvă, TC-16 apăru dintr-un hol vecin, cu trupul rearanjat și uimitor lustruit, zbierând:



— Uite ce mi-au făcut!

Tonul vocii sale trăda și neliniște și surprindere, iar schimbarea era atât de neașteptată și de admirabilă, încât Prelatul și cei care îl purtau rămaseră cu gurile căscate, de parcă o minune s-ar fi petrecut chiar în mijlocul lor. Se schimbară câteva replici ciripite, după care Prelatul se întoarse din nou înspre Anakin și Obi-Wan, amenințându-i mai serios cu blasterele.

— Dar nu au avut nici o intenție rea, Excelență, a intervenit droidul. T'laalak-s'lalak-t'th'ak a fugit în momentul în care i s-au pus întrebările. Maeștrii Jedi nu au vrut decât să afle motivul reacției sale.

Prelatul îl identifică pe T'laalak-s'lalak-t'th'ak din priviri.

TC-16 traduse.

— Maestre Kenobi, Prelatul te sfătuiește să pui acum întrebările și să pleci de pe Charros IV înainte de a avea timp să-și schimbe părerea.

Obi-Wan se uită mai întâi la T'laalak-s'lalak-t'th'ak și apoi la TC-16.

— Întreabă-l dacă își amintește de scaun.

Droidul transmise întrebarea.

— Acum își amintește.

— A fost gravat aici?

— Răspunsul este afirmativ, domnule.

— Scaunul a fost adus pe Charros IV de neimoidiani sau de altcineva?

— Răspunsul este că de altcineva.

Obi-Wan și Anakin schimbară priviri nerăbdătoare.

— Transceiverul de hiperunde era deja încorporat? Întrebă și Anakin.

TC-16 ascultă.

— Și transceiverul și plăcuța holoproiectorului erau deja încorporate. Spune că n-a făcut decât gravura de pe picioarele scaunului și că a intervenit asupra unora dintre sistemele sale de mișcare.

Cu voce abia auzită, droidul adăugă:

— Domnilor, trebuie să vă spun că vocea lui T'laalak-s'lalak-t'th'ak... tremură. Cu siguranță că ascunde ceva.

— Îi este frică, răspunse Anakin, și nu de Nute Gunray.

Obi-Wan îl privi pe TC-16.

— Întreabă-l cine era producătorul transceiverului. Întreabă-l despre locul de unde fusese expediat.

Țârliturile lui T'laalak-s'lalak-t'th'ak trădau alarmare.

TC-16 spuse:

— Unitatea receptoare a sosit dintr-o locație numită Escarte. Crede că fabricantul este încă acolo.

— Escarte? Întrebă Anakin.

— O exploatare minieră de pe un asteroid, explică TC-16, ce aparține Ghildei Comerciale.

## 17

— Acum zece ani, ar fi avut toate ingredientele unui conflict diplomatic de toată frumusețea, le explica ofițerul Dyne lui Yoda și lui Mace Windu în sala de informații din Templul Jedi.

Ticsită de computere, console holoproiectoare, dispozitive de comunicare, încăperea lipsită de geamuri găzduia, de asemenea, o baliză de urgență, ce transmitea pe o frecvență cunoscută numai cavalerilor Jedi, permițându-le să trimită și să primească la Templu mesaje codate, fără a fi dependenți de HoloNetul arhifolosit.

— De când au devenit Xi Charrienii atât de iertători? Întrebă Mace.

Înveșmântat într-o tunică maronie încinsă cu o curea și cu pantaloni crem, Mace stătea pe marginea unui



birou, cu unul dintre picioarele încălțate cu cizme bine înfipt în podeaua lustruită temeinic.

— De când sunt siliți să se descurce în condițiile unei concurențe acerbe, spuse Dyne. Tot ceea ce vor este să intre din nou în joc, prin intermediul unui contract semnat cu Republica pentru construirea de vânători spațiali sau droizi combatanți. I-a scos din minți faptul că Sienar se îmbogățește văzând cu ochii grație tehnologiei pe care a furat-o de la ei.

Mace se uită la Yoda, care stătea mai retras, odihnindu-și ambele mâini pe mânerul bastonului său.

— Înseamnă că Prelatul nu va raporta Senatului incidentul.

— Nici gând; oricum nu s-a întâmplat nimic grav, comentă Dyne.

— La urechile Cancelarului Suprem nu va ajunge, spuse Yoda. Dar raportul lui Obi-Wan m-a surprins. Că-și pierde judecata limpede, Obi-Wan se pare.

— Știm amândoi și motivul, replică Mace. A devenit apărătorul lui Anakin.

— De este Anakin Skywalker Alesul, atunci nu ar trebui o mie de astfel de incidente diplomatice să ne îngrijoreze.

Yoda închise ochii pentru o clipă și apoi îl privi pe ofițerul de la informații.

— Dar nu despre asta a venit să ne informeze căpitanul Dyne.

Dyne râse scurt.

— Am reușit să descifrăm codul pe care Dooku - și credem că și Sidious - l-au folosit pentru a lua legătura cu Consiliul Separatist. Utilizându-l, am izbutit să interceptăm un mesaj trimis viceregelui Gunray prin intermediul mecano-scaunului.

Mace se proțăpi pe ambele picioare.

— De ani de zile muncesc oamenii tăi la spargerea acestui cod.

— Transceiverul de hiperunde al scaunului ne-a oferit primul indiciu solid. Am observat imediat că acel cod din memoria transceiverului era o variantă a codurilor folosite de Clanul Bancar InterGalactic. Așa că i-am făcut o propunere unuia dintre muunii arestați după bătălia de pe Muunlist. A fost nevoie de ceva eforturi, dar muunul a confirmat în cele din urmă faptul că acest cod al Confederației se apropie foarte bine de unul dintre codurile folosite pe Aargau pentru transferul conturilor bancare și pentru alte astfel de operațiuni.

Dyne făcu o pauză, după care continuă:

— Vă mai amintiți de codurile lipsă, pe baza cărora s-au formulat acuzațiile îndreptate împotriva Cancelarului Valorum?

Yoda încuviință.

— Creditele despre care se bănuia că dispăruseră în buzunarele membrilor familiei lui Valorum de pe Eriadu fuseseră transferate prin Aargau.

— Interesant acest lucru este.

Dyne deschise o servietă din superaliaj și scoase o datacelulă nervurată.

Ducându-se la una dintre consolele holoproiectoare, o introduse în unul dintre orificii. O holoimagine albăstruie de un metru apăru din consolă.

— Generalul Grievous, spuse Yoda și ochii i se îngustară.

„Vei fi încântat să afli că am ales un sistem pentru noi, vicerege, spunea Grievous. Belderone va fi căminul nostru temporar.

Se așternu liniștea, pentru câteva clipe.

Vicerege? Vicerege!

Năpustindu-se înspre cineva care lipsea din imagine, lătră: Sfârșitul transmisiunii!”

Dyne opri mesajul înainte ca Grievous să fi dispărut din imagine.

— O imagine cu o rezoluție foarte bună, spuse



ofițerul. Tehnologia însă este diferită de ceea ce întâlnim la tot pasul – chiar și în cadrul Confederației.

— De imaginea sa, se îngrijește Sidious, ummm!

Buza superioară a lui Mace, impecabil bărbierită, se arcui.

— Care era sursa transmisiunii?

— Departe în Inelul Exterior, explică Dyne. Șase piloți clone au urmărit o navă transportoare care a intrat în acel sector imediat după bătălia de pe Cato Neimoidia. Nici unul dintre ei nu s-a mai întors.

— O întâlnire a flotei Confederației, este, spuse Yoda.

Mace încuviință.

— Și urmează Belderone.

Se uită din nou înspre Dyne.

— Mai e ceva nou referitor la sursa transmisiunii originale în care apărea Sidious?

Dyne dădu negativ din cap.

— Încă ne ocupăm de asta.

Mace plecă de lângă masă.

— Belderone nu este un sistem foarte populat, dar este de partea Republicii. Grievous e în stare să ucidă milioane de suflete doar pentru a ne demonstra de ce e în stare.

Îl fixă pe Yoda.

— Nu putem îngădui să se întâmple așa ceva.

Privirea lui Dyne merse de la Mace la Yoda și înapoi.

— Dacă forțele republicane vor aștepta acolo ca Grievous să atace, separatiștii vor ști că am reușit să tragem cu urechea la transmisiunile lor.

Yoda își presa buzele cu degetele, gânditor.

— Să acționăm trebuie. Forțele republicane vor aștepta.

Dyne încuviință.

— Aveți dreptate, desigur. Dacă nu se ia nici o măsură și se va afla despre această interceptare...

Se uită la Yoda.

— Îl anunțăm pe Cancelarul Suprem?

Urechile lui Yoda tresăriră.

— Dificilă această decizie este.

— Informația nu va părăsi această încăpere, decise Mace.

Yoda oftă afectat.

— De acord sunt. Baliza vom folosi pentru a strânge forțele.

— Obi-Wan și Anakin nu sunt departe de Belderone, spuse Mace. Dar urmăresc o altă pistă în căutarea lui Sidious.

— Să aștepte acea pistă. De Anakin și Obi-Wan nevoie va fi.

Yoda se întoarce înspre imaginea încremenită a generalului Grievous.

— Să ne pregătim minuțios pentru această bătălie trebuie.

## 18

În vis, Grievous își amintea de viața sa.

Viața sa aducătoare de moarte.

Pe Kalee, după încheierea conflictului cu Hukii.

După toate misiunile din sistemele sale natale, din sistemele Huk, semănând moarte, exterminând cât mai mulți din rândurile inamicului... după toate momentele în care se întorsese acasă rănit, însângerat peste măsură, acasă, acolo unde era înconjurat de soțiile și copiii săi, desfătându-se cu susținerea acestora – depinzând de afecțiunea lor pentru a se întoarce de pe tărâmurile morții...

După atâtea întâlniri cu moartea... să fie rănit mortal prin prăbușirea unei nave.

Nedreptatea, umilința îl duruseră mai profund decât



rănilor... I se nega o moarte eroică - aceasta era soarta sa...

Plutea în bătă, conștient de faptul că nici un fluid vindecător și nici o lamă gamma făurită de ființă vie sau de droid nu i-ar fi putut remedia trupul. În momentele de conștiență, își vedea soțiile și copiii uitându-se prin ecranul de permasticlă la corpul său ciopârțit. Îi ofereau cuvinte de încurajare și se rugau pentru sănătatea lui.

Se tot întreba: se putea mulțumi să fie o minte într-un trup văduvit de capacitatea de a simți? Mai mult, putea abandona o viață de luptă pentru o altă în care n-ar fi putut lupta decât cu sine însuși? Încă o zi de trăit ar fi însemnat o luptă cumplită...

Nu. Nu i se va întâmpla lui.

Pe atunci, războiul Huk se terminase, mai exact, îl terminaseră Jedi, iar Kaleeshii culegeau încă furtună. Lumea lor era în ruină, chemările la dreptate și egalitate erau ignorate de Republică.

Întotdeauna în căutare de noi oportunități de a investi, membrii Clanului InterGalactic le oferiseră celor de pe Kalee o salvare îndoielnică. Acceptau să susțină financiar planeta, să îi preia datoria usturătoare, dar Grievous trebuia să fie de acord să devină un garant. Armele de tip hailfire erau extrem de eficiente în a transmite notificări de plată uitucilor, iar droizii ucigași serie IG se puteau îndeletnici cu treburile mai murdare. Dar armele trebuiau programate, droizii acționau adesea imprevizibil, iar asasinările stricau climatul de afaceri.

Clanul avea nevoie de cineva cu harul intimidării.

Din dorința de a-și salva lumea și de a-și oferi măcar o parte din gustul traiului pe care îl cunoscuse ca luptător și strateg, conducător de armate, Grievous acceptase oferta. Însuși președintele Clanului, San Hill, supervizase încheierea acordului. Cu toate acestea, Grievous nu era nici pe departe mândru de alegerea sa. Colectarea datoriilor nu avea nimic în comun cu arta

războiului. Era o arenă pentru indivizi fără principii, pentru cei atât de iubitori de avere, încât le era teamă de moarte. Dar Kalee avusese și beneficii de pe urma muncii sale pentru Clan. Iar notorietatea anterioară a lui Grievous nu putea fi umbrită.

Mai târziu: accidentul cu naveta. Prăbușirea. Neșansa...

Le spusese așa-zișilor săi vindecători să îl pescuiască din bactacuvă. Se învoia să moară în aer sau în vidul spațiului nemărginit, dar nu într-un lichid. În umbra copacilor tăiați pentru rugul său funerar, își pierdea conștiința și apoi își revenea. Atunci îl vizită a doua oară San Hill. Avea ceva în minte. Era evident chiar și pentru un chior.

— Te putem păstra în viață, îi șopti slăbănogul Hill în urechea cu care mai auzea.

Îl se mai promisese asta. Îi treceau prin minte aparate de respirat, platforme plutitoare, mașinării care să îl țină în viață.

Dar Hill continuase:

— Nimic din toate astea. Vei putea merge, vei putea vorbi, îți vei păstra toate amintirile – și judecata.

— Nu mi-am pierdut-o, răspunsese Grievous. Nu-mi lipsește decât un trup.

— Majoritatea organelor tale interne sunt atât de distruse, încât nici cel mai iscusit chirurg nu te-ar mai putea drege, continuase Hill. Și va trebui să renunți la ceva ce nu-ți poți imagina măcar. Va trebui să renunți la plăcerile trupești.

— Carnea e inutilă. Ți dai seama de asta numai dacă te uiți la mine.

Încurajat de această remarcă, Hill îi vorbise în termeni extraordinari despre geonosiani: că ridicaseră tehnica roboticii la nivel de artă și că melanjul dintre o ființă vie și o mașină reprezintă viitorul.

— Gândește-te numai la droizii de luptă ai



Confederației Comerciale, spusese Hill. Sunt coordonați de un creier droid la rândul său. Droizi de protocol, astromeci, chiar și droizi ucigași – toți au nevoie de programare și întreținere permanentă.

Câteva cuvinte atrăseseră atenția lui Grievous: droizi de luptă.

— Se va isca un război ce va solicita prezența multor droizi pe front, spusese Hill destul de tare, încât să se facă auzit. Nu știu cu siguranță când va începe, dar când se va întâmpla, nici un colțișor din galaxie nu va rămâne neutru.

Interesat peste măsură, Grievous întrebase:

— Cine-l va declanșa? Clanul bancar? Confederația?

— Cineva mult mai puternic.

— Cine?

— La timpul potrivit, îl vei cunoaște. Și vei fi impresionat.

— Atunci, de ce are nevoie de mine?

— În fiecare război există lideri și comandanți.

— Un comandant de droizi.

Mai exact, un comandant de droizi cu viață în el.

Așa că le-a permis celor de pe Geonosis să intervină asupra lui, iar aceștia construiri o cochilie de duraniu și ceramică pentru puținul ce mai rămăsese din el. Recuperarea fusese lungă și dificilă. Iar împăcarea cu noul său aspect îmbunătățit, chiar și mai lungă și mai dificilă. Abia în momentul în care s-a produs a fost prezentat contelui Dooku și și-a început antrenamentul. De la geonosiani și de la membrii Techno Union reușise să înțeleagă mecanismele interne ale droizilor. Dar de la Dooku – Lord Tyranus – înțelesese mecanismele interne ale Sithilor.

Însuși Tyranus îl instruisese în taina săbiilor de lumină. În doar câteva săptămâni, îi depășise pe ceilalți discipoli ai acestuia. Desigur, îl ajuta și faptul că avea un trup indestructibil ce amintea de un droid de luptă Krath. Mai

erau și capacitatea de a triumfa asupra majorității ființelor simțitoare, circuitele de cristal, patru mecanisme de apucare...

Își amintea de viața sa anterioară numai în vise.

De fapt, nu erau vise, pentru că visele vin în timpul somnului, iar generalul Grievous nu dormea. El se bucura de scurte intervale de stază într-o cameră de forma unei păstăi, ce fusese creată pentru el de cei care-l reconstruiseră. În timpul petrecut în acea cameră, își amintea cum era când era viu. Mai ales pentru că acolo nu îl deranja nimeni – cu excepția circumstanțelor care solicitau să fie prezent.

Camera era echipată cu afișaje care monitorizau statusul Mâinii Invizibile. Dar Grievous era conștient de orice problemă înainte ca aceasta să-i fie expusă de aparate.

Pe când ieșea din cameră și se îndrepta în grabă spre puntea crucișătorului, un droid i se alătură, furnizându-i ultimele informații.

În clipa în care flota separatistă ieșise din hiperspațiu la Belderone, devenise ținta unor atacuri – nu din partea forței defensive planetare ineficiente, ci din partea unui batalion republican.

— Brigăzi de vânători stelari se concentrează asupra flotei, raportă droidul. Crucișătoare de atac, distrugătoare și alte nave importante sunt aranjate în formație de câmp deflector deasupra părții întunecate a Belderonului.

Pe coridor se auzeau urletele alarmelor, iar droizii trăgători și neimoidianii se grăbeau înspre locurile lor.

— Comunică navelor noastre să activeze ecranele deflectoare și să se grupeze în spatele nostru. Navetele din avangardă se vor grupa în formație pentru a asigura protecția navelor principale de susținere.

— Am înțeles, domnule general.

— Reorientați ecranele deflectoare. Pregătiți toate



brigăzile de droizi tri-vânători și armați toate bateriile laterale pentru a slobozi focul.

Grievous se ținu de o consolă, pe când crucișătorul era zguduit de o explozie.

— Foc ordonat din partea distrugătorilor Republicii, spuse droidul. Nu s-a produs nici o avarie. Ecranele funcționează în proporție mai mare de nouăzeci la sută.

Grievous accelerează ritmul.

Pe punte, o hologramă în timp real a bătăliei se derula deasupra consolei tactice. Grievous își îngădui un răgaz pentru a studia aranjarea navetelor republicane și a escadrilelor de vânători stelari. Alcătuit din peste șaiszeci de nave de susținere, grupul republican nu era destul de mare pentru a copleși flota separatistă, dar elibera destulă putere de foc combinat pentru a apăra lumea nesemnificativă a Belderonului.

În extremitatea îndepărtată a planetei de culoarea nisipului, un convoi de transportoare se îndrepta înspre două dintre lunile cel mai puțin locuite ale Belderonului, escortat de vânători stelari și corvete.

— Evacuați, generale, murmură unul dintre droizi.

Grievous era stupefiat. O evacuare organizată nu se putea traduce decât printr-un singur lucru: că Republica aflate cumva că Belderonul era ținta sa! Dar cum era posibil așa ceva, în condițiile în care nu fuseseră informați decât liderii separatiști?

Se îndreptă înspre videoecranele frontale pentru a urmări spectacolul orbitor al luptei.

Urma să afle cine îl trădase. Acum însă avea în minte un singur lucru: supraviețuirea.

## 19

Cu aripile-i boante și cabina bulbucată, vânătorul stelar al lui Anakin se aseamăna mai degrabă cu Delta-7

Aethersprite pe care îl pilotase la începutul războiului și nu cu noua generație de V-interceptoare și ARC-170 pilotate de piloții clonă. În timp ce Delta-7 avea o formă triunghiulară, vânătorul său argintiu cu galben deținea o prova constituită din două fuzelaje separate, fiecare dintre ele echipat cu un lansator de torpile. Tunurile laser ocupau orificii în fața aripilor. Ca și în cazul Delta-7, locul astromecului era pe soclul din laterala cabinei arcuite.

Mai mult, Anakin îi făcuse și câteva modificări semnificative.

Deja un veteran al luptelor din Xagobah și din alte lumi, dispozitivul arăta de parcă ieșise de pe linia de asamblare de numai zece ani. Dar era mai flexibil decât Torpilul modificat pe care îl pilotase la Praesitlyn și era și mai rapid.

Decolând din Integritatea, Anakin accelerează generos în încercarea de a ajunge din urmă ARC-urile și V-interceptoarele care se lansaseră primele din cala centrală a masivului crucișător de atac. Unul dintre monitoare indica faptul că propulsia ionică a vânătorului stelar funcționa aproape la parametri optimi.

— R2, spuse în comunicator, fă o testare diagnostică asupra propulsiei de la tribord.

Consola vânătorului stelar traduse răspunsul ciripit al droidului în caractere bazice.

— Mi-am dat eu seama. Atunci, fă, te rog, și reparațiile. Să nu ajungem chiar ultimii.

Tonul plângăreț al lui R2-D2 nu mai avea nevoie de nici o traducere.

Graficul de redare a propulsiei pulsă și urcă, iar vânătorul stelar făcu un salt înainte.

— Bravo, amice, acum ne mișcăm și noi.

Instalându-se comod în scaunul moale, își flexă mâinile înmănușate și expiră încet pe gură. Gata cu spionajul, își spuse. Nu era mai aproape de Coruscant, dar cel puțin se găsea acolo unde îi era locul, legat



printr-o uniune sfântă de un vânător stelar, pregătit să-l învețe pe inamic câteva trucuri despre luptele spațiale.

Înainte-i lunecau sute de dispozitive inamice – vârful de lance al grupurilor de nave Picket, cu botul ascuțit precum un ac, ce ecranau navele principale. Unele erau vânători-vulturi în vârstă de treisprezece ani cu aripi gemene ce semănau cu o păstaie; altele erau droizi tri-vânători stelari; mai erau și vânători stelari Nan tex cu boturi duble, extrem de puternici, fabricați de geonosiani. Chiar în acel moment, ARC-170-urile din avangardă țeseau lupinguri strânse printre droizii de luptă ce le antrenaseră într-o luptă incomodă, impulsurile lucitoare ale salvelor de energie metamorfozând spațiul apropiat într-o mreajă ucigătoare.

Nu mai văzuse atâtea dușmani de la Praesytlin.

Iată cum exersăm trasul la țintă, spuse el, surâzând viclean.

Ridică mâna dreaptă de pe manșa de control pentru a activa scanerile cu rază lungă de acțiune. Afișajul pentru evaluarea pericolelor dezvăluia prezența și aranjarea navelor separatiste: transportoare Lucrehulk și nave principale separatiste; nave Hardcell ale Techno Union, cu propulsoare multiple spiralate și fuzelaje în formă de coajă de ou; crucișătoare Diamond ale Ghildei Comerciale și Fantail ale Alianței Corporațiilor; fregate, nave de război și de comunicații, dotate cu uriașe transpondere circulare.

O paradă a separatiștilor în toată splendoarea.

Trecând comunicatorul pe frecvența camarazilor săi, Anakin își chemă vecinul de escadrilă.

— Eu zic să lăsăm mizilicurile în seama lui Odd Ball și a celorlalți piloți și să ne ocupăm noi de peștele cel mare.

Cunoscând modul în care Anakin ignora apelurile, Obi-Wan răspunse pe măsură.

— Anakin, sunt aproximativ cinci sute de droizi între

noi și Grievous. Mai mult, navele principale sunt mult prea serios ecranate.

— Fă ca mine, Maestre.

În comunicator se auzi oftatul lui Obi-Wan:

— Voi încerca, Maestre.

Anakin cercetă afișajul pentru evaluarea pericolelor, pentru a-și întipări în minte coordonatele vectoriale ale vânătorilor inamici cei mai apropiați. Apoi relua comunicarea cu R2-D2.

— Viteză de luptă, R2.

Din nou, vânătorul stelar țâșni înainte. Indicatorii de pe consolă se activară. În clipa în care simți navele inamice apropiindu-se periculos de mult de el, înfipse maneta într-un colț din lăcașul ei și ieși din raza lor de acțiune, cu toate armele trăgând din rășputeri.

Droizii trăgeau și-l urmăreau din toate părțile.

Strecurându-se prin norii cuprinzători de foc, blocă declanșatorul tunurilor laser și mai trecu o dată prin valul ucigaș inamic, distrugând încă o duzină de vânători, cât ai clipi. Dar tri-vânătorii erau acum pe urmele sale, setoși de răzbunare. O țâșnire de impulsuri stacojii trecu pe deasupra cabinei și un vânător apăru la babord. O secundă mai târziu, o a doua izbucnire sfârâi de deasupra. R2-D2 eliberă o serie de fluierături și ciripituri în momentul în care ecranele deflectoare ale vânătorului stelar erau greu încercate.

Fulgere albastre străbătură consola și droizii de luptă apărură la babord și la pupa. Mai multe salve își găsiră ținta, aruncându-l dureros pe Anakin în centura de siguranță.

— Exact ceea ce aveam nevoie, spuse el apreciativ.

Virând strâns la babord, lovi prima navă cu o salvă laterală. Al doilea vânător stelar încerca să scape cât mai repede din norul de fragmente în care se dezintegrase nava afectată. Pe când făcea asta, Anakin se avântă în spatele său și eliberă laserele.



Mingea de foc zvârli droidul într-un alt vânător ce se afla în apropiere și pieriră într-o explozie comună.

Anakin se uită pe afișaje pentru a vedea dacă Obi-Wan mai este alături de el.

— E totul în regulă?

— M-am fript puțin, dar n-am nimic.

— Rămâi alături de mine.

— Am libertatea de a alege?

— Întotdeauna, Maestre.

Angrenați acum într-o înfruntare încinsă, ARC-170-uri, V-interceptoare și droizi de luptă se mișcau amețitor, animați de același zel, urmărindu-se unii pe alții, izbindu-se frontal, rostogolindu-se afară din luptă cu motoarele fumegând sau cu aripile smulse. Arme totale, droizii ținteau impecabil, dar nu reușeau să își revină pe dată și se lăsau cu ușurință derutați de manevrele inamice pe care nu le puteau anticipa. Deși deveneau astfel ținte extrem de ușor de eliminat, erau totuși atât de mulți...

Anakin identifică liderul escadrilei inamice și începu să-l hărțuiască prin salve laser. Adaptându-se tacticii sale, Obi-Wan se retrase. Apoi își redresă vânătorul stelar în poziție de tragere și deschise focul.

— Frumoasă lovitură! spuse Anakin în momentul în care liderul escadrilei dispăru.

— Frumoasă tactică!

Făcându-i semn lui Obi-Wan să îl urmeze, Anakin se retrase din tumultul înfruntării, viră pe alături și se avântă înspre cea mai apropiată navă separatistă de clasă Picket, cu botul ascuțit ca un ac. Irosind două torpile pentru a-i atrage atenția, făcu un ocol, după care se apropie foarte mult, trăgând cu toată puterea.

— Repede, înainte! Țintește generatorul de ecran deflector!

— Dacă mai mergem înainte, o să ne facem una cu el!

— Asta e și ideea!

Obi-Wan îi dădu ascultare, trăgând cu toate tunurile.

Bătălia ajunsese acum la apogeu, iar rafalele bine țintite din partea navelor principale republicane se spărgeau de câmpurile de raze și de particule ale inamicilor. Lumini orbitoare pulsau izvorând de peste tot. Nava pe care Anakin o făcuse mai devreme ținta torpilor sale era acum victima unui bombardament susținut. Se gândi că o torpilă cu dispersie maximă i-ar fi provocat sfârșitul, așa că se grăbi să-i ușureze suferința.

Torpila răsări de sub fuzelajul cabinei și își croi drum înroșit înspre țintă.

Câmpul deflector al navei păru anihilat pentru o clipă și în acel moment salvele infailibile de turbolaser făcură prăpăd. Lovită din lateral, naveta plesni precum un fruct mult prea copt, vărsând în spațiu limbi lungi, incandescente, de foc, de lumină și de fragmente metalice.

Anakin se feri și rosti în comunicator:

— Avem cale liberă de a trage în nava lui Grievous, îi transmise lui Obi-Wan.

Cu botul lat și aripile mari, crucișătorul generalului părea un zgârie-nori din era clasică a Coruscantului, înclinat pe o latură.

— Nu prea e momentul să îl atragem în cursă, Anakin. Nu te-ai uitat la aranjarea defensivă?

— Când vei învăța să ai încredere în mine?

— Dar am încredere în tine. Pur și simplu nu pot ține pasul cu tine.

— Prea bine. Atunci, mă întorc imediat.

Anakin forță capacitățile vânătorului său stelar, scuiplând plasmă și torpile ce nu provocau nici o pagubă ecranului deflector al crucișătorului imens. Se îndepărta de ploaia de foc ce ricoșa înspre el, îndreptându-se spre turnul de control de două sute de metri.

Bateriile încorporate în crucișător prinseră viață, propulsând mingi imense de plasmă către pacostea ce



nu-i dădea pace. Rotindu-se brusc, Anakin se rostogoli pe sub burta crucișătorului cu capul în jos și continuă să tragă.

Încercă din nou să atace puntea invulnerabilă cu izbucniri ale laserelor sale. Și din nou bateriile de tragere ale navei colosale se chinuiră, dar nu reușiră să-l prindă într-un unghi din care nu ar mai fi avut scăpare.

Anakin și-l imaginează pe Grievous observând totul din spatele videoecranelor de oțel transparent.

— Sper că ți-ai făcut o idee despre ce se va petrece în momentul în care ne vom întâlni față în față.

Ochii reptilienii ai lui Grievous urmăreau intens manevrele îndrăznețe ale vânătorului stelar galben-argintiu ce se străduia să-l lovească în punctul slab. Trăgând cu precizie, anticipând cu istețime replicile bateriilor frontale, profitând de ocazii pe care nici o clonă nu le-ar fi identificat... pilotul nu putea fi decât un Jedi.

Dar un Jedi care se încumeta să se hrănească din mânia.

Grievous întrezărea asta în hotărârea neclintită a pilotului, în nechibzuința sa. Putea simți asta, chiar prin ecranele tremurătoare ale Mâinii Invizibile, prin oțelul transparent al videoecranelor. O, de-ar avea o asemenea sabie de lumină atârându-i la centură, gândea el.

Anakin Skywalker.

El era, nu încăpea îndoială. Iar în vânătorul stelar ce-i asigura spatele? Obi-Wan Kenobi.

Spini în coasta separatiștilor.

Peste tot în teatrul de luptă, forțele republicane dovedeau un entuziasm similar, pulverizând droizi de luptă și abătând asupra navelor principale focul tunurilor cu rază lungă de acțiune. Grievous era încrezător că, de-ar fi fost cu adevărat încolțit, ar fi reușit să schimbe soarta bătăliei, dar nu aceasta era acum misiunea sa. Maeștrii săi Sith îi ceruseră să nu li se întâmple ceva

membrilor Consiliului, deși, de fapt, Confederația nu avea nevoie decât de Lorzii Sidious și Tyranus.

Se întoarse pentru a observa simularea ce se desfășura deasupra consolei tactice, apoi reveni la videoecrane, amintindu-și de navele ARC-170 ce hăituiseră, cu doar câteva zile în urmă, naveta lui Gunray. Făcu un semn înspre unul dintre droizi.

— Anunțați comandanții navelor noastre că vor primi noi ordine privind bătălia.

— Da, generale, confirmă droidul, cu un ton uniform.

— Înălțați nava. Pregătiți-vă să trageți cu toate armele la comanda mea.

Nu există moarte, doar Forța.

Obi-Wan se întreba dacă mai fusese martor vreodată la o ilustrare mai lucidă a acestei axiome Jedi decât se dovedea acum hărțuirea concentrată pe Forță, în pofida morții, a navei lui Grievous. Vânătorul stelar al lui Anakin zgândărea de aproape crucișătorul mamut, lăsându-l pe Obi-Wan să se ocupe de droizii de luptă pe care Anakin nu îi vedea sau îi ignora deliberat.

„Băiatul ăsta chiar o să mă omoare”, mormăi Obi-Wan numai pentru sine.

Dar nu-i păsa prea mult de propria soartă, ci se întreba: „Ce s-ar fi întâmplat dacă Anakin ar fi fost ucis?”

Doar putea fi oare ucis?

Fiind Alesul, era el menit să împlinească atât acest titlu cât și profeția? Era el imun la răul real sau – fiind o persoană născută pentru a reda echilibrul Forței – avea nevoie de apărători pentru a-l îndruma întru acest destin? Era oare datoria lui Obi-Wan – ba chiar mai mult, a tuturor cavalerilor Jedi – să aibă grijă ca el să supraviețuiască, cu orice preț?

Oare acest lucru era ceea ce intuise Qui-Gon cu mulți ani înainte, pe Tatooine, și ceea ce-l motivase să-l atace cu o asemenea tărie pe Sithul care se demascase în acel peisaj pârjolit?



Deși ecranul deflector repara împunsăturile pe care salvele lui Anakin le provocau crucișătorului, Anakin nu se descuraja. Nici chiar tentativele lui Obi-Wan de a-l apela pe frecvența celor prinși în luptă nu aveau nici un rezultat. Acum însă, nava uriașă începea să se înalțe și să-și schimbe direcția.

Pentru o clipă, lui Obi-Wan îi trecu prin minte că Grievous avea să îndrepte toate tunurile frontale împotriva lui Anakin. În schimb, crucișătorul continua să se înalțe până mult deasupra planului unde se aflau ei, cu prova ușor îndreptată înspre Nucleu.

Apoi trase.

Nu înspre escadrilele republicane, nu înspre Belderone, ci înspre convoiul de evacuați și vânătorii stelari ce îl escortau.

Obi-Wan percepuse o puternică tulburare în Forță, întrucât navă după navă se dezintegra sau sfârșea în flăcări. Mii de voci se auzeau țipând, iar rețelele de comunicație se înfiorară acut de strigătele de groază și revoltă.

Rafalele pe care le așteptase Obi-Wan nu ajunseră nicidecum.

Tri-vânătorii și droizii-vulturi se retrăgeau brusc înspre navele din care ieșiseră mai devreme. În același timp, întreaga flotă separatistă întorcea deja spatele aceluși loc. Desigur, Grievous înțelesese că gestul său incalificabil luase forțele republicane prin surprindere, așa că acum nu-i rămânea nimic altceva de făcut decât să scape repede în hiperspațiu. Generalul hotărâse, cu siguranță, că Belderone pur și simplu nu merita să riște – mai ales în condițiile în care atâtea sisteme lipsite de apărare de pe Inelul Exterior erau numai bune de prădat.

— Anakin, evacuații au nevoie de ajutorul nostru! spuse Obi-Wan.

— Vin, Maestre!

Obi-Wan văzu cum vânătorul lui Anakin abandonă

urmărirea inutilă a crucișătorului. În depărtare, navele separatiste dispăreau din câmpul vizual deoarece făceau saltul în hiperspațiu.

— Navele flotei principale sunt deja la o distanță sigură, îi raportă un droid lui Grievous în momentul în care crucișătorul intră în hiperspațiu. Sosirea estimată la locul alternativ de întâlnire: zece ore standard.

— Pierderi la Belderone? întrebă Grievous.

— Acceptabile.

Dincolo de videoecranele frontale, se vedeau vâltorile provocate de viteza luminii.

Grievous își trecea degetele sale precum niște gheare peste manetele consolei.

— Spuneți-le celor din elita mea să mă aștepte în cala de lansare, la ieșirea din hiperspațiu, le comunică droizilor care se aflau prin preajmă. Când toate navele vor ajunge la locul de întâlnire, anunțați-l pe Gunray că îi voi face o vizită.

## 20

— Bine antrenat de Dooku, generalul Grievous a fost, spuse Yoda.

El și Mace Windu erau în apartamentele lui Yoda din Templul Jedi.

— Prinși în capcană, în cel mai slab lovesc. A alege între a salva vieți și a continua lupta ne forțează.

Yoda își amintea de confruntarea cu Dooku din cala de andocare de pe Geonosis. Dooku înfrânt, fără nici o altă alternativă decât a scăpa cu fuga...

— Reprezentanții de pe Belderone și-au exprimat mulțumirile față de Senat, spuse Mace. În ciuda pierderilor.

Yoda scutură din cap cu tristețe.

— Peste zece mii de morți. Douăzeci și șapte de Jedi.



Mușchii feței lui Mace se încordară.

— Miliarde au căzut victime în acest război. Belderone a fost salvat și - ce e și mai important - Grievous e mereu pe fugă.

— Știm și în ce direcție a ieșit din hiperspațiu.

— Îl vom goni până la capătul spațiului ce ne e cunoscut, dacă vom fi nevoiți.

Yoda rămase tăcut pentru câteva clipe, apoi spuse:

— Să discutăm cu Cancelarul Suprem trebuie.

— Fără prea multe reverențe, spuse Mace. Trebuie să ia sfârșit această prețuire.

— Cu sfârșitul războiului sfârșit va lua și asta.

Yoda se întoarse înspre Mace.

— Un avertisment grozav Belderone este. În ascensiune puterea părții întunecate se află. Eliminat trebuie Sidious.

Mace încuviință cu seriozitate.

— Într-adevăr, eliminat.

## 21

— Generalul Grievous a părăsit terminalul de andocare, îi transmise un locotenent al Federației Comerciale lui Gunray, aflat în apartamentele sale luxoase din turnul de comandă babord al navei principale.

— Care terminal de andocare? rosti Gunray înspre audiocaptatorul comunicatorului. E abia jos sau a și ajuns în turn?

— Naveta generalului a aterizat chiar pe inelul de andocare al turnului, vicerege.

Gunray se întoarse înspre Rune Haako.

— Ceea ce înseamnă că va ajunge aici imediat.

Privi spre un imens ecran circular ce reflecta o imagine în timp real a anticamerei apartamentului său.

Garda neimoidiană de la ușa sa fusese, de asemenea, anunțată de venirea lui Grievous. Înarmați cu carabine blaster mai înalte chiar decât ei, cei patru purtau armuri voluminoase pentru a le proteja pieptul și picioarele, dar și coifuri rotunde, care revealau vederii ochii lor roșii și fețele verzui.

— Cu siguranță e vorba despre mecano-scaun, spuse Gunray, pășind agitat prin fața ecranului.

— Ce i-ai spus? întrebă Haako.

Gunray înțepeni.

— Imediat ce Shu Mai m-a informat despre întâlnirile de pe Belderone, l-am contactat pe Grievous și mi-am exprimat nemulțumirea cauzată de faptul că nu mă pusese el însuși la curent. L-am acuzat că intenționat m-a lăsat pe dinafara cercului de comandă.

Haako era terifiat.

— Chiar i-ați spus asta?

Gunray încuviință.

— Insista că încercase să stabilească o comunicare prin intermediul transceiverului de hiperunde al scaunului. L-am spus că nu am primit nici o astfel de transmisiune.

— Vin! spuse Haako, arătând cu degetul tremurând spre ecran.

Gunray văzu că Grievous era însoțit de patru dintre membrii de elită ai MagnaGuards. Droizi combatanți bipezi, înfricoșători, construiți după specificații precise, înarmați cu electrotije, erau la fel de înalți ca și generalul. Mantii metalice le cădeau pieziș pe piepturile și umerii lați, învăluindu-le și vârful capului și partea de jos a feței. Beneficiind de programarea gândită de Grievous, influențată și de instrucțiunile pe care acesta le primise de la Dooku, acești droizi erau antrenați în artele Jedi, fiind de multe ori o provocare pe măsură pentru cavalerii ordinului.

Cei patru neimoidiani își păzeau cu strășnicie



teritoriul, aducându-și carabinele peste piept, într-un gest de avertizare.

Elita lui Grievous nu se lăsă nicidecum intimidată. Într-un gest similar celui al neimoidianilor, cei patru ridicară electrotijele și apoi le mânuiră cu o asemenea viteză și precizie încât santinelele lui Gunray fură pur și simplu secerate din picioare, de parcă ar fi fost niște copii ce tocmai învățau să meargă.

Grievous privi mânios în lentila holocamerei instalate în afara ușii.

— Primește-ne, vicerege. Sau vrei să dau ordine elitei mele să culce la pământ tot ceea ce stă între noi și tine?

Haako se roti pe călcâie și se îndreptă spre ușa din spate a apartamentului.

— Unde te duci? îl interogă Gunray. Dacă vom încerca să fugim, nu vom reuși decât să ne recunoaștem vinovăția.

— Păi, chiar suntem vinovați, răspunse acesta.

— Dar el nu știe asta.

— Vicerege! se auzi iarăși vocea aspră a lui Grievous.

Haako era deja în ușă.

— Dar va afla.

Și-și luă tălpășița.

Gunray continuă să măsoare camera, frângându-și mâinile, după care, aranjându-și mantia și mitra și îndreptându-și umerii, deschise ușa cu degetu-i grăsun.

Generalul intră ca o furtună în apartament, cu cele patru gărzi de-a stânga și de-a dreapta, gata de a-și dezlănțui instinctele violente.

— Care este motivul acestei vizite inopinate? întrebă Gunray din mijlocul camerei principale. Maeștrii tăi nu vor tolera faptul că mă tratezi atât de nepolitic.

Grievous îi aruncă o privire clocotind de mânie.

— Ba nu vor avea nimic împotriva în momentul în

care vor afla ce prostie ai făcut.

Gunray își duse instinctiv mâna la piept.

— Despre ce vorbești... monstrule. Când Lordul Sidious va afla că ne-ai promis o lume pe care nu ne-ai putut-o oferi...

Făcând un pas înainte, una dintre gărzile de corp ale lui Grievous întinse electrotija până la un milimetru de fața lui Gunray.

— Ești păpușa de aliaje a Lordului Sidious, continuă Gunray cu vocea pierită. Dacă n-ar fi fost Federația Comercială, nici măcar nu ai fi avut o armată pe care să o conduci.

Grievous ridică gheara dreaptă și o înțepeni în direcția lui Gunray.

— Mecano-scaunul. Vreau să îl văd.

Gunray înghiți uscat.

— Într-un moment de nebunie, l-am distrus și l-am aruncat din navă.

— Minți. Nu a fost vorba de o problemă de transmisie. Scaunul a comunicat mesajul meu.

— Ce insinuezi?

— Scaunul nu se mai află în posesia ta. A căzut, nu știu cum, în mâinile dușmanilor noștri și, astfel, Republica a aflat de planul meu de a ataca Belderone.

— Ești lipsit de minte.

Luându-l pe Gunray de gât, Grievous îl ridică un metru de la pământ.

— Înainte de a pleca de aici, îmi vei spune tot ceea ce vreau să știu.

## 22

Bietul Gunray, se gândi Dooku. Ce creatură jalnică...

Dar, deoarece lăsase mecano-scaunul pe Cato Neimoidia, merita groaza pe care i-o sădise Grievous în



inimă.

Retras în castelul său de pe Kaon, Dooku tocmai discutasese cu generalul și medita la o modalitate de a rezolva cel mai bine situația. Deși incidentul de la Belderone nu constituia dovada incontestabilă a faptului că Republica reușise să descifreze codul separatiștilor și să intercepteze transmisiunea lui Grievous către Gunray, era totuși mai prudent să se pornească de la această ipoteză. Dooku îi ordonase deja generalului să nu mai apeleze la utilizarea aceluși cod. Dar problema transceiverului de hiperunde pierdut de proprietarul său era cauza altor îngrijorări. Simplul fapt că Republica intervenise la Belderone, susținând astfel succesul spionajului său, implica și concluzia că scaunul furnizase mai mult decât simple transmisiuni. Furnizase indicii despre câteva adevăruri care l-ar fi lăsat cu gura căscată până și pe Grievous.

Generalul nu era obișnuit să piardă vreo luptă. Chiar și când era general al armatei speciei sale, suferise foarte puține înfrângeri. Tocmai asta atrăsese încă de la început atenția lui Dooku asupra acestuia. După ce Lordul Sith își mărturisise față de Dooku interesul pe care i-l stârnea Grievous, Dooku făcuse aceeași mărturisire față de Președintele Clanului InterGalactic, San Hill.

Bietul Grievous, se gândi Dooku. Ce creatură jalnică...

În timpul războiului cu Hukii și chiar mai târziu, în timp ce lucra pentru Clan, Grievous trecuse prin multe încercări, așa că o tentativă de asasinat fu respinsă din start. Hill însuși sugerase ideea prăbușirii navetei, deși și aceasta presupunea unele riscuri.

„Ce s-ar fi întâmplat dacă Grievous ar fi murit în accident?”

„Ar fi însemnat că separatiștii ar fi trebuit să caute un comandant în altă parte”, îi răspunsese Dooku lui Hill. Dar Grievous supraviețuise – și chiar nu avusese foarte

mult de suferit. De fapt, majoritatea rănilor aproape mortale îi fuseseră pricinuite după extragerea din epava deformată a navei, cu mare precizie.

În momentul în care acceptase să se intervină asupra sa, i se promisese că mintea îi va rămâne intactă. Dar geonosianii aveau metode de a se juca cu mintea ta, fără ca tu să-ți dai măcar seama. Grievous credea cu siguranță că fusese dintotdeauna cuceritorul cu sânge rece ce devenise acum, când, de fapt, cruzimea și puterea nemăsurate erau fructul procesului de reconstrucție.

Sidious și Dooku erau extrem de încântați de rezultat. Mai ales Dooku, din moment ce nu îl fascina nici pe departe ideea de a conduce o armată de droizi, fiind deja ocupat până peste cap cu educarea lui Nute Gunray, Shu Mai și a altor asemenea minți luminate, ce urmau să alcătuiască în cele din urmă Consiliul Separatist.

Fusese o plăcere să-l aibă ca discipol pe Grievous. Nu era nevoie să-l determine cu vicleșuguri să scape de mânie și furie, așa cum cereau regulile predării în Templul Jedi. Geonosianii îl programaseră în așa fel, încât numai mânia și furia să domnească în Grievous. În ceea ce privea calitățile de luptător ale generalului, puțini Jedi ar fi avut sorți de izbândă în fața sa și, poate, chiar nici unul nu ar fi reușit să-l învingă. Fuseseră momente, în timpul antrenamentelor de luptă, când chiar lui Dooku îi venise greu să-l pună la pământ.

De aceea, erau câteva taine pe care nu le știa decât el.

Manevrele care îl făcuseră pe Grievous ceea ce era acum țineau de chiar inima misterului Sith – asta în cazul în care cuvintele inimă și Sith puteau fi folosite în același context. Esența părții întunecate se rezuma la disponibilitatea de a folosi orice mijloace posibile pentru a ajunge la scopul dorit – ceea ce, în cazul Lordului Sith, se definea printr-o galaxie aflată sub controlul unei



singure minți strălucite.

Actualul război era rezultatul a o mie de ani de planificare minuțioasă din partea Sithilor - generații întregi de mentori lăsând moștenire secretele lumii întunecate pentru generații întregi de discipoli. Adesea numai câte doi într-o singură generație, de la Darth Bane încoace, Maestru și ucenic învățau să stăpânească puterea pe care le-o oferea partea întunecată și să profite din plin de fiecare oportunitate de a face ca aceasta să învingă. Bătătoresau calea războiului, a crimelor, a corupției, a nedreptății și avariției oriunde și oricând era posibil.

Otrăviseră cu răutate vizibilă masa politică a Republicii și monitorizaseră apoi răspândirea ei dintr-un organ în altul până când boala devenise atât de gravă, încât începuse să afecteze bunul mers al organelor vitale...

Sithii învățaseră din propriile lor frământări interne faptul că sistemele se surpau din interior în momentul în care puterea devenea singurul principiu al existenței lor. Cu cât mai pregnant se ițea amenințarea de a-și pierde puterea, cu atât mai tare se ținea amenințatul de poziția sa.

Așa se întâmplase și cu ordinul Jedi.

Puterea părții întunecate începuse să se întărească treptat, cu mai bine de două sute de ani înainte de apariția lui Darth Sidious și, cu toate acestea, Jedi nu făcuseră aproape nimic să o împiedice. Sithii erau încântați de faptul că și cavalerilor Jedi li se permisese să ajungă atât de puternici, pentru că, la urma urmelor, conștiința propriei personalități i-ar fi făcut orbi la problemele ce le măcinau ordinul din interior.

Așa că, de ce nu, să li se ridice osanale. Să se creadă invincibili. Să uite că binele și răul trăiesc împreună. Să nu privească mai departe de Templul lor aerisit, încât să ajungă să nu mai vadă proverbiala

pădure din cauza copacilor. Și, desigur, să devină atât de obsedați de puterea pe care și-o construiseră, încât să fie mai ușor de uzurpat.

Nu spunea nimeni că toți erau orbi. Mulți Jedi erau conștienți de schimbări, de fascinația pentru partea întunecată. Și cel mai lucid dintre ei era cu siguranță bătrânul Yoda. Dar Maeștrii care alcătuiau Consiliul Jedi erau înrobiți de imposibilitatea de a evita acea fascinație. În loc să facă eforturi să pătrundă la rădăcina ascensiunii părții întunecate, cu chiu cu vai făceau ceva pentru a o ține în frâu. Așteptau să se nască Alesul, crezând în mod eronat că numai acela putea reda echilibrul Forței.

Acesta era pericolul profeției.

Într-un asemenea context, se născuse Dooku, intrând, grație unei puternice legături cu Forța, într-un ordin ce devenise mult prea mulțumit de sine, egoist, arogant din pricina puterii pe care o avea la îndemână în numele Republicii. Un ordin ce se făcea că nu vede nedreptățile pe care Republica nu avea nici un interes să le stârpească, din pricina afacerilor profitabile pecetluite între cei ce țineau frâiele puterii.

În timp ce midiclorianele determinau într-o anumită măsură capacitatea unui Jedi de a mânui Forța, și alte caracteristici genetice jucau un rol în povestea asta – în ciuda eforturilor susținute ale Templului de a le eradica. Având o origine nobilă și bogată, Dooku tânjea după prestigiu. De tânăr, învăța cu sete tot ceea ce se putea despre Sithi și despre partea întunecată. Atinsese capacitățile maxime ale unui Jedi: era cel mai agil mânuitor de sabie și mentor. Cu toate acestea, semnele transformării sale fuseseră vizibile încă de la început. Fără ca vreun Jedi să-și fi dat seama vreodată, Dooku produsese ordinului aceleași tulburări pe care le va provoca un băiețandru crescut sclav pe Tatooine.

Nemulțumirea sa continua să crească și să se manifeste precum o infecție supurândă. Îl revoltau



atitudinea Senatului Republicii, ineficiența Cancelarului Suprem Valorum, îngustimea membrilor Consiliului Jedi înșiși. O blocadă a Federației Comerciale pe Naboo, zvonurile despre descoperirea Alesului pe o planetă pustie, Qui-Gon murind de mâna unui Sith... cum de membrii Consiliului nu-și dădeau seama de ceea ce se petrecea? Cum de continuau să susțină că partea întunecată adumbrea toate evidențele?

Dooku spusese toate acestea oricui era dispus să îl asculte. Nu-și ascundea nicidecum nemulțumirea. Deși nu se bucuraseră de cea mai armonioasă relație profesor-discipol, el și Yoda discutaseră despre toate acestea. Yoda însă era ilustrarea vie a unui conservatorism ce era apanajul vârstei înaintate. Adevăratul confident al lui Dooku fusese Maestrul Sifo-Dyas care, deși el însuși tulburat de ceea ce se petrecea, era prea slab pentru a trece la fapte.

Bătălia de pe Naboo fusese dovada faptului că Sithii intraseră din nou în scenă și că un Lord Sith acționa nestingherit undeva.

Lordul Sith: cel înzestrat încă de la naștere cu puterea de a face ultimul pas.

Lui Dooku îi trecuse prin minte să-l caute, chiar să-l omoare, însă puțină credință ce-i mai rămasese în cuvintele profeției era suficientă pentru a-l face să se îndoiască de faptul că moartea unui Sith ar fi putut împiedica ascensiunea părții întunecate.

S-ar mai fi născut altul, rând pe rând.

Lucrurile decurseră într-o asemenea manieră, încât nu fu nevoit să plece el în căutarea lui Sidious, pentru că acesta veni după el.

Îndrăzneala lui Sidious îl uimi la început, dar, nu după mult timp, Dooku fu fascinat de Sith. Nu avu loc un duel pe viață și pe moarte, cum s-ar fi crezut, ci vorbiră pe-ndelete; astfel se născu, treptat, convingerea că viziunile lor aparent diferite despre modul în care galaxia

putea fi salvată de la decadență nu erau chiar atât de antagonice.

Parteneriatul cu un Sith nu te transformă însă într-un Sith.

Așa cum meșteșugurile Jedi se predau și se-nvățau, tot așa trebuia deprinsă și puterea părții întunecate. Astfel începu îndelungata-i ucenicie. Jedi îl avertizaseră că mânia era calea cea mai scurtă către partea întunecată, dar descoperi că aceasta nu era nimic altceva decât emoție pură. Pentru a ajunge să cunoască partea întunecată, individul trebuia să se ridice deasupra conceptului de moralitate, să uite de iubire și de înțelegere și să facă tot ceea ce-i era cu putință pentru a-și crea viziunea unui univers adus sub ascultare – chiar dacă asta presupunea a curma vieți.

Deși Dooku fusese un discipol dornic de a deprinde tot ceea ce-i era permis, Sidious îl ținuse mereu la distanță. Poate pentru că la începutul uceniei cavalerului Jedi ce trecuse de cealaltă parte, Sithul investise mai mult în educarea unor potențiali înlocuitori pentru fostul său învățăcel, sălbaticul Darth Maul, ce se dovedise a fi un nepriceput, precum Asajj Ventress și generalul Grievous. Sidious întrezărise în Dooku caracteristicile unui complice perfect, un egal venit dintr-o altă tabără, deja antrenat în artele Jedi, un spadasin ireproșabil, un vizionar politic. Avea nevoie însă să sondeze profunzimile angajamentului acestuia.

„Unul dintre foștii tăi confidenți de la Templul Jedi a intuit schimbarea ce se apropia”, îi mărturisise Sidious. „Acesta a contactat un grup de donatori privind crearea unei armate pentru Republică. Ordinul privind creșterea acestor clone poate rămâne în vigoare, pentru că acestea ne pot fi de folos în una din zile. Dar Maestrul Sifo-Dyas trebuie să dispară, deoarece Jedi nu trebuie să afle de această armată până când noi nu le-o vom îngădui”.



Prin uciderea lui Sifo-Dyas, Dooku îmbrățișase iremediabil partea întunecată, iar Sidious îl rebotezase, dându-i titlatura de Darth Tyranus. Ultima faptă pe care o dusesse la îndeplinire înainte de a părăsi ordinul Jedi a fost aceea de a șterge din arhivele Jedi orice mențiune referitoare la Kamino. Apoi, în calitate de Tyranus, îl găsisse pe Fett pe Bogg 4; îi dăduse mandalorianului ordinul de a se deplasa pe Kamino; și aranjase ca cei însărcinați de clonare să fie plătiți prin transferuri bancare ocolitoare...

Au trecut zece ani.

Cu noul Cancelar Suprem la cârmă, situația Republicii se îndreptase oarecum, dar apoi se reinstalără - mai acut - corupția și crizele. Sidious și Tyranus puseseră și ei umărul la declanșarea lor.

Sidious avea darul de a investiga în adâncurile viitorului, dar, întotdeauna, imprevizibilul își manifesta prezența. Grație puterii părții întunecate însă totul deveni mai simplu.

Identificându-l pe Fett pe Kamino, Obi-Wan Kenobi veni apoi pe Geonosis. Brusc, fostul padawan al lui Qui-Gon era chiar acolo, sub nasul său. Dar în momentul în care îl informase pe Sidious de prezența cavalerului Jedi, acesta spusese numai: Lasă lucrurile să curgă de la sine, Lord Tyranus. Planurile noastre merg exact așa cum vrem. Forța este mai degrabă de partea noastră.

Iar acum, o întorsătură urâtă: drept consecință a neglijenței lui Gunray pe Cato Neimoidia, Jedi și Republica găsiseră o metodă prin care să dea de urma lui Sidious și să-l prindă.

Transceiverul extraordinar al mecano-scaunului - și altele aidoma - fuseseră create de un neam de ființe dintre care puține mai erau încă în viață. Dacă agenții Republicii - sau chiar Jedi - ar fi fost destul de inteligenți și de perseverenți, ar fi reușit să afle despre Sidious lucruri pe care acesta dorea să le țină ascunse...

„Trebuie să aflu”, gândi Dooku. „Sau poate nu?”

Ezită pentru o clipă, imaginându-și cât de puternic ar fi devenit.

Apoi merse direct la transceiverul de hiperunde pe care i-l încredințase Sidious și începu comunicarea.

## 23

Mace Windu nu-și amintea vreo vizită pe care s-o fi făcut în birourile Cancelarului Suprem Palpatine și să nu fi rămas uimit de colecția – bizară și oarecum neliniștitoare – de obiecte semi-religioase a acestuia. O dată, observându-i interesul, Palpatine îi povestise pe larg, entuziast, momentul și modul în care intrase în posesia unora dintre exponate. Achiziționat cu ocazia unei licitații de pe Commenor; procurat după mulți ani de insistențe și pe bani grei de la un colecționar corellian de antichități; salvat dintr-un templu antic descoperit pe una dintre lunile gigantului gazos Yavin; un dar din partea Consiliului Theed de pe Naboo; un alt dar, de la gungani...

Acum, privirea lui Mace odihnea pe o mică statueta de bronz pe care Palpatine o identificase a fi o reprezentare a lui Wapoe, semizeul mitic al deghezărilor.

— Mă simt onorat de faptul că ați luat legătura cu mine, Maestre Jedi, rosti Cancelarul Suprem din celălalt capăt al biroului său imens. De altfel, și eu eram pe punctul de a vă căuta din pricina unor probleme destul de importante.

— Atunci despre problema dumneavoastră întâi vom discuta, propuse Yoda.

Era cufundat într-un scaun tapițat, care îl făcea să pară mai mic de statură decât era. Mace stătea în stânga lui Yoda, cu picioarele depărtate unul de celălalt și palmele sprijinite pe genunchi.



Palpatine își atinse buza inferioară cu degetele-i subțiri, apoi inspiră și se sprijini din nou pe spătarul fotoliului său.

— Este mai degrabă bizar, Maestre Yoda, dar am o bănuială că problema despre care vreau să vă povestesc este tocmai cea care v-a adus la mine împreună cu Maestrul Windu. Și, prin asta, mă refer la Belderone.

Yoda își subție buzele.

— Intuiția nu v-a înșelat. Despre Belderone, multe de spus avem.

Palpatine surâse fără a-și dezveli dinții.

— Ei bine, cred că pot începe prin a vă spune că sunt extrem de încântat de victoria pe care ați repurtat-o acolo. Mi-ar fi plăcut să fi fost informat despre intențiile voastre înainte de a se petrece totul.

— Nu am avut timp să punem cap la cap informațiile care ne-au parvenit, interveni Mace fără șovăială. Am crezut de cuviință să dislocăm cât mai puține nave republicane. A fost în mare parte o operațiune Jedi.

— O operațiune Jedi, repetă încetișor Palpatine. Și se pare că voi, adică Jedi, ați reușit să puneți pe fugă forțele generalului Grievous.

— Nu s-a întâmplat chiar așa, replică Yoda. În hiperspațiu Grievous a fugit. Pe liderii separatiști el îi proteja.

— Înțeleg, și acum?

Mace se înclină înainte.

— Așteptăm să revină și lovim din nou.

Palpatine îi aruncă o privire.

— Este posibil să fiu pus la curent data viitoare? Nu am mai avut această discuție în momentul în care se credea că Maestrul Yoda a fost ucis pe Ithor?

Continuă, înainte ca Mace să poată da un răspuns:

— Vezi tu, problema este una a aparențelor. Deși eu pot înțelege nevoia de a tăinui unele informații, nu toți cei din Senat o fac. În ceea ce privește întâmplarea de pe

Belderone – și mai ales, deoarece totul s-a încheiat cu o victorie republicană – am reușit să liniștesc îngrijorarea unora dintre senatori, referitoare la faptul că Jedi ar încerca să ia soarta războiului în propriile mâini și că nu mai dau socoteală pentru faptele lor.

Nările lui Mace fremătară.

— Nu-i mai putem permite Senatului să dicteze în continuare cursul războiului.

Yoda încuviință cu înțelepciune.

— În nesiguranță unele dintre deciziile Senatului pe Jedi îi înămolesc.

Se uită insistent la Palpatine.

— O problemă de aparențe într-adevăr este.

Mace accentuă:

— Noi nu suntem răufăcători.

Palpatine își desfăcu brațele într-un gest de împăcare.

— Sigur că nu. Nimic nu poate fi mai departe de adevăr. Dar, așa cum spun eu... Ei bine, chiar dacă nu este așa, se impune ca Senatul să se considere măcar informat – mai ales în lumina puterilor cu care funcția pe care o dețin a fost investită.

Se îndreaptă în scaun.

— Nu trece o zi fără ca eu să fiu ținta acuzațiilor, a suspiciunilor și insinuărilor privitoare la un motiv ascuns. Și vă voi mărturisi că suspiciunile nu se îndreaptă numai asupra acestui birou, ci și a rolului cavalerilor Jedi în război. Maestre Jedi, este inadmisibil, indiferent de circumstanțe, să fim percepuți ca adversari.

Yoda se încruntă.

— Astfel trebuie să fim, aliați, dacă victoria scopul nostru rămâne încă.

Palpatine zâmbi înțelegător.

— Maestre Yoda, departe de mine gândul de a dori să dăscălesc pe cineva cu o experiență atât de vastă precum a dumitale în ceea ce privește natura politicii.



Adevărul rămâne însă acela că războiul fiind acum împins înspre Inelul Exterior, trebuie să fim foarte selectivi referitor la campaniile pe care le purtăm și la misiunile cu care îi însărcinăm pe luptătorii noștri. Dacă vrem să construim o pace durabilă în momentul în care nebunia asta va lua sfârșit, fiecare gest pe care-l facem de acum înainte trebuie cântărit cu o atenție specială.

Scutură din cap.

— Împrejurările ne-au silit să abandonăm multe sisteme, loiale Republicii. Mulți dintre cei care s-au aliat cu separatiștii vor dori să se întoarcă de partea acesteia. Acestea nu sunt probleme cu care să vreau să îi împovărez pe cavalerii Jedi. Dar soarta biroului acestuia este legată și de ei și se impune să îi consider o prioritate.

— Lecțiile pe care le-am învățat în cei o mie de ani de slujire a Republicii nu sunt nicidecum uitate, spuse Mace cu hotărâre. Consiliul Jedi este foarte conștient de aceste îngrijorări.

Palpatine se făcu că ignoră mustrarea.

— Minunat. Atunci putem trece la alte probleme.

Mace și Yoda așteptară.

— Pot să întreb cum au aflat Jedi de planul lui Grievous de a ataca Belderone?

— Un transceiver de hiperunde pe care viceregele Gunray l-a lăsat în urmă pe Cato Neimoidia ne-a oferit această informație, explică Mace. Dispozitivul le-a permis celor de la Logistică să descifreze codul separatiștilor. A fost interceptat un mesaj al lui Grievous către Gunray referitor la Belderone și acesta a fost motivul pentru care am acționat.

Palpatine îl privea neîncrezător.

— Și acum avem posibilitatea de a asculta comunicările separatiștilor?

— Puțin probabil, comentă Yoda. Nu după ceea ce s-a petrecut la Belderone.

Palpatine reflectă la asta, după care adăugă:

— Prin ceea ce s-a întâmplat la Belderone ați renunțat la posibilitatea de a-i monitoriza pe separatiști.

Respiră profund, după care încruntarea i se adânci.

— Dacă aș fi pus în poziția voastră, aș fi făcut aceeași alegere. Dar trebuie să-mi exprim, Maestre Jedi, nemulțumirea de a fi fost exclus de la luarea acestei hotărâri. De ce nu mi s-a spus nimic? Să înțeleg că nu mai aveți încredere în mine?

— Nu, spuse Yoda de parcă ar fi lătrat. Dar în acest birou mulți intră și ies. Să tăinuim totul am preferat.

Chipul lui Palpatine parcă luă foc.

— Și, cu toate acestea, continuați să aveți încredere totală în cei ce vă-nconjoară? Vă dați seama cum ar putea reacționa unii la asta, în condițiile în care mulți dintre cavalerii ordinului vostru au refuzat să participe la război și alții au trecut de partea separatiștilor?

— Vechi de un deceniu aceste reproșuri sunt, domnule Cancelar Suprem.

— Mă tem că, astfel, te amăgești, Maestre Yoda, de crezi că trecerea timpului poate șterge aceste reproșuri din mintea contestatarilor voștri.

Situația scapă de sub control, gândi Mace. Se calmă înainte de a vorbi.

— Există un motiv și mai important pentru care nu ați fost informat despre transceiver.

Palpatine aștepta.

— Conținea un mesaj - un mesaj transmis viceregelui Gunray de către Darth Sidious.

Fruntea lată a lui Palpatine se șifonă de nesiguranță.

— Sidious. Numele mi se pare cunoscut...

— Maestrul Sith al lui Dooku, Sidious este. Pe Geonosis Maestrul Kenobi de el a aflat. Dar dovezile despre el, până acum, ne-au ocolit.

— Acum îmi amintesc, spuse Palpatine. Lui Obi-Wan i se spusese că Sidious se infiltrasese cumva în Senat.



— În seamă aceste informații nu am luat. Dar Dooku despre Sidious nu a mințit.

Palpatine înaintă cu scaunul până în mijlocul camerei, în dreptul ferestrei arcuite de unde se vedea panorama Coruscantului.

— Alt Sith.

Întorcându-se înspre Yoda, spuse:

— Nu mă înțelegeți greșit, dar de ce ar reprezenta acest lucru un motiv de îngrijorare?

— Echilibrul acestui război întreținut cu grijă a fost. Victorii republicane, victorii ale separatiștilor... în prelungirea conflictului, un rol Sithul poate juca.

Din nou, Palpatine făcu o pauză pentru a cântări cuvintele lui Yoda.

— Cred că încep să înțeleg motivele pentru care ați fost atât de secretoși. Cavalerii Jedi încearcă să-l găsească pe Sidious.

— Probe noi acum căutăm.

— Oare prinderea lui Sidious ar aduce sfârșitul războiului?

— Cel puțin l-ar grăbi, interveni atunci Mace.

Palpatine încuviință, punând capăt discuției.

— Atunci sper că veți accepta scuzele mele. Faceți tot ce trebuie pentru a-l prinde pe Sidious.

## 24

— Când Xi Charrianul ne-a spus că era vorba de o exploatare minieră pe un asteroid, nu ne-am gândit la un asteroid adevărat, începu Obi-Wan din scaunul copilotului crucișătorului republican.

— TC-16 a fost cel care ne-a comunicat acest lucru, răspunse Anakin. Poate că e vinovată traducerea.

Droidul de protocol fusese trimis pe Coruscant

pentru a fi investigat cu minuțiozitate de tehnicienii republicani; R2-D2 era pe Belderone, pentru ca specialiștii să-i repare stricăciunile pe care le suferise în timpul conflictului. Obi-Wan și Anakin aveau acum la dispoziție toată nava și abandonaseră straiile de Jedi pentru o costumație mai adecvată unor călători spațiali.

Botezată după centura de asteroizi ce o înconjura, proprietate a Ghildei Comerciale, Escarte orbita printre giganți gazoși masivi, cu mulți sateliți, într-un sistem stelar altfel nelocuit, aflat la două salturi hiperspațiale de Belderone, în sectorul dinspre Inel al rutei comerciale Perlemian. O entitate plată în momentul în care începuse mineritul, cu douăzeci de ani în urmă, Escarte devenise acum o emisferă concavă, găurită peste măsură de forțele naturii și de flămânzii droizi lucrători ai Ghildei Comerciale. Mulțumită de faptul că până și ultimul gram de minereu fusese cernut de pe Escarte, Ghilda transformase carierele, tunelele și puțurile ce rămăseseră în urmă pe asteroid în centre de procesare și birouri de coordonare în teren. Tehnologia ultramodernă a razelor de tractare îi permisesse organizației să atragă și să înghită asteroizi de mărimi mici direct în locație, în loc să folosească nave căraușe sau să se îndrepte spre alte planete pentru a începe noi activități de minerit. În multe privințe, Escarte era echivalentul minier al facilităților Tibanna de prelucrare a gazelor, care pluteau în atmosfera densă a Bepinului, departe de aici.

Spațiu potrivit, centura era protejată de corvetele Ghildei Comerciale și de flota de patrulare ale cărei nave fuseseră construite după modelul vânătorilor stelari geonosiani. În ciuda acestor măsuri de precauție, Serviciile Secrete ale Republicii reușiseră să-și infiltreze un agent pe Escarte. Lui Obi-Wan și Anakin nu li se spusese când sau dacă se vor întâlni cu agentul, dar, cu câteva momente înainte de a părăsi Belderone, fuseseră informați că Thal K'sar – meșteșugarul Bith din mâinile



căruia se presupunea că ieșiseră transceiverul de hiperunde și holoproiectorul mecano-scaunului lui Gunray – fusese arestat pentru motive rămase încă necunoscute.

Un sunet de avertizare izvorî din consola crucișătorului.

— De pe Escarte, spuse Anakin. Ni se cere să ne identificăm și să ne facem cunoscute intențiile.

— Suntem comercianți independenți, în căutare de noi oportunități de afaceri, îi reaminti Obi-Wan.

Anakin activă comunicatorul și repetă același lucru.

— Crucișătorule corellian, se auzi o voce răgușită, cererea ta de a andoca a fost respinsă. Escarte nu are asemenea oportunități. Îți sugerăm să cauți pe Ansion sau pe Ord Mantell.

Privirea lui Obi-Wan luneca peste videoecran. La babord se apropia o navetă.

— Vreo sugestie salvatoare, Maestre? întrebă Anakin.

— Da: respectă planul întocmai! Singura șansă de a ne întâlni cu K'sar este aceea de a fi și noi arestați.

Anakin rânnjii.

— Nici o problemă. Ține-te bine.

Obi-Wan intuise că asta trebuia să facă, așa că se ținea destul de ferm în scaun în momentul în care Anakin activă la maximum propulsoarele și împinse crucișătorul drept înainte – nu în direcția opusă corvetei, ci drept înspre ea.

Consola mai lansă un sunet de avertizare.

— Ne avertizează, Anakin!

Lui Anakin nici prin cap nu-i trecea să modifice direcția.

— O întâlnire extrem de strânsă. Modul nostru de a spune că nu ne place să fim refuzați.

— Fără lasere.

— Promit solemn. Pur și simplu o să-i tachinăm

puțin.

Obi-Wan observa cum creșteau dimensiunile corvetei pe videoecran.

Consola continua să emită sunete din ce în ce mai pronunțate de avertizare. O clipă mai târziu, două fascicule turbolaser trecură pe lângă burta crucișătorului.

Obi-Wan își încleștă degetele pe brațele scaunului.

— Nu li se pare prea amuzant ceea ce se întâmplă.

— Atunci va trebui să ne străduim mai tare.

Cu botul crucișătorului îndreptat în jos, Anakin spori viteza. Părea dornic să se avânte pe sub corvetă, dar în ultima clipă trase de manetă ducând crucișătorul într-un salt spiralat, bine plasat în sus. O rafală de foc ce țâșni din bateriile frontale ale corvetei rată cu puțin să reteze coada navei republicane.

— Haide, gata cu verosimilitatea, spuse Obi-Wan. Poartă-te firesc și transmite-le că ne supunem.

— Maestre, cred că nu iei prea în serios misiunea noastră. Dacă ne predăm prea ușor, își vor da seama că punem ceva la cale.

Obi-Wan observă că încă două navete de patrulare se alăturau celei dintâi. Printre fascicule de lumină stacojie, Anakin răsuci crucișătorul într-un luping de le clănțăneau dinții și se îndreptă înspre miezul centurii de asteroizi.

— Mai rău decât a fi partenerul tău de zbor este a-ți fi pasager.

Anakin întoarse nava pe o aripă, intenționând să se strecoare printr-un ciorchine de meteoriți, în momentul în care o salvă laser pulveriză cel mai apropiat asteroid. Resturile exploziei plouară peste trupul crucișătorului, dar consolele de afișaj confirmară bănuiala lui Obi-Wan că nu se întâmplase nimic rău.

Mâna lui Anakin făcu o priză puternică asupra manetei de control și crucișătorul descrie o curbă. Dispozitivele de zbor din urmărire erau ca lipite de ei,



făcând încercări de a depăși nava mai mare, dar Anakin continua să-i păcălească, executând manevre din ce în ce mai strânse, forțându-i astfel să renunțe. De-abia se redresase crucișătorul, că se și simți o smucitură zdravănă, aruncându-i pe Anakin și pe Obi-Wan în spătarul scaunului și apoi în direcția opusă, în consola de afișaj. Anakin întinse mâna deasupra capului pentru a face modificările necesare, dar crucișătorul se mai zgudui vertiginos o dată, după care încremeni și începu să tremure.

Obi-Wan scrută afișajele.

— Suntem loviți?

— Nu.

— Asteroid?

— Nici asta.

— Nu-mi spune că ți-a venit mintea la cap și că te-ai decis să ne predăm.

Anakin îi răspunse cu o privire îndurerată.

— Rază de tractare.

— De pe Escarte? Imposibil. Suntem prea departe.

— Așa credeam și eu.

Mâinile lui Anakin fugeau peste instrumente, încercând să închidă unele sisteme și să activeze altele.

— Nu i te împotrivi, Anakin. Nava se va dezintegra, n-o să reziste.

O scuturătură serioasă din măruntaiele navei îi întări cuvintele.

Anakin scrâșni din dinți, după care lăsă să-i cadă mâinile pe lângă corp.

— Adoptă o altă perspectivă, spuse Obi-Wan în timp ce crucișătorul era tras înspre sursa razei de tractare. Cel puțin s-au chinuit pentru asta.

Manevrând cu blândețe nava, raza de tractare o așeză într-un crater rezultat din minerit care fusese transformat în terminal de andocare. Întrucât li se ordonase să iasă din navă, Obi-Wan și Anakin stăteau la

capătul rampei de debarcare cu mâinile împreunate în creștet. Neimoidiani și gossami în uniformă încercuiră crucișătorul și o echipă de securitate alcătuită din umanoizi, geonosiani și droizi de luptă se îndrepta înspre ei.

— Nu prea se aseamănă cu primirea caldă ce ni s-a făcut pe Charros IV, comentă Obi-Wan.

Anakin încuviință resemnat.

— Aproape că mi-e dor de Xi Charrieni.

— Țineți mâinile la vedere! strigă șeful uman al echipei pe când urca pe platforma de aterizare. Nu faceți mișcări bruște.

— Câtă teatralitate! spuse Anakin.

— Fără șmecherii mentale, îl avertiză Obi-Wan.

— Mă voi abține.

Ofițerul de securitate avea părul blond, era la fel de înalt ca și Anakin, dar mai lat în umeri. O insignă a Ghildei Comerciale pe care o avea prinsă pe guler îl identifica drept căpitan în Garda de pe Escarte. La trei metri de platforma de aterizare, îi opri pe membrii patrulei. La semnul său, geonosianii se dispuseră în formație pe ambele laturi, fluturând blastere sonice cu țeava largă.

Căpitanul îi măsură pe Obi-Wan și pe Anakin din cap până în picioare, după care le dădu târcoale cu mâinile împreunate la spate. Uitându-se înspre navă, spuse:

— N-am mai văzut de mult așa ceva. Judecând după tunurile orientate spre pupa, nu prea cred că sunteți ambasadorii buneii credințe.

— Să spunem că am fost nevoiți să ne adaptăm vremurilor, răspunse Obi-Wan.

Căpitanul îi aruncă o privire mânioasă.

— Ce treabă aveți pe aici?

— Speram să găsim ceva de făcut, interveni și Anakin.

— Vi s-a spus că nu veți găsi nimic pe-aici. De ce ați



insistat să vă creați probleme jucându-vă de-a șoarecele și pisica cu una dintre corvetele noastre?

— Am considerat că sunteți cam nepoliticoși, în condițiile în care tot ceea ce doream era să ne cunoaștem mai bine.

Se auziră hohotele de râs ale căpitanului.

— Înseamnă că n-a fost decât o neînțelegere?

— Exact, spuse Obi-Wan.

Căpitanul scutură din cap amuzat.

— În acest caz, ne va face mare plăcere să vă arătăm împrejurimile - începând cu nivelul de detenție!

Se întoarse către alți doi umanoizi din patrulă.

— Puneți-le cătușele paralizante și percheziționați-i să nu aibă arme dosite pe undeva.

— N-ar fi mai simplu să plătim o amendă și să ne lăsați să ne continuăm drumul? Întrebă Obi-Wan pe când cătușele magnetice i se încolăciră la încheieturi.

— Spune-le celor de la judiciar.

Terminând percheziția, cei doi umanoizi se îndepărtară.

— Nu au nimic asupra lor.

Căpitanul încuviință.

— Iată ceva în favoarea lor. Percheziționați nava și confiscați tot ce este de valoare. Și anunță-i pe cei din sectorul detenție că am doi clienți pentru ei.

Scoțând un blaster de la cingătoare, le făcu semn lui Anakin și Obi-Wan să se îndrepte înspre turbolifturi.

Spre craterul unde era amenajat terminalul de andocare duceau mai multe coridoare, unele nemodificate din timpul mineritului, iar altele ranforsate prin chingi de plastotel și îmbrăcate în panouri de beton armat. Se părea că puțurile prin care coborau minerii deveniseră casa turbolifturilor.

Căpitanul le indică un lift gol și îi direcționează pe cei doi într-acolo. Când doi gossami se îngrămădiră alături de ei, le ordonă să se facă nevăzuți. În momentul în care

ușile se închiseră, renunță la a-i amenința cu blasterul și vorbi cu repeziciune.

— Trebuie să ne grăbim.

— Tu ești Travale, spuse Obi-Wan, folosind numele de cod pe care îl cunoștea.

— Lucrurile s-au complicat în ceea ce-l privește pe Bith. Va fi executat.

Sprâncenele lui Anakin se încruntară în V.

— Da' ce-a făcut, a omorât pe cineva?

— O greșeală de contabilitate.

— Execuția pare o pedeapsă destul de grea, interveni Obi-Wan.

— Tribunalul de pe Escarte susține că vrea să-l dea drept exemplu.

Dar e limpede că acuzațiile sunt exagerate.

Travale făcu o pauză.

— Este posibil ca sentința să aibă ceva de-a face cu venirea voastră aici.

Travale nu fusese informat în privința motivului sosirii celor doi Jedi, așa că Obi-Wan încuviință dând din cap în cunoștință de cauză.

— În cazul în care știe că va muri, este posibil să nu vrea să stăm de vorbă.

— Așa cred și ei, răspunse Travale. Dar poate că îl puteți convinge...

— Crezi că poți aranja o întâlnire? se interesă Anakin.

— Pot încerca.

Turboliftul se opri și ușile se deschiseră.

— Bine ați venit la nivelul de detenție, spuse Travale, intrând din nou în pielea personajului său și împingându-l pe Obi-Wan înspre anticamera din spatele lor.

În spatele unui semicerc de console se aflau cinci extratereștri - Quara Aqualish cu corn și cu creștetul lipsit de păr-purtând uniforme ale Ghildei Comerciale și



având lângă ei carabine grele.

— Condu-i pe cei doi oaspeți ai noștri în celula 4816, îi spuse Travale unuia dintre ei, care era sergent.

— E deja ocupată: acolo se află Bithul K'sar.

— Nefericiților nu le place să fie singuri.

Cu o mină serioasă, se îndreptă apoi spre turbolift. Ieșind din spațiul delimitat de console, unul dintre Aqualishii cu patru ochi îi conduse pe Obi-Wan și pe Anakin pe un coridor lung, de-a lungul căruia se aflau multe celule de detenție. După treizeci de metri se opri și introduse un cod într-o consolă din perete, iar ușa stropită de sânge a celulei 4816 se deschise.

Pătrată și scundă, nu oferea confortul unor paturi, iar de prezența vreunui aparat de climatizare nici nu putea fi vorba.

Mirosul era mai mult decât apăsător.

— Vă avertizez, spuse Aqualishul în bazică, gustul rafinat al mâncării pe care o veți primi este depășit numai de curățenia celulei.

— Atunci ne facem speranțe că vom fi eliberați înainte de prânz.

Thal K'sar zăcea într-un colț, mâinile sale cu degete lungi fiind legate în față. Prea slab chiar pentru un Bith, era bine îmbrăcat și părea teafăr. Obi-Wan își aminti că fusese arestat de numai câteva zile.

K'sar se uită înspre ei, dar nu-i răspunse lui Obi-Wan la salut.

— Pfi, ce aventură, spuse Anakin destul de tare în momentul în care ușa se închise. N-a fost rău deloc, nu?

Obi-Wan prinse jocul.

— Ai greșit culcând la pământ gardianca aceea.

— Deh, ea a vrut-o.

Anakin pășii înspre locul unde se ghemuise K'sar.

— Ce te-a adus aici?

Deși vădit surprins să audă un umanoid vorbindu-i limba, K'sar nu răspunse. Când Anakin mai făcu o

Încercare, Bithul spuse în bazică:

— Nu e treaba ta. Te rog să mă lași în pace.

Anakin ridică din umeri și i se alătură lui Obi-Wan în celălalt capăt al camerei.

— Răbdare, îi șopti acesta.

Cu spatele lipit de zidul murdar, cei doi se lăsară pe vine.

După mai puțin de o oră standard, se auziră voci pe coridor. Ușa se deschise scârțâind; intră Travale, încadrat de doi ofițeri Aqualishi, însărcinați cu securitatea. Fără a spune vreo vorbă, cei doi îl luară de brațe și îl azvârliră în celulă.

Obi-Wan îl prinse, ca să nu cadă pe podea.

— S-a întâmplat ceva neașteptat?

Travale zăngăni cătușele pe care le avea prinse la mâini.

— Identitatea mea falsă este spulberată. Nu știu cum sau cine a făcut asta.

Anakin se uită la Obi-Wan.

— Nu prea îmi sună a coincidență.

— Cineva ne face greutăți.

Obi-Wan tăcu o clipă.

— Și acum ce facem?

— Ai reușit să pui ceva la cale? îl întrebă apoi pe Travale.

Acesta încuviință.

— Pană de curent. De scurtă durată, dar vom avea destul timp să scăpați de aici.

— Să scăpăm ai vrut să spui, îl corectă Anakin. Vii și tu cu noi.

— Vă mulțumesc.

Se încruntă, neîncrezător.

— Sper că nu m-am înșelat atunci când m-am gândit că veți reuși să deschideți ușa... manual, vreau să spun.

— Putem deschide ușa, îl asigură Obi-Wan.

— Cât timp mai avem înainte de a se produce pana



de curent? Întrebă Anakin.

— O oră.

Travale îl privi pe K'sar.

— Cu el ce facem?

Anakin se ridică și traversează camera.

— Știu că nu prea ai chef să faci conversație, dar credem că avem o soluție de a ieși de aici. Ce zici, te interesează?

Ochii negri, lipsiți de pleoape, ai Blithului se măriră considerabil.

— Da! Da! Vă mulțumesc.

— Pregătește-te.

— Mergeți prin tunelul din stânga postului de gardă, îi spunea Travale lui Obi-Wan în momentul în care se întorcea Anakin. Mergeți tot înspre stânga până ajungeți la o scară, care vă va duce la nivelul de andocare.

— Tu vei merge pe alt drum?

— Cineva trebuie să dezactiveze raza de tractare, altfel nava voastră nu va putea decola. La două niveluri sub acesta se află o stație de cuplare energetică. Știu cum să o dezactivez temporar.

— Nu te lăsăm să te duci singur, spuse Obi-Wan.

Anakin rânjii satisfăcut.

— Cred că e rândul tău...

Obi-Wan nu se împotrivi.

— Ceea ce înseamnă că K'sar merge cu tine. Nu-l scăpa din ochi, Anakin.

Travale arată înspre coridor.

— Va trebui să ne ocupăm și de paznici.

— Nu-ți face griji în privința lor.

Desfăcu apoi cătușele de la încheieturi, forțându-le puțin. Obi-Wan procedă la fel, după care îl eliberară și pe Travale.

Acesta din urmă zâmbi cu toți dinții.

— Cât îmi place un plan bine gândit.

Anakin și Obi-Wan stăteau lângă ușă în momentul în

care becul încastrat în perete, ce lumina camera, tremură puțin și apoi se stinse definitiv. Obi-Wan orbecăi cu mâinile prin aer, iar ușa lunecă în lături.

Travale scutură din cap uimit.

— Chestia asta nu va înceta să mă uimească.

Anakin se întoarse înspre K'sar.

— Acum! Repede!

Cei patru se deplasau pe coridorul aflat acum în beznă.

— În curând va porni generatorul de urgență, îi anunță Travale.

În fața lor se auzea cum cele cinci santinele trăgeau de tot felul de manete și apăseau butoane, în timp ce vorbeau cu voci extrem de agitate. Anakin nu ajunsese încă la jumătatea anticamerei în care se aflau aceștia în momentul în care unul dintre ei apărură în capătul coridorului strâmt. Ochii imenși ai Aqualishilor le permiteau să vadă în întuneric, dar nu la fel de bine ca Bithul și nici ca cei doi Jedi.

Înainte ca paznicul să înțeleagă ceea ce se petrecea, blasterul îi fu smuls din mână, plutind pe coridor drept în palma lui Anakin. Un alt impuls pe care Obi-Wan îl trimise prin intermediul Forței îl aruncă pe Aqualish înapoi în anticameră și, mai apoi, în peretele turboliftului.

Restul gardienilor se năpustiră de la locul lor din spatele consolei cufundate în întuneric pentru a riposta. Obi-Wan și Anakin erau deja pregătiți, prăvălind asupra lor pumni, lovituri din lateral, puternic susținuți de Forță. Trupurile zburau prin cameră, nimereau unul în altul, se ciocneau cu ecranele de afișaj. Unul dintre Aqualishi reuși să tragă o salvă, care nu răni pe nimeni în timpul tangoului ei nebunesc prin cameră.

Încăierarea se termină aproape înainte de a începe.

În lumina roșie a luminilor de urgență, K'sar aruncă o privire derutată în jurul său.



— Sunteți Jedi!

— Numai doi din trei, interveni Travale.

— Dar... ce căutați aici, pe Escarte?

Anakin își acoperi buzele cu degetul într-un gest de seriozitate copilărească.

— Treburi republicane.

Apoi îi puse în mână lui K'sar blasterul pe care îl confiscase prin intermediul Forței de la Aqualish.

K'sar se uită năucit la el.

— Nu voi avea nevoie de el.

— Aici ne despărțim, îl anunță Travale pe Anakin. Nu uita: mergeți numai înspre dreapta până ajungeți la scară.

— Unde îl trimiți? îl întrebă K'sar.

— La terminalul de andocare 36.

Bithul confirmă:

— Știu drumul.

Travale chicoti:

— Situația devine din ce în ce mai plăcută.

Se întoarse înspre Anakin.

— K'sar știe, cu siguranță, și drumul către terminalul de andocare 40. Vă vom aștepta acolo. Cei de la Departamentul de Control de pe Escarte nu vor reuși să reactiveze raza de tractare imediat și, judecând după modul în care pilotezi, nu cred că vei avea cine știe ce greutate în a păcăli nava de patrulare. Mult noroc, oricum.

— Mulțumesc, dar norocul nu există.

Pe când Travale și Obi-Wan se îndepărtau alergând, Anakin observă că unul dintre turbolifturi cobora.

— Echipa de securitate vine să-i controleze pe paznici, îi atrase atenția K'sar.

Anakin arătă înspre coridorul întunecat pe unde ar fi trebuit să pornească.

— Haide!

Picioaroarele lui K'sar îi înlesneau înaintarea. În loc

să facă prima la stânga, așa cum îi sfătuisese Travale, la prima intersecție, o luă la dreapta.

Anakin îl prinse de umăr și îl roti în direcția corectă.

— Nu într-acolo trebuie să mergem.

— Căpitanul se află pentru prima oară pe Escarte, spuse Bithul, cu răsuflarea tăiată. Eu trăiesc aici de cincizeci de ani. Știi fiecare cărăruie de pe asteroid.

Anakin îl privi fără nici un cuvânt.

— Ai încredere în mine, Jedi, nu am nimic de câștigat dacă te mint și sunt silit să rămân aici.

Anakin îl îmboldi să meargă înainte. Câteva minute de alergare îi aduseră la o scară șchioapă, pe care K'sar nu ezită să o urce.

— Tot aș cam vrea să știu ce ai făcut de te-au închis, spuse Anakin din urma lui K'sar.

— Și mie mi-ar plăcea să îți pot spune, răspunse acesta. Superiorul meu - un Gossam - a spus că am comis o eroare de contabilitate ce ar fi costat Ghilda Comercială o mică avere.

— Ai fost întotdeauna un executant?

— Am început ca tehnician: design, instalare, tot tacâmul. Încet-încet, am reușit să avansez.

— Ai avansat, într-adevăr, dar, în acest război, ești în tabăra greșită. Tot neamul tău.

K'sar se opri să-și tragă sufletul.

— Clak'dor 7 nu prea a avut libertatea de a alege, spuse apoi. Separatiștii promiteau acces neîngrădit la rutele hiperspațiale, prețuri mai bune pentru bunurile comercializate, neinterferența în treburile interne... în ceea ce mă privește, deja lucrăm pentru Ghildă. Lucrurile au mers normal zile la rând și, deodată, urmare a ceea ce se întâmplase pe Geonosis, Ghilda devenise inamicul Republicii.

Privi în sus.

— În capătul scării, facem la stânga.

Anakin întrezări o nuanță de nehotărâre în glasul



acestuia.

— Nu mai pari la fel de sigur.

— N-am mai trecut de mult timp pe aici, dar sunt sigur că vom ajunge la nivelul terminalului de andocare.

Pereții de rocă printre care alergau purta cicatricele forărilor intensive care găuriseră măruntaiele lui Escarte. Lumina și oxigenul erau neîndestulătoare, iar solul denivelat, alunecos. Anakin îl cuprinse cu mâna pe Bith de după talia-i subțire, pentru a-l ajuta.

— Așteaptă! Țipă acesta.

— Ce s-a întâmplat?

În ochii lui K'sar năvăli groaza.

— Am greșit! Nu trebuia să venim pe aici!

Anakin nu îi dădu voie să facă vreo mișcare.

— E prea târziu să ne întoarcem.

— Trebuie! Tu nu înțelegi!

Cuvintele lui K'sar fură înghițite de zgomot de servomotoare și utilaje hidraulice. De după un colț al tunelului întunecat, gonia un droid păianjen pitic, cu blasterul cu țeavă lungă atârându-i când de-o parte când de alta, în căutare de ținte.

## 25

Se apropie cineva, îl avertiză Obi-Wan pe Travale.

Stăteau pe o pasarelă îngustă care ducea la tabloul de control al celei de-a treia stații de activare a razei de tractare. De șase metri înălțime, turnul se înălța dintr-o platformă circulară care se ițea de lângă peretele ce lăsa să se vadă un puț de aerisire imens. Trebuia să aștepte revenirea electricității pentru a îndeplini misiunea de dezactivare a razei. Mai întâi, Travale făcuse câteva greșeli, dar reușise să le repare și totul reintrase în normal.

Obi-Wan privi după colțul turnului, în direcția vocilor

pe care le auzea. Trei santinele geonosiane se apropiau de stația de activare dintr-un coridor din capătul opus al puțului.

— N-ai niciodată la îndemână o sabie de lumină în momentul în care ai nevoie de una, șopti Travale. Îi poți îndepărta cumva?

Obi-Wan stătu un moment pentru a-și cântări opțiunile, apoi plesni din degetele mâinii drepte. Un sunet bizar se auzi din urma gărzilor. Cei trei geonosiani se întoarseră pe călcâie pentru a investiga sursa acestuia.

Travale admiră din nou măiestria lui Obi-Wan.

— Începe să mă mire faptul că războiul nu s-a terminat încă.

— Suntem mult prea puțini.

Travale îl cercetă cu privirea pe Obi-Wan.

— Oare chiar acesta să fie motivul?

Obi-Wan îl apucă pe Travale de braț și indică înspre turn cu bărbia.

— N-avem timp de pierdut.

Maestrul Jedi privi peste umărul lui Travale în timp ce acesta dezactiva alimentarea cu electricitate a stației.

— Iată viitorul, spuse acesta. Uplete o navă cu destule dispozitive de emiteră a razelor de tractare și vei împiedica orice dușman să facă saltul în hiperspațiu.

— Nu există nave suficient de mari.

— Dar vor exista, răspunse Travale. Pentru ca un nou război să nu se mai stârneasă.

Prezență permanentă în cadrul operațiunilor miniere ale Ghildei Comerciale, droidul păianjen pitic era un vânător-asasin. Păianjenul nu era mult mai înalt decât droizii de luptă ai Federației Comerciale, dar era extrem de agil și dotat cu două blastere de mare putere. Suspendat la punctul de întâlnire a patru picioare rășchirate, corpul circular era dominat de doi



fotoreceptori sferici uriași, care păreau fixați asupra lui Anakin și K'sar, în timp ce droidul se grăbea să le ia viața.

Anakin îl împinse la pământ pe K'sar și se rostogoli pentru a evita salvele droidului. Două salve puternice săpară o groapă în solul abrupt al tunelului, iar sunetul blasterului ricoșa asurzitor din pereți. Capul pivotă, fotoreceptorii căutându-l pe Anakin, iar armele se descărcară din nou.

Anakin se îndepărtă prin câteva sărituri. Chemând Forța, întinse mâinile în față pentru a nu permite căldurii intense să-i provoace arsuri. Rostogolindu-se din nou, încercă să ajungă sub picioarele în eternă mișcare ale droidului, dar, întrucât acesta îi anticipase mișcările, se repezi înapoi și trase din nou.

Anakin făcu un salt.

Propulsat de Forță, dar și de forța exploziei, atinse tavanul arcuit și căzu cu o bufnitură la pământ. Deși și-a pierdut cunoștința pentru o clipă, își reveni imediat și văzu că droidul îl ataca, reorientând focul pentru a-l prinde drept în inima salvelor. Sărind în picioare, se avântă înainte cu intenția de a smulge de sub carcasa droidului celulele energetice. Nu mai puțin plin de voință, droidul ripostă, retrăgându-se și apărându-se mai bine. Anakin își arcui trupul, bazându-se pe inerție pentru a-l propulsa înainte.

Păianjenul continuă să se retragă, apoi se înfipse pe cele patru picioare și-și pregăti armele.

Prefăcându-se a pășii în lateral, Anakin se aruncă cu toată puterea sub droid, nereușind însă să se pună total la adăpost. Auzi sunetul carcasei domului rotindu-se, apoi pe acela al lungii țevi a blasterului lovind zidul murdar. Dându-și seama că ajunsese într-o porțiune prea strânsă pentru a-i permite să se întoarcă pe de-a-ntregul, droidul tropăia neîncetat, nemulțumit, apoi începu să se îndrepte înspre o zonă mai largă.

Fără a avea încă un plan limpede în minte, Anakin îl urmări, auzi încă o dată carcasa pivotând și sunetul unui blaster scurt, armându-se la putere maximă.

La zece metri depărtare pe coridor, K'sar era în picioare, ținând arma cea grea în față, strângând-o cu ambele mâini, trăgând cu putere în fotoreceptorii roșii, proeminenți și în celulele energetice ale păianjenului. Derutat, păianjenul încerca cu disperare să se învârtă în loc, dar nu avea destul spațiu. Ploua cu pietre desprinse din pereți de salvele neîntrerupte ale blasterului. În tot acest timp, Bithul înainta fără piedici, golind generatorul energetic al blasterului. Un strigăt electric se auzi de undeva din interiorul păianjenului, după care o cascadă de scânteii țâșni din carcasa-i perforată. Picioarele îi mai dansară nervos timp de câteva clipe, după care încetară și tunelul fu invadat de fum. În cele din urmă, droidul se dezintegrează, iar vârful blasterului său ajunsese până aproape de piciorul lui K'sar.

Anakin se învârti în jurul droidului fumegând și îl scăpă, cu blândețe, pe Bithul ce tremura din toate încheieturile, de arma pe care i-o dăduse cu ceva timp mai devreme. Carcasa se răcea pocnind din când în când; țeava blasterului nu încetase să fumege.

— Mai avem mult de mers? întrebă Anakin după câteva clipe.

— Suntem aproape, răspunse K'sar nerevenindu-și încă. Aproximativ jumătate de kilometru.

— Mai poți merge?

K'sar încuviință; porniră mai departe pe ultima bucată pe care o aveau de străbătut, urmând să iasă printr-un tunel ce dădea în spatele terminalului de andocare. La o sută de metri distanță în fața lor, crucișătorul era chiar acolo unde îl lăsase raza de tractare. Era foarte puțin păzit, iar majoritatea santinelilor erau droizi.

Anakin își luă un răgaz pentru a investiga



dispunerea droizilor, apoi se întoarse înspre K'sar, care părea că-și revenise după coșmarul din tunel.

— Indiferent ce fac eu, te rog să mergi direct înspre rampa de îmbarcare. Și să nu te oprești din fugă până nu ai ajuns în navă, ai înțeleș?

K'sar încuviință în tăcere.

Anakin ieși pe coridor, încercând să atragă intenționat atenția asupra sa, pentru ca droizii să nu facă o țintă din K'sar. Evita salvele de blaster cu salturi și rostogoliri bine sincronizate, apropiindu-se destul de tare de droizi, încât să îi poată proiecta unul în altul, răsturnându-i, de parcă ar fi fost luați pe sus de un vânt foarte puternic. Unuia dintre ei îi răpi blasterul prin intermediul Forței, secerându-i pe cei care mai erau încă în picioare.

Urmându-l pe K'sar pe rampa de îmbarcare, se năpusti în cabină și începu să activeze sistemele defensive ale crucișătorului. Salvele trase de droizi ricoșau din fuzelaj și din oțelul transparent al hublourilor. Armând tunurile babord și pupa, Anakin trase, îngropând droizii sub hălci uriașe de beton armat, desprins de pe pereți și de pe tavan.

Când sistemele de zbor erau pregătite, părăsi cabina pentru a-l căuta pe K'sar, care stătea pe podeaua punții principale, respirând sacadat.

— De ce nu decolezi? întrebă Bithul. Corvetele Ghildei sunt deja pe urmele noastre, fără îndoială.

Anakin se apropie de el, iar trăsăturile îi erau marcate de gravitate.

— Noi doi trebuie să vorbim mai întâi. Ai două soluții: fie răspunzi la întrebările mele, fie te abandonez aici și gossamii se vor ocupa de tine după pofta inimii.

Ochii Bithului se măriră brusc.

— Să vorbim? Despre ce?

— Un transceiver de hiperunde pe care l-ai construit cu paisprezece ani în urmă.

— Acum paisprezece ani? Nu-mi amintesc nici ce-am făcut săptămâna trecută.

Anakin îl fulgeră cu privirea pe sub sprâncenele încruntate.

— Mai gândește-te.

— De ce-mi faci asta? Tocmai te-am salvat de la moarte!

— Adu-mi aminte să-ți mulțumesc mai târziu. Acuma îmi vei spune tot ce știi despre transceiver. Cred că a fost o comandă specială. Secretomania a fost mai profundă decât de obicei. Cred că ai fost și foarte bine plătit. L-ai instalat într-un mecano-scaun.

K'sar izbucni. Gura-i ridată se țuguie, iar în priviri i se citea groaza.

— Acum înțeleg eu - arestarea, detenția, condamnarea la moarte! Transceiverul, iată ce v-a adus aici.

— Cine a dat comanda?

— Cred că știi deja răspunsul.

— Cum te-a contactat?

— Prin comunicatorul meu privat. Avea nevoie de o persoană foarte talentată. Cineva care era de acord să îi îndeplinească orice dorință, fără să crâcnească. Planurile pe care ni le-a trimis îmi erau total necunoscute. Rezultatul final aproape că a fost... o operă de artă.

— De ce te-a lăsat să trăiești?

— N-am să știu niciodată. Știu că-mi făcusem bine treaba. Mă așteptam să mai comande și alte dispozitive, dar nu m-a mai contactat niciodată.

— Dacă ai dreptate în ceea ce privește arestarea ta înseamnă că nu te-a scăpat niciodată din ochi. Spune-mi și restul poveștii și poate te vom ajuta să scapi de el.

— Asta e tot ce știu!

— Îmi ascunzi ceva, spuse Anakin cu un ton plat, amenințător. Simt!

K'sar înghiți cu greutate și i se agăță de gât.



— Am construit două.

— Cine l-a primit pe al doilea? Unul dintre liderii separatiști?

Lui K'sar îi veni iarăși greu să înghită, dar spuse:

— L-a primit Sienar!

Anakin clipi des, surprins:

— Raith Seinar?

— La Sienar Advanced Projects. Era destinat unui dispozitiv spațial experimental pe care îl construiau.

— Cine trebuia să primească dispozitivul de zbor?

— Nu știu - îți jur, Jedi, nu știu!

K'sar făcu o pauză, după care adăugă:

— Dar îl cunoșteam pe pilotul pe care Sienar l-a angajat pentru a i se livra nava.

— Îl cunoșteai?

— Nu știu dacă ea mai este în viață. Dar știu unde ai putea începe s-o cauți.

Obi-Wan și Travale mergeau pe coridorul ce ducea la terminalul de andocare, oprindu-se chiar în fața propulsoarelor triple ale crucișătorului.

Intrând pe puntea principală, Travale chiui de bucurie.

— Ce bine e să fii în viață!

Obi-Wan îl cercetă cu privirea pe Thal K'sar, gândindu-se că și Bithul ar fi trebuit să fie fericit din același motiv. K'sar era, în schimb, ghemuit pe marginea uzată a unei canapele de accelerare. Obi-Wan se grăbi înspre cabină și se așează în locul copilotului, punându-și centura de siguranță.

— Ați avut probleme în a ajunge la navă?

— Piedicile obișnuite, răspunse evaziv Anakin. Se pare că ați avut succes în a dezactiva raza de tractare.

— Nu e unul dintre talentele mele permanente, dar am reușit grație lui Travale.

Anakin se uită înspre consolă, apoi puse în mișcare propulsoarele pentru a duce crucișătorul departe de

Escarte. Pe când plecau, Obi-Wan văzu două corvete ale Ghildei plutind inerte în spațiu.

— Și eu care credeam că vom mai avea greutate de întâmpinat.

Anakin ridică din umeri.

— Uneori deznodământul e altul decât cel pe care îl aștepți.

Obi-Wan îl privi câteva clipe.

— K'sar părea tare... nefericit. Ai reușit să-l interoghezi?

— Oarecum.

— Și?

— Avem o nouă pistă.

Înainte ca Obi-Wan să poată răspunde, Anakin anunță:

— Coordonatele hiperspațiale sunt afișate.

Clătinându-se destul de serios, crucișătorul lăasă în urmă lumea de pe Escarte și fuioare de lumină leneșă.

## 26

Pe Coruscant erau locuri unde nu ai fi putut convinge nici un taximetrist să te ducă, nici chiar de i se promitea un an de îmbăieri gratis în lubrefianți la Industrial Automaton.

Labirintul de străzi lăturalnice la sud de Corusca Circus.

Daring Way, pe unde traversa Vos Gesal în partea superioară a zonei Uscru.

Tunelul aerian Hazad din Manarai.

Și cam oriunde în sectorul cunoscut sub numele de Platforma Industrială.

Așezat la picioarele Senatului, împodobit cu spirale și cupole în stilul Noii Arhitecturi, obeliscuri lucitoare ca o



lamă și subțiri precum lumânările cufundate în aliaj strălucitor, extrem de întrebuințate, cartierul Platforma Industrială fusese o zonă manufacturieră înfloritoare până în momentul în care costurile mari de producție izgoniseră industria de piese, de droizi de luptă și de materiale de construcție în alte sisteme.

Kilometri întregi de pustiire: fabrici cu acoperișuri plate și uzine de asamblare; macarale uriașe și pasarele enorme; întinderi nesfârșite de căi de transport care ar fi fost năpădite de buruieni, dacă buruienile ar fi crescut pe Coruscant; ciorchine de zgârie-nori de birouri abandonate, sprijinindu-se pe piloni filiformi... Timp de secole standard, sectorul reprezentase destinația a miliarde de imigranți dornici de muncă, originari de pe Inelul Interior și din Colonii, căutând nu numai slujbe în Nucleu, dar și o viață nouă. Acum, Platforma Industrială ajunsese destinația exilaților de pe Naar Shada care aveau nevoie de o ascunzătoare ferită. Un locuitor al Coruscantului ar risca să pună piciorul în această zonă numai dacă tocmai ar fi fost concediat de Banca Aargau și ar fi avut nevoie de cineva care să-l dezintegreze pe fostul său șef. Sau numai dacă bețele de moarte ar fi fost prea puțin pentru un dependent de droguri și o capsulă de Crude ar fi amânat sevrăul...

Fumul usturător, toxic, ce emana încă din îngrămădirea de fabrici închise de ani buni era vinovat pentru splendoarea în stacojiu și auriu a apusurilor Coruscantului, ce-i lăsa cu gura căscată pe obișnuiții – mulți la număr – Restaurantului Skysitter din Districtul Senatului.

Întregul sector ar fi fost demolat de mult dacă s-ar fi știut cu exactitate cine și ce poseda în zonă. Se zvonea că asasinii și syndicatele crimei îngropaseră atâtea cadavre acolo, încât locul ar fi putut fi foarte bine considerat un cimitir.

Cu toate acestea, Dooku era pur și simplu

îndrăgostit de acel loc.

Opusul lumii sale de baștină, Serenno, Platforma Industrială era o casă departe de casă pentru omul care își câștigase titlul de Darth Tyranus.

Mai ales una dintre construcții - în formă de columnă, cu vârful circular, susținută de metereze teșite - înălțându-se din centrul murdar al Platformei Industriale precum un țăruiș înfipt în inima sectorului, putea fi numită astfel. O enclavă a părții întunecate - prin prezența lui Darth Sidious -, clădirea fusese locul uceniciei lui Dooku, slujind drept locaș de inițiere și pentru Darth Maul înainte de Dooku, și pentru cine știe câți alți discipoli ai Sithului înainte de Maul.

În timpul celor zece ani ce precedaseră izbucnirea războiului - când se crede că tocmai Conte Dooku de Serenno propovăduise programul separatist lumilor libere de pe Inelul Interior și de pe cel Exterior - petrecuse, de fapt, lungi perioade de timp în sectorul Platformei Industriale, venind sau plecând după bunul său plac sau după cum îi cerea Darth Sidious. Chiar și în cei trei ani ce trecuseră de atunci, fusese liber să viziteze Coruscantul oricând dorea fără a se teme că va fi identificat, grație, parțial, și măsurilor de prevenire pe care geonosianii le născociseră pentru goeleta sa interstelară.

Punworcca 116 modificat se odihnea pe dispozitivul său de aterizare în vastul terminal de andocare al clădirii. Două carapace ascuțite încadrau la babord cabina modulară, sferică, dând astfel goeletei o notă tipic geonosiană. Vela aparte a navei fusese obținută cu ajutorul lui Sidious de la un negustor de antichități pre-republicane din Enclava Gree. Acum ascunsă în carapacea ventrală - și rareori folosită de altfel - fusese creată de o veche specie călătoare în spațiu, care luase cu sine în mormânt secretele propulsiei cu emisie supraluminică.



După ce îi ordonă droidului FA-4 al goeletei de a rămâne în locul său din cabină, Dooku încercă să alunge din picioare amorteala unei călătorii atât de lungi. Pantalonii săi negri erau băgați în cizme de aceeași culoare, iar tunica-i întunecată era strânsă la mijloc de o centură neagră din piele scumpă. Aruncată peste umeri, atârna, strălucindu-i în urmă, mantia de Serenno, din țesătură din fir de armură. Nu făcea nici un efort să se deghizeze pentru aceste călătorii pe Coruscant. Părul argintiu, mustața, barba și sprâncenele bogate care-l făceau să pară un magician dintr-o piesă de teatru erau la fel de îngrijite ca întotdeauna.

Spre deosebire de cum mergea de obicei, pasul lui Dooku era acum grăbit și oarecum nechibzuit; oricine îl cunoștea își putea da seama: Contele era tulburat. Dacă ar fi fost întrebat, el însuși ar fi recunoscut acest lucru. Chiar și așa, în momentele în care își îngăduia să uite motivele vizitei sale, mângâia tandru cu privirea terminalul de andocare al clădirii, amintindu-și de anii pe care îi petrecuse sub auspiciile lui Sidious, învățând să devină un Sith, practicând artele părții întunecate, perfecționându-se neîncetat.

„Răul atotputernic”, ar fi zis Yoda.

Problema ținea în mare parte și de semantică, deoarece ordinul cavalerilor Jedi se îngrijise ca partea întunecată a Forței să devină echivalentă cu răul. Dar oare să fi ascuns umbra mai mult rău decât soarele orbitor? Dându-și seama de faptul că partea întunecată era în ascensiune, Jedi – slujind Forța – ar fi trebuit să știe cum să o abordeze, cum să îi devină aliați. La urma urmei, totul se reducea la ideea de echilibru, iar dacă menținerea echilibrului impunea ca partea întunecată să fie mai puternică, atunci așa trebuiau să stea lucrurile.

În educarea lui Dooku, Sidious nu fusese nevoit nici să îl învețe cum se mănuieste o sabie de lumină și nici să îl dezvețe de proastele obiceiuri pe care le căpătase la

Templul Jedi, deoarece Dooku se purificase de mult de toate acestea. Sidious se concentrase în schimb pe a-i oferi Contelui un curs intensiv despre accesul la puterea părții întunecate – o linguriță din ceea ce s-a dovedit a fi otravă curată. Destul cât să-l convingă pe Dooku de faptul că nu mai avea altă soluție decât să abandoneze ordinul; mai mult, că întreaga sa viață nu fusese decât pregătirea pentru ucenicia sub tutela lui Sidious.

Că în cele din urmă își găsisse adevăratul mentor.

Sithul nu considera necesar a-și găsi numai discipoli tineri, deși deseori procedase astfel. Uneori era mai ușor a educa discipoli care trăiseră destul de mult pentru a aduna dezamăgiri, furie sau dorință de răzbunare. Cavalerii Jedi însă erau încătușați de compasiune, înclinația lor spre a oferi milă și iertare, spre a da ascultare glasului conștiinței, îi împiedicase de la a se dedica total părții întunecate; de la a deveni așijderea unei forțe a naturii în sine, în mod paranormal puternică și rapidă, capabilă de a invoca fulgerul Sith, de a exterioriza mânia, fără apelul la Forță în forma în care cavalerii Jedi îl practicau cu atâta încântare.

Sithul înțelesese că elitismul și auto-suficiența Republicii puteau cunoaște un sfârșit numai prin aducerea variatelor neamuri și ființe ale galaxiei sub controlul unei singure persoane. Galaxia putea fi păzită de sine însăși numai prin impunerea unei discipline.

Jedi erau atât de înguști la minte, încât nu înțelegeau acest lucru. Atât de orbi, încât nu-și dădeau seama că decădeau, că li se apropia sfârșitul.

Cât de înguști la minte...

Sunetul unor pași ușori îl făcu pe Dooku să se întoarcă.

O siluetă se apropia dintr-un capăt al terminalului de andocare. Era îmbrăcată într-o mantie cu glugă din material de brocart, închisă la nivelul gâtului într-un mod unic, atât de moale și de voluminoasă, încât ascundea



totul vederii, mai puțin porțiunea inferioară a feței siluetei și mâinile. Gluga era rareori dată jos de pe cap, permițându-i celui ce o purta să treacă neobservat prin aglomerările și piețele subsolurilor de pe Coruscant, precum un sihastru sau discipol religios oarecare, ce sosise în Nucleu dintr-un sistem îndepărtat.

În toți acești treisprezece ani, Sidious nu povestise prea multe despre tinerețea sa; despre Darth Plagueis, Maestrul său, chiar și mai puține.

De mai multe ori, lui Dooku îi trecuse prin minte că Sidious și Yoda aveau anumite lucruri în comun. Mai ales că nici unul dintre ei nu era pe de-a-ntregul ceea ce părea a fi – adică prea slăbit de vârstă sau de profunzimea necesară pentru a stăpâni arta Sith sau Jedi.

Pe Geonosis, modul în care Yoda reușise să pareze și să abordeze fulgerul Sith pe care Dooku îl aruncase asupra lui îl surprinsese pe conte. Îl determină să se întrebe dacă nu cumva, la un anumit stadiu al venerabilei vârste de peste opt sute de ani a lui Yoda, Maestrul Jedi nu pătrunsese în tainele părții întunecate, măcar în scopul de a se familiariza cu inamicul său. Și, cu numai câteva luni în urmă, pe Vjun, Yoda însuși recunoscuse acest lucru. Port partea întunecată în mine, spusese. Yoda considera probabil că îl învinsese pe Dooku pe Geonosis. De fapt, acesta din urmă preferase să fugă numai pentru a duce în siguranță planurile tehnice a ceea ce urma să devină, într-una din zile, Arma Supremă...

— Bine ai venit, Darth Tyranus, spuse Sidious, apropiindu-se.

— Lord Sidious, răspunse Dooku, înclinându-se ușor de la mijloc. Am plecat de pe Kaon în cea mai mare grabă.

— Și ți-ai asumat un mare risc, ucenice.

Fie prin natura lui, fie că era o trăsătură studiată, Sidious rostea cuvintele încet, afectat.

— Un risc calculat, lordul meu.

— Te temi cumva că Republica a devenit atât de abilă întru ale spionajului, încât ar putea asculta și convorbirile noastre private?

— Nu. Cred, după cum v-am mai spus, că Republica a descifrat codul pe care îl foloseam pentru a comunica cu... cum să spun... partenerii noștri. Dar sunt convins că divizia lor de spionaj nu a știut nimic despre planurile pe care ni le făcusem în privința Bithului de pe Escarte.

— Ceea ce înseamnă că instrucțiunile mele au fost îndeplinite?

— Da.

— Și cu toate acestea, ai venit aici.

— E mai bine să discuți unele probleme față în față.

Sidious încuviință.

— Atunci, să discutăm despre aceste probleme.

Merseră înspre un balcon al clădirii, de unde se vedea peisajul pustiit al Platformei Industriale. În depărtare se zăreau, dispărând în nori, turnurile îmbrăcate în sticlă ale Districtului Senatului. Una dintre vizitele anterioare ale lui Dooku fusese rezultatul asasinării unui senator trădător de către cavalerul Jedi Quinlan Vos. Deși fusese păcălit de câteva ori, Vos – care nu-și dăduse seama cât de puternice erau rădăcinile părții întunecate în acel sector – reușise să-i dea de urmă lui Dooku în zona Platformei Industriale.

— Am sentimentul că planul dispariției lui Thal K'sar nu a mers așa cum am fi vrut noi, spuse Sidious în cele din urmă.

— Din nefericire, lordul meu. A fost arestat, dar asociații noștri din rândul Ghildei nu au acționat destul de repede. Cu câteva ore înaintea execuției, K'sar a fost răpit de pe Escarte de un agent al spionajului republican, ajutat de doi Jedi.

Dooku numărase numai pe degetele de la o mână de câte ori îl văzuse pe Sidious cuprins de furie.



Deodată avea nevoie de cea de-a doua.

— Mi-ar plăcea să aud mai multe despre această întâmplare, spuse Sidious, rostind cuvintele cu o lentoare deliberată.

— Am aflat că cei doi Jedi au vizitat de curând și neamul Xi Charrienilor de pe Charos IV.

Fără să-l lase să continue, Sidious adăugă:

— Pe gravorul mecano-scaunului...

— Da...

Sidious se gândi la asta pentru o clipă.

— De la viceregele Gunray la gravorul Xi Charrian și apoi la Bithul care a materializat planurile mele referitoare la transceiverul de hiperunde și holoprojector...

— Jedi vor să vă prindă, lordul meu.

— Și chiar dacă ar face-o, izbucni Sidious, crezi că ar putea pune capăt la ceea ce am declanșat?

— Nu, lordul meu, dar ceea ce se întâmplă este neașteptat.

Sidious îl privi pe Dooku de sub gluga pelerinei.

— Da, da, ai dreptate, neașteptat.

Continuă apoi să fixeze cu privirea turnurile din depărtare.

— Este posibil ca într-o zi să mă fac cunoscut galaxiei, dar nu încă. Acest război trebuie să continue ceva timp. Mai sunt sisteme și persoane pe care trebuie să le atragem de partea noastră.

— Înțeleg.

— Spune-mi, cine efectuează această... investigație? Dooku respiră greu, teatral.

— Skywalker și Kenobi.

Sidious nu răspunse pe dată.

— Așa-numitul Ales și un Jedi de a cărui parte soarta este în asemenea măsură, încât ai putea începe să crezi în noroc.

Fără a-și muta privirea de pe imaginea pe care o

contempla, adăugă:

— Sunt profund nemulțumit de turnura pe care au luat-o evenimentele, Lord Tyranus. Profund nemulțumit.

Odinioară Maestru și Padawan, Kenobi și Skywalker deveniseră blestemul existenței lui Dooku. Pe Geonosis, îi atrăsese în urmărirea sa, exact așa cum îi ceruse Sidious. Urmând aceleași instrucțiuni, Dooku îl înștiințase pe Kenobi despre existența lui Darth Sidious, în scopul de a deruta Ordinul cavalerilor Jedi, spunându-le adevărul, în terminalul de andocare își dovedise măiestria în fața lui Kenobi și Skywalker – deși Skywalker nu se lăsă foarte ușor învins a doua oară când s-au duelat. Măcinat de mânie, tânărul Jedi se arată un adversar pe măsură, iar Dooku presupunea că acum era chiar mai puternic decât pe Geonosis.

„De mult timp stau cu ochii pe Skywalker”, recunoscuse odată Sidious.

Ceea ce era adevărat mai ales în ultimul timp.

— Lordul meu, Jedi i-ar putea căuta și pe alții care au contribuit la construirea dispozitivelor de comunicații pe care le-ați dăruit lui Gunray, mie și celorlalți. Și mai este și problema înfrângerii suportate de Grievous pe Belderone.

Sidious făcu un gest care arăta că nu îl preocupa acea înfrângere.

— Nu te gândești la asta. S-ar putea să slujească scopului nostru final de a face Republica să creadă că ne-a izgonit din preaiubitul său Nucleu. Mă impresionează preocuparea ta ca eu să nu fiu descoperit de către Jedi. Dar și în asta încep să întrezăresc o ocazie de a întoarce situația în favoarea noastră.

Se opri, gândindu-se la ceva, apoi continuă:

— Da, încep să văd pe ce drum vor apuca Kenobi și Skywalker.

Sidious se întoarce înspre Dooku, rânjind cu răutate.

— Îngustimea minților celor doi Jedi îi va aduce



drept în mâinile noastre, Lord Tyranus. Le vom întinde o capcană pe Naos III.

Dooku își exprimă scepticismul:

— Dar cred că e cea mai îndepărtată lume din spațiul cunoscut nouă, lordul meu.

— Cu toate acestea, Kenobi și Skywalker vor găsi drumul către ea.

Dooku decide să aibă încredere oarbă în Sidious.

— Și ce trebuie să facem?

— Nu trebuie decât să facem niște pregătiri – pentru că am nevoie de tine în altă parte. Vei aduce noi adepți.

Dooku încuviință.

— S-a făcut.

— Am o singură observație. Ai grijă ca Obi-Wan Kenobi să nu ne mai încurce, spuse printre dinți Sidious.

— Este o amenințare chiar atât de mare pentru noi?

Sidious negă din cap.

— Skywalker este însă. Și Kenobi... Kenobi i-a fost ca un tată... Dacă va mai rămâne încă o dată orfan, Skywalker va ceda...

— Va ceda?

— Părții întunecate.

— Un ucenic?

Sidious îl privi intens.

— Toate la timpul lor, Lord Tyranus. Toate la timpul lor.

## 27

Bail Organa suportase stoic toate cele patru ore lungi ale adresării lui Palpatine către Senat, intitulată Starea Republicii, întreruptă de zeci de ori de ovații în picioare – o tradiție învechită ce nu se mai practica din vremea Cancelarului Suprem Valorum Eixes, iar acum se odihnea pe canapeaua din spate a taxiului aerian, privind

un trio de crucișătoare de atac înălțându-se în cerul înflăcărat al Coruscantului și aruncând umbre ascuțite asupra acoperișului Templului Jedi.

Destinația lui Bail.

Îi dădu instrucțiuni pilotului droid să aterizeze pe platforma de la nord-est a Templului, unde doi tineri Jedi îl așteptau. Opulența largilor coridoare ale Templului nu-l impresiona cu nimic pe când își urma însoțitorul în camera pe care Ordinul o folosea pentru întâlniri publice și nu în încăperea circulară, din vârful turnului înaltului Consiliu, rezervată conclavurilor private.

Când Bail intră, în mijlocul camerei se derula o holoînregistrare a discursului lui Palpatine. În jurul mesei cu holoproiectorul stăteau membri ai Consiliului: Yoda, Mace Windu, Saesee Tiin, Ki-Adi-Mundi, Shaak Ti, Stass Allie, Plo Koon și Kit Fisto.

„Cu inima îndurerată trimit încă două sute de mii de soldați pentru a susține asediile de pe Inelul Exterior, spunea holoimaginea Cancelarului Suprem, dar sunt încredințat că sfârșitul acestui război este aproape. Alungați din Nucleu, expulzați de pe Inelul Interior și din Colonii, goniți de pe Inelul Mijlociu și, în curând, urmând a fi exilați în celelalte sectoare, membrii Confederației vor plăti un preț aprig pentru nenorocirea pe care au aruncat-o în inima casei noastre”.

Fu întrerupt de aplauze, care continuă mult prea mult decât era cazul.

Camerele bâzâiau prin Marea Rotondă pentru a capta imaginea celor mai vestite dintre facțiunile favorabile lui Palpatine, după care descriseră un cerc complet pentru a filma podiumul înalt de treizeci de metri al Cancelarului Suprem, insistând în final asupra celor douăzeci și patru de ofițeri umanoizi de marină, care stăteau chiar în fața acestuia și aplaudau frenetic.

— O demonstrație de putere aceasta este, comentă Yoda.



Îmbrăcat în veșminte mov și verde închis, Palpatine continuă.

„Unii dintre voi se vor întreba de ce îmi simt inima grea în momentele în care veștile privind războiul sunt din ce în ce mai bune. Decizia aceasta mă apasă, deoarece prefer să spun: Gata, destul, să lăsăm Confederația; pe separatiști – să sufere și să moară singuri pe Inelul Exterior. Noi să avem casa frumoasă și strălucitoare; ar fi bine să nu mai aducem vărsare de sânge în alte sisteme și să nu mai pierdem nobilii noștri soldați, cavalerii Jedi”.

Yoda pufni.

„Din nefericire, nu pot decide numai cu inima. Pentru că nu le putem îngădui dușmanilor democrației să se întărească. Precum o tumoare fatală ce a invadat trupul, trebuie îndepărtați. Precum o boală contagioasă, trebuie eradicați. În caz contrar, generația copiilor noștri și generațiile ce vor veni vor trăi sub amenințarea că cei care au provocat haos în galaxie vor găsi puterea de a se reuni și de a ataca din nou”.

— Încep aplauzele, spuse Bail – care știa totul, pentru că fusese prezent acolo.

Maeștrii Jedi se frământară în scaunele cu spătare înalte, dar nu scoaseră o vorbă.

„În cazul în care afirmațiile mele lasă impresia că cele mai grele decizii au fost deja luate, dați-mi voie să mă grăbesc să adaug că mai rămân multe de făcut. Urmează reorganizări și reconstrucție... Vouă, vouă tuturor vă voi cere îndrumare pentru a hotărî ce sisteme vor fi reprimate cu brațele deschise în sânul Republicii și care, dacă este cazul, vor rămâne afară sau chiar vor fi exilate pentru răul pe care l-au chemat asupra noastră. Tot vouă vă voi cere îndrumare pentru a revizui Constituția ce trebuie să se adapteze nevoilor noilor vremuri”.

— Ce vrea să spună cu asta? interveni Mace Windu.

„Și tot vouă vă voi cere ajutorul pentru a da naștere unui nou spirit pe Coruscant și pe Nucleu, peste tot în sistemul stelar unde stăpânește flacăra democrației, astfel încât să făurim încă o mie de ani de pace, și mai mult, până când nici măcar nu ne vom mai aminti că există noțiunea de război”.

— Oare l-au aplaudat destul? întrebă Stass Allie în momentul în care Senatul răsună iarăși de aplauze. Înaltă, slabă, cu piele măslinie, purta o podoabă pentru păr Tholoth, similară celei purtate de predecesoarea sa din Consiliu, Adi Gallia. Când nimeni nu obiectă, dezactivă holoproiectorul.

Întorcându-se spre Bail, Yoda spuse:

— Vizita dumitale o apreciem, Domnule Senator Organa.

— Am vrut să știți cu toții că, indiferent de știrile ce vă sunt transmise pe HoloNet, nu eram chiar toți în picioare.

— Conștienți de asta, suntem.

Bail arătă înspre ferestrele triumghiulare ale încăperii și scutură din cap în semn de disperare.

— Coruscant a intrat deja în sărbătoare. Se simte în aer.

— Prematură orice sărbătorire este, spuse Yoda cu tristețe.

Mace se înclină înainte.

— Oare ce-o fi în capul lui Palpatine de trimite jumătate din trupele de pe Coruscant pentru a întări asediile de pe Inelul Exterior?

— Încurajat se simte Palpatine, de victoria noastră de pe Belderone.

— Cancelarul Suprem pomeni de Mygeeto, Saleucami și Felucia, spuse Plo Koon de sub masca ce îl alimenta cu gaze vitale.

Capul lunguiet al lui Ki-Adi-Mundi se scutură a încuviințare.



— O triadă a răului, așa le-a numit.

— Bastioane separatiste, asta sunt, spuse Yoda. Dar atât de îndepărtate, de importanță lipsite.

— Un pericol pentru organismul Republicii, adăugă și Organa.

Mace luă în răs idea.

— Când organismul este lezat, își creează anumite priorități. Nu-și adună toate forțele pentru a lupta cu o mândărie în momentul în care pieptul i-a fost găurit de o salvă de blaster.

Bail îi privi pe toți, pe rând.

— Unii dintre noi sunt preocupați de gândul că Palpatine a fost convins să întărească aceste asedii pentru a acapara anumite sisteme.

— Cu de-a sila. Acum, Senatul dezbate legi care i-ar putea oferi autoritatea de a mazili guvernele locale.

Buzele lui Yoda se subțiară de indignare.

— Un labirint al răului acest război a devenit. Dar să ne apărăm trebuie. Tradițiile pe care o mie de generații de Jedi le-au prețuit să le păzim trebuie.

Mace își trecu mâna peste capul perfect ras.

— Nu putem decât să sperăm că Anakin și Obi-Wan vor găsi calea înspre cel ce a declanșat acest război înainte de a fi prea târziu.

## 28

Cu un sunet cleios, piciorul drept al lui Anakin se adânci până aproape de genunchi în drumul noroios ce trecea drept strada principală de pe Naos III. Același sunet însoți și încercarea sa de a-l trage înapoi, câteva cuvinte expresive luându-și zborul de pe buzele sale, în momentul în care țopăia pe piciorul stâng pentru a găsi un petec stabil de pământ. Încrucișându-și piciorul drept peste cel stâng, în timp ce îi aștepta pe ceilalți, îl tot

scutura pentru a îndepărta mizeria de pe cizmă, când arătă înspre o fâșie rozalie care se ținea cu încăpățănare de ea.

— Ce-o fi asta? întrebă, vădit dezgustat și impacientat, fiecare respirație fiindu-i însoțită de aburi calzi.

Cu reticență, veni să se uite și Obi-Wan, nedornic să se apropie prea tare de cizma înnoroiată.

— Poate fi o ființă vie sau ceva care a fost o ființă vie, sau ceva care a ieșit dintr-o ființă vie.

— Orice-ar fi, ar face bine să se agațe de altcineva.

Obi-Wan își îndreptă spatele și își îndesă mai adânc mâinile în mânecile hainei.

— Ți-am spus eu că sunt și locuri mai îngrozitoare decât Tatooine.

Pe ambele laturi ale străzii băltoase se înșirau clădiri joase din prefabricate, acoperișurile din diferite aliaje purtând capișoane de zăpadă strălucitoare și bărbi din țurțuri groși. Fragmente dintr-o pistă aeriană prăbușită fuseseră împinse într-o parte a străzii și lăsate să se mureze într-o baltă precum cea în care nimerise din neatenție Anakin, din care răzbăteau valuri de căldură radiantă, emanată de sistemul ce încă funcționa sub pavajul stricat, de ceramibeton.

Anakin începu să lovească fără milă, cu piciorul, gheața groasă. În cele din urmă, chestia roz, neidentificabilă, decise că se ținuse mult prea mult de cizma lui și se refugie într-un troian.

— Locuri mai îngrozitoare decât Tatooine, mormăia neconținut. Și chiar crezi că trebuie să le vizităm pe toate? Când ni se va permite să ne întoarcem pe Coruscant?

— E numai vina lui Thal K'sar. El ne-a sugerat că ar trebui să începem de aici.

Anakin scrută împrejurimile.

— Mi se pare că următorul loc va fi și mai îngrozitor.



Tăcură amândoi pentru o clipă, după care rostiră într-un glas:

— Aproape că mi-e dor de Escarte.

Anakin tresări.

— Cred că îți dai seama că va trebui să rupem parteneriatul nostru când se va întâmpla asta. De fapt, dacă mă gândesc bine, ai face echipă bună cu Yoda. Împărtășiți aceeași afecțiune pentru lectură și precauție.

— Da, ne asemănăm mult eu și bătrânul Yoda.

Își continuară înaintarea dificilă spre ceea ce părea centrul locului.

De-a lungul celei mai extinse perioade a anului său scurt, luna cunoscută sub numele de Naos III era o sferă micuță și rece, pe care zilele păreau să nu se mai sfârșească niciodată. Fauna erbivoră și carnivoră locală se stinsese de mult timp din pricina vânătorilor veniți de pe Rodia și Ryloth, a căror lăcomie fusese ațâțată de dorința de a descoperi filoane bogate de mirodenii ryll în sistemele de peșteri încălzite de vulcanii de pe Naos III. Ființele pe care le puteai vedea cel mai des acum erau bovinele rycrit și bantele foarte îmblânite.

Locuirea permanentă a planetei se datora unei delicatese cu carne roz, pescuită la copcă din râurile cu apa rece ca gheața care fierbeau furios și urlau asurzitor în căderea lor de pe versanții montani înconjurători. Cunoscut sub numele de Dinte ascuțit ele Naos, peștele nu se înmulțea decât în lunile cu temperatura cea mai scăzută și, după congelare, era ambalat pentru a fi expediat pe alte sisteme, unde era vândut la prețuri exorbitante în restaurantele de pe Mon Calamari până pe Corellia. Cu toate acestea, puțini localnici reușeau să strângă destule credite pentru a părăsi planeta, preferând să își încredințeze câștigurile subțiri Asociației Comerciale de pe Naos III, care superviza industria piscicolă și deținea fiecare magazin, cazinou sau restaurant.

Umanoizii foarte deprimați care colonizaseră luna nu se osteniseră nicicând să boteze în vreun fel principala așezare pe care o întemeiaseră, așa că aceasta preluase numele planetei. Vizitatorii care se așteptau să găsească un terminal de andocare normal găseau, în schimb, un ciorchine de coline fortificate, unite de poduri aruncate peste o deltă de canale acvatiche. Deși era un loc total sec de creativitate și inspirație, luna atrăsese destui nomazi și călători prin spațiu, dornici de a-și pierde urma sau de a se reinventa pe sine. Majoritatea populației era alcătuită din rodiani și twi'lek lethani, dar dădeai și peste destui oameni și alți umanoizi. Câțiva pescari putred de bogați veneau aici în fiecare an, dar Naos III era pur și simplu prea îndepărtată și prea săracă în infrastructură pentru a-și încropi o industrie turistică.

În ciuda faptului că această lună părea o ascunzătoare perfectă pentru un twi'lek cu pielea roșie, Obi-Wan se îndoia că ar fi putut-o găsi acolo pe Fa'ale Leh. În primul rând, pentru că era foarte posibil ca ea să-și fi schimbat deja nu numai numele, ci și culoarea pielii. Mai mult, Naos III nu era o mană cerească în ceea ce privea oportunitățile de muncă pentru un fost transportator de mirodenii – cu excepția cazului în care Leh era unul dintre neînfricații care pilotau nave doldora de pești roz congelați înspre Tion sau chiar pe Nucleu, pe Perlemian.

K'sar povestea că Leh activa în industria transportului de mirodenii de pe Ryloth în spațiul Huttilor în momentul în care Sienar o angajase pentru a livra naveta spațială experimentală pentru care K'sar construise un transceiver identic cu cel pe care îl atașase mecano-scaunului lui Gunray.

Obi-Wan își imagina că naveta era curierul stelar ce aparținuse Sithului pe care îl ucisese pe Naboo și pe care Republica îl confiscase după bătălia ce avusese loc acolo. Sistemele de zbor, de comunicație și de coordonare a



armamentului se auto-anihilaseră în momentul în care agenții republicani de spionaj încercaseră să intervină asupra navei și puțini știau că pe un terminal de andocare clandestin de pe Theed se mai păstra carcasa carbonizată a acesteia. Mult timp se crezuse că Sithul Zabrak cel plin de tatuaje fusese cel care efectuase modificările, dar informațiile oferite de K'sar indicau faptul că Advanced Projects Laboratory al lui Raith Sienar era responsabil nu numai pentru construirea curierului, dar și pentru aplicarea planurilor lui Darth Sidious.

Obi-Wan și Anakin s-ar fi dus direct la sursă – Raith Sienar – în condițiile în care Cancelarul Suprem Palpatine nu s-ar fi opus ideii.

Se știa că celălalt furnizor de armament al Republicii, Atelierele Kuat Drive, alimentase ambele tabere în timpul războiului. Sub umbrela subsidiarului său, Industria Grea Rothana – producătoarea navelor de asalt de clasa Acclamator și a pășitoarelor AT-TE – Atelierele livraseră Confederației Flota de șoc, care constituise Teroarea Permianului până când Obi-Wan și Anakin îi înlesniseră retragerea din activitate.

Ninsoarea se întetăa asupra lui Naos III, iar cei doi de oprire să se mai întremeze. Obi-Wan arată înspre un bufet din apropiere.

— E al cincisprezecelea pe lângă care trecem.

— Pe strada asta, replică Anakin. Dacă ne oprim să gustăm un păhărel la fiecare dintre ele, vom fi beți înainte de a ajunge la pod.

— Cu puțin noroc. Cu toate acestea, sunt cea mai bună sursă de informații pe care o avem la dispoziție.

— Spre deosebire de a-i căuta pur și simplu numele în fișierul public al planetei.

— Și de a ne distra puțin.

Anakin rânnii.

— Nu am nimic împotriva. Unde vrei să începem?

După ce făcu un ocol cu privirea, Obi-Wan arată spre

un bufet ce se afla drept în fața lor: Pilotul Deznădăjduit.

\* \* \*

Patru ore mai târziu, pe jumătate amețiți de băutură și aproape înghețați, intrară în ultimul bufet de dinaintea podului. Curățând cu mâna zăpada de pe umerii mantiiilor și dându-și la o parte glugile, cercetară cu privirea nenumărații clienți ai barului unde aproape că nu mai era nici o masă liberă.

— Nu prea ai ce face pe Naos III în cazul în care nu-ți place să pescuiești, comentă Anakin.

— Am impresia că nu e ceva neobișnuit să bei în timpul programului de muncă.

Luând locul a doi rodiani care se împleticiră afară din local, cerură câte ceva de băut.

Anakin sorbea câte o înghițitură din pahar.

— Zece bufete, tot atâtea femele lethane, fiecare dintre ele jurând cu mâna pe inimă că s-a născut aici. Aș zice că nu vom pleca prea curând de aici.

— K'sar nu ți-a dat vreo informație suplimentară: cicatrice; tatuaje, orice?

Anakin negă:

— Nimic.

Când Obi-Wan îi făcu un semn barmanului umanoid, Anakin adăugă:

— Dacă mai comanzi un aperitiv twi'lek, jur că-ți tai mâna.

Obi-Wan izbucni în râs.

— I-am cam prins gustul.

Anakin mai luă o înghițitură.

— Și dacă tot vorbeam de mâini...

— Chiar vorbeam despre asta?

— Da. Cel puțin așa cred. Oricum, ți-aduci aminte de Clubul Exilatului, când te-ai dus să-ți mai comanzi o băutură? Aveai vreo bănuială că Zam Wessel te urmărea?

— Dimpotrivă. Eram convins că ea era pe urmele



tale.

— Vrei să spui că metamorfii au o pasiune pentru mine?

— Ținând cont de modul în care pășești, ce femeie ți-ar putea rezista?

Imitând vocea lui Anakin, Obi-Wan adăugă:

— Treburi de Jedi.

— Atunci recunoști că mă foloseai drept momeală.

— Unul dintre privilegiile pe care le au Maeștrii.

Oricum, ți-ai scos pârla.

Anakin ridică paharul:

— Beau pentru asta.

Văzând că se apropie barmanul, Obi-Wan băgă un cip de credite sub paharul gol și îl împinse înainte.

— Încă un rând. Păstrează restul.

Un om athletic, cu păr roșu ce-i ajungea până la talie, barmanul se uită la cipul de credite.

— O plată destul de consistentă pentru o asemenea băutură ieftină. Dați-mi voie să născocesc un amestec mai gustos.

— Aș prefera ceva informații.

— Ce deștept sunt, mă gândisem la asta.

— Căutăm o femeie lethană, interveni Anakin.

— Cine nu caută o femeie în vremurile astea. Obi-Wan scutură din cap a negare.

— E vorba de afaceri.

— În ceea ce privește femelele, de cele mai multe ori e vorba de o afacere. Vă sfătuiesc să mergeți la Hotelul Palace.

— Nu înțelegi.

— Ba da, cred că da.

— Uite ce e, spuse Anakin, e posibil ca cea pe care o căutăm noi să nu fie o... maseuză.

— Și nici dansatoare, se gândi să adauge Obi-Wan.

— Atunci ce caută pe Naos III?

— A fost pilot - cu o oarecare preferință pentru

mirodenii. Obi-Wan îl privi cu atenție pe barman.

— Credem că a venit pe Naos III în urmă cu zece ani. Ochii barmanului se îngustară.

— De ce n-ați spus așa de la-nceput? Vă referiți la Genne.

— Noi știm că o cheamă Fa'ale Leh.

— Prieteni, pe planeta asta un nume nu e nimic altceva decât o unealtă.

— Dar o cunoști, spuse Obi-Wan.

— Da.

— Atunci știi și unde o putem găsi. Barmanul arătă cu degetul mare în sus.

— La etaj. Camera 7. A spus să urcați. Obi-Wan și Anakin se uitară derutați unul la altul.

— Ne așteaptă? Întrebă în cele din urmă Obi-Wan. Barmanul ridică din umerii lui masivi.

— Nu a spus și pe cine așteaptă. N-a spus decât să trimit în camera ei pe oricine o caută.

Anulară comanda și ajunseră la picioarele unei scări lungi.

— Trucuri mentale Jedi? Întrebă Anakin.

— Fără intenție.

— Așa ajungi după zece pahare.

— Da, probabil. Și e și mai probabil că ni s-a întins o capcană.

— Așa că ar trebui să fim vigilenți.

— Da, Anakin, ar trebui să fim vigilenți.

Obi-Wan urcă înainte și bătu în ușa de plastoid a camerei cu numărul 7.

— E deschis, se auzi o voce din interior, vorbind în bazică.

Cei doi se asigurară că săbiile Jedi erau la îndemână, dar le lăsară agățate la centură, ascunse vederii. Obi-Wan împinse clanța, după care îl urmă pe Anakin în camera rece.

Genne - sau poate Fa'ale Leh - purta pantaloni,



cizme și o geacă încheiată și stătea întinsă pe un pat strâmt, cu spatele și lekku sprijinite de capătul patului, cu picioarele întinse și încrucișate la nivelul gleznelor. Lângă ea, pe o măsuță, se afla o sticlă pe jumătate plină cu ceea ce Obi-Wan bănuia că era o băutură locală.

Întinzându-se după două pahare, care erau evident nespălate, aceasta întrebă:

— Vreți ceva de băut?

— Am ajuns deja la limita legală, spuse Anakin precaut.

Remarca aceea o făcu să zâmbească.

— Pe Naos III nu există o limită legală, puștiule.

Înghiți sănătos din băutură, uitându-se la ei peste marginea paharului.

— Trebuie să recunosc că mă așteptam la altceva.

— O fi surprinsă sau dezamăgită? îl întrebă Anakin pe Obi-Wan.

— La ce te așteptai? o întrebă la rândul său Obi-Wan.

— Genul dur, clasic. Lachei ai Soarelui Negru, vânători de recompense. Dar voi... voi doi arătați mai degrabă a Jedi răătăciți.

Făcu o pauză, după care adăugă:

— Poate că tocmai asta sunteți. Se știe foarte bine că Jedi se dovedesc de multe ori chiar mai răi decât țintele lor, care se presupune că sunt răufăcători.

— Numai când este absolut necesar, spuse Anakin.

Aceasta ridică indiferent din umeri.

— Vreți să o faceți aici sau o să-mi faceți măcar cinste cu o masă?

— Să facem ce aici? întrebă Obi-Wan.

— Să mă ucideți, desigur!

Anakin făcu un pas înainte.

— Există întotdeauna și posibilitatea asta.

Privirea femeii lunecă de la Anakin la Obi-Wan.

— Jedi rău. Jedi bun.

— Vrem să vorbim cu tine despre o navetă pe care ai pilotat-o pentru Sienar Advanced Projects.

Ea încuviință înspre Obi-Wan.

— Desigur: o rundă de întrebări și răspunsuri, după care un blaster – nu, nu, o sabie de lumină într-o parte a capului.

— Chiar ești Fa’ale Leh.

— Cine v-a spus unde mă puteți găsi? Cu siguranță Thal K’sar, nu-i așa? Bith trădător și nemernic...

— Spune-ne despre navetă, i-o tăie Obi-Wan.

Zâmbea în timp ce părea că încearcă să-și reamintească.

— O navetă extraordinară – o creație de geniu. Am știut încă de pe atunci că misiunea asta nu-mi va da pace. Și așa și e.

Obi-Wan cercetă camera.

— Te ascunzi aici de mai bine de zece ani.

— Nu-i adevărat, am venit ca să mă bucur de plajă.

Făcu un gest de respingere.

— Știți, i-au ucis pe ingineri, pe mecanici, pe tehnicieni, pe aproape toți cei care au lucrat la acel proiect. Eu am știut însă. Am făcut livrarea, mi-am luat ce mi se cuvenea și dusă am fost. Nu destul de departe însă. M-au găsit pe Ryloth, Nar Shaddaa, pe jumătate din sistemele uitate de lume din galaxie. Uneori au fost destul de aproape. Pot să vă arăt cicatricele.

— Nu e nevoie, o împiedică Obi-Wan, pe când Fa’ale își petrecea capătul tentaculului stâng peste umăr.

Încă un pahar îi alunecă pe gât.

— Cine v-a trimis? Sienar? Sau poate cel pentru care a fost construit curierul?

— Pentru cine a fost construit? Întrebă atunci Anakin.

Femela se uită la el pentru o clipă.

— Asta mi se pare foarte ciudat. Sienar – Raith Sienar însuși, mi-a spus că naveta îi era destinată unui



Jedi. Dar cel căruia i-am încredințat marfa nu era Jedi. O fi avut el sabia de lumină și restu'... dar avea și ceva ciudat...

Obi-Wan încuviință.

— Și noi am avut de-a face cu el.

— Unde ai dus curierul stelar? insistă Anakin.

— Pe Coruscant, desigur.

Obi-Wan se uita netulburat la tavan.

Cu o secundă înainte ca acesta să se prăbușească - aducând la pământ grinzi din plastoid, bucăți înghețate din acoperiș, țigle și doi trandoshani înarmați până-n dinți - Obi-Wan se și aruncase asupra patului și îl răsturnase, proiectând-o pe Fa'ale Leh, saltelele de spumă și așternuturile pe podeaua rece.

Anakin avea deja în mână sabia de lumină activată, raza albastră a acesteia ținând piept salvelor de blaster și parând loviturile unei vibro-securi mânuite de membrele cărnoase ale unui falleen cu pielea roșie, ce năvălise pe ușă. În spatele falleenului se îngrămădeau doi oameni care, în dorința de a intra cât mai repede în cameră, se blocau în cadrul ușii.

Rotindu-se, Obi-Wan își chemă sabia de lumină de la centură și făcu un salt înspre ușă, retezând ambele brațe ale unuia dintre cei doi oameni. Un geamăt agonizant sfredeli aerul rece, iar bărbatul se năru în genunchi. Scăpat acum din strânsoare, cel de-al doilea căzu înainte, drept în sabia lui Obi-Wan. Izul de carne arsă invadează încăperea, amestecându-se cu fumul de la explozibilul care căscase o gaură de trei metri pătrați în tavan și cu fulgii de nea ce pătrundeau acum, dansând, în cameră.

La stânga lui Obi-Wan, în mijlocul camerei, Anakin stătea nemișcat în fața extratereștrilor reptilien și a mânăitorului vibro-securii. Salvele ce ricoșau din sabia de lumină nimereau în pereții subțiri, stârnind țipete din partea celor doi vecini ai Fa'alei. Ușile se închideau și se

deschideau trântindu-se, pași grei răsunând tunător de pe hol.

Pivotând pe piciorul stâng, falleenul învârti vibro-secura înspre țeasta lui Obi-Wan. Ferindu-se din calea acestuia, Obi-Wan se ghemui sub raza de acțiune a lamei și reuși să-l lovească pe falleen în coapsa stângă.

Lovitura ațâță mânia umanoidului. Ridicând securea deasupra capului, se avântă cu putere, hotărât să crape în două căpățâna Maestrului Jedi. Un salt înapoi îl purtă pe Obi-Wan în afara oricărui pericol, dar masa de lângă patul Fa'alei nu fu la fel de norocoasă, sfârșind prin a fi despicață în două. Fiecare bucată căzu într-o parte, iar sticla de băutură fu proiectată în celălalt colț al camerei, drept în fruntea celui mai bine făcut dintre cei doi trandoshani. Urlând de furie, extraterestrul ridică un braț-gheară înspre arcada sângerândă a ochiului, în timp ce celălalt lansa încă salve de blaster în direcția lui Anakin. În momentul în care salvele erau din ce în ce mai departe de țintă, Anakin ridică mâna stângă, o împinse prin aer în direcția trandoshanului și îl aruncă prin unica fereastră a încăperii.

Hotărât să profite de atenția divizată a lui Anakin, partenerul reptilianului făcu un salt înainte.

Obi-Wan urmări traseul capului extraterestrului prin cameră, pe ușă și aterizarea pe hol, unde cineva scoase un țipăt de le îngheța sângele în vine. Falleenul, acum singur cu cei doi Jedi, întinse securea înainte și începu să o rotească prin aer.

Anakin se feri din calea circulară a lamei, apoi se aruncă în față pe burtă, lunecă pe podeaua umedă cu sabia întinsă înainte-i și-i tăie picioarele falleenului la nivelul genunchiului. Mai scund cu jumătate de metru, dar la fel de furios, umanoidul zvârli securea prin aer înspre Obi-Wan, apoi scoase din locașu-i de la brâu un blaster mare și începu să tragă.

Pe când vibro-secura ajunsese la jumătatea



drumului, Obi-Wan îl văzu pe Anakin scăpându-l pe falleen nu numai de grija blasterului, dar și de cea a brațului, așa că își înfipse sabia de lumină drept în pieptul acestuia. Armura pe care umanoidul o purta pe sub haine zădărnici înaintarea sabiei de lumină, dar căldura acesteia făcu să se aprindă materialul explozibil pe care falleenul îl avea prins în jurul taliei.

Îndepărtându-se de sabia de lumină ținând pe bonturile cauterizate ale picioarelor sale proaspăt retezate, falleenul încerca – panicat peste măsură – să stingă prin lovituri torța de pe propriu-i trup, motiv pentru care se întoarse și execută un perfect salt înainte, explodând mai apoi înainte de a ajunge în troianul care constituise probabil ținta sa.

O tăcere deplină se așternu după aceea asupra camerei, deranjată numai de sfârâitul fulgilor ce cădeau peste lama săbiilor de lumină.

Obi-Wan strigă:

— Scoate-o de-aici!

Dezactivându-și sabia, Anakin o smulse pe Fa'ale de sub saltele și cuverturi, ridicând-o în picioare.

Pășind împleticit, aceasta făcu câțiva pași prin cameră.

— Păreți niște indivizi de treabă – chiar dacă sunteți Jedi. Îmi pare rău că ați fost târați în asta.

Văzând cu coada ochiului o sticlă ce supraviețuise măcelului, porni înspre ea. Când Anakin își întări strânsoarea asupra brațului său, Fa'ale făcu mâinile pumn și începu să îl lovească peste piept și brațe.

— Nu mai face pe eroul, puștiule! M-am săturat să tot fug. S-a terminat – pentru noi toți.

— Nu se termină până nu suntem și noi de acord cu asta, îi răspunse Anakin.

Femela se tot zbătea în strânsoare.

— Asta e problema. De aceea și avem de-a face cu un război.

Anakin o trase înspre ieșire.

— Exact la timp, spuse Obi-Wan de la fereastră. Din câte văd, mai vin încă șase.

O salvă de blaster distruse și ce mai rămăsese din cadrul ferestrei.

Anakin o mai ridică o dată în picioare pe Fa'ale și înțepeni în fața ei.

— De zece ani reușești să tot scapi de cei trimiși să te omoare. Tu știi cum putem ieși de aici.

O zgudui cu putere.

— Pe unde?

Aceasta rămase nemișcată o clipă, după care închise ochii și încuviință cu o mișcare a capului.

Obi-Wan și Anakin o urmară afară din cameră într-un spațiu de depozitare din capătul holului. Ascunse în spatele unui perete fals, se vedeau două bare groase, strălucitoare. Fa'ale se încolăci pe una dintre ele și se făcu nevăzută. O urmă îndeaproape Anakin. Prin ușa spațiului de depozitare, Obi-Wan auzea trecând pe lângă ei, înspre camera twi'lekului, o adunătură de ființe. După aceea, se agăță cu mâinile și picioarele de bară și se lăsă în voia gravitației.

Coborârea a fost mai lungă decât s-ar fi așteptat. Punctul final nu a fost câtuși de puțin subsolul bufetului, căci barele ajungeau până în măruntaiele dealului pe care fusese construită acea porțiune de pe Naos III, chiar până la suprafața râului. Capătul lor se cufunda în gheața groasă. În lumina naturală difuză, Obi-Wan văzu că se afla în peștera ce constituia un golf al râului. Aproape de baza barelor se găseau trei sănii pe care localnicii le foloseau pentru pescuit la copcă, dotate cu motoare de mare putere și cu schiuri lungi.

— Sunt prea beată ca să conduc, începu Fa'ale.

Anakin se și încuibase în scaunele înguste ale mașinăriei și cerceta suprafața de control.

— Lasă asta în seama mea, îi transmise.



Cu o simplă apăsare a unui buton, motorul saniei se ambală, trezindu-se la viață, după care începu a toarce răgușit în hăul peșterii.

Obi-Wan urcă în a doua sanie, în timp ce Fa'ale își căuta o poziție confortabilă în spatele lui Anakin.

— Mai întâi acela și apoi celălalt, indică Anakin înspre contact și apoi spre alternator.

Făcând o demonstrație, adăugă:

— Propulsor, accelerație, după care o conduci așa...

Obi-Wan era derutat.

— Așa?

— Așa, așa! continuă Anakin, arătându-i din nou, indicând apoi un alt set de butoane de pe suprafața de comandă a saniei lui Obi-Wan. Elevator repulsor. Dar numai pentru a trece de troienele de zăpadă, grămezi de resturi înghețate și altele asemenea. Asta nu e un speeder convențional – nici măcar un swooper.

— Îți amintești unde am lăsat crucișătorul?

— Nu-mi amintesc nici măcar când am aterizat. Dar câmpul acela nu poate fi departe de aici.

— În josul râului, interveni Fa'ale. Facem stânga după colină, mergem pe sub pod, apoi facem înspre apus la următoarea colină. Mai trecem pe sub două poduri, o luăm din nou spre sud, după care ajungem acolo.

Obi-Wan se uita la ea cu ochii mari.

— Eu vin după voi.

Porniră ambalând viguros motoarele la ieșirea din peșteră și continuară pe râul acoperit de ghețuri.

Salve de blaster îi însoțiră în goana lor pe gheață chiar înainte de a ajunge la primul pod. Uitându-se înapoi peste umăr, Obi-Wan observă că trei sâni se apropiau vertiginos de ei.

De pe pod, două ființe îmbrăcate în veșminte călduroase îl fixau cu un blaster repetoar.

## 29

Steaua care revărsa căldură către Naos III arăta ca o nebuloasă albă, jos, lângă linia orizontului. Nori amenințători ascundeau munții din dreapta lui Obi-Wan.

Ninsoarea se întetea.

Lăsându-se în voia vitezei maxime a saniei, se simțea de parcă s-ar fi aruncat orbește în inima viforului. Fulgii drăgălași și cristalini s-ar fi comportat precum gloanțe de gheață împotriva feței și mâinilor sale, dacă n-ar fi avut ajutorul Forței. Cu toate acestea, vederea îi era încețoșată, iar gheața – gri, albă și uneori albăstruiie – nu era nici pe departe atât de alunecoasă pe cât s-ar fi așteptat: grunjoasă, pe unde apa de la suprafață se topise și înghețase la loc de nenumărate ori; mai înălțată, pe unde viscolul adunase noiane de zăpadă; denivelată din pricina copcilor pe care le făcuseră pescarii, peste care se abătuse iarăși înghețul...

Iar faptul că se trăgea asupra lui puneă capac la toate.

Salvele provenind de la blasterul repetoar îl determinau să conducă zigzagat de-a latul râului, ocolind baraje de gheață și sărind peste piedicile mai mici. Elevatorul repulsor i-ar fi putut fi de ajutor în a zbura peste obstacole – cum făcea Anakin, care ajunsese destul de departe – dar Obi-Wan nu reușea să învețe cum să-l folosească. Mai mult chiar, folosirea dispozitivului necesita implicarea ambelor mâini și acum nu se putea lipsi de nici una. Cu stânga manevra direcția, iar dreapta era înțepenită pe mânerul sabiei de lumină activate cu care se apăra de salvele venind din spate și de deasupra capului.

Pentru o clipă, se simți ca pe Muunilinst, luptându-se cu droizii înfricoșători ai lui Durge.

Cu excepția zăpezii.

Un urlat asurzitor care îi străpunse urechea dreaptă



îi confirmă faptul că una dintre săniile care îl urmăreau îl ajunsese. Cu coada ochiului ce-l ustura din cauza frigului, văzu că pilotul uman al saniei se aplecase peste consola de control pentru a-i asigura însoțitorului său rodian cale liberă în a trage o salvă de blaster drept înspre capul lui Obi-Wan. Acesta din urmă frână și îi dădu posibilitatea saniei urmăritoare de a ajunge în rând cu el mult mai repede decât intenționase rodianul. Prima salvă trecu prin fața ochilor lui Obi-Wan; cea de-a doua ricoșă din sabia Jedi în motorul saniei.

Mașinăria explodează pe dată, proiectându-i pe pilot și pe pasager în direcții opuse.

Situația fu de scurtă durată, pentru că a doua sanie se apropia în trombă.

În ea se afla numai pilotul, mult mai iscusit însă. Învârtind energic de maneta de direcție, acesta își împinse sania în cea a lui Obi-Wan, încercând fie să o răstoarne, fie, mult mai bine, să o trântască în trunchiul unui copac ce se ițea amenințător din grosimea gheții. Puțin a lipsit ca Obi-Wan să nu se lovească de el, dar intră într-o alunecare laterală. Încercă să-și refacă traiectoria, dar nu reuși să-și reia cursul decât după ce se învârti nebunește de vreo douăsprezece ori. Până atunci, urmăritorul său era gata să-l lovească din nou, dar Obi-Wan nu mai era nepregătit. Întorcându-se brusc, porni în direcția saniei inamice, se ținu bine în timpul coliziunii dureroase, după care îndreptă un impuls al Forței împotriva pilotului.

Sania acestuia fu împinsă înainte, de parcă era supraîncărcată cu energie, dar pilotul nu se clinti de la suprafața de comandă a dispozitivului. Gonind înspre o colină, se lovi în ea, iar nava fu proiectată în sus, se roti bolnav de câteva ori în aer și nimeri în cele din urmă într-o copcă pescărească sub un asemenea unghi, încât gheața înghiți sub crusta groasă și pilot și sanie.

Apa țâșni în aer, stropindu-l pe Obi-Wan. A treia

sanie i se ținea încă pe urme și salve de blaster îi sfârâiau pe lângă urechi. În fața sa, sania în care se aflau Anakin și Fa'ale mergea înspre sud, luând o curbă, precum o suveică, printre două dintre nenumăratele dealuri ale lui Naos III. Fulgere letale de lumină, izvorâte de pe podul ce unea cele două coline, destrămară întunericul, dar nici unul dintre ele nu-i atinse nici pe Anakin nici pe Fa'ale.

Incapabil să imite mișcările meșteșugite ale lui Anakin, Obi-Wan rămânea din ce în ce mai mult în urmă, pradă ușoară pentru ucigașii de pe pod. Încercând să nu se încaiere cu aceștia, întoarse sania din drumul său până să ajungă la pod. La jumătatea semicercului pe care îl descrie în manevra sa, descoperi că intrase chiar pe traiectoria urmăritorilor săi, o coliziune fiind inevitabilă.

Această posibilitate nu-i permitea o altă variantă decât aceea de a-și abandona mijlocul de transport pentru ceea ce avea să fie o lungă alunecare, dureroasă, pe gheață. Cu câteva clipe înainte de a sări însă, o salvă din multele pe care trăgătorii de pe pod le țeseau de-a lungul și de-a latul râului nimeri pilotul saniei urmăritoare drept în piept, aruncându-l în aer. Rotind de maneta de direcție, Obi-Wan ocoli sania văduvită de pilot și-și continuă cursa în amonte, afară din raza de acțiune a blasterelor.

În dreapta sa se ridica o larmă aprinsă, iar umbra a ceva imens și iute înainta înspre el. Un blaster repetor lătră intermitent, spărgând gheața în calea lui Obi-Wan și despicând o gură largă în suprafața congelată, eliberând apa învolburată de dedesubt.

Neștiind cu siguranță dacă va putea să sară peste această breșă, nici chiar dacă și-ar fi pus la încercare toată iscusința, Obi-Wan frână – cu putere.

Sania era la zece metri de fisura creată în covorul de gheață în momentul în care o gheară de metal se abătu



asupra lui, se închise zăngănind și îl smulse din scaun. Scăpă din mână sabia de lumină, care se rostogoli imediat pe suprafața lucioasă, iar sania lunecă în apa ce se înspuma agitat în spărtura din gheață.

— Pe capătul stelelor! bombăni Obi-Wan.

Suspendată de un cablu ce se legăna prin aer, gheara începu să urce înspre vintrele deschise ale unui schif primitiv de zăpadă.

Brațe roșii se încolăciră în jurul taliei lui Anakin, iar Fa'ale se tot frământa în scaun și țipa entuziasmată, distrându-se de minune. În ciuda atâtor pahare de băutură - sau tocmai datorită lor.

— Ți-ai ratat cariera, Jedi, îi strigă în urechea dreaptă. Ai fi putut fi campion la curse de atașe.

— Am făcut și asta, îi transmise Anakin peste umăr.

În acel moment văzu că Obi-Wan era înhățat din sania lui. Frânând și îmblânzind brusc motorul, Anakin întoarse sania la 180 de grade și se avântă în amonte, pe sub podul de care tocmai trecuseră, ferindu-se între timp de salvele neconținute de blaster ce curgeau de pe puntea acestuia.

— Colector de dinte, îi explică Fa'ale în momentul în care dădu cu ochii de schiful de gheață. Adună prada, astfel încât pescarii să nu fie nevoiți să își transporte încărcătura până în oraș. Asta e slujba mea aici - e și asta o slujbă...

Gheara care îl ținea strâns pe Obi-Wan era la jumătatea drumului în direcția schifului.

— Nu cred că mai putem ajunge la el la timp, comentă Fa'ale.

— Pregătește-te să pilotezi sania, îi strigă Anakin.

Mâinile lui Fa'ale se încrâncenară pe veșmintele lui Anakin.

— Unde ai de gând să te duci?

— Sus!

Angajând viteza maximă, Anakin direcționează sania pe

coasta dealului care susținea un picior al podului. În punctul maxim al urcușului, activă elevatorul repulsor. Apoi, sărind din sania ce zbura acum prin aer, chemă Forța pentru a-l ajuta să ajungă la cușca legănândă a lui Obi-Wan.

Piloții schifului îl văzură venind, motiv pentru care încercară să pornească înainte cu toată viteza, pentru a-l împiedica pe Anakin să se prindă de gheară. Un rodian din scaunul copilotului deschise ușa și începu să tragă asupra țintei în mișcare.

— Știam eu că nu vei întârzia să apari, îi spuse Obi-Wan.

O salvă norocoasă de deasupra lovi gheara și ricoșă.

— Ține-te bine, Maestre, nu va fi foarte plăcut.

Obi-Wan auzi sunetul de activare a sabiei lui Anakin. Zgâindu-se. Printre degetele metalice ale ghearei, înțelese ce urma să se petreacă.

— Anakin, așteaptă...

Dar nimic nu-l mai putea opri. Pe când gheara se apropia din ce în ce mai mult de schif, Anakin roti de câteva ori sabia și decupă podeaua cabinei. Scânteii și fum se scurseră în cascadă și aproape imediat naveta intră în picaj la babord. Trecând la doar un metru de unul dintre capetele podului, începu să se apropie vertiginos de costișă.

Cu o clipă înainte de prăbușire, Anakin sfârtecă scurt cablul cu care era prinsă gheara, iar aceasta se năpusti la pământ, se lovi de solul congelat și prinse a aluneca în aval pe râul înghețat, rotindu-se amețitor; Obi-Wan țopăia neconținut înăuntru, iar Forța îl ajuta pe Anakin să se agațe pe exterior în ciuda rostogolirilor și a salturilor neprevăzute. Schiful se năruie pe deal. În momentul în care gheara își încheie, pe celălalt mal al apei, parcursul nebunesc, cei doi Jedi erau înfășăși într-un strat gros de zăpadă și arătau precum niște wampe.

Sabia lui Anakin îl eliberă fără prea mult efort pe



Obi-Wan din strânsoarea metalică a ghearei. Acesta pășii afară, scuipând zăpadă și scuturându-se precum un dulău.

— Cred că e a patruzecea...

— Taci, spuse Obi-Wan. Recunosc.

Făcu o pauză pentru a-și scutura mânecile și gluga mantiei îmbibate de zăpada ce se topea. Apoi continuă:

— Unde e Fa'ale?

Anakin scrută dealurile. Asasinii de pe pod își strânseseră bocceluța și plecaseră. În cele din urmă, arătă înspre celălalt mal al râului, unde se vedea o sanie înțepenită între două ridicături de zăpadă.

În momentul în care ajunseră la ea, Fa'ale zăcea cu fața în jos la câțiva metri de mașinăria ce suferise mari stricăciuni din pricina salvelor de blaster. Întorcând-o cu grijă, Anakin observă că una dintre salve îi amputase lekku de pe partea dreaptă. Ochii femeii se deschiseră anevoie, pe când Anakin o legăna în brațele sale.

— Spune-mi că o să trăiesc, rosti ea cu o voce stinsă.

— Îmi pare rău că sunt eu solul veștilor proaste.

— O săptămână în bacta și vei fi ca nouă, adăugă Obi-Wan.

Fa'ale suspină.

— Nu vă port ranchiună. V-ați dat peste cap ca să nu mă vedeți moartă.

Privi în jur.

— N-ar trebui să ne ascundem undeva?

— Au plecat, îi răspunse Anakin.

Fa'ale scutură din cap.

— După atâția ani, în cele din urmă, au...

— Nu prea cred, o întrerupse Obi-Wan. Cineva mai puternic decât Raith Sienar nu vrea să aflăm despre curierul stelar.

— Atunci ar trebui să vă spun totul... despre Coruscant...

Anakin o ridică pe brațe.

— Unde ai livrat nava?

— Într-o clădire veche din sectorul industrial, la vest de Senat. O zonă ce se numește Platforma Industrială.

## 30

Cu binoclul aproape dureros lipit de ochi, Mace studia clădirea îndepărtată de la acoperiș până la temelie, cu privirea zăbovind pe ferestrele sparte, pe balcoanele strâmbe și pe terasele crăpate.

Aflată în centrul unui complex de peste douăsprezece construcții, clădirea avea peste trei secole vechime și apucase pe drumul fără întoarcere al ruinei. Cam două treimi din înălțimea ei se constituiau dintr-un stâlp de o frumusețe stearpă, cu un vârf rotund. Susținerea suprastructurii o reprezenta o farfurie circulară, sprijinită pe contraforți masivi. În locul unde se întâlneau suprastructura și partea superioară a contraforților, clădirea beneficia de prezența unor ferestre și a unor portaluri de andocare. Multe dintre ferestrele de permasticlă și sistemele de iluminat erau neatinse, dar timpul și eroziunea slujiseră fațada portalurilor de andocare.

Se desfășura o anchetă pentru a se afla cine construise clădirea și cine o deținea, deși, judecând după locația și poziția pe care o ocupa în Platforma Industrială, se pare că slujise drept clădirea de birouri a fabricilor și a liniilor de asamblare ce o înconjurau.

Mace și echipa sa formată din Jedi, comandanți clonă și tehnicieni de la logistică se aflau la un kilometru est de construcție, într-o zonă cu topitorii scunde, cu acoperișuri ascuțite, dominate de grămezi de permaton ce emanau rotocoale de gaze. Ar fi greu de găsit un loc mai deprimant decât acesta oriunde în Eriadu sau



Korriban, își spuse Mace. Cinci ore petrecute aici te pot îmbătrâni cu cinci ani. Putea simți acțiunea nocivă a locului cu fiecare răsuflare pe care o trăgea în plămâni, cu fiecare suprafață murdară pe care o atingeau, cu fiecare izbucnire vagabondă de gaze otrăvitoare ce-i răsărea în cale. Acizii din atmosferă ingerau cu repeziciune totul, dar nu destul de repede, după părerea unora. Inventatorii prea ambițioși și reformatorii urbani aclimatizaseră intenționat căpușe de piatră, melci de beton armat și viermi de conducte subterane pentru a favoriza și a atrage ploaia acidă, fără a fi câtuși de puțin preocupați de riscurile pe care asemenea paraziți le reprezentau pentru zgârie-norii din Districtul Senatului.

Mai pe scurt, mediul ideal pentru un Lord Sith.

— Droizii-sondă sunt departe, generale Windu, raportă comandantul clonă.

Mace ajustă binoclul pentru a observa turma de droizi sferici, lați de un metru, care se îndreptau cu o liniște studiată înspre clădire.

Comitetul Senatorial de Supervizare a Activității Contrainformațiilor încercase să interzică folosirea soldaților clonă și a droizilor-sondă. În mintea lor, ideea prezenței unei enclave separatiste pe Coruscant suna absurd. În mod fericit – și destul de neașteptat – Cancelarul Suprem Palpatine respinsese moțiunea comitetului și lui Mace i se îngăduise să alcătuiască o echipă imbatabilă, în care se regăseau nu numai comandantul clonă Valiant și căpitanul Dyne din Logistica Republicană, dar și Maestrul Jedi Shaak Ti și câțiva padawani destoinici.

— Nu există informații potrivit cărora droizii-sondă ar fi în pericol, îl informă comandantul clonă.

Mace vedea cum sferele negre începuseră să se strecoare prin ferestrele sfărâmate în zonele suprastructurii, unde fațada clădirii se dezintegrase și grinzile scheletului său de plastotel se expuneau vederii.

Momentul adevărului, îi trecu prin minte.

Pilotul Iothan, pe care Obi-Wan și Anakin îl căutaseră pe Naos III, nu reușise să le ofere mai mult decât o descriere a clădirii unde livrase curierul stelar. Un produs al Sienar Advanced Projects Laboratory, dispozitivul de zbor fusese modificat – poate de către însuși Sienar – pentru Sithul ce îl ucisese pe Qui-Gon Jinn. Pilotului i se furnizaseră coordonatele de aterizare pe Coruscant, dar, de fapt, naveta fusese auto-programată pentru a aneaga. Răsplătită gras pentru serviciile sale, femela Iothană luase un aerotaxi până la Westport și plecase imediat pe Ryloth. Descrierea caracteristicilor exterioare ale destinației navei nu le oferise însă prea multe indicii și nici piste noi. Dezvoltată mai degrabă pe orizontală, spre deosebire de alte zone ale Coruscantului, Platforma Industrială se întindea pe sute de kilometri pătrați și conținea mii de clădiri ce puteau corespunde descrierii.

O idee salvatoare veni, în cele din urmă, din partea Maestrului Jedi Tholme, care își amintea un detaliu din raportul fostului său padawan, Quinlan Vos. Însărcinat cu misiunea declarată de a penetra cercul intim al discipolilor părții întunecate, educați de Dooku, Vos fusese desemnat și să ucidă un senator duplicitar, pe nume Viento. Immediat după asasinat – și după un duel brutal cu Maestrul K’Kruhk – Vos avusese o întâlnire foarte scurtă cu Dooku pe Platformă. Acolo, Dooku își informase așa-zisul discipol că Vos greșise în a presupune că Viento era un Sith și negase – pentru a câta oară – că el însuși ar fi dat socoteală unui Maestru.

În acea vreme, nimeni nu băgase prea mult în seamă observațiile lui Vos, deoarece acesta părea sedus de partea întunecată și un eșec al ordinului Jedi. Întâlnirea nu fusese considerată nimic mai mult decât ceea ce era: o simplă întâlnire. Ceea ce interesa cu adevărat și Republica și pe Jedi era faptul că Dooku reușise să vină și să plece de pe Coruscant fără a fi



identificat.

— Avem holoimagini din interior, spuse Valiant.

Mace renunță la macrobinoclu și își fixă privirea asupra holoproietorului. Imaginile tridimensionale redau încăperi abandonate, uitate de vreme, coridoare întunecate și late, spații goale, imense.

— Clădirea pare total abandonată, generale. Nici droizi și nici ființe vii – cu excepția speciilor specifice mediilor industriale.

— Abandonată, poate, dar nu uitată, spuse căpitanul Dyne din spatele lui Valiant. Clădirea este vie. Are putere și capacitatea de a crea lumină.

— Nu înseamnă cine știe ce. Multe structuri din acest sector au viață proprie, alimentată de combustibili periculoși, extrem de instabili.

Făcu un gest demonstrativ.

— Încă mai eliberează valuri de fum.

Dyne încuviință.

— Dar aici există indicii că energia a fost întrebuințată periodic și chiar recent.

Mace se întoarce înspre Valiant.

— Comandante, transmite ordinul.

Din spatele și din ambele laturi ale postului de observație, LAAT-urile se ridicară în cerul plin de fum, trăgătorii din dreptul ușilor armându-și blasterele repetoare, iar soldații clonă pregătindu-se să se deplieze în formație din cala-hangar a navei de susținere. Peste tot, ATTE-uri și alte vehicule ale artileriei mobile își începură marșul de-a lungul peisajului dezolant, înspre țință.

Valiant se întoarce înspre soldații ce compuneau Echipa Aurek.

— Clădirea este un spațiu unde se poate trage liber. Toți cei pe care îi veți găsi în interior vor fi considerați inamici.

El însuși își hrăni blasterul cu țeavă scurtă cu o

încărcătură nou-nouță.

— Soldați: găsiți, ochiți, ucideți!

În ciuda faptului că îl auzise de multe ori, răspunsul la unison, răgușit, la îndemnul de luptă al comandantului clonă continua să-l deranjeze oarecum pe Mace. Deși nu era probabil cu nimic diferit de ceea ce soldații clonă auzeau în momentul în care cavalerii Jedi își spuneau unul altuia: Forța să fie cu tine.

Se întoarse și îi făcu un semn lui Shaak Ti.

— Eu mă voi alătura Echipei Aurek. Tu mergi cu Bacta.

Chipeșă precum o floare rară, otrăvitoare precum o viperă, Shaak Ti era Maestra Jedi pe care oricine și-ar fi dorit-o alături în momente haotice. Înzestrată cu abilitatea de a se mișca cu agilitate în mulțime sau în spații strâmte, era prima care se avânta în încăierări extrem de strânse, cu montralii dungați și tentaculele craniene prelungi încordate la maximum, sabia de lumină găsindu-și fără greutate ținta. Se dovedise extrem de utilă pe Kamino și pe Brantaal IV, iar Mace era extrem de încântat să o aibă acum lângă el.

Până se cățără și el înăuntru, nava de susținere a Echipei Aurek era deja ticsită cu soldați clonă și padawani. Înălțându-se nestingherit, LAAT-urile se îndreptau înspre vârful clădirii. Tactica era de a începe de la vârf și de a coborî înspre nivelurile inferioare, în speranța de a goni eventualele prezențe ostile în brațele unităților de infanterie și artilerie care adoptaseră poziții de tragere în jurul contraforților. Întreaga zonă era străbătută în subteran de tuneluri, care fuseseră folosite pentru transportul muncitorilor, al droizilor și materiilor prime. Deoarece era imposibil să fie monitorizată orice intrare și ieșire, multe dintre tunelurile principale care aveau guri de ieșire în nivelurile cele mai de jos din subsolul clădirii fuseseră asigurate cu senzori capabili de a detecta droizi și prezențe vii.



Nu se descoperise nici un terminal de andocare funcțional destul de mare pentru a fi potrivit unei nave de susținere. Comandanții clonă pledaseră pentru crearea unei găuri imense într-o latură a suprastructurii, dar inginerii exprimară temeri potrivit cărora o explozie de o asemenea forță ar fi putut năruia întreaga construcție. Ca atare, LAAT-urile purtau echipa la nivelul celei mai înalte ferestre de sub vârf, planând acolo până toată lumea intră în incintă.

Sărind în interior, Mace își activă sabia de lumină și-și instrui padawanii să procedeze la fel.

Purtându-și armele la nivelul pieptului, soldații clonă se dispersară în formație de tragere și începură să patruleze prin clădire, verificând cu atenție fiecare colțisor, înainte de a declara zona sigură. Lama sabiei lui Mace strălucea precum ametistul în întuneric. Extinzându-și percepțiile prin intermediul Forței, simțea prezența părții întunecate. Singura explicație a faptului că Quinlan Vos n-o percepușe era aceea că el însuși fusese fermecat de cealaltă tabără.

Mace fusese avertizat de către Yoda că partea întunecată i-ar fi putut înnegura mintea în anumite încăperi și coridoare – locuri pe care Lorzii Sith voiau să le mențină necunoscute – dar se simțea extrem de agil. Mai mult, de aceea erau acolo clonele.

Ele înaintau fără piedică, fără a întâmpina rezistență sau a descoperi ceva interesant.

— Tăcut precum un mormânt, generale, spuse Valiant, după ce primele zece niveluri fuseseră inspectate.

Mace studie harta tridimensională pe care o afișa dispozitivul de la încheietura comandantului clonă.

— Informează Echipa Bacta că ne vom reuni cu ei în sectorul 3.

Valiant era gata să transmită mesajul, dar comunicatorul său piui.

— Comandante, aici liderul Echipei Bacta, spuse o voce. Am descoperit un terminal de andocare în stare de funcționare la nivelul 6 care pare a fi fost utilizat de curând. Trebuie neapărat să vedeți zona de aterizare.

Zona care servea drept sector de aterizare nu era adecvată pentru o navă de susținere, dar strălucea impecabil, de parcă ar fi fost frecată și lustruită zilnic de droizi de întreținere. Beculețe albastre pâlpâitoare se vedeau pe fiecare latură.

— Toată lumea rămâne acolo unde este, anunță căpitanul Dyne în momentul în care Mace și restul Echipei Aurek apărură în capătul coridorului ce se intersecta cu terminalul de andocare.

Aranjați în cerc, Shaak Ti și padawanii care intraseră cu Bacta stăteau în mijlocul încăperii.

La treizeci de metri în dreapta lui Mace, Dyne și alți doi tehnicieni de la logistică interpretau informațiile ce le erau trimise de câțiva droizi-sondă care se învârtteau cu chibzuință prin încăpere, unii dintre ei împrăștiind pe podea o substanță puternic volatilă. Poarta verticală, bine unsă, a terminalului era deschisă, expunând vederii un oval de cer întunecat.

— Cu mai puțin de două săptămâni standard în urmă, acest terminal a fost ocupat de o goeletă Huppla Pasa Tise, spuse Dyne, destul de tare pentru a se face auzit de toată lumea. Urmele dispozitivului de aterizare și ale rampei de debarcare se potrivesc cu cele ale navelor de clasa Punworcca 116, care s-au lansat de pe Geonosis în timpul bătăliei ce a avut loc acolo.

— Nava lui Dooku, comentă Mace.

— O presupunere întemeiată, Maestre Windu, spuse la fel de tare Dyne.

Cercetă câteva clipe lungi ecranul monitoarelor echipamentelor și se sfătuiește cu tovarășii săi, după care adăugă:

— Urmele indică faptul că două ființe au trecut pe



aici în perioada în care a fost și goeleta.

Lumina verde a unuia dintre droizi se deplasa peste dalele podelei. Dyne îl îndrumă, astfel încât să se concentreze pe anumite zone și studie din nou informațiile.

— Primul personaj a ieșit din goeletă și a mers până aici. Indică o zonă aproape de poarta deschisă. Ținând cont de adâncimea urmelor și de lungimea pasului ființei, m-aș hazarda să afirm că are o înălțime de o sută nouăzeci și cinci de centimetri și că purta cizme.

„Este vorba de Dooku!” se gândi Mace.

Droidul își concentrează lumina în altă parte și Dyne continuă:

— Aici, personajului nostru i s-a alăturat cel de-al doilea, mai slab, poate chiar mai scund, și purtând... - Dyne consultă ceva ce părea a fi o bază de date - ceea ce poate fi descris drept o încălțăminte cu talpa moale sau papuci ușori. Această ființă a venit din direcția turbolifturilor estice ale clădirii și l-a însoțit pe... Dooku la balconul dinspre poarta terminalului. Urmând același traseu, cei doi s-au întors la terminalul de andocare și s-au despărțit: Dooku a mers la goeleta sa; personajul necunoscut s-a îndreptat, probabil, spre turbolifturi.

Însărcinându-i pe droizii-sondă să ia urma celui de-al doilea personaj, Dyne începu să îi urmeze, făcându-le semn tuturor să îl însoțească.

— Mergeți în urma mea pe un singur șir, îi avertiză Dyne, și nu ieșiți din formație.

Mace și Shaak Ti îl ascultară, padawanii și soldații clonă mergând riguros, pe un singur șir, în urma lor. Până când cei doi Maeștri Jedi îl ajunseră pe Dyne și pe droizi, analistul de la logistică stătea deja în ușa unuia dintre turbolifturi.

— Avem confirmarea, spuse Dyne rânjind satisfăcut, a doua ființă a folosit turboliftul.

Întorcându-se către perete, apăsă cu mâna

înmănușată butonul de apelare. Când dispozitivul apelat veni, atașă un scanner la consola de control din interior.

— Memoria turboliftului ne spune că a ajuns aici de la nivelul 2 al sub-subsolului. Dacă nu reușim să descoperim acolo dovezile de care avem nevoie, va trebui să cercetăm nivel cu nivel, până când găsim ceva.

Turboliftul era destul de spațios pentru a-i primi pe Dyne și pe tehnicienii săi, pe Mace și Shaak Ti, pe comandanții celor două echipe și doi droizi-sondă. Contactând doi soldați clonă din afara clădirii, Valiant le ordonă să vină la nivelul 2 al sub-subsolului, dar îi avertiză să nu se apropie de turboliftul estic și de coridoarele sau tunelurile adiacente.

Cei doi droizi ieșiră primii din turbolift în momentul în care acesta ajunsese la destinație și începură să strophească podeaua în toate direcțiile. Nu străbătuseră încă cinci metri și unul dintre droizi se opri din cursă, concentrându-și luminile într-un anume punct.

— Urme de pași, spuse Dyne cu entuziasm. Suntem pe drumul cel bun.

Ieșind grijuliu din lift, urmări droizii-sondă înspre intrarea într-un tunel larg. După ce droizii dispărură într-acolo și reveniră, Dyne se întoarse înspre Mace, care aștepta împreună cu ceilalți la ușa turboliftului.

— Urmele se opresc aici. Din acest punct a folosit un vehicul - cu siguranță un elevator repulsor, în ciuda faptului că droizii nu detectează emisii de nici un fel.

Mace și Shaak Ti i se alăturară lui Dyne și colegilor săi la intrarea în tunel.

Shaak Ti se zgâi în întuneric.

— Unde duce?

Dyne consultă o holohartă.

— Dacă ne încredem într-o hartă care e mai bătrână decât oricare dintre noi, leagă tunelurile de pe toată întinderea Platformei Industriale - către clădirile adiacente, către topitorii, către ceea ce a fost odinioară



un teren de aterizare... Cred că are o sută de ramificații.

— Uită de ramificații. Ce se află la celălalt capăt al acestui tunel? Întrebă Mace.

Dyne activă o serie de informații și le analizează în tăcere. În cele din urmă, spune:

— Tunelul principal conduce chiar în aripa vestică a Districtului Senatului.

Mace înaintează doi metri în întunecimea tunelului și-și trece mâna peste pereții acestuia.

„Sute de senatori sunt acum sub influența unui Lord Sith, numit Darth Sidious”, îi spusese Dooku lui Obi-Wan pe Geonosis.

Întorcându-se cu fața spre Shaak Ti și comandanții clonă, Mace spune:

— Vom avea nevoie de întăriri.

## 31

În biroul senatorial al Cancelarului Suprem: Yoda stătea uitându-se stăruitor la Palpatine, a cărui siluetă se profila pe fereastra lunguiață ce avea vedere asupra vestului Coruscantului. Cu câți Cancelari Supremi stătuse oare în acest birou și în altele aidoma lui? Se întreba Maestrul. Să fi fost cincizeci. Dar oare de ce cu acesta discuțiile ajungeau mai întotdeauna pe muchia certeii, mai ales când se vorbea despre Forță? În ciuda ineficienței sale, Finis Valorum încercase să lase impresia că plasa Forța mai presus de orice altceva. În ceea ce-l privea pe Palpatine, Forța nu era nici pe departe primul subiect de discuție. Pentru că nici măcar nu intra în discuție.

— Îți înțeleg îngrijorările, Maestre Yoda, spunea Palpatine. Și mai mult chiar, mă identific cu ele. Dar asediile de pe Inelul Exterior trebuie să continue. În ciuda a ceea ce ai putea crede – și fără a lua în considerare

puterile pe care Senatul a considerat necesar să mi le atribuie în acești ultimi ani – eu nu sunt decât o voce a celor mulți, în cele din urmă, Senatul a decis cu ardoare să pună capăt acestui conflict și nu-mi va îngădui tocmai mie să fiu o piedică.

— Să-mi ții o predică nevoie nu e, Cancelare, replică Yoda.

Palpatine surâse arid.

— Îmi cer scuze dacă tonul meu a sunat a predică.

— De ardoare, discursul dumitale Senatul a umplut.

— Discursul meu a fost o reflectare a spiritului vremurilor, Maestre Yoda. Mai mult, eu însumi am vorbit din inimă.

— Nu de asta mă îndoiesc. Dar prea devreme încurajările dumitale au venit. Victoria iminentă Coruscantul o celebrează, când războiul nici măcar pe departe nu e terminat.

Încruntarea lui Palpatine trăda împotrivire, răutate.

— După trei ani de temeri, Coruscantul tânjește după alinare.

— De acord cu asta sunt. Dar cum alimentată poate fi această alinare de asediarea a nenumărate sisteme de pe Inelul Exterior? Prea multe fronturi Senatul să deschidem ne silește. Prea răsfirați Jedi sunt pentru a putea acționa eficient. De o strategie inteligentă nevoie avem.

— Consilierii mei pe probleme militare nu ar fi prea încântați să audă că tu consideri strategia lor a fi lipsită de minte.

— S-o audă trebuie. Eu însumi le-o voi spune.

Palpatine făcu o pauză pentru a cântări remarca, după care ridică din pământ o privire cătrănită.

— Maestre Yoda, iartă-mi sinceritatea, dar dacă Jedi sunt prea risipiți pentru a coordona asediile, povara va cădea asupra soldaților mei.

Yoda strânse din buze și negă cu o mișcare hotărâtă



a capului.

— De Jedi soldații clonă ascultă. O alianță cu ei am pecetluit. Prin foc această încredere a trecut.

Palpatine se îndreptă brusc de umeri, de parcă l-ar fi trăsnit.

— Sunt sigur că nu înțeleg eu prea bine, dar dacă te-ai auzi cineva, ar putea crede că armata noastră a fost creată pentru Jedi.

— Nu-i adevărat, izbucni Yoda. Creați pentru Republică și pentru nimeni altcineva soldații clonă au fost.

Ceva mai liniștit, Palpatine spuse:

— Atunci poate că soldații clonă ar putea fi educați să asculte și de alții, nu numai de Jedi.

Yoda făcu o față lungă.

— Educate clonele pot fi. Dar strategia greșită rămâne.

— Pot să te întreb dacă nu cumva te mai gândești încă la Geonosis? Nu ești de acord că am procedat greșit neurmărindu-i pe separatiști?

— Nepregătiți atunci eram. Prea tânără armata era.

— De acord. Dar acum suntem pregătiți. Am izgonit Confederația de pe Inelul Interior și nu voi permite să repetăm greșeala pe care am făcut-o pe Geonosis.

— Nu, o altă greșeală acum facem.

Palpatine își împreună degetele.

— Aceasta este o mostră a înțelepciunii Consiliului?

— Da.

— Veți contesta prin urmare decizia Senatului?

Yoda negă.

— Prin jurământ legați suntem să te slujim.

Palpatine făcu un gest larg cu mâinile.

— Asta nu inspiră încredere, Maestre Yoda. Dacă nu e vorba de nimic mai mult decât de un jurământ, atunci datoria vă silește să vă răzgândiți.

— Ne-am și răzgândit, Cancelare.

— Am credința că asta nu e o amenințare.

— O amenințare nu e.

Palpatine răsuflă cu greutate.

— După cum ți-am spus de nenumărate ori, nu-mi permit luxul de a vedea această lume prin intermediul Forței. Eu nu văd decât lumea reală.

— N-ar fi asta o problemă, dacă lumea reală numai la asta s-ar restrânge.

— Din nefericire, noi, cei care nu suntem conectați la Forță, avem acces la ea numai prin intermediul cavalerilor Jedi.

Yoda agită degetul în direcția lui Palpatine.

— Pentru a pune capăt acestui război, mai mult să facem va trebui, nu numai pe Grievous și armata lui de mașini de ucis să-i învingem. Mai mult decât să cucerim sisteme îndepărtate.

— Sithii ăștia de care tot amintești... Palpatine căzu pe gânduri pentru o clipă, apoi continuă: Când se credea că ai pierit pe Ithor, Maestrul Windu mi-a spus aceleași lucruri.

— La preocupările lui mai sensibil ați fost?

Palpatine îl privi.

— Ești un spadasin iscusit.

— Doar dacă e nevoie, Cancelare.

— Nu mi-ai povestit niciodată pe-ndelete ce s-a petrecut între tine și contele Dooku pe Vjun. Voia câtuși de puțin să se întoarcă în Ordin - să treacă din nou de partea Republicii?

Yoda își dădu la iveală tristețea.

— Întoarcere nu mai există, dacă la partea întunecată ai trecut. Pentru totdeauna viața ți-o va ghida.

— Ceea ce înseamnă că Dooku nu poate fi reeducat.

Yoda își înălță privirea.

— Prizonier niciodată nu va cădea. Luptând el va muri.



— Oare Dooku ar trebui găsit și ucis, ținând cont de prezența lui Darth Sidious?

Ochii lui Yoda jucau.

— Greu de spus. De un ucenic lipsit, Sidious s-ar putea retrage – pentru a menține în viață ordinul.

— Nu e nevoie decât de o persoană pentru a întreține tradițiile Sith?

— Tradiții nu sunt. Ci partea întunecată.

— Ce-ar fi atunci să-l găsești întâi pe Sidious și să îl ucizi? Ar crește puterea lui Dooku?

— Numai ambiția lui. Diferit va fi, pentru că Sith el pare-a fi.

Yoda scutură din cap, apoi continuă:

— E greu de știut dacă Dooku un Sith este sau dacă de puterea părții întunecate doar îndrăgostit.

— Și generalul Grievous?

Yoda făcu un gest de lepădare.

— Mai mult mașinărie decât ființă vie este, deși tocmai din această pricină mai periculos. Dar, fără îndrumarea lui Sidious sau a lui Dooku, învinși vor fi separatiștii. Sithul împreună îi ține. Uniți de partea întunecată a Forței.

Palpatine se aplecă înainte, brusc interesat.

— Atunci Consiliul crede că ar trebui să ucidem capii – că acest război e mai degrabă o înfruntare în sânul Forței?

— Părerea tuturor aceasta să fie ar trebui.

— Ești foarte convingător, Maestre Yoda. Îți promit că nu voi uita de această conversație când mă voi întâlni cu Senatul pentru a discuta despre campaniile noastre.

— Mai ușurat mă simt, Cancelare.

Palpatine se lăsă pe spătarul scaunului.

— Spune-mi, cum merge vânarea lui Darth Sidious?

Yoda se aplecă înainte pentru a da mai multă greutate cuvintelor sale.

— De el ne-apropiem.

În nava amiral a lui Grievous, Dooku îl privea pe generalul ciborg duelând cu elita MagnaGuards: trei dintre săbiile sale de lumină luate drept trofeu se aflau în continuă mișcare, parând împunsăturile electrotijelor gărzilor, decupând aerul reciclat la milimetru în fața lipsită de expresie a oponentilor săi, scoțând din uz mâinile și picioarele droizilor în momentul în care acest lucru era posibil. Grievous era o forță demnă de luat în calcul, dar lui Dooku îi displăcea obiceiul său de a colecționa săbii de lumină. Nu-l deranjase câtuși de puțin că Ventress și luptători mai puțin semnificativi precum vânătorul de recompense Aurra Sing adoptaseră același obicei. Ce făcea Grievous însă i se părea lui Dooku un act de profanare de cea mai joasă speță. Chiar și așa, nu avea să-i descurajeze mica plăcere. Cu cât mai mulți Jedi puteau fi îndepărtați din cale, cu atât mai bine.

Singurul aspect din tehnica lui Grievous care îl călca cu adevărat pe nervi era obiceiul acestuia de a folosi patru săbii de lumină. Să folosești două era deja destul de nepotrivit – dacă se gândea la modul în care le utilizase Darth Maul sau la încercarea jalnică a lui Anakin Skywalker de a se sluji de aceeași tehnică pe Geonosis.

Dar trei?

Ce se va întâmpla cu eleganța și spiritul duelului în cazul în care spadasinul nu se mai putea descurca numai cu o singură sabie?

Sau, mai bine zis, ce se întâmplase deja cu eleganța și spiritul duelului?

Grievous era iute în mișcări, dar și partenerii săi dovedeau aceeași calitate. Erau avantajați de dimensiuni și de atuul forței brute. Mișcările pe care le executau erau aproape imperceptibile de către ochiul uman.



Fandările și modul lor de a ataca trădau o lipsă de șovăială unică. O dată ce adoptau o tehnică de luptă, nu renunțau la ea. Nu se opreau niciodată pentru a-și regândi acțiunile. Armele lor își atingeau întotdeauna ținta. Ocheau puncte din spatele adversarilor pentru a lovi direct prin ei.

Lecțiile lui Dooku avuseseră efectul scontat asupra lui Grievous, iar acesta, la rândul său, se dovedise un profesor eficient pentru elita sa. Pe lângă antrenamentul lui Dooku, faptul că droizii fuseseră programați să cunoască cele șapte forme clasice ale luptei cu sabia de lumină – caracteristice ordinului Jedi – făcea din ei adversari ce puteau aduce moartea. Nici ei și nici chiar Grievous nu erau însă invincibili, deoarece imprevizibilul îi lua prin surprindere și nu puteau cuprinde câtuși de puțin sensul conceptului de eleganță. Un jucător de dejarik putea învăța pe dinafară toate mișcările clasice și cele prin care-și putea surprinde adversarul și tot n-ar fi devenit campion. Înfrângerea era provocată cel mai adesea de jucătorii mai puțin experimentați, care nu știau o iotă despre strategiile tradiționale. Un luptător profesionist, un artist întru ale confruntărilor, putea fi învins de un scandalagiu de bufet care nu știa nimic despre arta duelului, dar totul despre a pune capăt cu repeziciune unui conflict, căruia nici măcar nu-i trecea prin minte să obțină o victorie elegantă sau maiestuoasă.

Dacă erai sclavul artei deveneai victima neprevăzutului.

Acesta era punctul slab al luptătorilor profesioniști și urma să aducă și decăderea ordinului Jedi.

Din moment ce eleganța, respectul și măiestria dispăruseră din galaxie, era de presupus că zilele Ordinului erau numărate; că flacăra cu care se identificaseră Jedi era numai tăciuni ce se stingeau încetul cu încetul. Se apropia finalul nu numai pentru Republica prea coruptă, ci și pentru ordinul Jedi. Nobilii

cavaleri Jedi, inițiați în căile Forței, nu mai erau percepuți drept eroi sau salvatori, ci mai degrabă ca tâlhari și tortionari.

Cu toate acestea, era trist faptul că tocmai Dooku era cel însărcinat să-i poftască afară din galaxie.

Conversația pe care o avusese cu Yoda pe Vjun, acel loc înspăimântător, era foarte apropiată de frământările sale actuale. În ciuda darului său întru ale cuvintelor, în ciuda puterii personale pe care i-o oferise Forța, Yoda nu era nimic altceva decât un bătrânel, împotrivindu-se la tot ceea ce era nou, la a vedea lucrurile din altă perspectivă decât cea personală. Și totuși era tragic să nu te stingi pur și simplu, ci să o faci fiind perfect conștient de faptul că întreaga galaxie trecuse iremediabil, pentru eternitate, de partea întunecată, de partea Sithilor, și că totul se petrecuse în plină dominație Jedi.

Imprevizibilul...

Grievous și gărzile sale dansau. Își exersau mișcările programate.

O figură de atac Ataro căreia i se răspundea cu un Shii-Cho; un Soresu parat cu Lus-ma...

Dooku nu mai putea îndura nici o secundă din acea scenă.

— Nu, nu, opriți-vă, opriți-vă, țipă către ei, sărind în picioare și mergând până în mijlocul ringului de antrenament, cu brațele întinse în lături.

În momentul în care era sigur că toată atenția lor era concentrată asupra lui, se întoarse înspre Grievous.

— Mișcările alimentate de puterea pură v-au ajutat pe Hyporî împotriva unor cavaleri ca Daakman Barrek sau Tarr Seir. Dar vă plâng soarta în cazul în care ar trebui să le faceți față unor Maeștri din Consiliu.

Atrase în mână maiestuoasă-i sabie de lumină cu mânerul curbat și descrie cu repeziciune un X în aer – o mișcare Makashi.



— Chiar trebuie să vă fac o demonstrație a reacțiilor de care ați putea avea parte dacă ați lupta cu Cin Drallig și Obi-Wan Kenobi? Cu Mace Windu sau - stelele vegheze peste voi - cu Yoda?

Făcu mișcări rapide cu sabia, lăsându-le pe două dintre gărzi fără electrotije, aducându-și apoi vârful strălucitor al sabiei la un milimetru de chipul lui Grievous, acoperit de masca-i mortuară:

— Eleganță. Măiestrie. Economic în mișcări. Altfel, prietene, mă tem că nici un geonosian nu te va mai putea repara. Înțelegi ce vreau să spun?

Grievous încuviință, iar ochii i se vedeau precum niște fante verticale înguste, de nepătruns.

— Înțeleg, lordul meu.

Dooku își retrase sabia.

— Reîncepeți. Și fiți puțin mai eleganți, dacă nu vă cer prea mult.

Dooku se reîntoarce la locul său și îi privi reluându-și antrenamentul.

„N-au nici o șansă”, se gândi.

Știa însă că și el purta o parte din vină. Făcuse cu Grievous aceeași greșală pe care o comisese în cazul educării lui Ventress, permițându-i acesteia să se lase invadată de mânie, de parcă mânia ar fi putut substitui lipsa motivației. Chiar și cei mai plini de mânie puteau fi învinși. Chiar și cei mai furioși. Atunci când ucizi, nu trebuie să te mai lași tulburat de emoții, să te gândești la tine. Ventress se eliberase de sine, dar își pierduse motivația. Sidious mărturisise odată că făcuse aceeași greșală în educarea lui Darth Maul. Ventress și Maul fuseseră mânați de dorința de a fi cei mai buni - de a excela - în loc să devină simple instrumente ale părții întunecate.

Jedi știau acest lucru despre Forță: că cei mai buni dintre ei nu erau altceva decât simple instrumente.

Dooku deveni preocupat.

„Oare Sidious credea același lucru despre el acum? Oare se gândea: Aici am greșit în privința lui Dooku? Jalnică ființă...”

Nu era deloc imposibil, ținând cont de cât de rău merseseră lucrurile pe Naos III. Cu câteva zile standard mai devreme, Dooku îi trimisese lui Sidious o transmisie codată care era în egală măsură o justificare și o asumare a eșecului, dar nu primise încă un răspuns.

Văzu cum Grievous își dezarmă una dintre gârzi.

De fapt, Grievous era în totalitate un instrument.

Și Dooku. Ce era contele Dooku de Serenno?

Privi la ecranul holoproietorului cu o clipă înainte ca o holoimagine albăstruie a lui Sidious să apară deasupra ei.

Acum e momentul, își spuse pe când se instala mândru la consola de transmisiuni; Grievous era în spatele lui, într-un genunchi, cu capul plecat.

— Lordul meu, spuse, înclinându-se de la mijloc. Am tot așteptat un semn.

— Au fost anumite chestiuni care au necesitat atenția mea totală, Lord Tyranus.

— Rezultat, fără îndoială, al prestației mele slabe de pe Naos III. Trimișii mei au avut ocazii de a-i ucide pe Kenobi, Skywalker și pe pilotul twi'lek. Au încercat în schimb să-i prindă, nu numai pentru a scoate mai mulți bani de la mine, ci și pentru a-și alimenta reputația.

Sidious nu părea interesat de asta.

— Acesta este comportamentul vânătorilor de recompense. Ar fi trebuit să-mi imaginez că așa se va întâmpla.

Dooku clipi neîncrezător. Oare Sidious recunoștea fără rezerve eșecul? Oare buza superioară a lui Sidious chiar zvâcnea sau era numai o eroare de transmisie?

— Forța este puternică în Skywalker, continuă Sidious.

— Da, Lordul meu. Foarte puternică. Data viitoare



eu însumi mă voi ocupa de el.

— Da, și momentul acela se apropie cu repeziciune, Lord Tyranus. Mai întâi va trebui însă să le aruncăm cavalerilor Jedi o momeală, care să-i întârzie din a mă mai vâna pe mine.

Buza superioară a lui Sidious zvâcnea, nu mai era doar o părere. De îngrijorare? Îngrijorare din partea cuiva căruia îi plăcea să spună că lucrurile se derulau conform planului?

— Ce s-a întâmplat, lordul meu?

— Informațiile twi'lekului i-au condus la locul întâlnirii noastre de pe Coruscant, spuse Sidious cu reproș în glas.

Dooku era înmărmurit.

— Și acum se prefigurează vreun pericol mai mare?

— Ei cred că sunt pe urmele mele, Lord Tyranus, și poate că așa stau lucrurile.

— Puteți părași Coruscantul, lordul meu?

Sidious îl privi cu răceală:

— Să părăsesc Coruscantul?

— Pentru un timp, lordul meu. Cu siguranță putem găsi o cale...

Sidious tăcu o vreme, apoi spuse:

— Poate, Lord Tyranus. Poate.

— Dacă nu, voi veni eu la tine.

Sidious negă cu o mișcare a capului.

— Nu va fi nevoie. Ți-am spus eu că ne va fi de folos destul de repede vânătoarea pe care au declanșat-o împotriva mea și mulțumită ție reușesc să întrezăresc o cale.

— Care ți-e dorința, Maestre? Întrebă Grievous din spatele lui Dooku.

Sidious se întoarse înspre Grievous, dar continuă să-i vorbească lui Dooku.

— Jedi și-au fragmentat forțele. Trebuie să facem același lucru. Eu mă voi îngriji de asta pe Coruscant.

Vreau ca voi să vă ocupați de restul.

— Flota mea e pregătită, Maestre, spuse Grievous, fără a-și înălța privirea din pământ.

— Republica te ține sub observație? îl întreabă Sidious pe general.

— Da, Maestre.

— Poți împărți flota – în mod inteligent?

— Se poate, Maestre.

— Bine, bine. Atunci dislocă oricâte nave sunt necesare pentru a zdrobi și ocupa Tythe.

Dooku rămase din nou înmărmurit. La fel și Grievous.

— Se cade să facem asta, îndrăzni generalul, după ceea ce s-a petrecut pe Belderone?

Sidious rânjii apatic.

— Nu numai că se cade, generale, e chiar o mișcare inspirată.

— Dar Tythe, spuse Dooku la fel de precaut, e mai degrabă un cadavru, nu un sistem.

— Dar are o oarecare valoare strategică, nu-i așa, generale?

— Ca punct de plecare, Maestre. Dar e mai degrabă o răsplată îndoielnică în condițiile în care există ținte mult mai atrăgătoare.

— S-ar putea să se dovedească destul de costisitor pentru noi, lordul meu. Republica va interveni în forță, mai mult ca sigur, spuse și Dooku.

— Nu și dacă Jedi sunt convinși că planeta merită recucerită și nu distrusă.

Pe fruntea lui Dooku se citea confuzie.

— Cum îi vom convinge?

— Nu vom mișca nici măcar un deget, Lord Tyranus. Investigațiile proprii îi vor conduce la această concluzie. Mai mult, Kenobi și Skywalker vor fi însărcinați cu supravegherea contraatacului.

— Într-adevăr, lordul meu?



— Nu vor lăsa să le scape din mâini oportunitatea de a-l captura pe contele Dooku.

Dooku văzu cum Grievous își înălță capul, surprins.

— Ce vă face să credeți că Republica nu mă va ucide pur și simplu?

— Cavalerii Jedi sunt previzibili, Lord Tyranus. Nu cred că mai e nevoie să îți spun asta. Gândește-te numai la cât de mult au riscat pe Cato Neimoidia, încercând să îl prindă pe viceregele Gunray. Sunt obsedați de gândul de a-și târî inamicii în fața justiției în loc de a face ei înșiși dreptate, pe loc.

— Este stilul lor, într-adevăr.

— Prin urmare nu te deranjează să slujești drept momeală?

Dooku înclină capul.

— Ca întotdeauna, sunt la dispoziția dumneavoastră, lordul meu.

Sidious rânjii din nou.

— Întârzie-i pe Kenobi și Skywalker, Lord Tyranus. Fă-le pe plac. Profită de slăbiciunea pe care le-o cunoști. Dovedește-ți măiestria, așa cum ai făcut-o de atâtea ori.

Grievous scoase un sunet plin de înțelesuri.

— Voi face același lucru cu navele lor de război, Maestre.

— Nu, generale, i-o tăie Sidious. Am un alt plan pentru dumneata și pentru restul flotei. Spune-mi însă dacă ai putea să te pitești într-un loc sigur pentru moment.

— Planeta Utapau e prima care îmi vine în minte, Lord Sidious.

— Las asta în seama ta.

— Și când voi ști că trebuie să acționez, Maestre?

— Generale, mă îndoiesc că ai uitat planurile pe care le-am discutat cu ceva timp în urmă, referitoare la etapa finală a războiului.

— Privind Coruscantul.

— Privind Coruscantul, da.

Sidious făcu o pauză, după care adăugă:

— Trebuie să grăbim acele planuri. Pregătește-te, generale, pentru momentul nostru de glorie.

## 33

— Fa'ale se simte bine, spuse Anakin apropiindu-se vesel de Obi-Wan. După încă două zile de stat în bacta, va fi la fel ca nouă. Spune că s-a săturat de Naos III, totuși. S-ar putea să rămână aici, pe Belderone.

Obi-Wan îl privi uimit.

— Tu ai o relație foarte interesantă cu femeile. Dacă ele se află în pericol, tu te îngrijorezi pentru ele. Cu cât tu îți faci mai multe griji în privința lor, cu atât și ele își fac griji pentru tine.

Anakin se încruntă.

— Pe ce te bazezi când faci aceste afirmații, mai exact?

Obi-Wan își feri privirea.

— Bârfe de pe HoloNet.

Anakin pășii intenționat în câmpul vizual al lui Obi-Wan.

— Ceva e în neregulă. Despre ce e vorba?

Obi-Wan oftă.

— Nu ne vom întoarce pe Coruscant.

Se aflau în salonul pentru vizitatori din cea mai mare navă-spital care se învârtea în jurul lui Belderone. Timp de patru zile standard, nu făcuseră altceva decât să aștepte instrucțiuni din partea Consiliului Jedi și s-o viziteze pe Fa'ale pentru a vedea ce progrese mai făcuse, iar stresul de a nu face nimic atâta timp începuse să se manifeste vădit.

Anakin se uita mut de uimire la Obi-Wan.

— Ascultă-mă până la capăt înainte de a începe să



protestezi. Mace și Shaak Ti au izbutit să identifice clădirea în Platforma Industrială. Nu e nimic surprinzător în a-ți spune că s-a dovedit a fi aceeași unde Quilan Vos s-a întâlnit anul trecut cu Dooku. Înăuntrul, echipa lui Mace a descoperit mai mult decât am fi putut spera vreodată – urme ale unei vizite mai recente pe care Dooku a făcut-o pe Coruscant și ale persoanei pe care se pare că a venit să o vadă.

— Sidious?

— Poate. Chiar dacă nu este vorba despre el, este posibil ca pe Coruscant să existe unii membri ai Confederației, iar dacă le vom da lor de urmă este posibil să îl găsim pe Sidious. De asemenea, alte dovezi au ieșit la lumină. Contrainformațiile au descoperit faptul că acea clădire aparținea unei corporații cu numele de LiMerge Power, care se pare că a fost implicată în producția și distribuția de arme interzise în timpul mandatului de Cancelar Suprem al lui Finis Valorum. Se zvonea în acele vremuri că LiMerge era responsabilă pentru sponsorizarea unor acte de terorism îndreptate împotriva navelor Federației Comerciale de pe Inelul Exterior. Acele atacuri au condus în cele din urmă la acordarea către Federație a dreptului de a-și proteja navele cu droizi de luptă.

— Sugerezi că LiMerge ar fi fost în cârdășie cu Sithul?

— De ce nu? Pe Naboo, Federația Comercială era în cârdășie cu Sithul. Întreaga Confederație îi este aservită acum.

Anakin ridică din umeri nerăbdător.

— Și tot nu înțeleg de ce toate acestea ne împiedică să ne întoarcem pe Coruscant.

— Tocmai am fost informat că separatiștii au atacat o garnizoană republicană de pe Tythe și că au ocupat planeta.

— Cui îi pasă? Vreau să spun, îmi pare rău pentru

soldații pe care i-am pierdut, dar Tythe nu este nimic mai mult decât un pustiu.

— Exact, întâri Obi-Wan. Dar, înainte de a deveni un pustiu, acolo se afla sediul central al LiMerge Power.

Anakin cântări aceste cuvinte pentru câteva clipe.

— O altă tentativă a lui Sidious de a ne pune bețe-n roate?

Obi-Wan își trecu dosul palmei peste gură.

— Consiliul a reușit să-l convingă pe Palpatine de necesitatea de a reintra în posesia lui Tythe, iar acesta a autorizat dislocarea unui întreg batalion în acest scop. Se pare că este, în cele din urmă, hotărât să asculte sfatul Maestrului Yoda de a se concentra asupra îndepărtării capilor Confederației.

— Grievous se află pe Tythe?

Obi-Wan zâmbi cu toți dinții.

— Și mai frumos: Dooku este acolo.

Anakin se întoarse cu spatele la Obi-Wan. Fața îi ardea în momentul în care își arătă din nou chipul.

— Nu e destul de bine.

Pe fața Maestrului său se citi din nou uimire.

— Nu e destul de bine?

— Căutarea lui Sidious a început cu noi. Noi am descoperit primele indicii. Dacă se crede că se află pe Coruscant, atunci noi ar trebui să fim acolo și să-l încătușăm.

— Anakin, Mace și Shaak Ti sunt mai mult decât capabili să se ocupe de asta - în cazul în care Sidious chiar se află acolo.

Anakin scutura negativ din cap.

— Nu cu aceeași ușurință cu care... am putea-o face noi. Sidious este un Lord Sith!

Urmă o tăcere.

— Din câte-mi amintesc, nu ne-am ridicat la înălțimea așteptărilor în momentul în care ne-am confruntat cu Dooku.



— Situația s-a schimbat! izbucni Anakin, mânia învolburându-i-se cu fiecare cuvânt. Acum sunt mai puternic. Chiar și tu ești mai puternic. Împreună, putem învinge orice Sith.

— Anakin, chiar este vorba numai de a-l prinde pe Sidious?

— Sigur că da. Laurii îi merităm noi.

— Laurii? De când a devenit războiul ăsta o competiție pentru primul loc? Dacă te gândești că prinderea lui Sidious îți va face rost de un loc în Consiliu...

— Nu-mi pasă de Consiliu! Vreau să înțelegi că este absolut necesar să ne întoarcem pe Coruscant. Oamenii contează pe noi.

— Care oameni?

— Oamenii... de pe Coruscant.

Obi-Wan inspiră cu greutate.

— Oare de ce nu te cred?

— Nu știu, Maestre. Numai tu îmi poți spune.

Ochii lui Obi-Wan se îngustară.

— Nu te juca. E altceva la mijloc. Ai avut vreo viziune despre care ar trebui să aflu și eu?

Anakin dădu să răspundă, să scuiepe tot ce-i fierbea în minte și pe limbă, după care se opri. Mai apoi, reîncercă:

— Adevărul e că vreau să ajungem acasă. Noi am stat cel mai mult departe de Coruscant – mai mult decât orice Jedi sau clonă.

— Iată răsplata pe care o primești pentru că ești prea bun în tot ceea ce faci, glumi Obi-Wan, încercând să mai alunge norii.

— Sunt sătul, Maestre. Vreau să merg acasă. Obi-Wan îl cercetă cu atenție.

— Ți-e chiar așa de dor de Templu? De mâncare? De luminile de pe Coruscant?

— Da.

— Da... ce?

— De toate. Mi-e dor de toate.

— Înseamnă că protestele tale nu au nimic de-a face cu prinderea lui Sidious.

— Nu-i adevărat. Au.

— Ei bine, despre ce e vorba? Despre acasă sau despre Sith?

— De ce nu pot fi amândouă?

Obi-Wan tăcu deodată, bântuit de o suspiciune neașteptată.

— Anakin, este cumva vorba de Padme? Buzele lui Anakin se contractară, apoi mărturisi:

— N-o să te mint: recunosc, mi-e dor de ea. Obi-Wan adoptă o mină înțelegătoare.

— Tu nu-ți poți permite să îți fie dor de ea în felul ăla.

— Și de ce nu, Maestre?

— Pentru că nu poți fi căsătorit cu ambele.

— Cine a spus ceva despre căsnicie? Ea mi-e prietenă. Mi-e dor de ea ca de-o prietenă.

— Ai renunța la destinul tău pentru Padme?

Sprâncenele lui Anakin se împreunară furios.

— Nu am pretins niciodată că aș fi Alesul. Qui-Gon a făcut-o. Nici măcar Consiliul nu mai crede asta, așa că de ce ai face-o tu?

— Pentru că eu consider că tu crezi asta, spuse Obi-Wan liniștit. Cred că simți, în inima ta, că ai o menire ieșită din comun.

— Dar ție, Maestre, ce menire îți șoptește inima că te așteaptă?

— Tristețe nemărginită, replică Obi-Wan, deși zâmbea.

Anakin îl privi.

— De crezi în destin, tot ceea ce facem devine o părticică a aceluia destin - fie că ne întoarcem pe Coruscant, fie că mergem pe Tythe.



— S-ar putea să ai dreptate. Eu nu am răspunsul. Îmi doresc să-l fi avut.

— Și atunci, ce facem?

Mâinile lui Obi-Wan se odihneau acum pe umerii lui Anakin.

— Vorbește cu Palpatine. Poate că are el vreo soluție care mie îmi scapă.

## 34

Aflată în tunel la cincizeci de metri înaintea lui Mace, Shaak Ti ridică mâna și îi făcu semn să se oprească. Îndreptând lama purpurie a sabiei sale înspre pământ, acesta se întoarse pentru a transmite și celorlalți mesajul.

Șoapta lui Shaak Ti îl ajunse prin intermediul Forței: Mișcare în fața noastră.

Arătă înspre intrarea într-un tunel aflat chiar în spatele ei; silueta Maestrei era conturată de strălucirea sabiei pe care o ținea dreaptă în mâini. O lumină palidă se prelingea din deschiderea tunelului, de parcă cineva, purtând o lumină aprinsă în mâini, se apropia pe jos.

Mace îi făcu semn comandantului Valiant, a cărui echipă se apropia hoțește, una cu peretele, grație câștilor cu vizieră, care le permitea să vadă perfect pe întuneric.

În mod normal, droizii-sondă ar fi primit această însărcinare, pipăind cu luminile și senzorii lor fiecare centimetru al solului și al pereților, trimițând informații către Dyne și echipa sa de analiști. Mace și Shaak Ti ar fi înaintat în speedere individuale în spatele agenților, alături de cele ale soldaților clonă. Uneori, cavalerii Jedi porneau primii, pe jos, pentru câțiva kilometri, cel mai adesea ca răspuns la vreo ciudățenie pe care o identificaseră droizii. Sistemul de ventilație, dacă se

putea vorbi de așa ceva, se datora ventilatoarelor bătrâne, care nu făceau altceva decât să târască o parte din aerul plin de cenușă de deasupra, iar lumina era produsă de aparatele pe care echipele le aveau cu ele.

Erau în zona adânc îngropată sub Platforma Industrială numită Blocul Grungeon. Acoperind douăzeci de kilometri pătrați, blocul servise inițial drept linie de producție pentru companiile Serv-O-Droid, Huvicko și Nebula Manufacturing, dar trecu prin perioade grele în momentul în care principalii trei clienți pe care îi avea intrară în faliment. Incapabili de a atrage noi investiții, proprietarii lăsaseră locul în paragină și dăduseră bir cu fugiții.

În timpul investigației, echipa lui Mace nu lăsase necercetat nici un colțișor din încrengătura de tuneluri și puțuri de sub Grungeon și din alte zone de asamblare asemănătoare. În tunelul care ducea la subsolul clădirii; LiMerge, la kilometrul 10, se descoperise un puț, conducând la un tunel mai adânc și mai vechi, ce ieșea tot înspre partea estică a Districtului Senatului. Cele două tuneluri paralele păreau asemănătoare, cu excepția faptului că în cel mai vechi se găsea și o linie ferată de transport mag-lev. Droizii sondă descoperiseră locuri de-a lungul liniei, unde mușuroaiele de tină și de gunoaie fuseseră spulberate de trecerea grăbită a unui vehicul repulsor. Lipsind alte indicii, tunelul acesta și linia de transport deveniseră obiectivul investigațiilor.

Cu toate acestea, Mace simțea că se aflau pe drumul cel bun.

O cercetare minuțioasă a clădirii în care își avusese sediul LiMerge dăduse la iveală rămășițele câtorva droizi spadasini de elită, fabricați de Trang Robotics, pe care o sabie de lumină îi transformase în fărâme de duroțel. Numai Sidious, Dooku sau fostul discipol al lui Sidious puteau fi responsabili de acele amputări.

Și mai era ceva.



Imediat după ce Dooku părăsise ordinul Jedi pentru a se reîntoarce la rădăcini, pe Serenno – în perioada când își luase titlul de Conte și începuse să își verbalizeze public nemulțumirile pe care i le cauza Republica – era cunoscut faptul că devenise clientul obișnuit al unei taverne cu numele de Cătușele Aurite, un punct de atracție pentru senatori și alți trepăduși ai Senatului. Tehnicienii Templului vizionau înregistrări ale camerelor de securitate, vechi de treisprezece ani, în speranța de a descoperi prezența lui Dooku sau a altcuiva cu care acesta s-ar fi putut întâlni în mod repetat.

Înregistrările care supraviețuiseră nu le împliniseră speranțele: Dooku nu apăruse pe nici una dintre acestea. Deși identificaseră chipurile a nenumărați clienți ai tavernei, Jedi nu reușiseră să le suprapună peste figura lui Darth Sidious, dar imaginile puteau constitui un punct de plecare pentru noi investigații.

În clipa asta, Mace auzea mișcări și voci înăbușite în fața sa.

Nu era nicidecum o strategie caracteristică celor care ar fi vrut să provoace o ambuscadă, dar nu puteai fi niciodată sigur. Își extinse percepțiile, atent la orice indicii sau semne pe care le-ar fi putut trece cu vederea – din pricina părții întunecate sau a neglijenței personale.

Aflat în preajmă, Valiant se uită la Mace, așteptând încuviințarea pentru a acționa.

Când Mace își dădu acceptul, Valiant spuse:

— Dați-i drumul!

Cu armele pregătite, cu grenadele cu gaze și de fragmentație la îndemână, soldații clonă năvăliră în tunel, trăgând salve de recunoaștere în beznă.

Mace îl auzi pe Valiant țipând:

— La pământ! Nu mișca! Am spus să nu miști!

Se născu mai mult foc, apoi câteva voci de soldați țipară:

— Nu mișcați! Cu fața la pământ! Membrele la

vedere - toate patru!

„Toate patru?” gândi Mace.

Strecurându-se printre soldați, ajunse la Valiant, al cărui BlasTech amenința un grup de vreo treizeci de extraterestri insectiformi, cu patru membre, care bâlbâiau ceva într-o limbă diferită de bazică sau poate în bazică, dar cu un accent atât de stricat, încât cuvintele deveneau de neînțeles.

— Jos armele! le ordonă Mace soldaților. Cineva să aducă droidul interpret!

Ordinul lui Mace fu transmis până la ultimul și, o clipă mai târziu, un droid argintiu, sclipind de lustruit ce era, se poticni în tunel, bombănind ca pentru sine:

— Nu mai pricep cum am ajuns din slujba separatiștilor în slujba Republicii. Oare mi-a fost ștearsă parțial memoria?

— Poți să te consideri norocos, îi răspunse unul dintre soldați. Acum ești de partea băieților buni.

— Băieții buni, băieții răi... cine mai știe care e diferența? Și-apoi, n-ai mai spune așa ceva dacă te-ar sili pe tine cineva să devii loial altcuiva așa... cât ai bate din palme.

— Droidule! strigă Mace.

— Am și un nume, domnule.

Mace se uită la Valiant.

— TC și nu mai știu cum! spuse comandantul clonă.

— Bine, bine... mormăi Mace, înhățându-l pe TC-16 și împingându-l în direcția extraterestrilor înspăimântați. la vezi dacă-nțelegi ce tot spun băieții ăștia!

Droidul ascultă bâlbâiala, răspunse aidoma, după care se întoarse înspre Mace.

— Sunt uneți, generale. Și vorbesc limba lor maternă, care se numește une.

Mace se uită la grămada tremurătoare.

— Și ce caută aici?

TC-16 ascultă, apoi răspunse:



— Spun că nu au nici cea mai vagă idee de ce se află aici, generale. Au ajuns pe Coruscant într-un container care a fost parașutat pe un terminal de andocare scos de mult din uz, undeva la douăzeci de kilometri de aici. Persoana care trebuia să îi ducă în adâncurile sectorului Uscru le-a furat toate creditele și i-a abandonat aici, pe Platforma Industrială.

— Refugiați fără acte, comentă Valiant.

Mace se încruntă. Tunelurile de sub Blocul Grungeon le rezervau nenumărate surprize.

— Aproape că s-au aruncat în brațele morții.

— Se pare că nu e ceva neobișnuit pentru ei, interveni TC-16. Planeta lor a căzut în mâinile separatiștilor, transportorul pe care au călătorit mai întâi a fost atacat de pirați, mulți dintre ei...

— Destul, hotărî Mace. Spune-le că nu vor păți nimic și că vom avea grijă să ajungă într-o tabără de refugiați.

Îi făcu un semn lui Valiant, care le ordonă unor soldați din echipa sa să îndeplinească ordinul lui Mace.

— Că tot vorbeam de spiritele malefice ale coridoarelor ăstora, începu Dyne, uitându-se înspre extraterestri.

— Rezidenți ilegali, depozite de bețe de moarte, droizi răătăciți, acum refugiați fără acte...

— Mai urmează să găsim chtoni, comentă Dyne, referindu-se la umanoizii carnivori despre care majoritatea locuitorilor de pe Coruscant credeau că locuiau în măruntaiele planetei.

Shaak Ti li se alătură.

— Aceste coridoare sunt căi de acces pentru cei care vor să pătrundă ilegal pe Coruscant.

Dyne oftă dezamăgit.

— Șansele noastre de a da de urma lui Sidious scad cu fiecare persoană care trece pe-aici.

— Cât de departe suntem de districtul Senatului? se interesă Shaak Ti.

— La câțiva kilometri, îi răspunse Dyne. Am putea proceda altfel: să mergem direct la clădirile pe care LiMerge le deținea în centrul orașului și să vedem dacă nu putem găsi un drum de acolo înspre Platforma Industrială.

Mace medită la această idee, după care negă.

— Nu încă.

Mace îi puse din nou în mișcare pe toți, după care se apropie de Shaak Ti.

— Să fie o vânătoare de vrăjitoare?

Ea încuviință.

— Numai deoarece prada noastră știe că ne apropiem periculos de mult. Nu a izbutit să-i reducă la tăcere pe cei pe care i-au căutat Obi-Wan și Anakin, iar acum știe că am descoperit și vizuina pe care o împărțea cu Dooku. Nu cred că va sta cu mâinile-n sân pentru ca noi să-l luăm prin surprindere.

— Într-adevăr. Dar am avea enorm de câștigat, dacă am reuși să-l identificăm. Dacă nu aici, atunci prin intermediul a ceva ce Obi-Wan și Anakin au descoperit pe Tythe.

— Dacă mai rămâne ceva după ce Dooku pustiește locul. Din câte am văzut până acum, Sidious și Dooku nu fac prea multe greșeli.

Merseră mult timp în tăcere. Erau la un kilometru de zonele limitrofe ale districtului Senatului când se auziră chemați din urmă de Dyne.

Mace îi văzu pe analiștii de la logistică și pe soldații clonă adunați la douăzeci de metri depărtare de ei. El și Shaak Ti fuseseră atât de apăsați de propriile gânduri, încât nu-și dădură seama că droizii-sondă se opriseră să cerceteze ceva. Alăturându-se celorlalți, Jedi observară că droizii insistau asupra unei nișe largi din zidul tunelului.

Senzorului din mâna lui Dyne îi trebui doar un moment pentru a descoperi un mic panou de comandă



ce opera ușa glisantă a nișei.

Ușa ascundea intrarea într-un coridor strâmt, prost luminat.

Vederii li se așternea limpede precum lumina zilei un motospeeder elevator repulsor, de formă semicirculară, cu un singur volan și banchete rotunde.

Mace și Shaak Ti schimbă priviri înmărmurite.

— Cum de ne-a scăpat asta? întrebă ea.

Sprâncenele lui Mace Windu se împreună.

— În întrebare vei găsi și răspunsul.

## 35

O holoimagine în mărime naturală a lui Palpatine vorbea de deasupra unui ecran dintr-un salon privat de comunicații, de la bordul fregatei medicale. R2-D2 stătea de-o parte a consolei de comunicații, iar Anakin se agăța de fiecare cuvânt al Cancelarului Suprem.

— Desigur, Consiliul nu poate înțelege, spuse Palpatine. Cu siguranță că nu ți se pare uimitor.

— Respinge orice sugestie pe care o fac – cel puțin așa mi se pare.

— Este evident că ești supărat, Anakin, dar trebuie să ai răbdare. Va veni și vremea ta.

— Când, domnule?

Palpatine zâmbi ușor.

— Nu pot prevedea viitorul, băiatul meu.

Chipul lui Anakin se schimonosi.

— Și dacă v-aș spune că eu pot?

— Te-aș crede, îi răspunse Palpatine fără șovăială. Spune-mi ce vezi.

— Coruscant.

— Suntem în pericol?

— Nu știu sigur. Simt doar că trebuie să fiu acolo. Palpatine nu mai privi în holocameră.

— Poate că aş putea inventa un pretext oarecare...  
Se uită din nou la Anakin.

— Ar fi oare înțelept?

— Nu sunt prea vestit pentru înțelepciunea mea.  
Întrebați pe oricine.

— Ce spune Maestrul Kenobi?

— El e cel care mi-a sugerat să vă contactez, spuse  
Anakin abrupt.

— Serios? Dar, totuși, ce crede că ar trebui să faci?

Anakin expiră a nepăsare.

— Obi-Wan e de părere că nu îmi pot nega destinul -  
orice-aș face.

— Fostul tău Maestru e mai înțelept decât crezi tu,  
Anakin.

— Da, da, și este singurul Jedi care a ucis un Sith, în  
ultima mie de ani.

Palpatine își întinse brațele în lături.

— Asta cu siguranță înseamnă ceva. Deșii nu știu  
foarte bine ce.

— Obi-Wan este înțelept. Dar nu are pic de suflet,  
domnule. Vede totul numai din perspectiva Forței.

— Dacă vrei sfaturi despre Forță, cel mai bine este  
să i te adresezi lui, pentru că eu nu-ți pot fi de ajutor.

— Tocmai de asta nu am nevoie. Eu trăiesc și în  
sânul Forței, dar și în lumea reală. Eu vin... din lumea  
reală. Așa cum ați spus, eu am avut copilărie. Așa cum a  
fost ea.

Palpatine așteaptă până se asigură că Anakin  
spusese tot ceea ce avea pe inimă.

— Băiete, nu cred că este foarte sănătos să trăiești  
cu jumătate de inimă în fiecare dintre lumile despre care-  
mi vorbești. Este posibil ca în curând să fii nevoit să  
alegi.

Anakin încuviință.

— Sunt pregătit.

Palpatine zâmbi din nou.



— Să ne întoarcem însă la problema noastră. Mi se pare că recucerirea planetei Tythe s-ar putea dovedi foarte importantă pentru a sfârși acest război. Nu înțeleg eu chiar tot. Consiliul Jedi îmi ascunde foarte multe lucruri.

Anakin se împotrivi cu dificultate ispitei de a povesti totul despre căutarea lui Darth Sidious. Se uită la R2-D2, de parcă ar fi implorat compătimire, dar astromecul își învârti cupola, indicatorul de stare trecând de la albastru la roșu.

În cele din urmă, Anakin spuse:

— Nu știu ce să fac, domnule.

Palpatine adoptă o mină înțelegătoare.

— Am decis. Voi trece peste hotărârea Consiliului și te voi chema înapoi pe Nucleu. Nimeni nu mai are nevoie de dovezi ale vitejiei tale sau ale devotamentului tău pentru înfrângerea dușmanilor noștri.

„Cu timpul, vei învăța să ai încredere în sentimentele tale; atunci vei deveni invincibil”.

Acesta fusese sfatul pe care i-l dăduse Palpatine cu trei ani în urmă.

— Nu, replică neîntârziat Anakin. Nu. Mulțumesc, domnule, dar... sunt așteptat pe Tythe. Dooku este acolo.

Îmi pare rău, Padme. Îmi pare atât de rău. Îmi lipsești atât de mult...

— Da, spuse și Palpatine. Dooku este cheia întregii situații. În ciuda tuturor victoriilor noastre de pe Inelul Interior... Crezi că el și generalul Grievous ar putea avea o strategie secretă?

— Dacă au, eu și Obi-Wan îi vom învinge înainte de a o putea pune în practică.

— Republica - știi bine - contează pe asta.

— Aveți grijă de Coruscant, domnule. Aveți grijă de fiecare suflet de pe Coruscant.

— Așa voi face, băiete. Fii sigur că te voi chema dacă voi avea nevoie de tine.

Obi-Wan era în cala-hangar a navei spital, așteptând naveta care urma să-l ducă la crucișătorul ușor Integritatea. Armele și le purta încrucișate pe piept, iar rucsacul ușor era lăsat la întâmplare pe jos.

— Ai reușit să-l impresionezi? îl întreabă pe Anakin, care se apropia împreună cu R2-D2.

— Da, am vorbit cu el.

— La asta mă așteptam. Și?

Anakin își feră privirea.

— Am decis împreună că locul meu este aici.

Părea gata să izbucnească în plâns.

Obi-Wan mișcă încet din cap.

— Am crezut - doar pentru câteva clipe, ce-i drept - că mă vei lăsa pe mine să recuceresc Tythe.

Anakin îl privi.

— Te-ai înșelat.

— Nu mă crezi în stare? întreabă Obi-Wan zâmbind șmecherește.

— Cred că ai fi în stare să mori încercând.

— Nu-i adevărat...

— Ba da, îl întrerupse Anakin. Și tu ești dovada cea mai grăitoare.

Obi-Wan surâse, apoi schimbă subiectul:

— Vine naveta.

Privirea lui Anakin însoțea luminile care se apropiau.

— Mă simt mai mult decât pregătit.

Încă nu găsea nici un motiv să zâmbească.

Obi-Wan își strecură mâna pe sub brațul drept al lui Anakin.

— Anakin, hai să punem mâna pe Dooku și să scăpăm.

Anakin înghiți în sec și se învoui:

— Dacă asta ne este menirea, Maestre...



## 36

Cu ajutorul droizilor-sondă, panourile decolorate de la capătul coridorului fură descuiate și deschise. Cu mantia maronie învolburându-i-se în urmă și ținând sabia de lumină strâns în mână, Mace se năpusti pe coridor, urmat îndeaproape de soldații clonă și de Shaak Ti.

— Surpriză, spuse Shaak Ti monoton. Alt coridor.

— Și alte panouri care se deschid spre un alt coridor, spuse și Mace, hotărât să destindă atmosfera.

Tunelul pe care echipa îl urmăse pornind de la nișa ascunsă îi purtase printr-un labirint de ocoluri, întoarceri, încrucișări de drumuri, urcușuri abrupte și coborâșuri neașteptate. În mare parte, coridorul întunecat fusese atât de larg, încât ar fi încăput și un speeder; alteori erau nevoiți să meargă unul câte unul, cu spatele lipit de perete. Pe o distanță de trei kilometri, pereții, tavanul și solul erau îmbibate cu apa care se prelinsese din nenumăratele niveluri ale Coruscantului. Acolo, urmele pe care le adulmecau se șterseseră, dar droizii reușiseră să le arate calea cea bună. Unele dintre urme erau atât de recente, încât Dyne izbutise să calculeze ce mărime purta omul lor la picior.

Omul.

Asta era ceea ce conchiseră droizii, cercetând amprente de pe maneta de direcție și de pe perna scaunului motospeederului. Mașinăria cu elevator repulsor le oferise droizilor și fibre, fire de păr și alte indicii. Încet-încet, se contura portretul unui aliat al lui Dooku din Confederație.

Cu privirea înțepenită pe afișajul procesorului său de informații, căpitanul Dyne se îndrepta înspre Mace și Shaak Ti.

— Maestre Jedi, căutarea noastră este pe punctul de a ne purta la un nou nivel.

Mace se uită împrejur, căutând un turbolift sau o

scară ascunsă.

— În sus sau în jos? interveni și Shaak Ti, la fel de surprinsă. Dyne o privi, clipind des.

— Când am spus nivel nou, nu am folosit sensul literal al cuvintelor. Arată înspre droizii-sondă, care păreau nerăbdători să îi îndrume pe toți înspre est.

— Dacă urmele mai persistă, mai că suntem pe punctul de a ajunge în subsolurile clădirii Republica 500.

Republica 500: căminul a mii dintre cei mai bogați senatori, al celebrităților, al magnaților transporturilor și mogulilor presei de pe Coruscant.

Unul dintre ei era, foarte probabil, un Lord Sith.

## 37

Confederația și Republica aproape că nu ar mai fi putut face rău pe Tythe – de asta se îngrijise LiMerge Power, începând cu multe generații în urmă. Din spațiu, fața planetei – care de-abia se putea întrezări prin cohorta de nori cenușii – arăta de parcă ar fi fost linsă de o vâlvătaie puternică încă din timpurile celei mai fragede vârste planetare sau de parcă s-ar fi ciocnit cu un meteorit gigantic. Dar cicatricele de pe chipul lui Tythe nu se datorau nici uneia dintre aceste presupuse cauze. Planeta scăpase de asemenea nenorociri, dar se abătuse asupra ei LiMerge, ale cărei încercări de a exploata depozitele opulente de plasmă naturală provocaseră un cataclism de proporții inimaginabile.

Cele trei epave care pluteau abandonate în spațiu străluciseră odinioară drept crucișătoare republicane și ar fi putut fi dovezi ale acestui cataclism, dacă nu ar fi fost decât niște victime ale asaltului separatist, ce se declanșase pe neașteptate. În jurul lor plutea tot ceea ce vidul spațial extrăsesese din interior, iar trioul pârjolit dansa la mijlocul distanței dintre cei doi inamici:



batalioanele separatiste și vasele republicane.

— Mi-aș dori ca măcar o dată să le plătim lui Dooku și lui Grievous cu aceeași monedă, comentă Anakin, analizând harta tactică, în timp ce Escadrila Roșie se desprindea din cala Integrității și se îndrepta înspre Tythe.

— Faptul că nu-i răspundem pe măsură ne permite să fim echilibrați în Forță, îi spuse Obi-Wan.

Anakin mormăi.

— Va veni și timpul când ne vor da socoteală față în față și Forța va fi cea care ne va mânui săbiile.

Cei doi vânători stelari zburau aproape simetric, cu aripile aproape atingându-se, Astromecii R2-D2 și R4-P17 aflându-se în soclurile ce le erau destinate. Lăsau în urmă steaua rubicondă a lui Tythe; navele flotei separatiste se înșirau amenințător deasupra emisferei nordice a planetei.

Ciorchinele lunilor lui Tythe se arcuia la 200 de grade, așa că separatiștii presăraseră cu mine câteva dintre punctele de salt în hiperspațiu, lăsând la îndemâna navelor republicane numai o fereastră îngustă prin care să se poată întoarce în spațiul real. Partea superioară a acestei ferestre era ocupată de navele de asalt ale Federației Comerciale, Techno Union și ale Ghildei Comerciale, dispuse dinspre polul nordic înspre ecuator, în aria luminată a planetei Tythe, spațiul din fața lor fierbând de prezența droizilor de luptă.

Pentru a nu-și trăda locațiile, navele republicane – destul de disparate, aidoma unui banc de pești de pradă – stăteau cu vârful îndreptat înspre planetă. Escadrilele roșii și toate celelalte se aflau în prima linie, din care lipseau însă vulturii și tri-vânătorii.

— Pregătiți-vă să vă năpustiți înainte, le transmise Anakin tuturor. Urmăriți cronometrele. La semnalul meu, mai rămân zece secunde...

Obi-Wan nu scăpă din ochi cronometrul de la baza

afișajelor tactice ale consolei de control. Când cele zece secunde se scurseră, trase la maximum de manetă într-o parte și se scufundă în spațiul ce i se întindea în față.

În spatele escadrilelor de V-interceptori, de vânători stelari ai Jedi și ARC-170, luptătorii republicani năvăliră în spațiul ce le aparținea acum, inundând, din lateral, navele separatiste aflate la distanță cu lovituri furioase: tirbușoane orbitoare de plasmă pluteau prin spațiu, explodând în ecranele deflectoare ale navelor inamice, pulverizând droizii nenorocoși ce le stăteau în cale.

Navele separatiste înghițiră primele atacuri fără ripostă. Cele care suferiseră stricăciuni începură să se strecoare pentru a se pune la adăpost. Apoi, ripostară cu aceeași sălbăticie. O dată ce turbolaserele amuțiră, navele Republicii ieșiră din formație. Mici sori sclipiră în mijlocul lor și energie albastră juca peste câmpurile deflectoare. Din momentul în care riposta slăbi, escadrilele de vânători stelari se reuniră, accelerând în încercarea de a ajunge la navele inamice de mare calibru înainte ca tunurile sau ecranele lor să se poată reactiva.

Droizii de luptă le ieșiră în întâmpinare la jumătatea drumului; deși ambele tabere abordau înfruntarea în formații strânse, acestea se dizolvară în zeci de grupulețe individuale. Acei vânători republicani ce izbutiseră să se strecoare prin haos deveniră formațiuni compacte și-și continuară înaintarea încăpățânată. Restul se implicară în atacuri rapide și manevre de evitare. Spațiul din jurul lor deveni o tapiserie de linii stacojii și spirale albe, înflorind în explozii de anvergură. Nave din ambele tabere fură scoase din joc, prăbușindu-se în picaj sau învârtindu-se în afara teatrului de luptă, fără aripi sau arzând cu limbi lungi de foc.

— Fac o treabă minunată, spuse Șapte Roșu pe canalul de comunicare.

— Știu meserie, îi răspunse Anakin.

Meseria lor era aceea de a câștiga destul răgaz



pentru Escadrila Roșie, ce trebuia să se retragă din inima confruntării și să se repeedă în puțul gravitațional al planetei.

O transmisiune clandestină din partea supraviețuitorilor atacului asupra restrânsei baze republicane confirmase prezența lui Dooku pe planetă. Ținând cont de posibilitatea că Tythe nu era decât o diversiune bine pusă la punct, comandamentul flotei lui Palpatine hotărâse să disloce un singur batalion de pe Inelul Exterior. Din punctul de vedere al aceluiași comandanți, invadarea nu avea nici un rost; un atac Base Delta Zero însă se justifica. În cele din urmă, se decise că un bombardament susținut, căruia i se adăuga o implicare minimă din partea vânătorilor stelari, l-ar fi pus pe fugă pe Dooku, în consonanță cu strategia Republicii de a-i izgoni pe separatiști în cele mai îndepărtate colțuri ale galaxiei.

Cu toate acestea, Jedi insistaseră asupra faptului că la fel de justificată era și încercarea de a-l captura pe Dooku viu.

Nu fusese nicidecum necesar să li se amintească lui Obi-Wan și lui Anakin ceea ce se petrecuse cu numai câteva săptămâni în urmă pe Cato Neimoidia, atunci când misiunea lor era să pună mâna pe viceregele Gunray, dar nu renunțară nici la șansa de a-l prinde pe Lordul Sith.

Punctul pe unde Escadrila Roșie intenționa să se strecoare era la douăzeci de grade sud de polul nordic, unde blocada separatistă era mai anemică. Deoarece droizii de luptă nu conteneau să curgă din navele de clasa Lucrehulk ale Federației Comerciale, iar tunurile repetoare ale Ghildei Comerciale saturau împrejurimile cu furtuni de energie dezlănțuită, Anakin atrase vânătorii săi stelari pe o traiectorie amețitoare prin inima flotei inamice.

— Nu văd nicăieri crucișătorul lui Grievous, îi spuse

lui Obi-Wan. Nici una dintre navele liderilor separatiști nu se află prin preajmă.

Obi-Wan aruncă o privire înspre afișajul pentru evaluarea pericolelor.

— Cu atât mai ușor de presupus că Dooku a fost trimis aici de Sidious.

— Și unde e restul lumii?

Și Obi-Wan era frământat de aceeași întrebare, deși nu o recunoștea deschis.

— Dooku trebuie să știe, începu el în momentul în care scanerile de proximitate ale vânătorului stelar formulară un avertisment. Nava de luptă a Techno Union face manevre pentru a ne intercepta.

— Droizii de luptă sunt departe și pe poziții, adăugă Trei Roșu.

Obi-Wan confirmă.

— Ecrane unghiulare. Putem trece dincolo de ele.

— Vom ajunge prea departe de traiectoria adecvată, spuse Anakin.

— Suntem foarte aproape de punctul de pătrundere, comentă Obi-Wan.

— Nava asta de război n-o să se dea pur și simplu la o parte. Adunați-vă în jurul meu. Le vom arăta ce bine ne pricepem la improvizații.

Nu era timp de dezbateri. Obi-Wan ajunse în spatele lui Anakin, forțându-și motoarele. Venind din urmă, Escadrila Roșie mări viteza și încadră naveta robustă.

— Pregătiți torpilele cu protoni, le transmise Anakin. Țintiți deasupra pilelor de combustie.

Turbolaserelor inamice din sistemele defensive ale navei ocheau vânătorii stelari, împânzind spațiul cu revărsări de energie stridentă. Torpilele ce se înșurubaseră prin drumul lor cerură tribut pe Zece Roșu și Doisprezece Roșu, ambii dispărând în rotocoale nestăpânite de foc. Percepându-și vulnerabilitatea de moment, uriașa navă mai lansa câțiva droizi. În clipa în



care își coborî scuturile pentru a direcționa energia înspre propulsiile subluminice, Escadrila Roșie atacă.

Concentrat în jurul lui Anakin, restul de zece vânători stelari se îndrepta încet înspre corpul navei, chiar înaintea șiragului de pile circulare de combustie. Coborându-și nava cu o sută de metri sub mastodontul Ghildei, Anakin începu să îmbrățișeze trupul navei în mișcări circulare, dispunând Escadrila Roșie într-un cerc strâns în jurul pilelor de combustie.

— Eliberați torpilele! spuse la jumătatea drumului.

Obi-Wan apăsă butoanele și urmări cum două torpile își croiau drum înspre țintă. În spatele său, întreaga escadrilă procedă la fel. Torpilele mușcară din trupul negru al navei, fum și foc izvorând din rănille întunecate.

După ce se termină atacul, Anakin se avântă înspre Tythe.

— Nava e distrusă!

Escadrila se înșirui în spatele lui.

Aproape în aceeași clipă, nava se pulveriză, suflul exploziei prinzându-i în plin pe vânătorii stelari. Nouă Roșu fu antrenat în distrugerea totală, iar Șapte Roșu sfârși aruncat în spațiu, cu ambele aripi retezate.

Obi-Wan recâștigă controlul asupra navei sale și i se alătură din nou lui Anakin.

— În cincisprezece secunde ajungem la punctul de inserție, îi reinformă Anakin. Activați la maximum compensatorii de inerție. Concentrați toată energia în ecranele ablative. La semnalul meu, începeți să încetiniți...

Obi-Wan își încleștă mâinile pe maneta care tremura violent, pe când Escadrila Roșie intrase în atmosfera săracă a planetei Tythe. Avea sentimentul că dinții urmau să-i sară din gură și să i se risipească în poală; ochii și urechile aproape că-i plesneau în cap din pricina presiunii; pieptul mai că i se lipise de spate și-i zdrobea inima.

Pe lângă cabină treceau valuri lăptoase de lumină.

Jumătate dintre droizii de luptă îi urmăreau în josul puțului.

Fără a fi nevoiți să își facă griji că ar putea aduce stricăciuni unor sisteme vii, vulturii ar fi trebuit să poată coborî mai rapid și mai îndrăzneț decât vânătorii stelari. Dar întrucât indicele de căldură produs de coborâre își spunea cuvântul asupra navelor, protocoalele de supraviețuire se activară, obligându-i pe vânători să-și modifice unghiul de înaintare. Pentru unii dintre droizi, totul se dovedea a fi prea târziu. Gravitația îi transforma pe războinicii sortiți pieirii în jeturi de particule.

Alunecând prin perdelele de nori cu o viteză aproape sinucigașă, vânătorul stelar al lui Obi-Wan începu să se răsucească într-o spirală nebunească. În fața ochilor lui, Tythe era un fuior caleidoscopic de tonuri de alb și maroniu, mânjit din când în când de dungi albastru-verzui.

Vocea lui Anakin aproape că îl asurzea:

— Botul în sus! Botul în sus!

Făcând eforturi, Obi-Wan își reveni din rostogolire; stomacul i se mutase deja în gât. Înălțându-se, angajă senzorii topografici ai navetei. Vânătorul se năpustea înspre banchize și piscuri înghețate. Apoi, mult mai jos, începură să se vadă peninsule stâncoase. Și valuri înalte ale unui ocean gri, lipsit de binecuvântarea oricărei forme de viață. Trupul dezgolit al unui continent. Pământ sterp, ridat de albiile sinuoase, aride ale unor foste râuri, înălțându-se din când în când în dealuri maronii, presărate știrb cu copaci.

O lume în ruină.

— Câți mai suntem? Întrebă în microfonul din cască.

Cinci voci răspunseră apelului. Opt și Unsprezece Roșu pieriseră.

— Introduceți coordonatele, spuse Anakin.

Escadrila Roșie zbura deasupra contururilor unui



pământ ce fusese odinioară la fel de înfloritor ca și zona limitrofă lui Theed, pe Naboo. Acum nu era nimic mai mult decât un deșert, cu excepția petelor de culoare ce se zăreau acolo unde diverse forme de vegetație exotică prinseseră rădăcini, în lacurile maroniu-roșietice, mărginite de maluri de pământ galben și negru.

Ca și pe Naboo, pe Tythe se extrăsese plasmă în cantități suficiente pentru a fi exportate în alte sisteme. Lăcomia însă îi împinsese pe cei de la LiMerge Power să pună în practică metode periculoase de a menține gazul ionizat la o temperatură adecvată. O reacție în lanț declanșată de combustibili nucleari distrusese minele din emisfera nordică a planetei și o transformase într-un tărâm unde viața nu-și mai găsea locul.

— Ținta noastră se află la zece kilometri vest, spuse Anakin. În curând vom primi un răspuns din partea artileriei.

Ridicându-se de după buza unui platou înalt, cei șase vânători stelari se încumetară în valea largă – ce le amintea în mod tulburător de Geonosis – direct înspre navele și mașinăriile de luptă risipite acolo.

Droizi de tip hailfire porniră în întâmpinarea lor cu valuri de torpile sol-aer. Tunurile turbolaser ale navelor Federației Comerciale sfâșiară în felii cerul galben-cenușiu. PAM-urile se înălțară în aer, iar droizii de infanterie se înarmară.

Neechipată să facă față unui asemenea atac, Escadrila Roșie se reorientă înspre nord, eschivându-se din fața fasciculelor de plasmă și rafalelor torpilelor detectoare de amprente termice. Anakin și Obi-Wan își irosiră ultimele torpile cu protoni în încercări timide de a-i salva pe Trei, Patru și Cinci Roșu. Tâșnirile din tunurile lor laser mutilară două speedere inamice și mulți droizi de luptă, pe care îi trimiseră cu o bufnitură la pământ. R4-P17 gemu, pe când Obi-Wan ghida vânătorul prin tornade atmosferice și nori supraîncălziți de fum.

Şase Roşu dispăru.

Când reușiră să scape de greul situației, Anakin i se alătură lui Obi-Wan.

Nu mai rămăseseră decât ei doi.

— Uită-te pe platforma de asolizare, îl atenționează Anakin.

Obi-Wan se uită înspre dreapta la ceea ce fusese odinioară o mină uriașă de exploatare a plamei. Rezervoare dărăpănate și structuri adiacente fără de acoperiș lăsau să se vadă puțuri de extracție abandonate, utilaje uitate în ruină și cărări nebătute de mult timp. În centrul complexului se vedea o piațetă înălțată, de beton armat mâncat de vreme, aglomerat de dispozitive inamice de luptă, unde se distingea designul aparte al unei nave de proveniență geonosiană.

— Goeleta lui Dooku.

Nici nu ieșiseră bine cuvintele din gura lui Obi-Wan, când droizi de luptă începură să iasă din fosta mină și să se instaleze pe platforma de asolizare. Salvele blasterelor droizilor se încolăceau înspre cei doi vânători intruși.

— Nu cred că avem cum să intrăm pe ușa din față, spuse Obi-Wan.

— Mai e o cale, răspunse Anakin, pe când se înălțau din nou împreună. O să intrăm prin rezervorul nordic.

Obi-Wan se uită peste umăr, în stânga, la construcția parțial colapsată. Capacul ce acoperise odinioară structura de depozitare a plamei nu mai exista de mult, iar deschizătura circulară ce se căsca acum era destul de mare pentru a permite intrarea unui vânător stelar.

Cu toate acestea, Obi-Wan avea destule rezerve.

— Nu te gândești la radiațiile reziduale din interiorul rezervorului?

— Tu-ți faci griji în privința radiațiilor? râse Anakin. E foarte posibil să ne ucidă numai încercarea de a



pătrunde acolo.

## 38

Cincizeci și trei de terminaluri de andocare, sute de turbolifturi private, sisteme de securitate bine ascunse vederii, saloane circulare: Republica 500 era o lume în sine. Găzduind mai multă tehnologie și mai mulți locatari decât multe dintre sistemele Inelului Exterior, structura ce-și pierdea vârful în nori era nestemata cea mai prețioasă a districtului Senatului, punctul de atracție al prestigiosului Sector al Ambasadelor.

Ceea ce se prefigura la început drept o clădire rezidențială în stil clasic devenise, de-a lungul veacurilor, un adevărat pisc pe nenumărate niveluri – unele cu acoperișuri teșite, altele arcuite precum niște omoplați, iar altele masive ca orice altă construcție din district. Se înălțau neconținut, robuste, organice, întrecându-se parcă zelos pentru a beneficia din plin de lumina solară, culminând într-o diademă delicată, pe care erau înșirate nenumărate apartamente luxoase, și sfârșindu-se cu o spirală fragilă. Scăldată în lumina răsăritului, cu capul în nori, sprijinită de turnurile care îi îngăduiseră să se ridice deasupra tuturor vecinilor săi, Republica 500 era locația mândră de unde câțiva binecuvântați ai sorții puteau cu adevărat să se uite de deasupra restului Coruscantului.

Acesta era motivul pentru care dezmoșteniții destinului arătau înspre ea în momentul în care se pomenea despre avuțiile disproporționat împărțite și elitismul Coruscantului. Pentru aceștia, Republica 500 era mai degrabă simbolul Senatului leneș și orgolios decât însăși ciuperca scundă a clădirii senatoriale.

Mace percepea greutatea apăsătoare a structurii clădirii pe când echipa intra în primul nivel al sub-solului Republicii 500 – kilometri pătrați de beton

armat și dutoțel, împănați cu mașinării gemânde, truditore, ce asigurau starea de funcționare și siguranța structurii, furnizându-i climatul optim, apă și electricitate. Deși se afla la o oarecare adâncime, sub-subsolul era totuși la o sută de metri deasupra veritabilului subsol al Coruscantului și mult deasupra suprafeței planetei.

Echipa fusese nevoită să aștepte ore întregi înainte ca cei din securitatea clădirii să le dea permisiunea de a-și continua investigația. Lui Mace îi trecuse prin cap să apeleze la Palpatine pentru a grăbi procedura, deoarece acesta avea un apartament în clădire. Droizii-sondă se bucurau acum de compania droizilor de întreținere, dar urma lui Sidious se răcise.

Printre nenumăratele urme de pași ce călcaseră podeaua.

— Dacă nu găsim dovezi care să afirme contrariul, nu avem nici o garanție că personajul nostru a pătruns în subsoluri din Republica 500, începu Dyne, trecându-și procesorul pe standby. Este posibil să fi intrat prin tunelurile ce conduc la terminalurile estice sau vestice.

— Cu alte cuvinte, este posibil să fi sosit aici din orice punct de pe Coruscant, spuse Shaak Ti.

Dyne încuviință.

— Probabil.

Mace privi înspre tunelul pe care apucase echipa.

— Oare e ceva ce ne-a scăpat?

— Droizilor nu le scapă nimic.

Mace arătă înspre podeaua de beton armat, murdară și pătată.

— De ce urmele s-ar șterge chiar începând de aici?

Dyne își comprimă buzele și dădu din cap.

— Poate că cineva l-a preluat de aici cu un elevator repulsor. Dacă nu cumva a intrat în levitație.

Medită un timp, după care reluă:

— Bine, bine, de dragul discuției, să spunem că a intrat în levitație din punctul ăsta.



— Tot ar trebui să existe niște urme pe aici pe undeva, îi răspunse Mace.

Dyne scană sub-subsolul, își țuguie buzele și expiră.

— Vom avea nevoie de mai mulți droizi-sondă.

— Câți?

— Foarte mulți.

— De cât timp ar avea nevoie pentru a ajunge cu toții aici și a începe să cerceteze întregul nivel?

— Ținând cont de toate mașinăriile de pe-aici, de tunelurile de acces către terminalurile de andocare, de turbolifturile de evacuare a gunoiului și de cele de intrare a mărfurilor... nici nu-mi trece prin cap. În plus, avem nevoie de și mai multe aprobări pentru a cerceta peste tot.

— Vom avea toate aprobările, promise Shaak Ti.

Mace privi în jur.

— Va trebui să scanăm și pereții exteriori și pe cei despărțitori.

— S-ar putea să ne ia câteva săptămâni, îl avertiză Dyne.

— Atunci, cu cât începem mai repede, cu atât mai bine.

Dyne apucă un comunicator de la centură și, în momentul în care încercă să îl activeze, pământul prinse să se cutremure.

— Un cutremur? o întrebă Mace pe Shaak Ti.

— Nu sunt foarte sigură.

Pământul se zgudui pentru a doua oară, destul de tare pentru a ploua bucăți de beton armat din tavan peste echipă.

— Se pare că ceva se izbește în clădire, spuse Dyne.

Nu ar fi fost pentru prima oară când un șofer băut sau prea obosit ieșea de pe unul dintre coridoarele de trafic cu acces liber și se izbea în zidurile unei clădiri, gândi Mace. Și totuși...

Următoarea zguduitură fu însoțită de răsunetul

îndepărtat al unei explozii puternice. Luminile din sub-subsol pălră pentru o clipă, după care își reveniră la capacitate maximă, alertând peste măsură droizii de întreținere.

Izbucniră și sirenele.

— Comunicatorul meu nu funcționează, spuse Dyne, impulsionându-i cu degetul stabilizatorul de frecvențe.

— Poate că suntem prea în adânc, își dădu cu părerea Shaak Ti.

Dyne negă cu vehemență.

— Nu ar trebui să conteze. Nu aici.

Întinzându-și percepțiile prin intermediul Forței, Mace presimți pericol, isterie, durere și moarte.

— Unde este cea mai apropiată ieșire?

Dyne indică înspre stânga lui.

— Tunelul ce duce la terminalul estic.

Gândurile lui Mace clocoteau. Se întoarse înspre Valiant.

— Comandante, Shaak Ti și eu avem nevoie de jumătate din echipa dumitale. Restul îl va ajuta pe căpitanul Dyne în cercetarea sa. Informați-mă dacă faceți progrese.

— Eu ce fac, domnule?

Mace se uită la TC-16 și apoi la Dyne.

— Droidul rămâne cu tine.

Flancați de soldați, Mace și Shaak Ti porniră în grabă. Tunelul spre terminalul estic se cutremura pe când se strecurau printre mulțimile de pietoni înspăimântați de diferite specii ce intrau sau ieșeau din Republica 500. În fața lor se vedea un pătrat difuz de lumină solară, de consistență aproape acvatică, tipic pentru nivelurile inferioare ale canioanelor urbane ale Coruscantului.

Pe terminalul gigantic de formă pătrată, oameni, umanoizi și extraterestri se ghemuiau în spatele taxiurilor, al limuzinelor parcate și yachturilor private sau



se năpusteau înspre ieșirea spre platforma nivelului superior. Țipete și strigăte întrerupeau zgomotul monoton al traficului de deasupra. Panica pusese stăpânire peste coridoarele de trafic. Taxiurile și transportoarele zvâcneau în toate direcțiile, izbindu-se unul în altul sau în pereții clădirilor, făcând aterizări forțate pe acoperișuri sau în piațete.

Un cargobot consumat de flăcări aluneca înspre pământ, retezând o pistă orizontală de autonavigație, pierzând din viteza de prăbușire din pricina coliziunii cu o capsulă de transport public înainte de a-și continua înaintarea sălbatică înspre fundul canionului.

Mace urmări pentru câteva clipe traiectoria navei blestemate, după care își ridică fruntea și își puse mâna streășină la ochi. Clădirile din apropiere luceau de parcă ar fi fost un miraj produs de arșiță.

Ecranul deflector al planetei a fost dezactivat!

Mai mult, ceva era în neregulă și cu cerul ce pâlpâia precum flacăra unei lumânări. Lumina tremura în spatele straturilor de nori, un tunet răzbătând dinapoia vârfulilor clădirilor mai înalte. Înspre sud, atmosfera de un albastrui palid a Coruscantului era spartă de raze albe.

Ochii lui Shaak Ti ieșiseră din orbitele de piele albă în momentul în care aceasta se uită la Mace Windu.

— Un atac, rosti ea înmărmurită de uimire.

Având comunicatorul deja pregătit, Mace activă frecvența Templului Jedi și ținu dispozitivul la ureche.

— Nu se aude nimic, numai zgomote.

— Ecranul deflector, spuse Shaak Ti.

Gâtul i se lungi, mantralii și tentaculele craniene tremurându-i.

— Sau poate că frecvențele sunt bruiate.

Nările lui Mace fremătau.

— Încercați să potoliți mulțimea, le spuse soldaților.

După aceea se întoarse înspre Shaak Ti.

— Găsește-l pe Palpatine. Ai grijă să fie dus la

adăpost. Voi trimite întăriri.

## 39

În sala arhivei, aflată acum în ruină, a uzinei de plasmă LiMerge Power, contele Dooku îi aștepta pe Kenobi și pe Skywalker. Încăperea era uriașă potrivit oricăror standarde, înaltă de treizeci de metri și cu o circumferință de trei ori pe atât. Dooku și-o imagina așa cum va fi fost pe când zumzăia de viață și activitate, înainte de catastrofă. Cu toate acestea, rămânând neatinsă, constituia un testament al celor ce o înălțaseră. Grație pereților arcuiți, îmbrăcați cu rafturi de holocărți și dispozitive de stocare a datelor – inimaginabil de iradiate – înțelegea de ce unii considerau că secrete dintre cele mai întunecate erau ascunse acolo.

Jedi precum Kenobi și Skywalker, care voiau să creadă asta.

În ciuda naivității lor, puteau fi caracterizați drept extrem de tenace și – să se încumete să recunoască? – excepționali.

Din punctul de vedere al riscurilor pe care și le asumau.

Al convingerii cu care credeau în anumite iluzii.

Al zelului neabătut de a-l captura, care îi îmboldise să se năpustească – cu vânătorii lor stelari – drept prin ceea ce odinioară fusese acoperișul celui mai mare rezervor al uzinei și să și supraviețuiască. Asemenea performanțe supraumane erau suficiente pentru a-l convinge pe Dooku de faptul că Forța sălășluia încă în ei.

De n-ar fi fost atât de creduli și de ușor de dus de nas.

Pentru a câta oară, Darth Sidious le ghicise acțiunile cu mult înainte ca ei înșiși să fi hotărât cum aveau să procedeze. Talentul avea mai puțin de-a face cu



capacitatea de a prevedea viitorul și mai mult cu a deține acces la o varietate de posibilități. Și Sidious era supus greșelii. Poate că-l puteai prinde pe picior greșit sau că-l puteai lua prin surprindere – așa cum se întâmplase pe Geonosis sau cu mecano-scaunul lui Gunray – dar situația nu dura prea mult. Modul în care stăpânea partea întunecată a Forței îl înzestra și cu capacitatea de a descifra puterile ce decideau viitorul și de a înțelege că deși forțele acestea aveau nenumărate chipuri, erau totuși limitate.

Această capacitate era una dintre trăsăturile care făceau diferența între Sidious și Yoda, care considera că viitorul era atât de schimbător, încât nu putea fi anticipat cu limpezime – mai ales în perioadele în care partea întunecată domina. De altfel, cum ar fi putut vedea Yoda tabloul de ansamblu având un ochi închis?

Intenționat îl ținea închis.

Jedi acceptau drept o chestiune de doctrină că a îmbrățișa partea întunecată semnifica o ruptură totală de lumină, în timp ce, de fapt, partea întunecată îți oferea acces neîngrădit la toate formele Forței.

La urma urmei, Forța era totul.

Defectul cavalerilor Jedi rezida în a crede că numai ei puteau folosi și adora Forța. Acest obicei de înstăpânire asupra Forței era mai mult decât evident în felul în care Kenobi și Skywalker o chemau în dorința lor aprinsă de a-l prinde: deschizând uși cu impulsuri ale mâinilor, înlăturând obstacolele din cale cu aceleași gesturi, mișcându-se cu o viteză și o agilitate de neînchipuit, făcând să înflorească lamele albastrii ale săbiilor de lumină, de parcă ar fi fost hrănite de voința Forței înseși...

Dar în același timp trăind în ignoranță...

Dooku își îngădui un răgaz pentru a pune la punct complicatul său dispozitiv de întâmpinare, apoi trecu iute prin câteva camere de decontaminare și ajunse în

camera de control al uzinei, care avea prileziște asupra fundului încăperii arhivei și a spațiului imens mărginit de pereții rezervorului. Acolo activă un mic holoproietor și se așează în fața holocamerei. Din pricina interferențelor, imaginile din sala arhivei nu erau nici pe departe atât de clare precum și-ar fi dorit, iar receptarea sunetului era la fel de proastă. Cu toate acestea, era mult mai important ca Skywalker și Kenobi să-l vadă pe el și nicidecum invers.

După o lungă perioadă de așteptare, cei doi Jedi ajunseră în sală, dar se opriră în momentul în care văzură holoimaginea sa în mărime naturală emanând din holoproietorul compact pe care îl lăsase în urmă.

— Dooku! rosti tânărul Skywalker, de parcă tonul vocii ar fi reușit să provoace fiori reci pe șira spinării adversarului său. Arată-te!

Aflat la câteva încăperi distanță, Dooku nu făcu altceva decât să-și deschidă brațele într-un gest de bun venit și să vorbească în direcția microfonului.

— Nu fi uimit, tinere Jedi. Oare nu așa ți s-a arătat pentru prima oară Lordul Sidious?

În loc să dea un răspuns, Kenobi îl atinse pe Skywalker pe braț, iar cei doi începură să scaneze sala într-o încercare de a-l localiza prin intermediul Forței.

— Nu mă veți găsi, Jedi...

— Știm că ești aici, Dooku, răspunse Kenobi cu rapiditate - iar sunetul era atât de distorsionat încât chiar că ți-ar fi dat fiori. Îți simțim prezența.

Dooku oftă dezamăgit. Nu îl auzeau. Mai mult, inclusiv redarea video se pierdea iremediabil. Mai degrabă prin intermediul Forței decât grație holocamerei îi văzu îndreptându-se înspre ușa pe care el însuși intrase pentru a ajunge în camera de control.

„Exceptional”, gândi el.

În ciuda tehnicii Quey'tek, pe care o stăpânea foarte bine - tehnică ce-i permitea să se ascundă în Forță - își



dădură seama unde era! Ei bine, e timpul să îi facem să se simtă bine, urmând dorințele pe care și le exprimase Sidious.

Își smulse comunicatorul de la centură, iar degetul mare de la mâna dreaptă a lui Dooku începu să alerge peste tastele acestuia.

Anunțându-și sosirea prin tropăituri și zăngănituri metalice, cincizeci de droizi de infanterie se buluciră în sala arhivelor prin două portaluri aflate față în față, perpendiculare pe cel prin care intraseră cei doi Jedi.

— ... încep să... lucruri precum acestea la fel cum... urăsc nisipul, îi spunea Skywalker fostului său mentor pe când își înălța sabia de lumină deasupra umărului.

Kenobi desfăcu picioarele și își plasă sabia drept în fața ochilor.

— Atunci... dă-i bătaie.

Înduișat de camaraderia lor, Dooku zâmbi pentru sine. Sidious trebuie să fi știut ce face din moment ce dorea să-l atragă pe Skywalker în tabăra părții întunecate.

Apăsă o ultimă tastă a comunicatorului.

Ca urmare, droizii ridicară carabinele blaster înspre Jedi și deschiseră focul.

Yoda se lăsă în voia Forței. Uneori, când fluxul Forței era constant și năvalnic, vedea prin ochii confrăților săi Jedi, de parcă aceștia ar fi fost senzorii îndepărtați ai Templului. Alteori, când fluxul era extrem de puternic, când venea de parcă s-ar fi rostogolit de pe înălțimi amețitoare, auzea vocea lui Qui-Gon Jinn, ca și cum ar fi fost încă viu.

„Maestre Yoda, părea să spună, mai avem încă multe de învățat. Forța rămâne un cod numai parțial descifrat. Dar s-a descoperit o altă cale. Vom deveni mai puternici decât am fost vreodată...”

Dar acea zi nu era una dintre acelea. În acea zi

fluxul era întrerupt de vâltori și bulboane, capcane acvatice al căror muget acoperea vocile pe care Yoda își dorea să le audă. În acea zi fluxul nu curgea limpede, ci era înnămolit de țărâna roșie mâncată din maluri îndepărtate, presărat cu obstacole înșelătoare, pângărit.

Deși nici nu-și dădea seama de asta, ținea pleoapele strâns închise, iar globii oculari i se zbăteau nebunește sub povara lor de parcă nu ar fi avut puterea de a se concentra asupra vreunui lucru. Se imagina dând la o parte vâl după vâl, la nesfârșit.

Partea întunecată îi zădărnicea fiecare efort de a vedea limpede.

Experiența îi era însă necunoscută.

Deși avusese timp de-a lungul veacurilor să se familiarizeze cu a presimți răul ce avea să se petreacă, trăise destul de mult și fără această îndeletnicire. Partea întunecată nu se estompa niciodată în totalitate – ci se manifesta precum o insectă ce se târa de-a lungul și de-a latul unui panou de oțel transparent – și reușise să-i simtă ascensiunea ori de câte ori greșea un Jedi, sau când Republica greșea, iar nu peste mult timp cele două mergeau mână în mână.

Târâți în greșelile Republicii, Jedi au fost. Dar în mod conștient și uneori în deplină complicitate. Părții întunecate să prindă rădăcini Jedi au îngăduit. Aroganței să intre până-n măduva ordinului. A se agăța de putere o prioritate a devenit. De propriile biruințe Jedi vrăjiți s-au lăsat.

Unii Jedi credeau că Yoda nu era conștient de toate aceste lucruri sau că nu făcuse destul pentru a stăvili izvorul părții întunecate. Alții considerau că și Consiliul acționase nepotrivit sau, mai rău, prosteste. Ceea ce aceștia nu izbuteau să înțeleagă însă era faptul că, o dată ce prinsese momentul prielnic, creșterea părții întunecate era inexorabilă și că nu putea fi răsturnată decât de cel născut pentru a reinstaura echilibrul.



Iar acela nu era Yoda.

În auto-exilul de o mie de ani pe care și-l asumase, Sithul nu numai că așteptase momentul potrivit pentru a se reîntoarce și a-și fructifica răzbunarea, dar și nașterea celui capabil de a îmbrățișa partea întunecată fără rezerve, de a deveni instrumentul său total. Acesta era Sidious: destul de puternic pentru a se putea ascunde oricând, oriunde. Destul de puternic pentru a-și educa discipolul, pe Dooku, pentru a se expune și totuși de a se feri de privirile Jedi.

Și la fel de arrogant ca și cavalerii Jedi. Convinși că lucrurile nu puteau merge decât așa cum le punea el în scenă.

Știa de Skywalker?

Mai mult ca sigur că știa. Ce modalitate mai potrivită de a-și asigura victoria totală decât ucigându-l sau ispitindu-l pe Ales? Sau, dacă nu acela era Alesul, pe cel căruia midiclorianele îi asigurau o asemenea putere... Cineva adus pe lume de Forța Însăși, ar fi spus Qui-Gon – care nu se îndoia nici o clipă că mama lui Anakin mințise.

Băiatul nu avusese tată.

Nici unul pe care vreau să mi-l amintesc. Nici unul pe care l-aș putea onora cu acest titlu.

Sithii știau despre Skywalker. Dar cum va reacționa acesta din urmă în momentul în care vor încerca, în final, să îl prindă în mreje?

La comanda gândului său, obloanele ferestrei camerei se deschiseră și începu să privească la Coruscant, la pravele Platformei Industriale și dincolo de ea. Cerul arăta bizar. Dincolo de adunătura de nori colorați în roșu și auriu de fumul toxic trebuie să fi fost o furtună de lumină. Lumină pulsatilă, mai puternică decât razele muribunde ale soarelui Coruscantului. Și multă agitație pe care n-o vedea, dar o percepea; nu era vorba de obișnuita agitație de pe Coruscant.

Un atac.

Reacția Lordului Sith față de faptul că fusese izgonit? Era posibil?

Îl percepea pe Mace alergând pe coridoarele Templului; se întoarse în chiar clipa în care acesta năvăli pe ușă. În același moment, o navă republicană în flăcări trecu pe lângă acoperișul Templului și se prăbuși violent în inima Platformei Industriale.

— Tiin, Koon, Ki-Adi-Mundi și alții au plecat deja, îl informă Mace. Am trimis-o pe Stass Allie să o ajute pe Shaak Ti în a-l pune la adăpost pe Cancelarul Palpatine.

Yoda încuviință cu înțelepciune.

— Bine antrenate Gărzile Roșii ale Cancelarului sunt. Dar să arate îngrijorare pentru siguranța lui Jedi trebuie.

— Rapoartele din partea comandamentului sunt contradictorii, continuă Mace. Este evident că atacul a luat prin surprindere flota locală. Grupuri de nave separatiste au reușit să penetreze barajul înainte ca flota să aibă timp să riposteze. Acum, din câte se pare, navele noastre sunt cele care le țin piept.

În expresia lui Yoda se împleteau mânia și stupefacția.

— Punctele de revenire din hiperspațiu comandanților noștri nu monitorizau?

Ochii lui Mace se îngustară.

— Flota separatistă a făcut saltul în hiperspațiu de pe Nucleul Central.

— Secrete, acele rute sunt. Cunoscute numai nouă și altora puțini.

Yoda îl privi pe Mace, apoi continuă.

— Acces neîngrădit la arhive, Dooku a avut. Acces neîngrădit și a șters informațiile despre Kamino. Acces neîngrădit și a aflat despre cercetările de pe Nucleul Central.

Mace se îndreptă înspre fereastră și privi la cer.

— Nu Dooku este la cârma acestui atac. Obi-Wan a confirmat că el se află pe Tythe.



— La iveală importanța lui Tythe a ieșit. Mai mulți Jedi pe Inelul Exterior să atragă.

— Poate că Palpatine va da atenție avertismentelor Consiliului data viitoare.

— Puțin probabil. Dar, după cum spui tu, poate.

Mace se întoarce din nou la Yoda.

— E Grievous. Dar e puțin probabil ca el să intenționeze să ocupe Coruscantul. Nu există atâția droizi de luptă în întreaga galaxie pentru misiunea asta.

— Disperat este, spuse Yoda, mai mult pentru sine.

— Nu cred că e programat pentru a simți disperare, comentă Mace.

Yoda privi în sus.

— Nu Grievous – Sidious.

Mace păstră un moment de tăcere înainte de a răspunde.

— Dacă așa stau lucrurile, atunci suntem mult mai aproape de a-l prinde decât am sperat vreodată. Cu toate acestea, nu cred că își imaginează că vom curma acum căutarea.

— Va demoraliza Coruscantul Grievous. Îi va speria pe cei care administrează puterea. În refugii mai sigure îi va izgoni atacul. Va dizolva Senatul.

Mace pășea nervos în fața ferestrelor.

— Asta îl va încuraja pe Palpatine să tripleze armata de clone, să construiască mai multe nave de luptă și droizi, să atace mai multe sisteme. Dacă Senatul nu va mai exista pentru a i se opune, nimeni nu o va mai face.

— Se nuanțează acest război. Să chemăm fiecare Jedi disponibil trebuie.

— HoloNetul e mort, spuse Mace. Comunicațiile de suprafață sunt bruiate de ecranele deflectoare.

Yoda încuviință.

— Baliza de semnalizare vom folosi...

Ca urmare a mesajelor contradictorii și în mare parte fără sens care ajunseseră la Republica 500 referitoare la atacul surpriză al separatiștilor, Dyne considera că sub-subsolul era cel mai sigur loc de pe Coruscant. Acum însă, întrucât echipa descoperise un posibil final al pistei pe care o urmaseră începând cu Platforma Industrială, subsolul imens al clădirii părea cel mai periculos loc în care putea să se afle.

În condițiile în care spațiul clocotea de suflul bătăliei, în ciuda ordinului lui Mace Windu de a se ocupa în continuare de anchetă, Dyne se simțea ispitit de gândul de a abandona căutarea ascunzătorii lui Sidious și de a se întoarce la divizia sa, așa cum le ceruse și celorlalți tehnicieni. Dar comandantul Valiant îi pusese în vedere că obiectivul echipei era la fel de important pentru soarta războiului ca și acțiunile navelor care apărau Coruscantul.

Așa că, în timp ce echipa aștepta ca cei de la Contrainformații să mai trimită droizi-sondă, se și declanșase cercetarea minuțioasă a subsolului – ce se dovedea oarecum superficială și chiar dezamăgitoare, dat fiind caracterul aparent imposibil al misiunii, întreținând cu droizii o legătură electronică, Dyne și soldații scanaseră pereții și investigaseră numeroase nișe și coridoare cufundate în beznă. Subsolul devenise un soi de microcosmos al întregului război, fiecare membru al echipei având o altă însărcinare.

Numai droidul interpret, TC-16, nu prea-și găsea ceva de făcut, în clădire nu se mai resimțiseră alte zguduiri. Dyne aflase că cele inițiale nu se datoraseră unui bombardament, ci prăbușirii navelor aflate în marginea spațiului. Ținând cont de faptul că mii de nave de transport sau de pasageri soseau pe Coruscant în fiecare moment, nu-și putea imagina haosul de



deasupra. Șocurile ulterioare ce cutremuraseră uriașa clădire fuseseră rezultatul fasciculelor de plasmă ascunse în diadema de pe vârful Republicii 500.

După câteva ore de căutare intensă, lui Dyne îi trecu prin minte că exista posibilitatea că anumiți cetățeni de pe Coruscant – poate și Lordul Sith însuși – puteau fi implicați în coordonarea atacului. Dat fiind faptul că transmisiunile pe HoloNet erau bruiate, iar comunicațiile de suprafață erau împiedicate de ecranele deflectoare, se gândi că droizii-sondă puteau să prindă diverse comunicate ce umblau pe frecvențe fantomă.

Fu la fel de uimit ca și restul lumii în momentul în care droizii-sondă conduseră echipa chiar acolo de unde începuseră cercetarea: în locul în care urmele pașilor urmăritului dispăreau.

Se determină că sursa acestei frecvențe neobișnuite era undeva sub ei. Droizii descoperiseră și că dala din podeaua de beton armat considerată până atunci a fi finalul pistei era o platformă mobilă, nu foarte diferită de un turbolift, dar acționată hidraulic mai degrabă decât printr-un repulsor antigravitațional. Căutarea unui panou de control – ce fusese descoperit în nișă – nu dăduse nici un rezultat. Emițând însă sunete – perceptibile sau nu de urechea umană – droizii obținură o reacție din partea platformei.

După ceea ce părea o negociere, droizii ciripiră și behăiră pentru a doua oară înspre dală. După un clic puternic, aceasta coborî câțiva centimetri, după care se opri.

Dyne se întreba unde putea duce puțul.

Spre deosebire de marea majoritate a clădirilor înalte de pe Coruscant, Republica 500 nu fusese construită pe suportul altor clădiri preexistente, ci avea o fundație solidă, turnată încă de la început într-o locație curată. Cel puțin așa se credea. Mult sub crusta civilizată a Coruscantului, existau și zone la fel de necunoscute

precum suprafețele unor sisteme îndepărtate.

Dyne hotărî să îl contacteze pe Mace la Templu pentru a cere sfaturi despre cum trebuia să procedeze în continuare. După ce încercări nenumărate eșuară, el și Valiant luară decizia de a continua fără Jedi.

Scanările dovediseră că puțul era adânc de cincizeci de metri. Diametrul de patru metri permitea accesul întregii echipe, inclusiv al droidului interpret.

Cu siguranță este cel mai periculos loc din lume, își spuse Dyne, pe când se pregătea să coboare.

Droizii-sondă ciripiră câteva instrucțiuni către dală, iar aceasta începu să coboare.

Mai încet decât ar fi făcut-o în cazul în care ar fi fost acționată de un turbolift.

Pereții puțului circular erau din cerarnibeton, crăpat și murdar în unele locuri.

— Dacă este cineva înăuntru, îi spuse Dyne lui Valiant, probabil știe că venim.

Soldaților nu trebuia să li se mai spună. Armele erau încărcate, așa că se așezară în poziție de tragere în momentul în care platforma se opri.

Înțesat de țevi și ticsit cu mașinării vechi, locul acela înspăimântător se asemena oarecum cu tunelurile și încăperile prin care trecuseră și pe care le exploraseră de când plecaseră din Platforma Industrială. Dar ăsta, își spuse Dyne, era visul oricărui arheolog. Părea a fi punctul central ce asigurase întreținerea clădirilor din trecutul obscur al Coruscantului.

La douăzeci de metri de ei, pâlparea unei lumini se arunca pe pereți de după conturul unei uși metalice.

Dyne trimise droizii în recunoaștere, după care își consultă procesorul de date.

— O prezență în carne și oase în spatele ușii, îi șopti lui Valiant. Informațiile spun că sunt și droizi.

Se uită la comandantul clonă.

— E rândul dumitale, comandante.



Valiant se uită înspre ușă.

— Dacă tot am ajuns până aici, eu zic să intrăm de parcă suntem stăpânii locului.

Inima lui Dyne o luă razna.

— Găsiți, ochiți, ucideți!

## 41

În ceea ce fusese odinioară sala arhivelor uzinei de plasmă Li Merge Power, droizii sfârtecați se îngrămădeau atât de repede și de înalt unul peste altul, încât Obi-Wan și Anakin nici nu mai puteau vedea holograma tremurătoare a lui Dooku.

Căsăpirea droizilor de infanterie - căci asta presupunea de fapt confruntarea - începuse să-și facă resimțite efectele asupra lui Obi-Wan. Decapitățile și amputările nu mai erau la fel de stilate precum fuseseră în clipa în care Dooku le dăduse drumul în scenă droizilor. Loviturile ce-i străpungeau pe inamicii săi metalici și împunsăturile care le fisurau carcasele nu mai aveau acuratețea inițială.

Nici el și nici Anakin nu se foloseau exclusiv de sabia de lumină. Ajutându-se de Forță, aruncau tot ceea ce putea fi ridicat de la pământ sau smuls de pe pereți. Împingând la pământ doi droizi, prin intermediul Forței, secerând încă șase cu lama sabiei sale strălucitoare, Anakin făcu un salt lângă Obi-Wan, ateriză pe capul unui droid stupefiat și începu să gonească înspre celălalt capăt al camerei, folosind capetele altor droizi drept puncte de susținere.

Dar scoaterea din luptă a unui droid atrăgea după sine apariția altor cinci, creând o barieră de netrecut între ei și ușa prin care Dooku dispăruse, fără îndoială, în momentele ce precedaseră apariția lor.

— Dooku! mârâia Anakin printre dinții încleștați. Te voi ucide!

— Ține-ți mânia în frâu, Anakin, îl sfătuia Obi-Wan printre gâfâituri. Nu-i face pe plac.

Anakin se încruntă muștrător înspre Obi-Wan.

— Și nu ne putem permite să devin prea puternic acum, nu-i așa, Maestre?

Înainte ca Obi-Wan să poată răspunde, douăzeci de droizi de luptă năvăliră în cameră prin intrarea din spatele lui. Făcând o piruetă, scăpă de primul lor baraj, după care se adăposti în spatele unei grămezi de droizi dezmembrați, unde i se alătură și Anakin.

Sperând că Dooku îi auzea de-acolo de unde se ascundea, urlă:

— Orice s-ar întâmpla aici, Dooku, sfârșitul Confederației a sosit. Republica v-a pus pe toți pe fugă, inclusiv pe maestrul tău, Sidious!

Mai mulți droizi își făcură apariția.

Pentru Dooku, tot ce se petrecea acolo era doar un joc, își spuse Obi-Wan. Dar dacă Dooku își dorea o demonstrație a abilităților întru ale Forței, atunci Anakin era mai mult decât dornic să i-o ofere.

— Dooku! strigă acesta.

Strigă cu o asemenea forță și mânie, încât tavanul sălii imense începu să se năruie.

## 42

— Grăbește-te, 3-PO, îl îmboldi Padme peste umăr, doar nu vrei să fii îngropat în clădirea Senatului.

Droidul de protocol grăbi pasul.

— Te asigur, stăpână, că mă mișc pe cât de repede mi-o permit picioarele. Oh, blestemat fie trupul meu de metal. Voi sfârși-ngropat aici.

Holurile largi, frumos împodobite, care plecau



dinspre Marea Rotondă, erau ticsite cu senatori, ajutoarele lor, membri ai personalului auxiliar și droizi, mulți dintre ei purtând povara documentelor și a dispozitivelor de stocare a informațiilor sau a cadourilor prețioase primite de la diverși intermediari. Gărzile Senatului, îmbrăcate în albastru, și soldații clonă făceau tot ce le stătea în puteri pentru a asigura evacuarea ordonată, dar, din pricina sirenelor asurzitoare și a bursei zvonurilor, neliniștea ceda încet-încet locul panicii.

— Cum s-a putut întâmpla așa ceva? îl întreba un sullustan pe gotalul de lângă el. Cum?

Oriunde se-ntorcea – printre bithi, grani, wookiee, rodiani – Padme auzea aceeași întrebare.

Cum de-a fost posibilă invadarea Coruscantului?

Și ea își punea aceeași întrebare. Dar avea și alte motive de îngrijorare.

Unde era Anakin?

Încercă să ajungă la el cu gândul, cu inima.

„Am nevoie de tine. Întoarce-te la mine, repede!”

Atacul lui Grievous era impecabil sincronizat. Mulți delegați, care altfel nu ar fi avut ce căuta pe Coruscant, veniseră pentru a asista la discursul lui Palpatine despre starea Republicii și rămăseseră pentru a participa la petrecerile fără sfârșit ce îi urmau. În lumina atacului surpriză, asigurările pe care le dăduse Palpatine păreau acum dureros mai premature decât atunci când le rostise. Și, în ciuda faptului că remarcile optimiste ale Cancelarului Suprem fuseseră susținute cu entuziasm în Rotondă, Padme observa la tot pasul că ceilalți senatori fie erau încadrați de gărzile lor de corp, fie purtau armuri, fie arme și dispozitive de evadare în caz de urgență.

Evident, Palpatine nu reușise să amăgească pe toată lumea cu iluzia siguranței planetei.

Cu treisprezece ani în urmă, Padme s-ar fi putut pretinde unul dintre puținii demnitari a cărei planetă

natală căzuse sub jugul invaziei și ocupației. Râvnită de Federația Comercială, Naboo intrase pe mâinile neimoidianilor. Părinții și consilierii săi fuseseră arestați și înțemnițați. Acum, era unul dintre miile de senatori ale căror lumi fuseseră invadate și prădate. Cu toate acestea, refuza să accepte gândul că tocmai Coruscantul putea fi victima Confederației – deși puterea flotei planetei fusese redusă la jumătate. Zvonurile povesteau cum că toate clădirile din Sectorul Ambasadelor fuseseră făcute una cu pământul, că droizii de luptă forfoteau neîncetat prin Piața Loijin, că pe coridoarele de trafic intermediare roiau nave clasa Fantail geonosiane și droizi ucigași... Chiar dacă zvonurile se dovedeau adevărate, Padme era convinsă că Palpatine avea să găsească o modalitate de a-l izgoni pe Grievous din Nucleu – din nou.

Poate că avea să recheme batalioanele care participau la asediile de pe Inelul Exterior.

Ceea ce însemna că și Anakin urma să fie rechemat.

Se mustră pentru atâta egoism. Dar nu avea acest drept? Nu-și câștigase acest drept?

Și oare numai pe acesta?

Până acum, clădirea Senatului scăpase nevătămată. În ciuda acestui fapt, SecCor-ul considera că era mai prudent ca toată lumea să fie evacuată în adăposturile subterane. Ținând cont că toate coridoarele de trafic erau blocate, nimeni nu putea evada de pe Coruscant. În plus, exista și posibilitatea ca Grievous să aleagă și ținte civile, așa cum procedase cu alte ocazii.

Îmbrâncită de mulțimea ce încerca să se pună la adăpost, Padme se ciocni de un delegat de pe Gran ce se holbă la ea cu cei trei globuli exoftalmici.

— Și când te gândești că dumneata te-ai împotrivit Legii de Formare a Armatei! Ce mai ai de spus acum? Iătră acesta.

Nu avea nici un răspuns. De altfel, de la începutul



războiului, i se făcuseră frecvent asemenea reproșuri. Cel mai adesea de către cei care nu izbuteau să priceapă că ea se zbătea pentru Constituție și nu pentru soarta zonelor comerciale.

Se auzi strigată și se întoarse: Bail Organa și Mon Mothma se îndreptau înspre locul unde Padme era prinsă acum. Împreună cu ei mai erau și două Maestre Jedi – Shaak Ti și Stass Allie.

— L-ai văzut pe Palpatine? o întrebă Bail în momentul în care credea că putea fi auzit.

Padme negă cu o mișcare a capului.

— Cred că e în birou.

— Tocmai am fost acolo, spuse Shaak Ti. Biroul e gol. Nici măcar gărzile nu sunt acolo.

— Cred că l-au escortat în adăposturi, presupuse Padme.

Atenția lui Bail fu atrasă de ceva din spatele lui Padme și flutură din mână pentru a se face văzut.

— Mas Amedda, îi explică lui Padme, el trebuie să știe unde e Palpatine.

Chagrianul înalt, cu coarne și cu piele întunecată, își făcu loc cu coatele prin mulțime.

— Cancelarul Suprem nu avea nici o întâlnire planificată până la sfârșitul zilei, fu răspunsul pe care îl dădu la întrebarea lui Bail. Cred că este în apartamentele sale.

— Republica 500, murmură Shaak Ti ca pentru sine, vădit cuprinsă de frustrare. Tocmai am fost acolo.

Amedda se uită în jos la ea, brusc îngrijorat.

— Și Cancelarul nu era acolo?

— Nu pe el îl căutam atunci, spuse Maestra Jedi, după care schimbă cursul discuției. Împreună cu Maestra Allie voi cerceta clădirea de birouri a Senatului și Republica 500.

Se uită la Padme, Bail și restul.

— Voi unde mergeți?

— Oriunde ni se spune, replică Bail.

— Turbolifturile care duc la adăposturi sunt supraaglomerate, spuse Stass Allie. Evacuarea Senatului va dura câteva ore. Avioneta mea este pe platforma nord-vestică de andocare a piațetei. De acolo ați putea zbura până înspre adăposturi.

— Tu și Shaak Ti nu veți avea nevoie de ea? se interesă Padme.

— Vom folosi motospeederul cu care am ajuns eu aici, răspunse Shaak Ti.

— Vă mulțumim pentru bunătate, spuse Bail. Dar am auzit că nu se poate pătrunde în piațetă.

Stass Allie îl asigură:

— Vă vom însoți noi.

Soldații de pe coridor se dădură în lături pentru ca grupul să poată trece și în scurt timp ajunseră la poarta de acces a piațetei. Acolo însă un soldat le tăie calea.

— Nu puteți ieși pe aici, spuse acesta înspre Bail.

— Sunt cu noi, interveni Shaak Ti.

Făcându-le semne camarazilor săi îmbrăcați în alb, soldatul pășii într-o parte și îi permise grupului lui Padme să treacă. Pe cerul de deasupra piațetei împodobite cu statui se întretăiau nave de luptă și transportoare de trupe. ATTE-uri și alte dispozitive mobile de artilerie erau deja pe poziții.

Cele două Jedi îi conduseră pe Padme, pe C-3PO, pe Bail și Mon Mothma la avioneta descoperită. Motospeederul era parcat alături. Shaak Ti încălecă dispozitivul și porni motorul. Stass Allie se instalează în spatele ei.

— Noroc, le transmise ea.

Senatorii și droidul le urmăreau cu privirea pe când cele două Jedi se îndepărtară înspre clădirea de birouri a Senatului; apoi, pilotată de Bail, avioneta Flash coborî în canionul adânc de sub piațetă.

Traficul era foarte aglomerat chiar și acolo, dar



abilitățile lui Bail îi scăpară din cele mai dificile situații, ducându-i aproape de căile de acces ale adăposturilor, care se aflau chiar sub terminalele de andocare ale Centrului Medical al Senatului.

Fără nici un avertisment, două raze de lumină stacojie trase de undeva de deasupra cupolei Senatului îi avură drept țintă.

— Droizi-vulturi! spuse Bail.

Padme se ținu de C-3PO în momentul în care Bail viră pentru a ocoli salvele de plasmă. Droidul-vânător agresor era unul dintre cei ce trăgeau asupra vehiculelor, a platformelor de andocare și a clădirilor din canion. Nici navele republicane de luptă nu se lăsau mai prejos, răspunzând cu tunurile de mare putere.

Padme căscă gura de uimire. Nu crezuse niciodată că va vedea așa ceva pe Coruscant.

Bail făcea tot ce-i stătea în puteri pentru a evita salvele de blaster și fasciculele de plasmă, dar la fel proceda și celălalt pilot, iar coliziunile deveniră neîntârziat parte a acestei curse cu obstacole. Coborând și mai mult avioneta, Bail încercă să se îndrepte spre cea mai apropiată intrare în adăpost, urmărit îndeaproape de rafalele inamice, dar și de cele ce-i țineau partea.

O țâșnire de lumină intensă o orbi, pentru câteva clipe, pe Padme. Avioneta se răsuci abrupt, cât pe ce să-și răstoarne ocupanții în gol. Din nacela turbinei de la babord începu să iasă fum, iar micul dispozitiv de zbor suferi o coborâre bruscă.

— Țineți-vă bine! țipă Bail.

— Suntem morți, spuse C-3PO.

Padme înțelegea intențiile lui Bail de a îndrepta avioneta spre unul dintre terminalurile cele mai apropiate, dar lacrimile îi inundară ochii și grețurile o învăluiră; își acoperi pântecul cu palma dreaptă.

„Anakin!” strigă Padme în adâncul inimii sale.  
„Anakin!”

## 43

Nava amiral a flotilei separatiste, crucișătorul generalului Grievous, lung de câțiva kilometri și botezat Mâna Invizibilă, rămânea pe o orbită staționară deasupra Districtului Senatului de pe Coruscant, scăldată în revărsarea luminii solare, pădurea-i de antene înălțându-se maiestuos deasupra norilor. Holoimagini mărite ale clădirilor se înălțau din consola tactică aflată pe puntea crucișătorului. Grievous studie pentru câteva clipe imaginile înainte de a se întoarce la locul său obișnuit din fața videoecranelor frontale.

Lucind în lumina zilei, navele puternice de formă ascuțită ce constituiau, pe bună dreptate, mândria flotei republicane de asalt erau astfel dispuse, încât să formeze un scut deasupra punctelor fierbinți ale planetei. În primele momente ale atacului mișelesc, Grievous prinsese unele dintre aceste nave cu ecranul deflector dezactivat, motiv pentru care nefericitele victime pluteau acum precum torțe arzând lacom deasupra cerului superb al emisferei întunecate a Coruscantului, înconjurate de nave-pompieri și de evacuare ce înghițeau capsule și nave de salvare. Crucișătoarele care nu împărtășiseră aceeași soartă reușeau să își țină la distanță inamicii. Deși acest lucru nu avea nici o importanță, din moment ce nici bombardamentul aerian și nici invazia nu aveau vreo semnificație aparte în acel plan.

Din punctul de vedere al comandamentului flotei republicane însă Grievous nu avea nici un plan. Disperarea produsă de eșecurile pe care le suferise pe Inelul Exterior și pe cel Intermediar îl determinase să comaseze rămășițele flotei sale și să le arunce într-o bătălie pe care nu avea nici o șansă să o câștige. Într-



adevăr, Grievous făcea tot ce putea pentru a întări această convingere - atât de greșită.

Navele de război aflate sub comanda sa erau aranjate alandala, vulnerabile oricărui contraatac, și își concentrau focul asupra sateliților de comunicație și a oglinzilor orbitale, scuipând fascicule de plasmă ocazionale și aproape total ineficiente asupra planetei pentru atacarea căreia făcuseră atâta amar de drum și riscaseră atât de mult.

Acestea erau elementele cheie ale planului.

Toate aceste tactici de terorizare își aveau rolul lor.

Din sute de puncte din zonele întunecate sau luminate ale Coruscantului, se desprindeau caravane de transportoare de mărfuri sau de călători, hotărâte să ajungă în siguranța nemărginirii spațiului. Pe de altă parte, numărul de vase care încerca să plece era egal cu cel care sosea, creându-se un haos de nedescris și transformându-se astfel într-o pradă ușoară. Peste tot în spațiul limitrof Coruscantului, navele care se întorceau pe planetă și reveniseră din hiperspațiu în puncte din afara zonei de conflict se abătuseră de la vectorii de asolizare și pluteau acum în apropierea lunilor mici ale Coruscantului sau se îndreptau înspre alte planete ale sistemului stelar, cu viteze subluminice.

La mijlocul distanței, droizii de luptă și vânătorii stelari pilotați de clone se măcelăreau reciproc, mânăți de răzbunare. Era posibil ca o brigadă de vânători-vulturi să fi penetrat defensiva republicană la începutul confruntării, dar mulți dintre ei fuseseră spulberați de rafalele tunurilor platformă-orbitală, de raidurile la mare altitudine ale navelor de patrulare sau de artileria de la sol. Alții fuseseră pulverizați la contactul cu suprafața ecranelor deflectoare ce protejau zonele de importanță politică ale planetei. Dar și aceasta era o parte a dorinței de a semăna groază, deoarece privelește salvelor de plasmă sau a navelor în picaj explodând o dată ce

atingeau acele cupole energetice putea fi destul de terifiantă. Coloanele de fum ce se înălțau din unele dintre cele mai adânci canioane ale capitalei îi confirmau lui Grievous că doar unii dintre droizii-lance reușiseră să se eschiveze și de rafalele antiaeriene și din fața câmpurilor deflectoare.

Similar, manevrele pe care le făceau navele flotei Coruscantului îi sugerau că voiau să-l antreneze pe Grievous într-o luptă frontală. Dar ei trebuiau să apere o planetă și, mai mult, erau prea puțin numeroși pentru a acționa cu siguranță de sine. Fără îndoială că așteptau întăriri de pe alte sisteme îndepărtate. Anticipând asta, Grievous plantase surprize pentru batalioanele republicane aflate în apropierea Nucleului: mine generatoare de umbră masivă; mai mult, staționase nave de luptă la punctele de revenire din hiperspațiu ale rutelor cunoscute. Dacă nu putea să împiedice ajutoarele de a sosi, putea, cel puțin, să le mai întârzie.

Dacă totul se desfășura conform planului, flota separatistă va fi făcut saltul în hiperspațiu cu mult timp înainte ca întăririle așteptate de cei de pe Coruscant să ajungă la locul atacului în număr destul de mare pentru a constitui o amenințare serioasă.

Clipe la rând, Grievous sorbi priveliștea bătăliei mute, ale cărei explozii înfloreau în fața videoecranelor groase de oțel transparent de pe punte. Deplângea faptul că era atât de departe de toiu acțiunii și de baia de sânge. Știa însă că nu trebuia să mai aibă decât un strop de răbdare. Așteptarea și frustrarea îi vor fi răsplătite din plin.

Un neimoidian îl contactă de pe una dintre stațiile de comunicații.

— Generale: transmisiunile revin la normal în unele de pe sectoarele planetei. Se pare că inamicul și-a dat seama că folosim aparatele de bruiaj care ne-au fost atât de folositoare pe Praesitlyn.



— Era de așteptat, răspunse Grievous, fără a face vreo mișcare. Transmite-le comandanților Grupului Unu să bombardeze în continuare oglinzile orbitale și sateliții de comunicații. Schimbați locația platformei de bruiaj la 0-1-0 ecliptic și intensificați ecranele.

— Am înțeles, generale.

Neimoidianul făcu o pauză, după care continuă:

— Mă simt obligat să vă anunț faptul că am suferit pierderi grele în toate grupurile.

Grievous aruncă o privire înspre consola tactică. Grupul Unu pierduse două transportoare ale Federației Comerciale. Neimoidianii izbutiseră să scape de miezul sferic al unuia dintre ele, dar celălalt se rupsese în două. În holocâmp, punctele mărunte ce se revărsau din fragmentele curbate și acum separate ale navei erau droizi de luptă.

— Modifică imediat caracteristicile programelor de supraviețuire și misiunea acelor droizi, ordonă Grievous. Introdu o comandă prin care să se îndrepte direct pe Coruscant. Se vor transforma în dispozitive explozibile.

— Vom urmări anumite ținte?

— Periferia Districtului Senatului.

— Generale, unii dintre vânătorii noștri s-au infiltrat deja în acel sector.

— Excelent. Comandă-le să țină terminaluri de andocare, coridoare de trafic, pietonale și adăposturi. Oricând este posibil, trebuie să încerce să anihileze apărarea civilă a Coruscantului.

— Am înțeles.

— Au sosit ajutoare republicane?

— Un grup de patru crucișătoare ușoare a ieșit din hiperspațiu și avansează din partea întunecată a Coruscantului.

— Ordonă comandanților noștri să se ocupe de ei.

Mai devreme decât m-am fi așteptat, gândi Grievous. În mod normal, s-ar fi gândit la planuri

secundare, dar considera că Lorzii Sidious și Tyranus l-ar fi anunțat în cazul în care se impuneau schimbări. În lipsa rutelor hiperspațiale de pe Nucleul Central pe care veniseră, ar fi fost imposibil ca atacul să fie lansat cu succes. Acele rute puțin cunoscute îi fuseseră dezvăluite de Sidious, care era mai puțin preocupat de tactici militare punctuale și mai degrabă de strategiile pe termen lung. Era o artă a războiului pe care Grievous nu o practicase niciodată. O artă a războiului în care aparente înfrângeri se terminaseră cu victorii, în care aparenți dușmani se dovediseră aliați. O artă a războiului prin care înfrânții pierdeau totul, iar învingătorii luau totul.

Însăși galaxia!

Ofițerul neimoidian de la comunicații amuțise, probabil ascultând raportul unuia dintre omologii săi. În cele din urmă spuse:

— Generale, un grup de vânători stelari ai Jedi a apărut dintr-un puț gravitațional al Coruscantului.

— Cât de mare e grupul?

— Douăzeci și doi de vânători.

— Întâmpină-i cu cât de mulți tri-vânători este necesar.

— Da, domnule.

Grievous se întoarce cu fața de la videoecrane.

— Forța de atac este pe poziții?

Ofițerului îi trebuie câteva momente până să răspundă.

— Nava dumneavoastră este pregătită, iar droizii de elită sunt în terminalul de lansare.

— Droizii de luptă?

— Cincizeci, generale.

Grievous încuviință.

— Ar trebui să fie de-ajuns.

Se uită încă o dată la videoecran, după care privi personalul neimoidian de pe punte.



— Continuați. Considerați fiecare navă republicană a fi o țintă la discreția voastră.

— Îmi pare rău, Maestre, dar baliza nu transmite încă.

Yoda continuă să se plimbe dintr-un capăt în altul în sala computerelor din Templu, apoi se opri și-și aținti vârful toiagului său de gimer la Jedi așezat la consola de control al balizei.

— Nu ai de ce să-ți pară rău, spuse muștrător. Numai vina separatiștilor este. Comunicațiile din acest sector al Coruscantului Grievous le bruiază.

Jedi - o femeie cu păr șaten pe nume Lari Oii - ridică mâinile de pe consolă și scutură din cap total derutată.

— Cum ar putea Grievous...

— Dooku, i-o tăie Yoda. Secretele noastre Confederației i le-a dezvăluit.

— Dacă unul dintre vânătorii noștri stelari s-ar strecura dincolo de blocada separatistă, ar putea exista o posibilitate pentru a transmite un mesaj prin HoloNet.

Yoda acceptă ideea.

— Deja la asta Maestrul Tiin s-a gândit. Pe Jedi să-i cheme de pe Belderone, Tythc și alte sisteme va încerca.

— Oare vor ajunge la timp?

— Hmmm. De obiectivul lui Grievous, asta depinde. În curând să părăsească planeta, puțin afectat, e posibil. Să așteptăm trebuie, până își dă la iveală planul.

Yoda făcu o pauză pentru a medita la propriile cuvinte, apoi se sprijini în toiag și se uită atent la Larionn.

— Comunicațiile merg?

— Intermitent, Maestre Yoda.

Arată cu bărbia înspre consola de comunicații.

— Apelează-l pe Maestrul Windu.

Câteva clipe mai târziu, vocea lui Windu se auzi răspicat dinspre consolă.

— ... Fisto și eu... Clădirea Senatului... Shaak... Allie... în apartamentele Cancelarului din Republica 500. Noi... cu ele...

— Dezactivate ecranele deflectoare sunt. Unul cu altul, districtele nu pot comunica.

Yoda făcu o grimasă, apoi mai făcu o dată semn din cap.

— La Maestra Ti, încearcă.

Lari Oii mai testă câteva frecvențe înainte de a se lăsa păgubașă.

— Îmi pare... se controlează. Nu răspunde.

Yoda se îndepărtă de consolă, întorcând spatele, deliberat, talmeș-balmeșului de dispozitive, ecrane, afișaje, în formă de protest.

Închizând ochii pentru a se putea concentra mai bine, își extinse percepțiile, văzându-i cu ochii minții pe Mace și pe Kit Fisto plutind prin cerul tulburat, pe Shaak Ti și pe Allie Stass alergând prin apartamentele lui Palpatine din Republica 500, pe Saesee Tiin, pe Agen Kolar, pe Bultar Swan și alți Maeștri și Cavaleri Jedi zburând în vânătorii lor stelari, spațiul Coruscantului sângerând luminos sub colții salvelor de energie și ai exploziilor globulare, nave imposibil de numărat, aruncate într-o bătălie gigantescă...

Grievous își asmuțise mașinăriile de război nu numai împotriva țintelor militare, dar și civile, trăgând în oricine și orice îi trecea prin fața ochilor, ordonându-le droizilor de luptă să se sinucidă, aruncându-se în ecranele deflectoare defensive ale planetei, sau să se abată asupra coridoarelor de trafic, inițiind coliziuni în lanț.

Cu toate acestea, în ciuda fricii, a terorii și a chinurilor pe care aceste stratageme le provocau, nu aveau nimic de-a face cu o bătălie reală.

Ca și războiul ce antrenase toată galaxia, adevărata bătălie se purta în sânul Forței.

Yoda își extinse și mai mult percepțiile,



scufundându-se total în Forță – dar aproape că rămase fără răsuflare.

Rece, devenise fluxul.

De gheață.

Și, pentru prima dată, îl percepea pe Sidious. Simțea că era pe Coruscant.

Căpitanul Dyne pășii cu precauție de pe platforma care adusese echipa în adâncimile neexplorate vreodată ale Republicii 500. Aici, la încrucișarea unor coridoare sinistre construite din permaton și acoperite cu dale de plastoțel, picături de apă nu pătrundeau, insecte nu-și instalau familiile, viermi de conducte nu profitau de prezența curentului electric. Și totuși, aerul era îmborsărit de o briză palidă, dar răcoroasă.

Dyne inspiră adânc pentru a se calma. Era antrenat pentru luptă, dar petrecuse atâția ani făcând munca de rutină de la Contrainformații, încât reflexele-i ascuțite amortiseră. Ordonându-le droizilor-sondă să intre în așteptare, închise procesorul și îl agăță la centură.

Scoțând blasterul Merr-Sonn de la centură, îl pregăti, dezactivându-i funcția paralizantă.

În fața lui, părând fantome din pricina luminii obscure, soldații clonă înaintau înspre ușa groasă de la capătul holului, mergând lipiți de perete, cu armele pregătite. Valiant conducea grupul, urmat îndeaproape de expertul în explozibili, cu un detonator termic în mână.

Dyne se strecură printre doi droizi-sondă trecuți pe standby, TC— 16 venind după el.

Nu avansaseră nici trei metri pe coridor și Dyne ciuli urechile la auzul unor voci gâlgâite.

În spatele său, TC-16 se opri brusc.

— Cineva vorbește în geonosiană, ciripi droidul de protocol.

Rotindu-se pe călcâie, Dyne nimeri cu ochii drept în țeava unor carabine sonice organice, pe mânerul cărora

erau încheștate mâinile cu degete groase a doi soldați trântori geonosiani, aproape invizibili din pricina întunericului în care era cufundată încăperea, cu aripile târându-se pe podeaua slinoasă a coridorului.

Cele câteva momente ce urmau aproape că se derulară cu încetinitorul.

Dyne pricepu că nu viața îi trecea prin fața ochilor, ci moartea.

Văzu că soldații fură secerați din picioare, de parcă i-ar fi măturat un vânt de furtună. Valiant și expertul în explozibili părăsiră podeaua, aruncați direct în ușa. Unul dintre droizii-sondă zbură pe lângă urechea lui stângă. El însuși fu ridicat în aer și izbit în perete, simțindu-și măruntaiele lichefiindu-se.

Era posibil ca, în acel moment de tăcere ce a părut veșnic, soldații să fi reacționat la câteva salve, deoarece în momentul în care Dyne s-a uitat în dreapta pe drumul pe care venise nu văzuse vreo urmă nici de geonosiani și nici de TC-16.

Mai mult, nici nu-și dădea seama cât timp fusese inconștient. Totodată, își amintea foarte vag de faptul că fusese izbit în perete într-o poziție inimaginabilă. De parcă fiecare oscior din corp îi devenise de gumă.

Fără nici un sunet, ușa aceea se deschise înspre interior, inundând coridorul cu lumină. Lumina părea roșie sau poate că o vedea așa din pricina sângelui care-i invadase albul ochilor.

Derulându-se tot cu încetinitorul, lumea din jurul său se contracta și se dilata. Cu simțul văzului ce-i mai rămăsese, Dyne observă o cameră plină cu echipamente ale căror beculuțe clipeau, ecrane pe care se desfășurau date, o consolă holoproiectoare deasupra căreia tremura imaginea unei nave a Federației Comerciale, ruptă în două și arzând. Doi droizi ieșiră din încăperea, trupurile lor subțiri, tubulare, indicând faptul că erau droizi asasini. În urma lor venea un om de statură mijlocie, care pașii cu



nonșalanță peste trupul grotesc deformat al lui Valiant.

În ciuda faptului că-și simțea creierul precum un burete, Dyne fu cuprins de uimire pentru o clipă, deoarece îl recunoscuse imediat pe acesta din urmă.

Incredibil, își spuse.

Așa cum suspectau cavalerii Jedi, Sithul reușise să se infiltreze la cele mai înalte niveluri ale guvernării Republicii.

Faptul că omul nu făcuse nici cea mai mărunță încercare de a-și ascunde chipul îl făcu pe Dyne să se simtă sigur și chiar consolată de gândul că va muri: la puțin timp după aceea, își dădu ultima suflare.

## 44

— Unde este Cancelarul? întrebă Shaak Ti Gărzile Roșii aflate la intrarea în apartamentul lui Palpatine din Republica 500.

Lângă ea mergea Stass Allie, cu o mână pe mânerul sabiei de lumină. Erau urmate de patru membri ai corpului de securitate al clădirii, care le escortaseră pe cele două Jedi de la un terminal de andocare la nivelul apartamentului.

În ciuda faptului că fuseseră anunțați de sosirea lor, gărzile impunătoare își țineau lăncile de forță ridicate într-o postură de apărare.

— Unde? întrebă și Stass Allie, lăsând să se înțeleagă faptul că avea să treacă de ei, într-un fel sau altul.

Shaak Ti ridicase mâinile pentru a deschide ușa cu un impuls al Forței, când gărzile renunțară la lănci și se dădură la o parte.

Una dintre ele introduse un cod într-un tablou de comandă din perete și ușile grele se căsară.

— Pe aici, le spuse aceeași gardă de corp, făcându-

le semn că pot intra.

Un hol larg, decorat cu sculpturi și holotablouri, conducea înspre apartamentul în sine, în care, ca și în biroul lui Palpatine din clădirea de birouri a Senatului, predomina culoarea roșie. Apartamentul era atât de spațios, încât era imposibil de descris, dar peretele exterior cu ferestre al uriașului salon uriaș copia forma arcuită a diademei de pe clădire și avea priveliște asupra norilor destrămați, ce se adunau după-amiaza în jurul clădirii. Pe coridoarele de auto-navigație din toate direcțiile nu se putea face nici o mișcare din pricina traficului încremenit. Între ele și Republica 500 pluteau două nave de război LAAT și un pâlc de avioane de patrulare.

O tulburare neobișnuită în miezul ecranului ce proteja Districtul Senatului nu putea însemna decât faptul că bombardamentul susținut al forțelor separatiste îl afectase destul de serios. Dincolo de marginile supraîncălzite ale câmpului defensiv, raze de lumină răzbăteau prin rotocoalele de nori cenușii.

Fulger sau plasmă, spuse Shaak Ti ca pentru sine.

Fără a băga câtuși de puțin în seamă intrarea Maestrei Jedi, Palpatine se plimba prin cameră precum un animal captiv, cu mâinile încleștate la spate, măturând cu roba-i senatorială podelele îmbrăcate în covoare groase.

Alte Gărzi Roșii și câțiva dintre consilierii lui Palpatine erau acolo, urmărindu-l cu privirea, unii având comunicatoare băgate în ureche, alții anumite dispozitive, despre care Shaak Ti înțelese că erau vitale pentru desfășurarea operațiunilor armatei republicane. În cazul în care Cancelarul lui Palpatine i s-ar fi întâmplat ceva, autoritatea de a iniția și de a conduce campanii militare ar fi fost preluată de purtătorul de cuvânt al Senatului, Mas Amedda, care, din câte știa Shaak Ti, era ascuns, în siguranță, într-un buncăr blindat, îngropat la



mare adâncime sub Rotondă.

Observă că Pestage și Isard - doi dintre cei mai apropiați sfătuitori ai lui Palpatine - erau extrem de agitați.

— De ce se află încă aici? îl întrebă Stass Allie pe Isard.

Gura lui Isard deveni o dungă vineție.

— Întreabă-l tu însăși.

Shaak Ti se plantă în drumul lui Palpatine pentru a-i putea atrage cu adevărat atenția.

— Domnule Cancelar, trebuie să vă însoțim în adăposturi.

Se cunoșteau. Palpatine însuși o felicitase pentru comportamentul său de pe Geonosis, Kamino, Dagub, Brentaal IV și Centares.

Se opri doar o clipă, o privi, apoi se roti pe călcâie și plecă de lângă ea.

— Maestră, apreciez îngrijorarea dumată, dar nu am nevoie să fiu salvat. După cum le-am explicat pe îndelete și sfătuitorilor mei, locul meu este aici, de unde pot comunica foarte eficient cu comandamentul nostru. Dacă ar fi să părăsesc acest loc, aş face-o numai pentru biroul meu de la Senat.

— Domnule Cancelar, comunicațiile se vor putea realiza cu mai mare ușurință din buncăr, interveni Pestage.

Isard adăugă:

— Toate acele aplicații care vă displăceau atât de mult aveau scopul de a ne pregăti tocmai pentru acest scenariu, domnule.

Palpatine îi răspunse cu un rânjet strâmb.

— Aplicațiile și realitatea sunt două lucruri diferite. Cancelarul Suprem al Senatului Galactic nu se va ascunde din calea inamicilor Republicii. Sper că m-am făcut foarte bine înțeleș - de către toată lumea.

Era evident că Palpatine era iritat, confuz, speriat

chiar. Dar când Shaak Ti încercă să-i citească starea prin intermediul Forței, constată că era foarte greu să perceapă ce simțea el cu adevărat.

— Regret, Domnule Cancelar, se auzi glasul limpede al lui Stass Allie, dar Jedi au datoria de a lua această decizie, pentru bunăstarea dumneavoastră.

Acesta se întoarse brusc înspre ea.

— Credeam că Jedi mă slujesc pe mine.

Stass rămase neînduplecată.

— Mai întâi, slujim Republica, iar a vă proteja echivalează cu a proteja Republica însăși.

Palpatine afișă acea privire sfredelitoare caracteristică.

— Și ce veți face dacă refuz? Veți folosi Forța pentru a mă târî afară din apartamentele mele? Vă veți încrucișa săbiile de lumină cu cele ale gărzilor mele de corp, care au făcut, de asemenea, un jurământ de a mă apăra?

Shaak Ti schimbă o căutătură cu una dintre gărzi, dorindu-și să fi putut citi dincolo de coiful său roșu. Situația lua o turnură periculoasă. Un fior din Forță o determină să se uite pe geam.

— Domnule Cancelar Suprem, începu Pestage. Trebuie să ascultați glasul rațiunii...

— Rațiune? izbucni Palpatine. Arată cu degetul pe fereastră: Te-ai uitat câtuși de puțin înspre cerurile odinioară pașnice? E ceva rațional în ceea ce se petrece acolo?

— Iată un motiv în plus pentru a vă adăposti în siguranță, replică Isard. Pentru a putea conduce apărarea Coruscantului dintr-un loc invulnerabil.

Palpatine se holbă la el.

— Cu alte cuvinte, sunteți de aceeași părere cu Jedi.

— Da, domnule, confirmă Isard.

— Și tu? Îl întrebă Palpatine pe căpitanul gărzilor.

Acesta încuviință.

— Atunci vă înșelați cu toții.



Palpatine se repezi la ferestre.

— Poate că ar trebui să vă uitați mai îndeaproape...

Înainte ca un alt cuvânt să i se desprindă de pe buze, Shaak Ti și Stass Allie se și puseseră în mișcare. Shaak Ti îl puse pe Palpatine la pământ, iar Allie își aprinse sabia de lumină și o aduse vertical în fața sa.

Fără cel mai mic avertisment, navele de susținere aflate în apropierea Republicii 500 fură străpunse de fascicule de plasmă. Lovite în plin, cele două nave făcură un viraj și se prăbușiră prin aer, lăsând în urmă cosițe de foc și fum gros, negru.

— Dă-mi drumul! urlă Palpatine. Cine te crezi?

Shaak Ti îl ținea ținut la pământ, chemându-și în mână sabia de lumină.

Un sunet ce le sfredelea urechile anihila antifonarea pe care o ofereau ferestrele, iar o navă separatistă de asalt ajunsese la nivelul acestora de undeva de sub apartament. La hublourile laterale stăteau, pregătiți de intervenție, escadrile de droizi. Nava plutea aproape de fereastră, iar Shaak Ti nu-și credea ochilor.

Grievous!

— La pământ! strigă Stass Allie cu o clipă înainte ca întreg zidul cu ferestre să se surpe în interior, umplând aerul cu fărâme de permasticlă. Prin golul rămas, droizii se năpustiră în încăpere, trăgând din carabinele blaster.

Stass Allie stătea nemișcată în inima tornadei de vânt, zgomot și salve de blaster. Șase gârzi roșii alergară lângă ea, cu lăncile de forță bâzâind la unison cu sabia de lumină a Maestrei Jedi. Droizii rămaseră fără brațe, picioare, capete înainte să fi făcut doi metri în interiorul camerei. Salvele de droid ce ricoșau din sabia de un albastru strălucitor a lui Allie ieșeau prin locul unde era fereastra, perforând trupurile metalice ale celorlalți droizi, ce așteptau să sară din navă în clădire.

Pentru o clipă, Shaak Ti ar fi jurat că Allie urma să sară ea însăși în nava ce plutea afară, dacă nu i-ar fi stat

în cale prea mulți droizi. Fără să-i dea drumul lui Palpatine, îl prinse sănătos de robă și începu să-l tragă în interiorul încăperii, parând cu sabia de lumină salvele ce ricoșau din pereți și din tavan.

Împinși înapoi, droizii de luptă încetară atacul, iar nava ce plutea în fața ferestrei era supusă unor rafale susținute din partea unei patrule de avioane de patrulare ce venise la fața locului. Pe când Allie și Gărzile Roșii decapitau ultimii droizi, nava separatistă se refugie din nou în nori, urmată îndeaproape de salvele avionetelor ce nu rămaseră mai prejos, avântându-se după nava fugind de la locul dezastrului.

Lăsându-l pe Palpatine în grija Gărzilor Roșii, Shaak Ti se repezi la fereastră și se zgâi în aglomerarea de nori. Nu mai era nimic de văzut, cu excepția schimburilor de salve stacojii și verzui.

Se întoarse înspre Isard:

— Anunță Forța de Securitate a Planetei că Grievous a pătruns dincolo de perimetru.

În alt colț al camerei, Pestage îl ajuta pe Palpatine să se țină pe picioare.

— Vă simțiți mai bine acum, domnule?

Palpatine se uită la el cu ochii ieșiți din orbite.

— Aceste aplicații pe care le-ați tot făcut... încep Stass Allie.

Isard făcu un semn înspre una dintre camerele alăturate.

— Acest apartament este dotat cu un turbolift secret ce poate servi drept terminal sigur de decolare. O navă de luptă blindată așteaptă pentru a-l transporta pe Cancelar într-un complex de buncăre din districtul Sah'c.

— Nu e bine, spuse Shaak Ti, scuturând puternic din cap. Grievous a avut informații care i-au permis să ajungă până aici. Trebuie să ne așteptăm ca și ruta de salvare să-i fie, de asemenea, cunoscută.

— Dar nu-l putem duce pur și simplu într-unul dintre



adăposturile publice, laolaltă cu ceilalți, replică Isard.

— Nu, acceptă Shaak Ti. Dar sunt și alte rute prin care se poate ajunge la complexul de buncăre.

— Ce-ar fi să folosim turbolifturile private din Republica 500, sugeră una dintre gărzile. Dacă mergeți până la nivelurile de la subsol, veți avea acces la nenumărate platforme de andocare.

Stass Allie încuviință, apoi se uită înspre Palpatine.

— Domnule Cancelar Suprem, veți fi însoțit de gărzile dumneavoastră personale. Nu trebuie să ieșiți, pentru nici un motiv, de sub protecția lor. Ați înțeles?

Palpatine făcu semn din cap că înțelesese.

Allie așteptă până ce gărzile îl înconjurară.

— Acum – repede!

Când toată lumea ajunsese în hol, Shaak Ti își folosi comunicatorul pentru a-l găsi pe Mace Windu.

— Mace, Grievous a intrat în spațiul planetar, spuse ea în momentul în care îi auzi vocea.

Răspunsul fu însoțit de zgomote, dar audibil:

— Tocmai am aflat.

— Este posibil ca ruta de salvare a Cancelarului să nu fie foarte sigură, continuă ea. Ne îndreptăm înspre sub-subsolurile Republicii 500. Poți veni acolo?

— Eu și Kit suntem aproape.

Înghesuită în turbolift împreună cu Stass Allie, cu gărzile și consilierii lui Palpatine, dar și cu personal din securitatea Republicii 500, Shaak Ti se uita la afișajul care număra etajele.

Nimeni nu scoase o vorbă până în momentul în care turboliftul ajunsese la primul sub-nivel.

— Nu-l opri aici, îi spuse Shaak Ti ofițerului de la Securitate aflat cel mai aproape de tabloul de comandă. Cu cât mergem mai în adânc, cu atât mai bine.

— Vreți să ajungem chiar până la ultimul nivel? întrebă bărbatul.

Maestra încuviință.

— Până la ultimul nivel.

Încă o dată.

Turboliftul îi lăasă nu departe de locul pe unde ea trecuse mai devreme, dar în celălalt capăt al tunelului ce ducea la terminalul estic. Pe când se grăbeau înspre tunel, Shaak Ti cercetă preț de o clipă spațiul larg, încercând să identifice vreo urmă a echipei Căpitanului Dyne. Ținând cont de tot ceea ce se petrecuse de când ea se despărțise de ei, era foarte posibil ca Dyne și comandantul Valiant să fi renunțat la căutarea vizuinei lui Sidious. Sau poate că se mai ocupau încă de asta, la unul dintre sub-niveluri. Cu doar câteva clipe înainte de a pășii în tunel, văzu, cu coada ochiului, un droid de protocol argintiu, strălucitor, care putea fi TC-16, grăbindu-se spre ieșirea înspre terminalul vestic.

Tunelul era mai întunecat decât ar fi trebuit, dat fiind momentul zilei, iar nivelurile mai profunde ale canionului erau chiar mai lipsite de lumină.

— Așteptați aici, îi avertiză pe Palpatine și pe Gărzile Roșii, în momentul în care ajunseră la gura tunelului.

Stass Allie merse până în mijlocul platformei și se uită în sus, la clădirile care se șteau în ambele părți.

— Cred că forțele lui Grievous au distrus oglinda orbitală care alimentează acest sector.

Shaak Ti se uită drept în sus, la peticul de cer.

— Ecranul este dezactivat. Este posibil să fi distrus generatorul.

Allie respiră adânc.

— Voi pune mâna pe un vehicul adecvat.

Shaak Ti își așează mâna pe brațul tovarășei sale.

— E prea riscant. Ar fi mai bine să rămânem pe pământ cât mai mult posibil.

Allie arată înspre scara ce conducea la platforma mag-lev.

— Trenul nu ne va duce la complexul de buncăre, dar destul de aproape.



Shaak Ti îi zâmbi și reactivă comunicatorul.

— Mace, spuse ea în momentul în care acesta îi răspunse. S-au schimbat planurile. Încă o dată...

## 45

Târându-se cu dificultate de sub grinzile de plastoțel și bucățile de beton armat, Contele Dooku se ridică șovăitor în picioare și se uită stupefiat peste măsură la ce mai rămăsese din camera de comandă. Oare structura rezervorului era atât de firavă încât cedase din pricina rafalelor de salve de blaster ricoșânde sau mânia nemărginită din vocea lui Skywalker făcuse să se prăbușească tavanul?

Dacă Dooku n-ar fi sărit ca un arc în ultima clipă, ar fi sfârșit îngropat, ca și cei doi Jedi, undeva sub muntele de moloz ce acoperea sala arhivelor. Era sigur că ei supraviețuiseră. Iar dacă nu pățiseră altceva, cel puțin erau captivi și, în fond, aceasta fusese intenția încă de la început.

Dar Skywalker... Presupunând că ajunsese destul de puternic încât să dărâme rezervorul, prăbușirea acestuia nu era decât o dovadă în plus a faptului că avea, într-o bună zi, să se autodistrugă. Asta trebuia să fie, nu? Pentru că, a înghiți o altă explicație ar fi însemnat acceptarea faptului că Skywalker devenise o amenințare împotriva Sithului ce depășea orice imaginație.

Pentru început, îl umpluse de bucurie faptul că Skywalker și Kenobi învățaseră, în cele din urmă, să lupte împreună, că legătura lor devenise foarte puternică. Își completau abilitățile, iar fiecare compensa slăbiciunile celuilalt. Kenobi își întrebuinta la maxim discreția ce-l caracteriza pentru a echilibra îndrăzneala zgomotoasă a tânărului Skywalker. I-ar fi putut admira până când

lumina ar fi murit pe blânda Tythe. Și și-ar fi dorit ca și generalul Grievous să-i fi fost alături, să se bucure el însuși de vraja spectacolului.

Acum nu mai era la fel de sigur.

Dar dacă totul se va prăbuși? Îl chinuia întrebarea pe când se scutura de praf și încerca să se salveze dintre ruine cu fuga.

Ce s-ar fi întâmplat dacă Grievous nu se descurca pe Coruscant și sfârșea înfrânt? Dacă Sidious era prins și îngenuncheat? Și dacă victoria ar fi fost, în cele din urmă, de partea ordinului Jedi?

Ce s-ar mai fi întâmplat cu visul său de a aduce galaxia sub ascultarea unei minți superioare?

Pe Vjun, Yoda insinuase că porțile templului Jedi îi vor fi mereu deschise lui Dooku, de va dori să se întoarcă... Dar, nu. Nu te puteai întoarce după ce gustasei din partea întunecată, mai ales după ce te desfătasei cu profunzimile la care ajunsese el. Oare fostul Conte Dooku de Serenno se putea retrage undeva, în galaxia asta mare?

Totul depindea de ceea ce urma să se petreacă în următoarele zile standard.

Totul depindea de succesul planului lui Sidious, în toate privințele – chiar dacă trebuia să se desfășoare în grabă, din pricina unei neglijențe prostesti a lui Nute Gunray.

Afară, sub cerul galben-cenușiu al lui Tythe, goeleta lui îl aștepta, împreună cu pilotul droid.

— Aveți un mesaj înregistrat, îl anunță droidul. Din partea generalului Grievous.

— Derulează-l! îi ordonă Dooku, pe când se năpustea pe rampa de îmbarcare de la pupa pentru a pătrunde pe puntea principală, ticsită cu dispozitive.

O hologramă încremenită a ciborgului tremura albăstrui.

Aruncându-și de pe el pelerina prăfuită, Dooku nu-și



găsea locul, în timp ce FA-4 pornea înregistrarea.

„Lord Tyranus”, spunea imaginea lui Grievous, brusc adusă la viață. „Cancelarul Suprem Palpatine va fi în curând în mâinile noastre”.

Dooku expiră satisfăcut. Nici că se putea o sincronizare mai bună, murmură.

De parcă ar fi înviat pe loc, se așeză la consola de transmisiuni și trimise un răspuns simplu.

— Generale, în foarte scurt timp voi fi alături de tine.

## 46

Padme își reveni.

Primul lucru pe care-l văzu când deschise ochii fu chipul zâmbind palid al lui Mon Mothma.

— Nu se doarme în timpul serviciului, doamnă senator, o auzi pe Mon Mothma spunând, iar sunetul ajungea la ea de parcă ar fi vorbit de undeva de sub apă. Trebuie să te scoatem de aici.

Padme era din nou stăpână pe sine: își dădu seama că era întinsă pe bancheta din spate a avionetei lui Stass Allie. Capul i se odihnea pe brațul stâng al lui Mon Mothma și-si simțea urechile de parcă ar fi fost înfundate cu vată.

— Cât...

— Doar o clipă... spuse Mon Mothma cu același glas acvatic. Nu cred că te-ai lovit la cap. Te simțezi bine după prăbușire. Apoi ai leșinat. Te poți mișca?

Padme se ridică în capul oaselor și observă că mecanismele de siguranță ale avionetei se activaseră. Se simțea amețită, dar era teafără. Își îndepărtă firele de păr de pe față.

— Nu te aud foarte bine.

Mon Mothma o privi în tăcere, înțelegător, apoi o ajută să coboare din dispozitivul de zbor.

— Padme, trebuie să ai grijă de tine. Hai, repede. Femeia încuviință.

— Accidentul ăsta nu era în programul meu pe ziua de azi.

Mon Mothma o îndepărtă de avionetă și o conduse în spatele soclului robust al unei sculpturi moderniste, unde se ascundeau Bail și C-3PO.

— Nu cred că Maestra Allie este genul de persoană care să ne dea în judecată pentru recuperarea pagubelor, spunea droidul.

Confuză încă, Padme își dădu seama că se târâseră prin piața din fața Mall-ului Embassy, retezând din rădăcini o holoreclamă și atrăgând și trei chioșcuri de presă în alunecarea lor. Iscusița lui Bail făcuse să nu fie implicați și trecătorii, care, se pare, fugiseră care-n-cotro în momentul în care au văzut dispozitivul de zbor prăbușindu-se cu botul în jos. Sau poate că îi împrăștiase imaginea navei ce căzuse victimă focului separatist înaintea avionetei – un vehicul al poliției militare, similar unui speeder Gian de pe Naboo, înfipt acum cu o latură în fațada; moll-ului și fumegând alene. În apropierea navei, întinse la pământ, se aflau trei cadavre carbonizate ale unor soldați clonă.

Realitatea își recâștiga drepturile printr-un amestec de zgomote asurzitoare, lumini stridente și duhori insuportabile. Din apropiere răzbăteau gemete îndurerate și țipete de teamă; de pe clădirile înalte ce înconjurau piața, rafale de artilerie. Mai sus, fascicule de plasmă tulburau cerurile, iar exploziile răsunau, înflorind în flăcări.

Padme observă o pată de sânge pe obrazul lui Bail.

— Ești rănit...

— Nu e grav, răspunse acesta. Mai ales că avem chestiuni mai importante pentru care să ne facem griji.

Padme îi urmări privirea întunecată și înțelese motivul pentru care locuitorii planetei alergau înnebuniți



pe puntea ce lega moll-ul de căile de acces în nivelurile medii ale Spitalului Senatului. Patru droizi-vulturi se treziseră la viață în celălalt capăt al punții și se reconfiguraseră în soldați. Monștrii cu patru picioare, cu capul extins înainte și fante senzoriale roșii precum sângele se îndreptau înspre piața din fața Spitalului, semănând teroare. Cele patru arme laser erau îndreptate înspre pământ, dar din țevile gemene ale fuzelajului lor semicircular izvorau torpile ce vânau aerotaxiurile, vehiculele încercând să aterizeze pe platformele de urgență ale spitalului, intrările în adăposturile Senatului...

LAAT-urile republicane se apropiaseră pentru a opune rezistență droizilor înalți de trei metri și jumătate, dar se mențineau la distanță, cu precauție, piloții și trăgătorii ezitând să mai alimenteze haosul cu arme energetice și torpile EMP.

— Monstruoșități create de Xi Charrieni, comentă Mon Mothma.

Padme își aducea aminte de propria dramă, pe când stătea în spatele ferestrelor înalte ale palatului Theed, privind stolurile de vânători-vulturi umplând cerul, precum creaturi ale peșterilor pe care noaptea le îmbia afară...

Prinși între rafalele încrucișate, pietonii se îmbulziseră pe punte, sperând să-și găsească refugiu în Moll-ul Embassy - în domul Monumentului Revoluționarilor de pe Nicandra, dar gratiile groase fuseseră coborâte, obligând numeroșii locuitori ai planetei să se descurce cum puteau.

Padme se simți încă o dată în pragul leșinului.

Înspăimântați, panicați, umiliți, cei de pe Coruscant trăiau acum pe pielea lor - fără nici un avertisment - ceea ce locuitorii de pe Jabiiim, Brentaal și nenumărate alte sisteme înduraseră în ultimii trei ani - toți fiind angrenați într-o înfruntare a ideologiilor, numai din pricina circumstanțelor sau a situației. Prinși între forța

unei armate de droizi, conduse de un răzvrătit auto-educat și un măcelar biodroid, și o armată de soldați crescuți în eprubete condusă de un ordin de cavaleri Jedi ce fuseseră – odată – păstrătorii păcii.

Prinși la mijloc, fără a nutri vreo afecțiune pentru vreuna dintre tabere.

Situația era tragică și lipsită de rațiune, iar Padme ar fi plâns până la epuizare, prăbușită la pământ, dacă circumstanțele i-ar fi îngăduit-o. Îi era rău, iar gândul la soarta vieții o umplea de disperare.

— Palpatine n-ar fi trebuit să facă o asemenea greșeală, spunea Mon Mothma. Să trimită atâtea nave și soldați la asediile de pe Inelul Exterior, de parcă războiul ăsta pe care ține neapărat să-l câștige ar fi ocolit întotdeauna Coruscantul.

Bail se încruntă, împărtășindu-i ideea.

El nu va avea decât de câștigat. Va arunca asupra Senatului vina pentru a fi votat întărirea asediilor și, în timp ce noi suntem înnămoliți în jocul acuzațiilor și al dezvinovățirilor, Palpatine va acumula și mai multă putere. Fără a-și da seama, prin acest atac, separatiștii n-au făcut decât să-i dea apă la moară.

Padme ar fi vrut să-l contrazică, dar nu mai avea vlagă.

— Sunt nebuni cu toții, continuă Bail. Dooku, Grievous, Gunray, Palpatine.

Mon Mothma încuviință cu tristețe.

— Jedi ar fi putut pune capăt acestui război. Acum, au ajuns pionii lui Palpatine.

Padme închise ochii și-și încleștă pleoapele. Chiar de-ar fii reușit să adune puterea de care avea nevoie, cum s-ar fi putut opune, din moment ce însuși soțul său era unul dintre ei – și încă general! În ce-l târâseră Jedi pe Anakin – luându-l de pe Tatooine, furându-i copilăria, despărțindu-l de mama sa? Cu toate acestea, nu-l încurajase ea însăși să rămână în ordinul Jedi, să asculte



de Obi-Wan, de Mace și de ceilalți, să întrețină minciuna despre viața lor secretă ca soț și soție?

Își încolăci brațele în jurul trupului.

În ce-l băgase pe Anakin? În ce-i băgase pe amândoi?

Vocea lui Bail o smulse din criza de auto-compătimire.

— Vin.

Arătă cu degetul înspre piațetă.

— Vin peste pod.

Creierul droizilor-vulturi fusese lovit de revelația faptului că puntea pietonală era o poziție mai bună pentru a trage asupra clădirilor și dispozitivelor ce se îndreptau în toate părțile, oferindu-le ocazia de a ținti și într-o parte și-n alta a canionului adânc de kilometri. Ceea ce era mai important însă era faptul că navele de luptă nu-i puteau vâna, pentru că ar fi riscat să distrugă puntea și s-o arunce în hăul ce se căsca dedesubt, pe două sute de niveluri, printre liniile mag-lev și coridoarele publice de trafic.

— Poate că dacă implorăm mila proprietarilor mollului, vor ridica gratiile de securitate, propuse încetișor C-3PO.

Bail se uită la Padme și la Mon Mothma.

— Trebuie să-i silim pe droizi să rămână în celălalt capăt al podului, pentru a putea fi distruși de navele noastre.

Mon Mothma privi la nava militară doborâtă.

— Am o soluție.

Naveta era la nici cincizeci de metri de soclul statuii. Fără o vorbă, cei trei porniră înspre ea.

— Ce-o fi fost în mintea mea! țipa C-3PO, văzându-i cum căutau arme prin dispozitivul de zbor. Nu aceasta era calea cea mai ușoară.

Cei trei se întoarseră, ducând cu ei trei carabine blaster.

— Nu prea mai are energie, spuse Bail, verificând una dintre ele. A ta?

— Nici asta, răspunse Padme.

Mon Mothma scoase încărcătorul din carabina pe care o ținea în mână.

— Goală.

Bail conchise cu amărăciune:

— Va trebui să ne descurcăm așa.

Pitindu-se din nou în spatele soclului, el și Padme țintiră cu grijă cel mai apropiat droid.

Cei trei porniseră deja pe punte, trăgând la întâmplare. Torpilele explodând făceau să se desprindă hălci de beton armat ranforsat cu duroțel din fațada clădirilor de deasupra și de dedesubt, îngropând piațeta, platformele de asolizare, balcoanele și sute de locuitori destul de nenorocoși, încât să treacă pe acolo în acele momente.

— Fiți gata să ne schimbăm locația în momentul în care începem să tragem, spuse Bail.

Arătă înspre unul dintre chioșcurile care supraviețuiseră prăbușirii ambelor speedere.

— Acela este următorul nostru adăpost.

Padme își poziționează blasterul asupra primului droid și apăsă cu putere pe trăgaci. Salvele de început nu făcură altceva decât să atragă atenția droidului, dar următoarele, pornind din ambele blastere, reușiră să lovească puncte vitale. Droizii chiar se retraseră puțin înspre Piața Spitalului, dar răspunseră cu un trio de torpile trimise înspre cer.

Padme și însoțitorii săi erau deja în mișcare. Una dintre torpile lovi soclul, iar statuia sfârși în mii de cioburi. A doua făcu praf ceea ce mai rămăsese din avioneta lui Stass Allie. A treia căscă o gaură în partea inferioară a gratiilor de securitate și a peretelui moll-ului. Pietonii se grăbiră în acea direcție, luptându-se între ei care să pătrundă primul prin gura salvatoare. Lui Padme



îi trecu prin minte că unul dintre vulturi putea să facă din ei o țintă, dar, într-un moment de neatenție, droizii se lăsară descoperiți, pradă focului navelor de luptă republicane. Fascicule convergente de energie strălucitoare izvorăra din tunurile de pe turelele rotunde, localizate pe aripile și fuzelajul LAAT-urilor, iar rafale sacadate erupseră din tunurile babord.

Doi droizi fură pulverizați.

Unul dintre ei încercă să riposteze, dar cu prea mare întârziere. Torpilele lansate de navele de luptă secerară picioarele de pe partea stângă a droidului, apoi capul, trupul urmând cascadei de explozii. Ceilalți doi droizi-vulturi porniră mai viteaz pe punte, înțelegând că acolo și-ar putea mări șansele de supraviețuire.

Bail și Padme traseră fără încetare, dar nu-i încurcară câtuși de puțin.

— Și eu care credeam că Senatul e un câmp de luptă! strigă Mon Mothma.

Fumul care se împleticea din găurile pe care le suferise fuzelajul primului droid părea că îl umplu de noi puteri pe cel din urma sa. O singură torpilă pe care o eliberă îi sili pe Padme și pe ceilalți să își caute un nou adăpost, în timp ce el zburda înspre înainte, depășindu-și camaradul lovit, direct înspre piațeta mall-ului; senzorii roșii îi pâlpâiau.

O navă de luptă îi urmărea mișcările, dar nu avea destul spațiu pentru a trage în el.

— Blasterul meu e gol, anunță Bail, dându-i drumul la pământ.

Padme se uită la afișajul propriei sale arme.

— La fel.

C-3PO scutura din cap:

— Ce explicații o să-i dau lui R2-D2?

Plecară din nou în căutarea unui refugiu, sperând să se poată arunca prin gaura încă fumegândă a gratiilor de securitate, dar droidul nu întârzie să-i vadă; apoi, ațâțat

peste măsură de o plăcere sadică, îi încolți pe toți patru la peretele Memorialului Nicandra.

O furie nemărginită începu să crească în Padme, născută din instincte la fel de bătrâne precum viața însăși. Se simțea în stare să se arunce asupra mașinăriei uriașe, să-i smulgă senzorii din capul în formă de lacrimă și, chiar în clipa aceea, droidul se opri, de parcă ar fi primit noi ordine. Își retrase capul, picioarele-i foarfece îi înțepeniră în formă de aripi, apoi se întoarse și se aruncă în abisul canionului ce se adâncea sub piațetă.

Droidul de pe punte procedă la fel, urmărit îndeaproape de două nave republicane.

Padme ajunse prima pe punte. Dedesubt, mag-levul din Districtul Senatului mergea înspre tunelul ce făcea legătura cu Complexul Heorem, ce se întindea pe kilometri buni, apoi cu opulentul district Sah'c. Cei doi droizi-vulturi se avântau în adâncimi pentru a se alătura unei nave separatiste ce urmărea deja trenul.

## 47

„De ce atacase Grievous tocmai Republica 500?” iată ce se întreba Mace, pe când mag-levul alerga cu peste trei sute de kilometri pe oră înspre aerotunelul prin care trenul avea să ajungă în Districtul Senatului.

Urcaseră în mag-lev la oprirea de la Republica 500, iar acum Mace, Kit Fisto, Shaak Ti și Stass Allie se aflau în vagonul pe care îl ocupaseră Gărzile Roșii ale Cancelarului Suprem Palpatine – al doilea dintr-un șir de douăzeci de vagoane. Printr-o breșă a cercului de protecție pe care gărzile îl creaseră în jurul lui Palpatine, Mace îl putea vedea pe acesta din urmă: stătea acum cu capul plecat în ceea ce putea fi anxietate sau concentrare adâncă – și părul alb în dezordine.

„De unde a știut Grievous că trebuie să atace



Republica 500?” se tot întreba Mace.

Mulți dintre cei care locuiau pe Coruscant știau că Palpatine avea un apartament în Republica 500, dar locația acestuia era un strict secret. Și, mai mult, de unde știuse Grievous că Palpatine nu era de găsit în nici unul dintre birourile sale?

Nu Dooku era la originea tuturor relelor.

Era posibil ca Dooku să-i fi furnizat lui Grievous informații despre rutele tainice de la periferia Nucleului Central. Mai mult, Dooku prădase, probabil, arhivele Jedi cu mult înainte de a părăsi ordinul, pe când ștergea, din băncile de date, și informațiile referitoare la Kamino. Nu era exclus ca Dooku să-i fi oferit lui Grievous și coordonatele orbitale ale sateliților de comunicații și ale oglinzilor mai importante sau informații tactice privind locația generatoarelor de suprafață ale ecranelor deflectoare defensive. Iar Palpatine fusese ales Cancelar Suprem acum treisprezece ani în urmă, în momentul în care Dooku părăsea Coruscantul pentru a se întoarce pe Serenno și pe vremea aceea acesta locuia într-un zgârie-nori apropiat de clădirea Senatului.

„Prin urmare, de unde știuse Grievous să se ducă direct la Republica 500?

Sidious?”

Dacă era adevărat faptul că sute de Senatori fuseseră, un timp, sub influența Lordului Sith, atunci acesta ar fi putut avea acces la cele mai înalte niveluri de informații confidențiale. Era o temere împărtășită de mulți dintre membrii Consiliului: rețeaua de agenți și de mijloace a lui Sidious împânzise chiar și comandamentul militar al Republicii. Singura concluzie logică era că atacul surpriză asupra Coruscantului fusese plănuț de ani de zile!

Mace încercă să-l mai vadă o dată pe Palpatine, izolat de mantiile roșii, învolburate, ale gărzilor sale de corp, alese pe sprânceană.

Nu prea era momentul să-i pună întrebări referitoare la cei mai apropiați colaboratori ai săi.

Mace își promise însă să scoată totul de la el, mai târziu.

Îi flutură prin minte gândul la ce se întâmplase cu Dyne și cu echipa sa. Presupunând că Dyne pusese capăt căutării lui Sidious la scurt timp după declanșarea atacului, cei de la Contrainformații nu trimiseseră o a doua echipă – în scopul de a-i găsi pe Dyne și Valiant – deși nici unul dintre ei nu dăduse vreun un semn de viață, nici chiar după ce comunicațiile se puteau realiza din nou în Districtul Senatului.

Shaak Ti nu-i văzuse în momentul când trecuseră prin sub— subsolurile Republicii 500, în încercarea de a-l scoate pe Palpatine din clădire.

Oare Dyne și soldații clonă se numărau printre victimele pe care le provocase atacul lui Grievous? Oare erau îngropați undeva sub vreun transportor prăbușit sau sub tone de beton armat surpat?

Încă o îngrijorare pe care nu și-o putea lămuri acum, se consolă Mace.

Celelalte vagoane ale mag-levului erau ticsite până la refuz: mulțimi fără număr încercau să scape din Districtul Senatului și din cel Financiar. Gărzile lui Palpatine ar fi cerut evacuarea întregului tren și nu numai a unui vagon, de n-ar fi intervenit Palpatine, care a respins o asemenea idee absurdă. Shaak Ti le povestise lui Mace și lui Kit despre refuzul Cancelarului Suprem de a-și părăsi apartamentul, cu ceva timp în urmă. Mace nu mai pricepea nimic. Acum însă, erau în drumul spre buncăr. Linia mag-levului nu avea stație chiar la complex, dar prima oprire din Sah'c era aproape de un sistem de aerocoridoare și turbolifturi care ducea acolo.

Lumina care se strecura prin geamurile vopsite ale vagonului pălea.



Mag-levul intra în aerotunelul Heorem, o structură vastă în care încăpeau nu numai trenul ce gonia nebunește, ci și celelalte coridoare de autonavigare venind din sens opus și cele de trafic liber, străpungând inima mai multora dintre cele mai impunătoare clădiri ale Districtului Senatului. Arterele ce duceau înspre sud – trecând prin dreapta mag-levului și având acces la sectoarele adiacente celui al Senatului – roiau de aerotaxiuri și mijloace de transport public, spre deosebire de cele ce mergeau înspre nord și care erau goale, deoarece traficul era redirecționat înainte de limitele Districtului Senatului.

O pată de lumină difuză ce se văzu departe, în stânga vagonului, îl alertă pe Mace, care se repezi deodată la cea mai apropiată fereastră. Năpustindu-se spre sud, dar pe artera nordică deschisă traficului public, doi vânători droizi încercau să depășească trenul. Înainte ca Mace să poată pronunța o avertizare, fasciculele de energie ce fulgerară din una dintre navele gemene împlântară un șirag de găuri neregulate peste botul teșit al unui vehicul de pe linia de autonavigare. Acesta explodă pe dată, fragmentele împrôșcând letal vehiculele din jur și aproape aruncând mag-levul de pe linia aeriană.

Țipetele pasagerilor umplură văzduhul, îndurerând urechile tuturor.

— Droizi-vulturi! îi anunță Mace pe Jedi și pe Gărzile Roșii.

Aplecându-se pe fereastră, văzu că unul dintre droizi zbura deasupra trenului, coborând apoi de cealaltă parte a acestuia în mijlocul arterei de trafic public, inițiind o serie de coliziuni ce presărară interiorul aerotunelului cu speedere, taxiuri și autobuze. Două vehicule se izbiră de tren, dar fură aruncate din nou pe artera de trafic, provocând o a doua serie de prăbușiri și ciocniri fatale. Gonind alături de vagonul în care se afla Palpatine,

același droid responsabil de crearea coliziunilor se înălță într-un viraj abrupt, dispărând din câmpul vizual.

Aproape imediat, un sunet ce-i sfredeli acut urechile ajunse la Mace de undeva din spatele și de deasupra trenului. Dincolo de ferestrele colorate, o ploaie de scânteii inunda ambele părți rotunjite ale vagonului, iar mirosul de metal topit se insinua sufocant prin grilele de ventilație. Vaiere sfâșietoare se născură în vagonul din urma celui în care se afla Palpatine, mâini și picioare bătând cu putere în ușile de acces.

Membru al personalului de securitate al trenului, un weequay îl privea pe Mace, spunând:

— Nu le vom putea face față.

La rândul său, Mace se întoarse furtunos înspre Shaak Ti și Allie.

— Duceți-l pe Cancelar în vagonul din față.

Shaak Ti se uită la el de parcă ar fi considerat că acesta își pierduse judecata.

— Este plin de lume, Mace.

— Știu. Gândiți-vă la ceva.

Îi făcu un semn lui Kit Fisto și amândoi își făcură loc printre rândurile personalului de securitate din spatele vagonului și activară săbiile de lumină. Având de-a face cu cele două lame - una albastră și una stacojie - pasagerii din fața ușii vagonului începură să se retragă de pe coridor, luptându-se cu cei din urma lor, care îi împingeau pentru a-i obliga să înainteze.

În momentul în care pe coridor se făcuse destul spațiu, Mace îi ordonă weequayului să deblocheze ușa. Fără pic de ezitare, Mace și Kit se repeziră pe coridor și apoi în vagonul din spate, unde majoritatea pasagerilor, de specii diverse, stăteau claie peste grămadă pe scaunele de pe ambele laturi. Vântul se tânguia prin vagon, pătrunzând printr-o spărtură ce se căscase în tavan și prin care coborau șase droizi de infanterie.

Pentru o clipă, Mace însuși fu copleșit de uimire. Din



moment ce acești droizi nu puteau fi transportați și livrați la locul faptei de vânătorii-vulturi, însemna că o a treia navă separatistă însoțea cursa neobosită a trenului.

Droizii declanșară focul.

Pentru pasagerii turtiți de geamurile colorate, situația părea, fără îndoială, deznădăjduită. Se temeau nu pentru că Jedi nu ar fi putut para salvele de blaster ce-i aveau drept țintă, ci pentru că nu ar fi putut riposta fără a le face să ricoșeze în ocupanții înmărmuriți de groază ai vagonului. Ceea ce nu știau însă pasagerii era faptul că unul dintre Jedi era Mace Windu – despre care se spunea că distrusese cu o singură mână un seismotanc pe Dantooine – însoțit de Kit Fisto, eroul, născut pe Nautolan, al bătăliei de pe Mon Calamari.

Împreună, cei doi retrimiseră la sursă, împotriva droizilor ce avansau fără teamă, unele dintre salvele șuierătoare. Pe altele le făcură să iasă prin gaura din tavan, reușind să-l lovească ventral pe unul dintre droizii-vulturi și să-l trimită în moarte, undeva dincolo de linia mag-levului, printr-o spirală necontrolată. Scânteii și fum se înfoiară prin vagon, iar fragmentele fragile de brațe și picioare metalice se împrăștiară aiurea printre cei patru pereți ai acestuia, dar Mace și Kit chemară în ajutor Forța pentru a le controla chiar și pe acelea. Câțiva dintre cei aflați înjur fură atinși, dar nici unul nu era rănit grav.

În clipa în care ultimul droid coborî în vagon, Mace sări prin spărtura din tavan, ateriză ghemuit pe tavanul următorului vagon, ținându-și echilibrul prin intermediul Forței și al vântului ce-i biciuia ceafa rasă și-i flutura tunică groasă. Cu toate simțurile la pândă, văzu o navă separatistă coborând în spatele ultimului vagon al trenului. Departe în urma lor, dar recuperând vitejește distanța, zburau două nave de susținere republicane.

Instinctiv, se uită în partea dreaptă, întrucât al doilea vultur se apropia cutremurându-se. Văzându-l, droidul scuipe fulgere de foc asupra sa. Mace se întoarse

în direcția vântului puternic și-și concentrează toată atenția asupra unei rafale care-l purtă acolo de unde venise. Vulturul viră, poziționându-se deasupra găurii pe care o făcuse partenerul său și reorientându-și în același timp tunurile de pe aripi.

În ceea ce putea să se dovedească foarte ușor un gest inutil, Mace înalță sabia de lumină.

Dar salvele de blaster așteptate nu ajunseră nicicând. Cu aripile decupate și propulsiile deteriorate de torpilele izvorâte din navele de susținere, vulturul se prăbuși pe acoperișul trenului și se rostogoli în necunoscut câteva clipe mai târziu.

Dezactivându-și săbiile, Mace și Kit se repeziră în vagonul din față, care era acum plin cu consilierii lui Palpatine și cu pasagerii pe care Maestrele Jedi și Gărzile Roșii îi rearanjaseră în primul vagon al trenului. Mace și Kit continuă să își croiască drum înspre Cancelarul Suprem, pe când trenul ieșea din aerotunel. Soarele apunea, iar clădirile imense ce se înalțau la apus aruncau umbre gigantice peste canion și căile de acces aflate cu mult dedesubtul liniei suspendate a mag-levului.

În mijlocul vagonului, Palpatine stătea în centrul cordonului de protecție pe care gărzile îl formaseră din nou în jurul său. Printr-o fereastră pe care o spărseseră intenționat, Shaak Ti și Stass Alie se uitau înspre coada trenului.

— Acei vânători ar fi putut deraia cu mare ușurință trenul, cu o singură torpilă, spuse Shaak Ti înspre Mace și Kit, care se apropiau.

Mace se aplecă peste fereastră, scrutând canionul.

— Iar droizii de luptă nu curg pur și simplu din cer. Există, cu siguranță, o a treia navă.

Ochii exoftalmici ai lui Kit privesc înspre Palpatine.

— Vor să-l prindă viu.

De-abia rostise cuvintele acestea, că ceva lovi trenul cu o asemenea forță, încât reuși să-i trântască pe toți



dintr-o parte în alta și apoi la loc. Gărzile își recăpătară cu greu echilibrul, moment în care pe tavan se auziră pași grei, răsunând apăsător și avansând din spatele trenului.

— Grievous, mormăi Mace.

Kit îl privi.

— O luăm de la capăt.

Grăbindu-se în coridorul dintre primele două vagoane, săriră afară, pe tren. La trei vagoane distanță se afla Grievous, însoțit de doi dintre droizii săi de luptă, cu pelerinele fluturând în spatele lor și electrotijele încrucișate pe piepturile îmbrăcate în armură.

Mult în urma lor, agățată cu gheare ca de animal de tavanul trenului, se afla nava din care coborâse trioul înspăimântător.

Fără șovăială, Grievous scoase două săbii de lumină din involburarea mantiei sale. Până să apuce să le activeze, Mace se și năpustise asupra biodroidului, lovind cele două săbii, chircindu-se pentru a secera picioarele artificiale ale lui Grievous, împungându-i chipul de mască mortuară.

Săbiile de lumină se ciocniră sfârâind șuierător, generând scântei de lumină orbitoare. Într-un colț al minții lui Mace se născu întrebarea căror Maeștri Jedi le aparținuseră săbiile de lumină pe care le avea acum Grievous. Așa cum Forța era cea care îl susținea pe Mace, împiedicând să fie măturat de pe acoperișul trenului, un anume magnetism îl menținea pe general înșurubat în loc. Cu toate acestea, aderența îl deranja tot atât pe cât îl ajuta pe biodroid, deoarece Mace nu rămânea niciodată în același loc pentru mult timp. Cele trei săbii de lumină se uniră rând pe rând, de nenumărate ori, în atacuri și ricoșeuri metalice, sforăitoare.

După cum aflase Mace de la Ki-Adi-Mundi și Shaak Ti, Grievous fusese antrenat în artele Jedi. De altfel,

putea recunoaște influența lui Dooku în antrenamentul și tehnica generalului. Loviturile erau la fel de puternice pe cât se așteptase Mace, iar viteza adversarului său era uimitoare.

Dar Grievous nu știa nimic despre Vaapad – tehnica flirtului cu moartea, în care Mace era de neîntrecut.

În spatele vagonului, unde cuplul de MagnaGuards al lui Grievous făcuse greșeala de a i se opune lui Kit Fisto, sabia nautolanului devenise o tornadă de lumină albastră, orbitoare. Rezistând la încărcătura energetică a unei săbii de lumină, electrotijele se dovediră arme puternice, dar, ca orișice armă, trebuiau să-și găsească ținta, iar Kit n-ar fi îngăduit niciodată așa ceva. Cu mișcări pe care un dansator twi'lek le-ar fi invidiat cu ardoare, se învârtea în jurul gărzilor, sacrificând, cu fiecare rotație, câte un membru, de la fiecare: picioare strângi, brațe drepte, picioare drepte...

Viteza trenului se îngriji de rest, împingându-i în cele din urmă pe cei doi droizi în hăul canionului de parcă ar fi fost niște insecte îndepărtate de vânt de pe parbrizul unui motospeeder.

Pierderea tovarășilor săi fu înregistrată de computerele ce slujeau creierul organic al lui Grievous, dar nici nu-i abătu atenția și nici nu-l încetini. Singura sa misiune în acest moment era atacul. Aceleași computere descifrau cu succes stilul de luptă al lui Mace, determinându-l pe Grievous să-și schimbe postura și poziția, modificându-i totodată unghiul ripostelor, fandărilor și al parărilor.

Rezultatul nu prea semăna a Vaapad, dar era destul de periculos, așa că Mace nu intenționa să continue lupta mai mult decât era necesar.

Ghemuindu-se, îndesă sabia înspre pământ și tăie tavanul vagonului, perpendicular pe poziția bine înțepenită a lui Grievous. Mace înțelese din privirea uimită ce înghețase în ochii reptilieni ai biodroidului că,



în ciuda forței, dexterității și voinței sale, partea vie din el nu se afla întotdeauna în perfectă sincronizare cu mecanismele complicate ce-l susțineau. Fără îndoială că Grievous – odinioară bravul comandant al unor soldați dotați cu simțuri – pricepuse ce făcuse Mace și voia să pășească în lături, în timp ce generalul Grievous – acum comandant al unei armate de droizi și de alte mașinării de război – nu tânjea după nimic altceva decât după a-și înfige cele două săbii gemene de lumină în trupul lui Mace.

Alunecând în tăietura pe care o făcuse sabia lui Mace, gheara de la piciorul stâng al lui Grievous își pierdu aderența magnetică de până atunci, iar generalul nu mai era stăpân pe poziția sa. Mace renunță la a sta ghemuit, căci era pregătit să cauterizeze cu sabia măruntaiele lui Grievous, dar o ultimă zvâcnire a droido-sinapselor lui Grievous împinse torsul biodroidului într-o semi-înțoarcere neașteptată, care i-ar fi smuls căpățâna lui Mace și ar fi aruncat-o în adâncurile canionului, dacă manevra ar fi reușit. În schimb, Jedi făcu un salt înapoi, în afara zonei de acțiune a săbiilor nemiloase, și se feri, prin intermediul Forței, în chiar clipa în care Grievous făcu unicul său pas greșit.

Generalul se prăbuși peste una dintre marginile vagonului, rotindu-se și învărtindu-se pe când cădea; Mace încercă să-i urmărească traiectoria deformată, dar în zadar.

Căzuse în canion? Reușise să se prindă cu ghearele sale de duraniu de marginea vagonului sau a liniei maglevului?

Mace nu avea răgaz să se lămurească. La o sută de metri mai încolo, nava își retrăsese dispozitivul de andocare și se ridica de pe acoperișul trenului folosindu-se de forța repulsoare. Rafale fulgerătoare din partea uneia dintre navele urmăritoare o determinară să se întoarcă pe o parte, apoi să coboare, nava de susținere

fiind pe urmele sale.

Mace și Kit priveau îngroziți cum cele două nave începură să se urmărească, încolăcindu-se în jurul mag-levului ce gonea în continuare pe ruta sa, și să trimită torpile una împotriva celeilalte. Urcând pe lângă nasul ascuțit al trenului, unde se aflau consolele magnetice de control al acestuia, nava urmărită se prefăcea că avea să cotească înspre vest, schimbând brusc direcția înspre răsărit.

Nava urmăritoare țintise însă și declanșase deja foc înspre vest.

Supus unui roi de rafale letale, sistemul de control al mag-levului se prefăcu în pulbere, aruncând trenul în haos.

## 48

Pe întuneric, îngropat de viu, Anakin își extinse percepțiile.

Cu ochii minții, o văzu pe Padme hărțuită de o creatură întunecată, uriașă, cu capul mișcând mecanic; femeia iubită atârna pe marginea unui abis fără margini: totul în jurul ei era anormal. Un atac surpriză. Adversarii luptau cu încrâncenare. Pământul și cerul erau înecate în foc, fumul se înălța înspre văzduh, întunecând fața lumii.

Moarte, ruină, amăgiri... Un labirint de minciuni. Lumea lui se cutremura din temelii.

Se înfioră, de parcă ar fi plonjat în gaz lichid. O singură atingere l-ar fi sfărâmat în mii de cioburi.

Îngrijorarea pentru Padme îi întuneca viziunea. În ureche îi răsună vocea lui Yoda: Frica îndrumă către mânia; mânia către ură; ura către partea întunecată...

Îl era în egală măsură frică și de a o pierde și de a se agăța de ea, iar durerea acestei contradicții îl făcea să-și dorească să nu se fi născut. Nu găsea mângâiere, nici



măcar în Forță. Qui-Gon îi spusese că ar trebui să se concentreze pe ceea ce reprezenta realitatea lui. Dar cum?

Cum?

Qui-Gon, care murise – deșii, după mintea sa tânără, Jedi n-ar fi trebuit să...

Lângă el, Obi-Wan se frământă, tușind.

— Ai ajuns să te pricepi distrugător de bine la chestiile astea, spuse Maestrul. Pe Vjun, ai fi avut nevoie de o grenadă pentru a provoca dezastrul ăsta.

Anakin își îndepărtă viziunea din minte.

— Ți-am spus că am devenit mai puternic.

— Atunci, ce-ar fi să ne faci amândurora un serviciu și să ne scoți din molozul ăsta?

Scăpară din grămada de beton armat folosindu-se de Forță, de mâini și de picioare. Aflați acum în picioare, rămaseră holbându-se unul la altul, acoperiți din creștet până-n tălpi cu praf alb.

— Poftim, dă-i drumul, dacă nu o faci tu, o voi face eu, începu Anakin.

— Dacă insiști...

Obi-Wan își sufla praful din nas.

— Aproape că mi-e dor de Naos III.

— Încă o dată, mai cu patos.

— Altă dată, acum trebuie să ne ocupăm de Dooku.

Zburdând peste rămășițe din construcție, fragmente de droizi, de mobilă, rafturi de holodocumente răsturnate, alergară înspre platforma de andocare: ajunseră chiar la timp pentru a vedea goeleta lui Dooku, înconjurată de zeci de nave separatiste, înălțându-se înspre întunecimea spațiului.

— Lașul, spuse Obi-Wan. Fuge.

Anakin întârzie cu privirea asupra goeletei, după care se uită la Obi-Wan.

— Nu acesta este adevărul, Maestre. Am fost atrași în cursă. Nu Tythe a fost ținta, ci noi.

## 49

Pierzând viteză și altitudine, mag-levul se opri cu greutate pe linia suspendată, ce venea dinspre orizontul întretăiat de zgârie-norii canionului Sah'c. În antiteză cu suspinele și gemetele pasagerilor disperați, se înălțau spre cer și scârțâiturile și scrâșnetele celor douăzeci de vagoane - dintre care două aveau acum acoperișul decupat.

Menținându-și un echilibru fragil, Mace și Kit își agățară săbiile de lumină la centură și încercară să meargă înapoi în coridor, pe cât de drept o permitea Forța. De parcă ar fi fost biciuit de forța unor gheizere, trenul se legăna alene dintr-o parte în alta. Întrucât traficul era oprit din ambele direcții, nimic nu ar fi trebuit să tulbure atmosfera și să adauge balans mag-levului.

O privire fugară pe partea dreaptă a coridorului îi oferi lui Mace explicația.

Suportii îmbătrâniți, suspendați, ancorați de clădirile prin care treceau, începeau să se îndoie sub greutatea trenului.

În depărtare, se tânguiau sirenele dispozitivelor de urgență ce se apropiau pentru a da o mână de ajutor situației. Din stânga mag-levului, două platforme elevatoare repulsoare enorme se înălțau cu precauție. Așteptând ca trenul să se stabilizeze, Mace și Kit stăteau pe coridor precum niște statui. În momentul în care balansul se mai potoli, apăsară butonul de deschidere a ușii dintre vagoane și pătrunseră în primul.

Trenul continua să protesteze față de situația în care ajunsese printr-o simfonie de sunete scârțâitoare, dar stâlpii de susținere ai liniei rezistară.

Cel puțin câteva secunde în plus.

Mai apoi, trosnind, suportii de sub centrul trenului se



desprinseră de buza canionului, trăgând după ei o mare parte din linie. Trenul colapsă în gaura ce se crease brusc și ar fi căzut cu totul dacă n-ar fi rămas destule vagoane înțepenite pe linie în spatele și în fața celor care acum păreau două laturi ale unui triunghi răsturnat. Chiar și așa, pasagerii avură de suferit: cei din vagoanele din spate fură aruncați înainte, iar cei din vagoanele din față se îngrămădiră unul peste altul înspre capătul vagonului ce stătea înclinat înspre hău.

Mace și Kit apelară la Forță pentru ca nici unul dintre călători să nu ajungă în dreptul ușii de pe coridor. În porțiunea din față a vagonului, Shaak Ti și Stass Allie îl ajutau pe Palpatine să se țină pe picioare.

Sunete stridente răzbătură dinspre linie. Mag-levul se mai scutură o dată și încă două vagoane alunecară în spărtura în formă de V a liniei, această mișcare întorcând pe o parte unele dintre vagoane și lovind pasagerii de ferestrele vopsite, de parcă ar fi fost grăunțe într-o sticlă. Călătorii urlau de groază, îmbărbătându-se pe cât puteau sau încleștându-se cu mâinile unul de altul căutând un punct de sprijin.

Puternic ancorat în Forță, Mace își concentrează toată energia pentru ca Gărzile Roșii și ceilalți să nu pățească nimic și să rămână pe loc. Îi trecu prin minte că poate el, Kit, Shaak Ti și Stass Allie – unindu-și puterile, ar fi putut susține tot trenul, dar goni imediat ideea.

Aveau nevoie de Yoda.

Poate că cinci Yoda ar fi fost de-ajuns.

Pe neașteptate, îl inundă un sentiment de ușurare.

— Lifturile repulsoare de urgență, spuse Kit.

Trenul se mai cutremură o dată, dar de această dată grație repulsoarelor antigravitaționale care încercau să aducă la același nivel vagoanele căzute în burta liniei.

Totodată, cele două platforme elevatoare repulsoare se dispuseră pe partea stângă a trenului, permițând intervenția zecilor de dispozitive de urgență. Mace

percepea un val intens de disperare, întrucât toți pasagerii își doreau să iasă și să se salveze. Știa că situația nu putea decât să se înrăutățească, în condițiile în care nici unul dintre ei nu avea să iasă până când Palpatine nu era scos, în siguranță, din vagon.

El și Kit făcură tot ce le stătea în putință pentru ca totul să dureze cât mai puțin posibil. În câteva clipe, îi evacuară pe toți cei din primul vagon pe una dintre platforme. Înconjurat sufocant de Gărzile sale Roșii, Palpatine nici măcar nu putea fi văzut. Desprinzându-se de mag-lev, platforma se îndepărtă de tren înainte ca vreunul dintre pasageri chiar de-ar fi fost consilier al lui Palpatine – să se poată strecura pe ea.

Spațiul era împânzit de nave de escortare și de susținere, două dintre ele depunând platforma pe malul estic al canionului. Sărind imediat din una dintre nave, soldați clonă adoptară poziții de tragere în perimetrul platformei. În spatele lor veneau patru cavaleri Jedi, care se grăbeau să li se alăture lui Shaak Ti și Stas Allie, păzindu-l pe Palpatine.

Mace recunoscuse una dintre navele de susținere – cea al cărei fuzelaj era înnegrit de fum – a fi cea care urmărise nava lui Grievous. Alergând înspre ea, îi făcu semn pilotului să ridice cupola cabinei.

Apoi, făcând mâinile pâlnie în jurul gurii, întrebă:

— Ce s-a întâmplat cu nava aceea?

— Colegul meu se ocupă de ea, generale, răspunse pilotul. Așteptăm vești.

— Știi dacă Grievous a căzut de pe mag-lev?

— Eram prea departe pentru a vedea ceva, domnule, dar nu l-am văzut căzând și nici nu am văzut pe cineva pe tren.

Mace revedea în minte imaginile. Cum îl împinsese pe Grievous, prin intermediul Forței, de pe acoperișul vagonului. Cum Grievous plonja în necunoscut, înspre arcul liniei sau fundul canionului. Nava de luptă a



biodroidului se desprinsese de tren, coborând înspre canion, înainte de a-și începe, împreună cu nava republicană de urmărire, dansul spiralat în jurul trenului...

Mace își încleștă degetele în palmă și se duse val-vârtej înspre Kit.

— Cred că nava lui l-a recuperat – cumva.

Se mai uită încă o dată înspre pilot.

— Ai ceva vești?

— Chiar acum, domnule... Sectorul H-52. Colegul meu e pe urmele lui. Cred c-ar fi mai bine să plec și eu în ajutorul lui.

— Generalul Fisto și eu mergem cu tine.

Mace se întoarse înspre Shaak Ti, Allie și cei patru Jedi proaspăt sosiți.

Shaak Ti făcu semn din cap a aprobare.

— Vom avea grijă ca Palpatine să ajungă în siguranță la buncăr.

Shaak Ti se urcă ultima în nava de susținere care avea să-l ducă pe Palpatine la adăpost, undeva în adâncurile sistemului de tuneluri pentru servicii care scormoneau prin măruntaiele sectorului Sah'c. Înconjurat de contingentul său de gărzii personale, Palpatine stătea tăcut în cala-hangar destinată soldaților. Hainele și părul îi erau răvășite, iar gărzile ce îl înconjurau îl făceau să pară palid și fragil. Stass Alic și cei patru Jedi pe care Yoda îi trimisese de la Templu stăteau drept în ușă, umăr la umăr cu soldații clonă și agenții guvernamentali. Shaak Ti îi cunoștea din vedere pe doi dintre Maestrii Jedi – un Maestru om și o femeleă twi'lekă – dar nu-și amintea figurile celorlalți doi – un mascul Talz și unul Ithorian. Deși toți patru păreau foarte bine pregătiți, în adâncul ființei sale își dorea să nu fie nevoie să își demonstreze calitățile.

Cu câteva clipe mai devreme, nava de susținere care îi purta pe Mace și Kit se îndepărtase înspre nord,

înspre Districtul Senatului, în dorința de a urmări nava lui Grievous. Nava lui Palpatine plecase înspre sud și începuse aproape imediat să coboare. Amurgul îmbrățișase deja buza canionului. Profund tulburate de evenimentele de peste zi, cerurile Coruscantului erau bântuite de un amestec de roșu sângerieu, portocaliu și mov închis. Sub ele, luminile se aprinseseră totuși în clădirile și arterele de trafic.

La jumătatea adâncimii canionului, o navă de susținere care asistase la întâmplările recente se apropie de nava Cancelarului Suprem și plutea la pupa, însoțind-o în numeroasele viraje sinuoase care conduseră în cele din urmă la structura muntoasă ce adăpostea complexul de buncăre.

Un ultim viraj înspre nord aduse cele două nave de susținere la intrarea într-un strâmt defileu urban, unde așteptară dezactivarea ecranului de particule ce proteja adăposturile, centrele tactice și de comunicații, platformele de andocare și rețeaua de tuneluri care făceau legătura între ele. La complex se putea ajunge prin diferite mijloace – în circumstanțe normale, Palpatine ar fi fost adus de un speeder elevator repulsor, prin tunelurile care veneau dinspre Republica 500, Marea Rotondă și clădirea de birouri a Senatului – dar acum defileul era cea mai potrivită cale de acces dinspre orice punct vestic al Districtului Senatului sau al celui Financiar.

Shaak Ti nu-și îngădui nici o clipă de destindere până când navele de susținere nu trecură de ecranele tremurânde și nu li se comunicară vectorii de andocare.

Răsuflă ușurată și avea sentimentul că putea rămâne fără aer, fără să-i pese.

Nava ce-i escortase zvâcni înainte și era deja pe platformă în momentul în care ei ajunseră acolo, câteva clipe mai târziu. Nici nu se lăsase bine la pământ nava lui Palpatine, că ușile se deschiseră în lături și Gărzile Roșii



aproape că îl îmbrânciră pe Cancelarul Suprem înspre un speeder ce-i aștepta. Soldații clonă din navă li se alăturară trupelor ce asigurau securitatea buncărului.

Shaak Ti le ordonă celor patru cavaleri Jedi să însoțească Gărzile Roșii, promițând că, după ce ea și Stass Allie vor fi informat Templul despre reușita sosirii, vor reveni lângă ei.

Cele două Maestre Jedi priviră speederul gonind înspre tunelul larg ce ducea la buncăr, apoi se întoarseră la platforma de asolizare. Allie activă comunicatorul și apăsă butonul TRIMITE. După câteva încercări eșuate de a contacta Templul, privi înspre Shaak Ti.

— Prea multe bruiaje. Ar trebui să ne depărtăm de navă.

Grație bruiajelor, deflagrația care făcu nava mii fărâme nu le prinse din plin. Cu toate acestea, veșmintele le luară foc, iar suflul exploziei le aruncă la zece metri distanță. Păstrându-și starea de conștiență, Shaak Ti se folosi de acest impuls pentru a sări, printr-o rostogolire grupată, înspre capătul platformei de andocare. Stass Allie zăcea cu fața în jos câțiva metri mai încolo. Torpila care lovise nava de susținere fusese lansată de nava de luptă care intrase înaintea lor în defileu. Aceeași care semăna acum distrugere și moarte printre navele și soldații din jur.

Shaak Ti observă că mai mulți soldați, ce coborâseră din navă, se îndreptau cu o viteză uimitoare înspre gura de acces în tunel. Se sprijini într-un genunchi, apoi alergă înspre Stass Allie, pentru a stinge flăcările ce se înfruptau flămânde din mantia acesteia.

Allie tresări și se sprijini pe palme pentru a se ridica.

— Stai la pământ! o avertiză Shaak Ti.

Pe când nava de luptă se înălța – pentru a-și găsi un loc mai prielnic pe platforma de andocare, fără îndoială – și mai mulți soldați își făceau apariția de undeva de sub trenul de aterizare. Stoluri de grenade cu propulsie

gazoasă roiră după naveta care se ridica, multe dintre ele pătrunzând în nacelele motoarelor cu elevatoare repulsoare. Exploziile ce urmau răsunară în întreg defileul, iar hălci mari de metal fură împrôșcate în toate direcțiile.

Shaak Ti își arcui trupul și își cuibări capul în piept. Un val de intensă fierbințeală le învălui pe cele două Maestre, iar bucățile rezultate din explozie căzură zăngănind în jurul lor fără a le face nici un rău.

Unul dintre fragmentele care aterizară – la nici doi metri de fața lui Shaak Ti – era capul carbonizat al unui droid de luptă.

## 50

Mace și Kit stăteau în ușa deschisă a navei republicane de susținere, pe când aceasta își țesea drum printre clădirile pitice și zgârie-norii Districtului Senatului. Nava de luptă a lui Grievous gonia în fața lor, făcând manevre în stânga și dreapta și trăgând în continuu împotriva urmăritorilor.

Mace se feri în interiorul navei de salvele ce sfârâiau pe lângă ea, aproape atingând aripa de la tribord. Gândul că a identifica și prinde din urmă nava separatistă nu-i costase aproape nici un efort nu-i dădea pace lui Mace. Nici el și nici Kit nu puteau scăpa de gustul sentimentului neliniștitor că aceasta îi așteptase deasupra scundeii clădiri a Senatului și că abia atunci se prefăcu a încerca să evadeze din raza lor de acțiune. Cu toate acestea, scăpase de prima navă care o urmărise prin aerotunelul ce ducea la Sah'c.

Mace se aplecă înspre carlinga pilotului și îl întrebă:

— Unde este colegul tău?

— L-am pierdut, domnule, strigă acesta. Nu apare deloc pe afișajul tactic.



— E posibil ca nava să se fi prăbușit, interveni și Kit. Sprâncenele lui Mace se împreună.

Nu prea cred. Ceva nu se leagă în povestea asta.

Deasupra capetelor lor, torpilele șuierau și ecoul exploziilor răbufnea dinspre clădirile învecinate. Fum negru și o ploaie de moloz trecură pe lângă deschiderea ușii, iar pilotul chiui de bucurie.

— L-am atins, domnule! Lasă o dâră de foc în urma lui.

Mace și Kit se aplecară în afară exact la timp pentru a vedea nava înclinându-se pe o latură, după care intră într-o spirală descendentă.

— Nu-l scăpa din ochi! îi strigă Mace pilotului.

Împleticindu-se în abisul din estul Senatului, nava se lovi de marginea unei platforme de andocare și începu să se dezintegreze. Pilotul navei de susținere în care se aflau Mace și Kit făcea manevre pentru a evita bucățile ce se abăteau asupra sa, dar reuși să-și gonească nestingherit prada. Coliziunea cu terminalul adăugase mai multă spectaculozitate spiralei navei urmărite, iar aceasta se rostogolea acum precum un bolovan direct înspre Bulevardul Uscru, puternic luminat, care era, din fericire, necirculat. Invadat de foc, căzu mai întâi în bot, creând un crater în stradă și făcând să se spargă în mii de fărâme geamurile clădirilor înconjurătoare.

Menținându-se la o distanță sigură de locul prăbușirii, pilotul navei de susținere porni motoarele cu elevatoare repulsoare, plutind deasupra marginii destrămate a craterului provocat la locul impactului. Mace, Kit și câțiva soldați coborâră pentru a securiza zona. Se adună, instantaneu, mulțimi de gură-cască, iar sirenele dispozitivelor de intervenție inundară atmosfera.

Cu săbiile de lumină activate, Mace și Kit mergeau de-a lungul perimetrului unde căzuse nava, atenți la cea mai nesemnificativă mișcare. Aceasta fusese decupată și

decopertată de la prova la pupa, așa că fiecare colțișor al cabinelor era expus vederii. Nici urmă de Grievous sau de gărzile sale de elită.

Numai droizi de luptă: spintecați, deformați, încolăciți în forme ciudate.

— Pot accepta că e posibil ca Grievous să fi căzut de pe mag-lev, începu Mace, dar mi-e greu să cred că a adus numai două dintre gărzile sale de elită într-o asemenea misiune.

Kit se uită la pata de cer de deasupra.

— Poate că a mai existat o a doua navă de asalt, presupuse el.

— Pilot! strigă Mace. la legătura cu buncărul Cancelarului Suprem și fă aranjamente pentru a putea trece fără probleme prin ecranul defensiv.

Grievous și șase MagnaGuards își croiau o cale însângerată prin coridoarele largi care duceau la sanctuarul lui Palpatine. Soldați republicani – clone sau nu – plătiră tribut săbiilor de lumină ale acestuia și electrotijelor mortale ale elitei sale. În spatele lor, schimburile de focuri de pe terminalul de andocare vuiau încă. Chiar dacă nu i-ar fi oferit nimic altceva, se gândea Grievous, încăierarea aceea ar fi trimis pe lumea cealaltă măcar doi Jedi și zeci de soldați.

Până atunci, se putea spune că lucrurile merseseră destul de bine, dacă nu chiar conform planului.

La apartamentul lui Palpatine, Grievous reușise să-i păcălească pe toți afișându-și nava de luptă și apoi transferându-se pe furiș, împreună cu droizii săi de elită, în nava republicană de susținere pe care i-o promisese Lord Tyranus. Fusesse nevoit să recurgă la o improvizație în momentul în care protectorii lui Palpatine aleseseră o rută alternativă pentru a-l conduce pe acesta la buncăr și-i făcuse o mare plăcere să urmărească mag-levul – ba chiar și duelul rapid de pe acoperișul vagonului.

Tyranus îl avertizase în privința destoiniciei cu care



Mace Windu mânuia o sabie și acum înțelegea și de ce. Pasul greșit care îl aruncase de pe tren îl umplea și acum de rușine, dar era fericit că cei doi droizi MangaGuards ce luptaseră alături de el nu supraviețuiseră pentru a fi martori la scăparea sa. Dacă nu ar fi reușit să se agațe de balustrada liniei mag-levului și dacă n-ar fi fost recuperat de nava de susținere împrumutată, toate eforturile pe care Clanul Bancar le depusese pentru a-l reconstrui și a-i da o viață nouă s-ar fi irosit cât ai clipi din ochi.

Dar, ținând cont de turnura pe care o luaseră lucrurile, se afla pe punctul de a răsplăti cu vârf și îndesat creditele cheltuite în acest scop. Poate chiar și de a le oferi Clanului și celorlalți separatiști ocazia de a se încorona drept învingători.

Grievous și cinci dintre droizii săi continuau să mășăluiască prin coridorul ce conducea la buncăr, parând salvele trase de trei soldați care păzeau intrarea și care sfârșiră decapitați. Ușa hexagonală era rezistentă la salve de blaster, radiații și impulsuri electromagnetice. Grievous știa prea bine că săbiile sale de lumină erau capabile să taie ușa blindată. Dacă ar fi procedat astfel, și-ar fi făcut o intrare prea spectaculoasă, așa că abordă a doua soluție, pe care o consideră mai potrivită.

Folosi codul pe care i-l furnizase Tyranus.

— Nu-i faceți nici un rău Cancelarului, le ordonă răspicat droizilor, în timp ce straturi-straturi din ușa blindată se retrăgeau.

Stupefacția ce se citea pe chipul lui Palpatine și a celor patru însoțitori Jedi îi confirmă că-și alesese, de fapt, cea mai spectaculoasă intrare. Camera circulară era dominată de un birou imens, în mijlocul căreia se aflau toate consolele de comunicație. În centrul peretelui din fața intrării se mai vedea o ușă. Pozând teatral în ușa ce nu-i opusese nici o rezistență, Grievous le acordă adversarilor săi un moment pentru a-și activa propriile

săbii, lănci de forță și alte arme. Tot de dragul pozei eroice, pară primele salve de blaster cu mâinile sale dotate cu gheare, înainte de a scoate două dintre săbiile de lumină pe care le deținea.

Îndrăzneala aceasta îi aduse pe Jedi drept în fața sa, dar își dădu seama încă din primele clipe că nu avea nici un motiv de îngrijorare, în comparație cu Windu, cei patru erau învățăcei, ale căror tehnici de a mânui sabia de lumină le studiase primele.

În spatele său se înghesuiau droizii MagnaGuards, care n-aveau decât un scop: să muște din cordonul defensiv format de gărzile și soldații comasați în fața lui Palpatine. Înalți, eleganți, impresionanți cu uniforme de culoare roșie și cu chipurile acoperite, gărzile Cancelarului Suprem erau bine antrenate și luptau cu devotament. Pumnii și picioarele lor se mișcau rapid și cu putere, iar lăncile de forță spintecau și împungeau armurile aproape invincibile ale droizilor. Dar nu erau niște adversari pe măsură pentru mașinile de război ce nu știau ce e frica, programate să ucidă prin orice mijloace. Poate că dacă Palpatine ar fi fost destul de isteț pentru a se înconjura de cavaleri Jedi veritabili – de talia lui Windu și a lui Kit Fisto, cel ce-avea capul împodobit cu tentacule – lupta s-ar fi desfășurat altfel.

Angajat în duel cu toți cei patru adversari – dacă acela putea fi numit duel – Grievous văzu cu coada ochilor că șase dintre soldați și trei dintre Gărzile Roșii mureau în chinurile spasmelor induse de electrotițele droizilor. Și unul dintre MagnaGuards era la pământ, dar, în ciuda faptului că era orbit și împuns cu sălbăticie de lăncile Gărzilor Roșii, continua să lupte. Cei aflați încă în picioare își adaptau pozițiile și tehnicile de luptă pentru a face față tacticilor defensive ale inamicilor.

Lui Grievous îi plăcea la nebunie să lupte împotriva atâtor Jedi, în același timp. Dacă timpul nu s-ar fi scurs împotriva sa, chiar ar fi prelungit înfruntarea. Atacând cu



sabia din mâna dreaptă, îl decapită pe unul dintre Jedi cu cea pe care o avea în stânga. Țeasta desprinsă de trup se rostogoli înspre piciorul ithorianului, iar acesta uită că trebuie să se apere, așa că primi, drept pedeapsă pentru neglijența sa, o lovitură în cap, care-l făcu să cadă în genunchi înainte de a se prăvăli la pământ.

Făcând câțiva pași înapoi pentru a putea înțelege ceea ce se petrecuse, cei doi Jedi care rămăseseră înaintară simultan înspre Grievous, rotindu-se și ținând de parcă erau la o demonstrație de arte marțiale în fața unei mulțimi ce-i aplauda frenetic. Ca să mai exerseze puțin, Grievous mai scoase două săbii de lumină de la centură, pe care le înhăță cu picioarele, în timp ce repulsoarele antigravitaționale încorporate în tălpi îl ridicau de la podea, făcându-l la fel de ager pe cât Forța îi făcea pe Jedi.

Duelul devenise inegal, acum că el lupta cu patru săbii împotriva celor doi Jedi.

Rotindu-se, îi reteză lui Talz mâna cu care mânia sabia, apoi piciorul opus, luându-i în cele din urmă viața. Sângele țâșni cu putere în aer și fu împrăștiat peste tot de ventilatoare.

Pe al patrulea Jedi îl făcu să se retragă învârtind toate cele patru lame de lumină, ce-l făceau să pară o adevărată mașină de tocat. Frica înmuguri în privirea întunecată a twi'lekului pe când aceasta se trăgea înapoi. O pusese pe fugă, biata de ea. Dar îi dăduse ocazia să-și salveze demnitatea, permițându-i să-l lovească de câteva ori peste brațe și umeri. Arsurile nu provocară decât un nou iz, ce se adăugă mirosurilor din cameră. Simțindu-se oarecum încurajată de reușită, aceasta își întări atacul, dar efortul de a-i amputa unul dintre membre – sau de a-l răni câtuși de puțin – o epuiză pe dată.

„Și pentru ce tot efortul ăsta?” se întreba Grievous. Pentru un bătrân speriat care stătea cu spatele lipit de

peretele buncărului? Un așa-zis campion al democrației, ce își asmuțise armata de clone împotriva comercianților, producătorilor și negustorilor care se răzvrătiseră împotriva regimului său – împotriva Republicii sale?

Mai bine ar fi scutit-o pe biata Jedi de aceste chinuri, își spuse Grievous. Ceea ce făcu, cu o singură lovitură ținută în inimă – a fi procedat altfel ar fi reprezentat o cruzime.

Cei trei droizi MagnaGuards care mai rămăseseră se descurcau destul de bine împotriva celor cinci Gărzi Roșii. Ținând cont că timpul nu era de partea lor, Grievous interveni în inima luptei. Simțindu-i apropierea, una dintre gărzi se prefăcu a executa o rotație la stânga, dar pivotă imediat înspre dreapta, cu lancea de forță ridicată la nivelul feței. O mișcare pe care Grievous o aprecie, mai ales că nu se mai afla în spațiul pe care lancea îl decupa de zor. Folosind două săbii de lumină, despărți de trup capul acoperit de mască. Pe următoarea gardă de corp a lui Palpatine o spintecă din spate, în dreptul taliei, pe cea de-a treia o seceră de pe picioare, de la coapse, iar pe a patra o evisceră.

Ultimul membru al Gărzilor era deja mort în momentul în care ajunse la el.

Cu un gest, le puse în vedere droizi lor săi să păzească ușa hexagonală. Apoi, dezactivându-și săbiile de lumină, se îndreptă înspre Palpatine.

— Acum, Cancelare, i se adresează, vii cu noi.

Palpatine nici nu leșină de frică și nici nu protestă. Nu spuse decât atât:

— Vei fi o adevărată pierdere pentru forțele pentru care lupti.

Remarca îl surprinse pe Grievous. Să fi fost un compliment?

— Patru cavaleri Jedi, toți soldații și gărzile, continuă Palpatine, făcând gesturi largi. Ce-ar fi să aștepti să sosească și Shaak Ti și Stass Allie.



Își aplecă într-o parte capul.

— Mi se pare că le aud venind. La urma urmelor, ele sunt Maestre.

Grievous nu replică imediat. Ce joc făcea Palpatine? Încerca să-i întindă o cursă?

— Poate o voi face, altă dată, spuse în cele din urmă. Dar ne așteaptă o navă care ne va duce departe de Coruscant și de iubita ta Republică.

Palpatine rânjii la el sfidător.

— Chiar crezi că acest plan va avea sorți de izbândă?

Grievous se uită drept în ochii Cancelarului Suprem.

— Nu mi se spusese că ai fi atât de disprețuitor, Cancelare. Și da, planul îmi va reuși – spre nenorocul tău. Te-aș ucide cu mare plăcere, dacă n-aș avea alte ordine.

— Îndeplinește-ți ordinele, spuse Palpatine, de-abia târșându-și picioarele. Care dintre noi e mai slab?

Înainte ca Grievous să-i poată răspunde, adăugă:

— Să știi că moartea mea nu va pune capăt acestui război.

Și Grievous își pusese această întrebare. Dincolo de orice îndoială, Sidious avea un plan, dar oare chiar credea că moartea lui Palpatine îi va determina pe Jedi să depună săbiile de lumină și să se lase păgubași? Dacă ar fi fost aruncat în haos de moartea Cancelarului, ar fi putut Senatul să le impună cavalerilor Jedi să renunțe? După atâția ani de război, oare Republica chiar ar fi capitulat dintr-o dată?

Sunetul unor pași care se apropiau îl smulse din meditație; făcu un semn înspre cealaltă ușă a buncărului.

— Mișcă! îi ordonă lui Palpatine.

MagnaGuards făcură un pas înainte, pentru a se asigura că Palpatine nu avea de gând să devină neascultător.

Grievous se repezi înspre consola de comunicații a buncărului. Butonul de activare și consola de control al

balizei de apelare în caz de urgență erau chiar acolo unde spusese Tyranus că vor fi. După ce introduse codul pe care tot Tyranus i-l oferise, Grievous apăsă cu mâna sa greoaie pe buton.

Palpatine îl privea din prag.

— Ceea ce tocmai ai făcut va aduna mulți Jedi împotriva dumatăle, generale – și mă tem că vei regreta amar pentru că i-ai chemat pe unii dintre ei.

Grievous îl fulgeră cu privirea.

— Numai dacă vor reuși să mă învingă.

## 51

Vești despre o confruntare ce avea loc pe platforma de andocare ajunseră la urechile lui Mace și ale lui Kit pe când se întorceau în Sah'c. Nu le luă prea timp să priceapă ceea ce se petrecuse: separatiștii reușiseră să pună mâna pe o navă republicană de susținere și se infiltraseră în complexul de buncăre, sincronizându-și sosirea cu cea a navei în care se aflau Palpatine, Shaak Ti și ceilalți. Un comandant clonă descoperi faptul că nava preluată fusese pilotată de droizi, dar nu reuși nici să confirme și nici să infirme dacă Grievous fusese la bordul acesteia.

Iată o primă cauză de îngrijorare.

Mace și Kit erau convinși că știau ce se petrecuse, dar își mai făceau încă speranțe că se înșelau.

Luminile albe, strălucitoare, lăsau să se vadă trupul imens, consumat acum de flăcări, al navei ce fusese doborâtă de către grenadele cu propulsie gazoasă, ce atârna acum de o margine a perimetrului de andocare. Chiar mai puțin rămăsese din nava care îl transportase pe Palpatine la complexul de buncăre. Victimele atacului surpriză – dintr-o serie lungă de surprize groaznice – fuseră îndepărtate de la locul dezastrului, dar le luaseră



locul noi batalioane, o dată cu două ATST-uri aduse de transportoarele LAAT.

De data asta, Mace și Kit nu așteptară ca vreo navă să se prăbușească. Făcând un salt de cinci metri, goniră de-a lungul platformei de andocare puternic iluminate și pătrunseră în tunelul de acces. La doar câțiva pași distanță de intrare, cele mai grele temeri li se împliniră în momentul în care dădură cu ochii de trei soldați clonă care cărau trupul unui MagnaGuard, găurit de mai multe salve de blaster decât ar fi fost necesar pentru a doborî la pământ o avionetă a poliției.

Nava republicană l-a preluat pe Grievous după căderea sa de pe mag-lev, își spuse Mace. Căderea fusese oare deliberată – parte a unei curse bine elaborate – sau Grievous plănuise numai să-l răpească pe Palpatine din tren?

Și, în plus, de unde știuse generalul câte dintre forțele sale să implice în executarea unui plan atât de îndrăzneț?

Asta în cazul în care nu i se furnizaseră informații exacte despre numărul Gărzilor Roșii aflate la dispoziția lui Palpatine și despre numărul de soldați staționați la complexul de buncăre.

Fiecare metru al tunelului le oferea celor doi Maeștri Jedi noi dovezi ale crâncenei înfruntări ce avusese loc, sub forma soldaților clonă masacrați și a celorlalte victime ce căzuseră pradă incursiunii lui Grievous și care-i întâmpinau la fiecare pas. Fără membre, decapitate, trimise în moarte de electrotijele nemiloase.

După ce ajunse la patruzeci, Mace renunță să mai numere.

Ușa hexagonală, grea, ce reprezenta punctul terminus al tunelului înecat în sânge, era deschisă. Dacă scenele ce-i însoțiseră pe drumul până la ușă le dăduseră fiori pe șira spinării, cea care-i aștepta înăuntru era de o cruzime sălbatică. Stass Allie, cu fața și mâinile acoperite

de bășici și veșmintele arse, îngenunchea lângă corpurile celor patru Jedi cu care Mace schimbase câteva cuvinte în timpul evacuării mag-levului. Numai Grievous era vinovat de ceea ce li se întâmplase lor și membrilor Gărzilor Roșii, ale căror trupuri fuseseră despicate de o sabie de lumină.

Grievous luase cu sine și săbiile cavalerilor cu care luptase acum.

Văzură și carcasele a doi dintre MagnaGuards.

Palpatine era de negăsit.

— Domnule, Cancelarul Suprem dispăruse deja în momentul în care am ajuns noi aici, îi tot explica un soldat clonă. Răpitorii săi au ieșit din buncăr prin sistemul de tuneluri sudice.

Mace și Kit se uitară înspre ușa care se deschidea înspre acele tunele, apoi la Shaak Ti, care stătea, pierdută, în fața holoproiectorului. Când Mace se apropie de ea, aceasta aproape că i se năruie în brațe.

— Am luptat împotriva lui Grievous pe Hypori, spuse Shaak Ti fără vlagă. Știam de ce e în stare... Dar asta... Și răpirea lui Palpatine...

Mace continua s-o sprijine.

— Nu vor exista negocieri. Palpatine n-o va îngădui.

— S-ar putea ca Senatul să nu vadă lucrurile în această manieră, Mace.

Shaak Ti își mai luă o dată inima în dinți și privi în jur.

— Grievous a fost ajutat și încă de cineva important. Kit încuviință.

— Vom afla cine. Mai întâi trebuie să-l găsim pe Palpatine.

Mace se uită înspre soldat.

— Cum au părăsit complexul?

— Vă arăt eu, spuse Shaak Ti.

Întorcându-se, activă o înregistrare a sistemului de securitate, care îi înfățișa pe Grievous și pe membrii



elitei sale târându-l pe Palpatine înspre perimetrul sudic de andocare, măcelărind câțiva soldați, urcându-se într-o navetă micuță ce-i aștepta, înălțându-se în norii asfințitului...

— Cum de au trecut prin câmpul defensiv? întrebă Mace.

— Tot așa cum au intrat și-n buncăr, generale, îi răspunse soldatul.

Nu mai era nevoie să întrebe. Probabil că bombardaseră totul în cale.

— Au avut nu numai codurile de acces în buncăr, domnule, dar și codurile recente, care le-au permis dezactivarea ecranului deflector.

Mace și Kit schimbă priviri ce trădau furie amestecată cu stupefacție.

— Care este locația navei acum? întrebă Kit.

Soldatul activă o imagine tridimensională din holoproiector.

— Sectorul 1-33, domnule. Coridorul de auto-navigație P-17. Navele de susținere o urmăresc.

Ochii lui Mace se măriră a neliniște.

— Piloții voștri sunt conștienți că la bord se află Cancelarul Suprem? Că nu au voie să tragă asupra navei?

— Au ordine să acționeze ca atare, domnule. Oricum, naveta este blindată și protejată de un câmp deflector.

— Cine mai știe despre răpire? întrebă Kit. A aflat și presa?

— Da, domnule, cu câteva momente în urmă.

— Cine a autorizat transmiterea comunicatului? se interesă Mace, aproape furibund.

— Consilierii Cancelarului Suprem.

Shaak Ti răsuflă cu greutate.

— Coruscantul va fi înecat în panică.

Mace se îndreaptă din umeri.

— Comandante, fă rost de un vânător stelar. Acea navă nu trebuie să ajungă la flota separatistă.

## 52

Dooku nu plecase de unul singur. Singurele dovezi ale invaziei de pe Tythe erau rămășițele uriașe ale navelor separatiste și republicane deopotrivă, dansând alene în obscuritatea spațiului.

— Credeam că nu vă veți mai întoarce, spuse un comandant de echipaj, întâmpinându-i pe Anakin și pe Obi-Wan, în cala-hangar ventrală a crucișătorului de asalt.

Obi-Wan coborî scara din cabina vânătorului stelar.

— Când au făcut separatiștii saltul în hiperspațiu?

— Cu mai puțin de o oră în urmă. Cred că se săturaseră de riposta noastră, destul de serioasă, așa putea s-adaug.

Sărind pe punte, Anakin râse cu răutate.

— Poți să crezi ce vrei.

Sprâncenele comandantului se împreunară a nesiguranță.

— Știm încotro s-au dus? Întrebă repede Obi-Wan.

Comandantul se întoarse înspre el.

— Majoritatea navelor de susținere au luat-o înspre Inel. Se pare că unele dintre ele s-au îndreptat înspre sistemul Nelvaan – la treisprezece parseci distanță de aici.

— Care sunt ordinele pe care le-ai primit?

— Nu am primit nimic încă, așteptăm. Adevărul este că, de la începutul bătăliei, nu am mai primit nici un semn de pe Coruscant.

Anakin fu brusc interesat de veștile comandantului.

— O fi vreun bruiaj local, comentă Obi-Wan.

Comandantul părea că se îndoiește.



— Nici alte batalioane nu au mai putut lua legătura cu Coruscantul.

Anakin îi aruncă lui Obi-Wan o privire încrâncenată și-i întoarce spatele precum o furtună.

— Anakin, spuse Obi-Wan, urmându-l.

Anakin se întoarce brusc.

— Nu trebuia să venim aici, Maestre. Eu nu trebuia să vin aici. Totul a fost o capcană și noi am căzut drept în ea. N-au intenționat decât să ne țină departe de Coruscant, simt asta.

Obi-Wan își încrucișă brațele pe piept.

— N-ai mai spune asta dacă l-am fi prins pe Dooku.

— Dar nu l-am prins, Maestre. Și numai asta contează. Iar faptul că nu se poate lua legătura cu Coruscantul... Tu nu înțelegi, nu-i așa?

Obi-Wan se uită precaut la fostul său padawan.

— Ce să înțeleg, Anakin?

Anakin se repezi să vorbească, după care se opri și reîncepu.

— Ar trebui să mă duci numai la luptă, să nu-mi dai răgaz să gândesc.

Măinile lui Obi-Wan se odihneau pe umerii lui Anakin.

— Liniștește-te.

Anakin se lipsi de acel gest prietenesc, ochii fulgerându-i din nou.

— Ești cel mai bun prieten al meu. Spune-mi ce ar trebui să fac. Uită pentru o clipă că purtăm veșminte de Jedi și dă-mi un sfat prietenesc: ce ar trebui să fac?

Rănit de tonul grav al lui Anakin, Obi-Wan rămase tăcut pentru câteva clipe, după care adăugă:

— Forța este de partea noastră, Anakin. Când suntem atenți la ea, acționăm în consonanță cu voința Forței. Tythc nu a fost o alegere greșită. Pur și simplu, pentru moment, nu cunoaștem importanța ei în mersul lucrurilor.

Bărbia lui Anakin se cufundă în piept, cu tristețe.

— Ai dreptate, Maestre. Sunt mai iute cu sabia decât cu mintea.

Se uită la brațul său artificial.

— Inima nu-mi este atât de imună la durere pe cât îmi este brațul.

Obi-Wan se simțea de parcă cineva îi înnodase măruntaiele. Îl dezamăgise pe cel ce-i era și discipol și cel mai apropiat prieten. Anakin suferea cu adevărat și nu-i putea oferi decât câteva platitudini Jedi. Pieptul i se înălța cu o respirație întretăiată. Deschise gura să vorbească, dar fură întrerupți de comandant:

— Generale Skywalker, ceva l-a iritat peste măsură pe astromecul dumneavoastră.

Obi-Wan și Anakin se îndreptară înspre vânătorul stelar al celui din urmă.

— R2? Întrebă Anakin cu îngrijorare.

Astromecul fluiera, ciripea, scârțâia.

— Poate înțelege limbajul droizilor? îl întrebă comandantul pe Obi-Wan pe când Anakin trecea în grabă pe lângă el.

— Numai ce spune acel droid.

Anakin se avântă pe scara cabinei.

— Ce s-a întâmplat, R2?

Droidul fluieră din nou, mai înecat.

Aruncându-se în cabină, Anakin începu să apese tot felul de butoane. Când ajunsese în capătul scării, Obi-Wan auzi vocea lui Palpatine:

„Anakin, dacă primești acest mesaj, înseamnă că am mare nevoie de tine...”

Piui și comunicatorul comandantului.

Privirea lui Obi-Wan trecea de la Anakin la comandant și înapoi.

— Ce este? Întrebă repezit.

— O comunicație pe unde scurte de pe Coruscant, spuse acesta.



Ascultă o clipă, după care adăugă, vădit neîncrezător:

— Domnule, au invadat separatiștii!

Obi-Wan se holbă la el.

Deasupra amândurora, Anakin își îndreptă privirea înspre tavanul înalt și oftă sonor, prelung, cu amărăciune. Uitându-se mânios la Obi-Wan, spuse:

— Oare de ce se abate soarta împotriva tuturor celor care contează cel mai mult pentru mine?

— Vezi tu...

— Comandante! strigă Anakin, întrerupându-l. Alimentează și înarmează vânătorii noștri stelari - imediat!

## 53

Grievous era cu mult înaintea lor.

Așezat pe scaunul copilotului crucișătorului republican, Mace înțelese și acceptă că naveta nu putea fi interceptată înainte de a părăsi spațiul Coruscantului. Și poate că nici înainte de a ajunge sub protecția flotei separatiste.

Cu toate acestea, vânătorii stelari se dedicaseră trup și suflet urmăririi.

Având acces la atâtea coduri-cheie, nu era exclus ca Grievous să fi programat dinainte un vector de salt în hiperspațiu, deși, procedând astfel, ar fi riscat să piardă naveta - din pricina unui incendiu sau a razei de tractare. În schimb, alesese să se folosească de protecția pe care i-o oferea traficul stelar de pe un coridor de auto-navigație utilizat pentru plecarea de pe planetă.

Navelor poliției, celor guvernamentale și pentru situații de urgență li se permitea să navigheze pe arterele deschise traficului public paralele acestor coridoare, dar, chiar și cu acest avantaj, crucișătorul în

care se aflau Mace și Kit era la câțiva kilometri în urma navei generalului. Dedesubt, partea întunecată a Coruscantului – altădată o încântare pentru ochi prin perfecțiunea sa de tablou de comandă – era pătată de câteva zone vaste de beznă.

Naveta nu avea decât de câștigat de pe urma faptului că raza orbitală de tractare a planetei menținea traficul la viteze standard, dar mai ales de pe urma calităților de pilot ale lui Grievous, care se pricepea la a pilota o navă la fel de bine precum mânua o sabie de lumină. De fiecare dată când vreo raită îndrăznească de-a unui vânător stelar încerca să-l pună în încurcătură, Grievous îl angrena în urmăririi spiralate prin traficul intens, înșurubându-se printre traiectoriile altor dispozitive de zbor, dând naștere la coliziuni, chiar trăgând cu puținele arme de care dispunea nava.

Chemați din toiuul bătăliilor ce se dădeau în afara sistemului, Agen Kolar, Saesee Tiin și Pablo-Jill se apropiaseră destul de mult de a încolți naveta, dar Grievous reușise să le scape ținând fascicule laser asupra unor capsule de marfă și împrôșcând spațiul înconjurător cu resturi. Chiar când cei trei fuseseră cât pe ce să dezactiveze motoarele navei, scutul deflector și blindajul preluaseră loviturile.

Întrucât urmărirea se apropia de marginea puțului gravitațional, piloții Jedi executau manevre pe care le consideraseră nepotrivite în apropierea Coruscantului. Avântându-se printre ceilalți participanți la trafic, vânătorii trăgeau în naveta lui Grievous cu fiecare ocazie care li se ivera, atingându-i aripile și coada, determinând generatorul de câmp deflector să nu mai facă față. Grievous nu putea răspunde adecvat fiecăruia în parte, iar singura replică pe care o dădea acestor atacuri era aceea de a-și canaliza mânia înspre ținte nevinovate, motiv pentru care Jedi fură siliți din nou să renunțe.

Spărgând teaca de gaze a Coruscantului, coridorul



de autonavigație se ramifica precum coroana unui arbore. Motoarele navelor ce se simțeau în pericol scoteau scânteii încercând să evadeze din spațiul încăierării. Dar întrucât peste tot se încrucișau fascicule de plasmă și explozii strălucitoare, scăparea nu era tocmai facilă. Chiar și așa, multe dintre vehicule încercau să se îndrepte înspre partea luminoasă a Coruscantului, în timp ce alții virau înspre siguranța lunilor planetei sau accelerau spre cele mai apropiate puncte de salt în hiperspațiu.

Cu excepția navei rapide a lui Grievous, care gonea înspre nava-amiral a generalului.

Exploatănd la maximum capacitățile crucișătorului, Kit Fisto li se alătură celor trei Jedi în cursa aceea extrem de strânsă. Chiar și câteva fregate și corvete republicane se desprindeau din lupta principală pentru a participa la urmărire.

În ciuda presimțirilor sale anterioare, pentru o clipă, lui Mace chiar îi trecu prin minte că ar fi putut avea sorți de izbândă.

Apoi însă observă, cuprins de neliniște, cum cinci sute de droizi de luptă – ce se rostogoleau din aripile arcuite ale unei nave de război a Federației Comerciale – roiau în drumul lor pentru a-i asigura cale liberă navei lui Grievous.

Cei trei – Padme, Bail și Organa – se aflau în mijlocul unei mulțimi compacte în Piața Nicandra și urmăreau comunicatele speciale ce rulau pe monitorul HoloNetului din Moll-ul Embassy. Când zvonurile despre răpirea Cancelarului Suprem Palpatine se confirmară, toată lumea nu-și punea decât o singură întrebare: Cum, pe trei ani scurți, se ajunsese până aici?

Armatele haosului staționau deasupra Coruscantului, iar iubitul lider al Republicii Galactice devenise prizonier. Pentru majoritatea, ceea ce fusese doar un scenariu abstract devenise realitate pură, ce se

desfășura nu numai sub ochii celor de pe Coruscant, ci și a jumătate din galaxie.

Cu trecerea timpului însă Padme începu să simtă o schimbare a stării mulțimii. Deși o bătaie apocaliptică mugea la fel de aproape precum artificiile în zi de sărbătoare, majoritatea preferau să vadă totul cu ochii lor. Astfel, se simțeau de parcă ar fi urmărit o dramă senzațională pe HoloNet.

Oare vor reuși vânătorii stelari să intercepteze nava în care Palpatine era ținut captiv de un monstru biodroid? Era posibil ca naveta aceasta și nava-amiral să explodeze? Ce s-ar fi întâmplat cu Republica în cazul în care Palpatine – Cancelarul său Suprem – ar fi fost ucis sau Coruscantul ocupat de zeci de mii de droizi de luptă? Oare Jedi și armata lor de clone le-ar fi sărit în ajutor?

Când Padme nu mai suportă nici să privească la imaginile tridimensionale și nici să asculte remarcile mulțimii, își croi drum înspre marginea piațetei, își încleștă mâinile pe balustradă și îndrăzni să ridice privirea la cerul ce veghea deasupra.

„Anakin”, șopti în sinea sa, de parcă ar fi putut ajunge la el cu gândul.

„Anakin”.

Își șterse cu dosul palmei lacrimile ce-i alunecară pe obraji. Trăia acum o tristețe personală, nu pentru Palpatine, deși răpirea acestuia o tulbura sufletește. Plângea după viitorul pe care ea și Anakin l-ar fi putut avea împreună. Pentru familia pe care și-ar fi putut-o întemeia. Pentru întâia oară, își dorea să nu fi fost un protagonist al evenimentelor legate de acest război, ci un simplu cetățean din mulțime.

„Vino acasă înainte de a fi prea târziu”.

Își coborî privirea și-l văzu pe C-3PO, care se despărțea de un droid argintiu de protocol ce se pierdu apoi în mulțime.

— Ce se întâmplă, C-3PO? îl întrebă, pe când acesta



se apropia.

— Am avut o întâlnire mai degrabă ciudată, stăpână, spuse C-3PO. Cred că droidul acela strălucitor se crede profet.

Padme îl privi mai mult decât uimită.

— Ce vrei să spui?

— În esență, mi-a spus să scap de pe planeta asta cât mai este posibil. A spus că se apropie vremuri tulburi și că hotarul care desparte binele de rău se va șterge. Ceea ce pare a fi bun acum se va dovedi a fi rău; iar ceea ce pare a fi rău se va dovedi a fi bun.

Simțind că nu i se spusese totul, Padme avu răbdare.

Foto receptorii lui C-3PO aproape că se lipiră de chipul lui Padme.

— Mi-a mai spus că, în cazul în care mi se oferă, ar trebui să accept să mi se șteargă memoria, pentru că, altfel, nu voi avea altă alternativă decât să trăiesc în frică și confuzie, pentru tot restul zilelor mele.

## 54

Pălmuită de salvele trase asupra ei, naveta aproape că se târa înspre terminalul de andocare al Mâinii Invizibile. Grievous menținea aceeași atitudine față de confruntare, deși în mintea sa înmuguriseră alte planuri. Escadrilele de droizi de luptă ai Federației Comerciale îi croiseră, prin foc intens, drum liber, scăpând-o din situațiile cele mai dificile, dar naveta mică și fragilă mai avea pericole de înfruntat. Mulți dintre urmăritorii angrenați în această cursă din pur spirit al datoriei nu mai reprezentau o amenințare, dar trei vânători stelari reușiseră să se țină pe urmele sale și continuau să o hărțuiască, trăgând salve precise și eficiente.

Spirala urmăririi înspre puțul gravitațional și virajele

amețitoare înspre crucișător afectaseră naveta. Motorul subluminic protesta gemând, câmpul de raze se diminuea periculos, iar rezerva minimă de arme era pe sfârșite. Neștiind unde îl pitise Grievous pe Palpatine, cei trei piloți ai vânătorilor stelari ținteau cu mare grijă, dar fiecare lovitură prejudicia stabilizatoarele și generatorul de ecran deflector. Fasciculele de plasmă ce izvorau din tunurile Mâinii Invizibile îi determinaseră să se apropie și mai mult de navetă, folosindu-se de ea în aceeași manieră în care Grievous se folosea de Palpatine – drept scut.

Vocea mecanică a droidului de control de la bordul crucișătorului răzbătea dinspre consola de comunicații.

— Generale, vreți să trimitem tri-vânătorii împotriva vânătorilor stelari?

— Nu, răspunse Grievous. Păstrează-i pentru când vom avea cu adevărat nevoie de ei. Continuați să folosiți armamentul.

— Generale, calculele noastre sugerează că rafale susținute din partea crucișătorului nostru ar putea afecta naveta în care vă aflați.

Grievous nu se îndoia de asta. Fuzelajul sfârâia deja sub salvele trase din crucișător.

— Pregătiți-vă să activați raza de tractare, continuă după numai o clipă. Țintiți apoi foc puternic în noi toți. După aceea, folosiți raza de tractare pentru a absorbi în cala-hangar ceea ce mai rămâne din navetă, chiar dacă asta înseamnă să atrageți și un vânător stelar. Totodată, pregătiți droizii de luptă.

— Am înțeles, generale.

Grievous se roti cu scaunul înspre Palpatine, legat cu centurile de siguranță de o canapea de accelerație, încadrat de doi MagnaGuards. Cancelarul Suprem fusese surprinzător de ascultător de când părăsiseră buncărul, uneori chiar destul de îndrăzneț încât să-l mustre pe Grievous pentru calitățile sale de pilot.



— Prostule, vom muri amândoi din vina ta! lătrase de mai multe ori Palpatine.

„Oare ce-și închipuia Palpatine că se va întâmpla cu el după ce ajungeau în Mâna Invizibilă?” se întrebaseră de multe ori Grievous. „Oare se amăgea cu gândul că Lordul Sidious și Lordul Tyrannus aveau să-l folosească numai pentru a obține o răscumpărare? Îi trecuse oare prin minte că nu va mai vedea niciodată Coruscantul?”

Încă o dată, Grievous puse la îndoială complexitatea planului urzit de Sidious. Oricum avea să-l omoare pe Palpatine! Dacă nu ar fi trebuit să respecte ordinele...

„Da' de când ascuți tu de ordine?” îl batjocorise Palpatine.

„Care dintre ei deținea controlul?”

— Ține-te bine, Cancelare, îl sfătui Grievous. Situația devine dificilă.

Palpatine rânjii.

— Ținând cont că tu pilotezi, nu mă miră.

În clipa în care Grievous se întoarse înspre videoecran, brațe de foc se întinseră lacome din tunurile babord ale Mâinii Invizibile. Doi dintre vânătorii stelari presimțiseră probabil ceva, pentru că nu lipsea mult să se facă una cu naveta. Lovită de fasciculele de plasmă, aceasta din urmă își pierdu fragmente prin spațiu și toate sistemele i se anihilară. Unul dintre vânători fu, la rândul lui, pulverizat, dar ceilalți doi rămaseră numai fără aripi.

Raza de tractare puse stăpânire pe navetă.

O dată cu ea, fură absorbiți și vânătorii stelari.

Grievous lua în calcul posibilitatea de a ordona să fie golită de atmosferă cala-hangar. Undeva, pe navă, se putea găsi și un echipament biogen pentru Cancelar. Dar nu voia să riște ca Palpatine să pățească ceva.

Așa că Grievous trebuia să se ocupe de vânătorii stelari în momentul în care raza de tractare urma să-i depună pe suprafața sigură.

De-abia ajunseră în terminalul de andocare al navei,

că se și deschisera zgomotos cupolele cabinelor vânătorilor stelari, iar cei doi Jedi tâșniră pe punte, cu săbiile de lumină activate, și se îndreptară înspre naveta lui Grievous, parând salvele de blaster ale droizilor. Înainte ca aceasta să se stabilizeze, unul dintre Jedi împunse cu sabia sa de lumină prin trapa de la babord.

Aproape fugind prin fumul gros înspre acel loc, Grievous observă disprețul ce se lățea pe chipul lui Palpatine.

— Surpriză, generale!

Grievous nu se opri decât pentru a-i spune:

— Vom vedea noi cine va avea o surpriză!

Sabia de lumină se retrase. Până când Grievous să reușească să iasă prin trapă, Jedi se mutase în celălalt capăt. Generalul ciborg scoase două săbii de lumină din mantie.

Duelul se declanșă asurzitor. Droizii de luptă renunțară la a trage, de teamă să nu-l rănească pe general. Acești Jedi erau mai pricepuți decât cei pe care-i măcelărise în buncăr, dar nu reprezentau un adversar de temut. Cele patru săbii de lumină împrăștiară aerul respirabil, spălând pereții despărțitori bine lustruiți ai calei cu lumini stridente și umbre uriașe.

Jedi erau din ce în ce mai îndrăzneți.

Grievous așteptă până în ultima clipă, dar hotărî, în cele din urmă, să comande mecanismelor din picioare să îl ridice câțiva centimetri de la sol. Apoi își întinse în lături membrele în care ținea săbiile de lumină, îndreptate puțin înspre pământ. Ignorând mișcările abile ale adversarilor săi, lamele lui Grievous perforară piepturile amândurora. Se prăbușiră la pământ, acolo, în fața lui, cu fețele schimonosite de stupefacție, cum numai moartea suddenă și neașteptată poate provoca.

Mai mulți droizi de luptă se grăbiră înspre general, aproape împiedicându-se de nerăbdare.

— Scăpați de cadavre, le porunci Grievous. Alegeți



un loc unde cetățenii Republicii îi pot admira în voie.

Pirpiriu în comparație cu cei doi MagnaGuards care îl încadrau, Palpatine aștepta la picioarele rampei de îmbarcare a navetei.

— Luați-l, spuse Grievous.

Ridicându-l de subsuori pe Cancelar, droizii îl urmară pe Grievous prin crucișător, ajungând, în cele din urmă, într-o cabină în care se aflau o masă mare, înconjurată de scaune. Grievous ordonă ca prizonierul să fie așezat într-un scaun și să i se pună cătușe.

— Bine ai venit în cartierul meu general, spuse, în timp ce activa o consolă încorporată în masă.

Imediat după aceea, peretele din spatele scaunului lui Palpatine se transformă într-un ecran pe care se derula bătălia de pe Coruscant. Apăsarea unui ultim buton chemă la suprafața mesei o holocameră în formă de glob ocular.

— Pregătește-te să apari pe HoloNet, Cancelare, spuse Grievous. Îmi cer scuze că nu am la dispoziție o oglindă, perie de păr și niște cosmetice, ca să-ți mai poți farda groaza.

Vocea lui Palpatine răsună sinistru:

— Chiar dacă voi apărea, n-am să scot o vorbă!

Grievous dădu din cap, acceptând sinceritatea afirmației.

— Bine, vei apărea, dar nu vei spune nici o vorbă. Ne-am înțeles?

— Vei vorbi numai tu.

— Da, numai eu am să vorbesc.

— Suntem înțeleși.

Fără nici un motiv evident, pe Grievous îl încerca nesiguranța.

— Lordul Tyranus va ajunge în curând ca să se ocupe de tine.

Palpatine zâmbi, fără a-și dezveli dinții.

— Atunci sunt sigur că voi avea parte de o distracție

pe cinste.

De la bordul crucișătorului său, generalul Grievous se adresa unei națiuni captive, de miliarde de ființe. Chipul său înfricoșător invadă toate frecvențele HoloNetului, iar mesajul pe care îl transmise era unul apocaliptic, anunțând sfârșitul regimului lui Palpatine, apusul Republicii măcinată de corupție, un viitor proaspăt pentru toate sistemele și speciile înrobite de aceasta...

Strivit în mulțimea cuprinsă brusc de tăcere aflată în Piața Nicandra, Bail atinse brațul lui Mon Mothma cu un gest ce promitea întoarcerea sa imediată și începu să își croiască drum spre capătul aglomerației. Privind în jur, o studie pe Padme, care stătea alături de C-3PO, odihnindu-și coatele în palme, uitându-se la cerul licărind de explozii.

Grăbindu-se înspre ea, o strigă; Padme se desprinsese de balustradă și se abandonă în îmbrățișarea lui caldă. Lacrimile femeii îi udau tunica.

— Padme, ascultă-mă, îi spuse, mângâindu-i creștetul. Separatiștii nu vor câștiga nimic dacă îl vor ucide pe Palpatine. Nu va păți nimic.

— Și dacă te înșeli, Bail? Dacă îl vor omorî, iar puterea va intra pe mâinile lui Mas Amedda și ale clicii sale? Asta nu te îngrijorează? Ce se va întâmpla dacă Alderaan este următoarea țintă de pe lista lui Grievous?

— Sigur că mă îngrijorează. Mi-e teamă pentru Alderaan. Dar sper că nu se va întâmpla nimic rău. Acest atac va pune capăt asediilor de pe Inelul Exterior. Jedi se vor întoarce acolo unde le e locul, adică aici, pe Nucleu. Iar Mas Amedda nu va rezista nici măcar o săptămână. Mii de senatori simt la fel ca noi doi, Padme. Ne vom uni. Vom reclădi Republica, chiar dacă va trebui să luptăm din greu pentru asta cu toți cei care sunt împotriva noastră.

Îi ridică bărbia cu mâna dreaptă.



— Vom scăpa și din asta, indiferent ce s-ar întâmpla. Ea suspina; apoi zâmbi palid.

— De-ar fi să-mi fac griji numai pentru Republică...

Bail îi susținu privirea, după care dădu din cap în semn că înțelegea despre ce era vorba.

— Padme, dacă te ajută cu ceva, crede-mă că și eu și soția mea am face orice pentru a te ajuta pe tine și pe cei dragi ție.

— Mulțumesc, Bail. Mulțumesc din inimă.

Pe Utapau, un sistem de pe Inelul Exterior, viceregele Gunray urmărea pe HoloNet imagini ale infernului pe care generalul Grievous îl abătuse asupra Coruscantului.

Oare greșise când îl subestimase pe droid? Oare înfrângerea Republicii va aduce cu sine și sfârșitul războiului? Nici nu îndrăznea să viseze: comerț liber dinspre Nucleu înspre Inelul Exterior, munți de bogății, avuții dincolo de orice-nchipuire...

Gunray se uită la Shu Mai, Passel Argente, San Hill și restul, deveniți dintr-o dată o haită prietenoasă... Zâmbind larg, până la urechi – pentru prima oară după atâția ani – se alătură petrecerii lor.

În apartamentele sale din Templu, Yoda privea imaginile de pe HoloNet: corpurile a doi Jedi pluteau prin spațiu, în apropierea navei-amiral a flotei separatiste. Colțurile gurii i se lăsară. Se întoarse înspre comunicator.

— I-am văzut.

Vocea lui Mace răsună răgușită prin comunicator.

— Dacă reușim să trecem de ecranul ăsta, distrugem crucișătorul.

— Grievous pe Cancelarul Suprem îl va ucide.

— Nu cred. A avut destule ocazii până acum și nu a făcut-o.

— Să auzim ar trebui doleanțele separatiștilor.

Senatul ar fi capabil să renunțe la Coruscant pentru a obține eliberarea lui Palpatine.

— Mai gravă situația va fi dacă moare Cancelarul Suprem. Va muri și Republica.

Urmă o tăcere. Yoda îi văzu pe Mace și Kit în cabina crucișătorului pe care îl pilotau.

Ce-ar trebui să facem?

— În Forță să căutăm îndrumare. Să acceptăm ceea ce soarta în cale ne-a semănat. Acum, să împiedicați trebuie flota lui Grievous să facă saltul în hiperspațiu. Rechemăți mulți Jedi au fost. Se va schimba cursul bătăliei când vor fi și ei aici.

— Maestre Yoda, eram foarte aproape de a-l captura pe Sidious. Simțeam asta.

— Sidious asta a știut. Se ascunde acum.

— Dar nu mai e pe Coruscant, își spuse Yoda în sinea sa.

— Îl vom stârpi pe Grievous acum, ca pe un vierme ce e, reluă Mace.

Mace întrerupse transmisia și Yoda se întoarse cu greutate înspre ferestre. Bezna sufocase vestul Coruscantului. Cerul de deasupra era mușcat de lumini turbate. Chemându-și sabia în mână, o activă și făcu, prin aer, câteva mișcări.

„Periculos viitorul va fi. Cază de îngrijorare profundă.

Dar bătălia din spațiul local nu reprezenta sfârșitul.

Începutul, ultimul act era!”

## 55

Dooku îi ordonase pilotului droid să revină din hiperspațiu, pentru scurt timp, în direcția planetei Nelvaan. Dacă vreuna dintre navele republicane prezente pe Tythe ar fi vrut să-l urmărească, ar fi considerat că aceasta era destinația sa. Tehnologia de proveniență geonosiană a goeletei avea să ascundă



faptul că, de fapt, ieșise din hiperspațiu pe Coruscant, pentru a i se alătura lui Grievous și a-și juca rolul în ultimul act al dramei pe care o pusese în scenă Sidious.

Răpirea lui Palpatine nu numai că scurtase căutarea lui Sidious, dar îi oferise și ocazia să plece nestingherit de pe Coruscant. Acele evenimente nu fuseseră decât simple manevre. Sidious nu ar fi îngăduit niciodată ca Jedi să-l deconspire. Iar Palpatine nu era nici pe departe miza, așa cum credea toată lumea acum.

Miza era, așa cum îi mărturisise Sidious lui Dooku în timpul celei mai recente comunicații, Anakin Skywalker.

„Stai de mult timp cu ochii pe el”, spusese Tyranus, repetând cuvinte pe care însuși Sidious le rostise.

„De mai mult timp decât îți poți imagina, Lord Tyranus. De mai mult timp decât îți poți imagina. Și a venit timpul să-l pun din nou la încercare”.

„Te referi la abilitățile lui, lordul meu?”

„La profunzimea mâniei lui. La setea lui de a merge dincolo de Forță, așa cum o cunosc Jedi, și de a invoca puterea părții întunecate. Generalul Grievous va activa o baliză specială care îi va chema pe Skywalker și Kenobi înapoi pe Coruscant și, implicit, pe scena pe care am pregătit-o pentru ei”.

„Dar nu pentru a-i captura”.

„Tu vei lupta cu ei, adăugase Sidious. Omoară-l pe Kenobi. Menirea lui este aceea de a fi ucis, pentru ca, astfel, tânărul Skywalker să poată găsi calea înspre frica și teama din adâncul său. Dacă îl vei învinge pe Skywalker cu ușurință, vom ști că nu este încă pregătit pentru a ne sluji. Poate că nu va fi nicicând. Dacă va fi atât de norocos încât să te învingă el însă voi aranja lucrurile pentru a te scuti de o rușine inutilă, iar noi ne vom alege cu un aliat puternic. Mai presus de toate, trebuie să te străduiești ca totul să pară real, Lord Tyranus”.

„Voi trata totul ca și cum ar fi cea mai importantă

misiune a mea", promisese Dooku.

Hiperspațiul îl aștepta.

— Înspre Coruscant, îi porunci lui FA-4, așezându-se confortabil în scaunul principalei cabine a goletei.

Apoi, nava făcu saltul în hiperspațiu.

## 56

Cei doi vânători stelari stăteau unul lângă altul, cu motoarele încălzindu-se, cu droizii bine înșurubați în soclurile lor și cupolele cabinelor ridicate.

Nici unul dintre piloți nu-și purta casca, așa că Anakin îl auzi limpede pe Obi-Wan strigând:

— În ciuda tuturor chinurilor pe care le-am îndurat din pricina ta, ești singurul cu care aș cutreiera spațiul.

Anakin își legănă capul și surâse.

— Era și timpul s-o recunoști. Să înțeleg că ai de gând să mă asculți, fără să comentezi?

— Atât cât îmi stă în puteri, replică Obi-Wan. S-ar putea să nu fiu mereu lângă tine, dar nu voi fi nici prea departe și cu siguranță am să-ți asigur spatele.

— Dacă voi striga după ajutor, să gonești în apărarea mea.

— În clipa în care vei striga tu după ajutor, voi ști cu siguranță că suntem la mare ananghie.

Privirea lui Anakin se înnoura.

— Obi-Wan, nu vei ști niciodată de câte ori m-ai salvat deja.

Maestrul Kenobi înghiți cu greutate nodul din gât.

— Atunci, ceea ce ne așteaptă acum nu ar trebui să ne pună prea multe probleme.

Anakin râse sprintar.

— Cine va reinstaura pacea în galaxie, dacă nu noi? Obi-Wan încuviință.

— Cel puțin ai spus noi.





